Sanitized Copy Approved for Release 2010/04/16: CIA-RDP80T00246A038000400001-5 CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY This material contains information affecting the National Defense of the United States within the meaning of the Espionage Laws, Title material contains information affecting the National Defense of the United States within the meaning of the Espionage Laws, Title material contains information affecting the National Defense of which in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

	C-O-N-F-I-D-E-	-N-T-I-A-L		25X
		,		
OUNTRY	Czechoslovakia	REPORT		
JBJECT	Catalogue of the 1957 Brno Industrial	DATE DISTR.	1 7 OCT 1957	
	Exhibition	NO. PAGES	1	
	PROCESSING COPY	REQUIREMENT NO.		25X1
	PROOF	REFERENCES		
TE OF FO.		NEI ENENOLO	a #	25 20 0 1
ACE QUIRED			reel#	9/0
	SOURCE EVALUATIONS ARE DEFINITIVE. APPRA	ISAL OF CONTENT	IS TENTATIVE.	
	Transmitted herewith is a copy in Gerr			25)
	Brno Industrial Exhibition held in Segmay be treated as unclassified when segman			25>
	Attachment (catalogue, 272 pages).		The state of the s	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
		•		
	•			
	·			
	. •	х .		
	•			
	C-O-N-F-I-D-E-N-T-	-I-A-L		
	×			
,				
	•			
	$\mathcal{L}_{\mathcal{L}_{\mathcal{L}_{\mathcal{L}_{\mathcal{L}}}}}$			

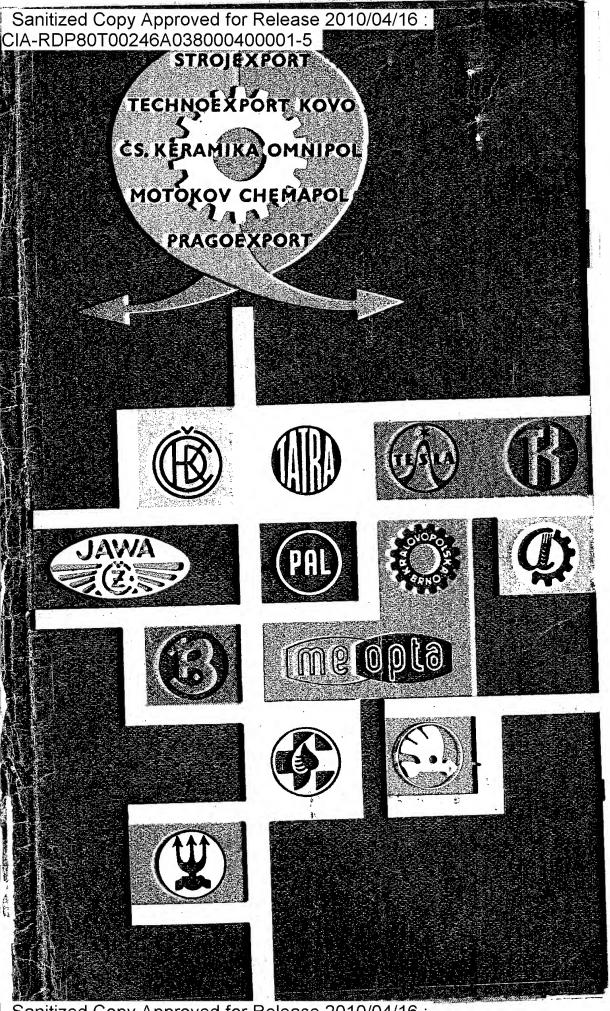
katalog

25X1

der III. Tschechoslowakischen Maschinenbauausstellung

BRNO

1. BIS 22. SEPTEMBER 1957



Sanitized Copy Approved for Release 2010/04/16 : CIA-RDP80T00246A038000400001-5

Maschinen für die Nahrungsmittel-

Haupteingang

Radsportstadion

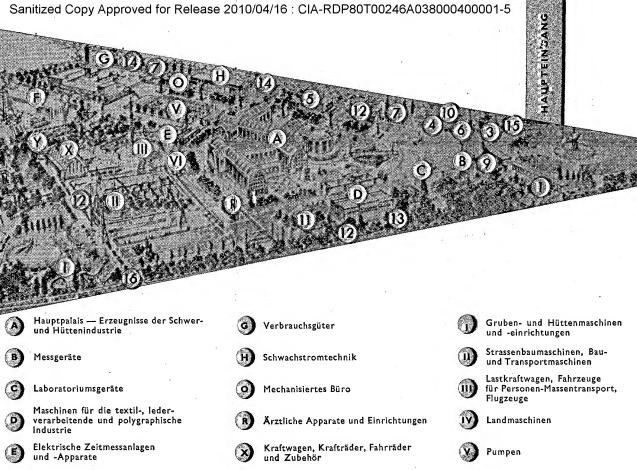
Industrie

Ausländertreffpunkt

Ausländer-Restaurant

Verwaltungsgebäude

Pressedienst



Lokomotiven, Eisenbahnwagen

Weinstube

Flugzeuge

Kinderspielplatz

Verkaufsstände

Strassenbahnhaltestelle

Kraftwageneinfahrt

der III. Tschechoslowakischen Maschinenbauausstellung in Brno 1.-22. September 1957



TSCHECHOSLOWAKISCHE HANDELSKAMMER
PRAHA

KATALOG

der III. Tschechoslowakischen Maschinenbauausstellung in Brno 1.—22. September 1957

Verlag technischer Literatur Praha



MEINE DAMEN UND HERREN

Im Namen der Tschechoslowakischen Handelskammer als Veranstalter sowie im Namen der Aussteller und der Direktion der III. Tschechoslowakischen Maschinenbauausstellung in Brno, begrüsse ich alle aus- und inländischen Besucher aufs herzlichste. Es ist mein aufrichtiger Wunsch, dass diejenigen, die die Ausstellung aus wirtschaftlichem oder technischem Interesse besuchen, jene Überzeugung gewinnen, die die Veranstalter und Aussteller erzielen wollten — die aufrichtige Überzeugung vom Fortschritt der tschechoslowakischen Technik.

Unsere Ausstellung, die dritte dieser Art und eine der grössten nationalen Industrieausstellungen der Welt, ist ein Beweis, dass sich die Maschinenbauausstellungen von Brno in verhältnismässig kurzer Zeit organisch in die Tradition unserer Industrie und unseres Ausstellungswesens als eines der bedeutendsten Elemente eingegliedert haben. Schon zum drittenmal erscheint sie auf den Flächen des Ausstellungsgeländes von Brno, um als imposante Schau laufender Typen von maschinentechnischen Erzeugnissen und universal verwendbaren Neuheiten der tschechoslowakischen Maschinenindustrie Sie mit unseren Erfolgen auf dem Gebiet der Technik bekannt zu machen.

Die Bedeutung der Maschinenbauausstellung als anschaulicher Beitrag zur Entfaltung neuer fortschrittlicher Technologie und Erzeugungsmethoden hängt jedoch unzertrennlich mit ihrer Bedeutung für unseren Aussenhandel zusammen. Ein wirkungsvoller Querschnitt durch das Exportprogramm der tschechoslowakischen Aussenhandelsunternehmen, die sich mit dem Export maschinentechnischer Erzeugnisse befassen und in der Weltkonkurrenz bedeutende Erfolge erreichen,

trägt zur Erhöhung der Bestellungen wirtschaftlich und technisch interessierter Stellen bei, sowohl aus industriell fortgeschrittenen Staaten als auch aus Ländern, deren Industrie sich im Aufbau befindet.

Die Losung der diesjährigen Maschinenbauausstellung, die vor allem die Automatisierung und Mechanisierung als wichtiges Mittel zur Erhöhung der Arbeitsproduktivität und damit zu einem weiteren Anstieg des Lebensstandards betont, wendet sich in erster Reihe an alle Ausstellungsbesucher aus den Reihen der Mitarbeiter des tschechoslowakischen Maschinenbaus, die der Vergleich der Ergebnisse der eigenen Arbeit mit jener der Werktätigen aus anderen Betrieben aneifern wird, den guten Ruf der tschechoslowakischen Industrie auf den Weltmärkten weiterhin zu steigern.

Die III. Tschechoslowakische Maschinenbauausstellung hat gegenüber den früheren Ausstellungen eine noch grössere Tragweite. Wenn sie nämlich das letzte Auftreten des stärksten Industriezweiges vor Erneuerung der tschechoslowakischen Mustermessen bedeutet, die vom nächsten Jahre an gerade an jenen Stellen veranstaltet wird, wo Sie sich soeben befinden, dann sind wir davon überzeugt, dass wir die Besucher der Maschinenbauausstellungen auch auf den neuen Mustermessen werden begrüssen können, um ihnen zu zeigen, in welchem Masse die grosszügige Konzeption der tschechoslowakischen Maschinenbauausstellungen nur eine Vorbereitung und ein Vorspiel für die erneuerten tschechoslowakischen Mustermessen darstellt.

JAROSLAV PÍSAŘÍK, DIREKTOR DER III. TSCHECHOSLOWAKISCHEN MASCHINENBAUAUSSTELLUNG.

ALPHABETISCHES VERZEICHNIS DER EXPONATEGRUPPEN

Bezeichnung	Gruppen- Nummer	Katalog- ` seite
Anhänger	. 43	217
Armaturen	74	253
Autobusse	40	211
Bau- und Möbelbeschläge	76	253
Bau- und Strassenbau-Maschinen	17	113
Beleuchtungskörper	68	251
Büroeinrichtungen	. 35	1.98
Bürobedarfsartikel	72	253
Dieselmotoren	11	77
Einrichtungen für Wasch- und Reinigungsanstalten	. 80	254
Elektrische Zeitmessanlagen	36	202
Elektronische Messgeräte	27	173
Energietechnik	02	23
Entwicklungsexponate der Forschungsanstalten	12	86
Erzeugnisse aus feuerfestem Material	23	153
Fahrräder	47	221
Fahrradersatzteile	48	221
Feuerlöscheinrichtungen	51 ·	239
Fernsehempfänger	31	185
Flugtechnische Schau	21	141
Fotoapparate	33	186
Formungsmaschinen	06	43
Galanteriewaren	73	253
Giessereien und Giessereieinrichtungen	05	. 42
Graphische Maschinen	16	112
Gruben- und Hütteneinrichtungen	13	. 89
Handfeuerlöscher	51	-
		239
Handwerksgeräte und Werkzeug	77	254
Haushaltseinrichtungen	53—64	242
ndustriearmaturen	03	29
nstallations- und Baumaterial	. 82	258
Kinderwagen	65	249
Kino	33	186
Kraftwagenmotoren	45	218
Kraftwagen- und Motorradzubehör	46	219
Laboratoriumsgeräte	26	164
Landwirtschaftsbedarf	83	259
andmaschinen	50	255
Lastkraftwagen	41 .	212
Lokomotiven und Eisenbahnwagen	20	136
Magnettongeräte	30	. 183
Maschinen und Einrichtungen für die chemische		40
Industrie	04	40

		•• • •		
Bezeichnung	Gruppen- Nummer	Katalog seite		
Maschinen für die Nahrungsmittelindustrie	19	126		
Maschinen für die Schuhindustrie	15	107		
Mechanische Spielsachen	66	250		
Medizinmechanik	81	255		
Metallverpackungen	75	253		
Mess- und Regelapparaturen	. 14	94		
Metorräder	39	206		
Oberflächenvergütungsmaschinen	08	62		
·	. 33	186		
Optik Paneelbauten	78	254		
Präzisions-Werkzeuge und -Instrumente	09	67		
Personenkraftwagen	38	205		
Pumpen	. 22	142		
Radiogrammophone	30	183		
Reisszeuge	72	253		
Reproduktionseinrichtungen	32	185		
Rundfunkempfänger	30	183		
Schiffe	21	141		
Schutzhelme	. 85	259		
Schwachstromtechnik	25	161		
Schweisstechnik	. 10	69		
Servicekraftwagen	44	217		
Spezialkraftwagen	42	215		
Sportartikel	67	251		
Starkstromtechnik	01	13		
Taschenlampenbatterien	69	251		
Textilmaschinen	15	107		
Textilspindeln	84	259		
Traktoren	49	222		
Transporteinrichtungen	18	122		
Vakuumtechnik	29	181		
Vorführungssaal	33	186		
Waffen	34	195		
Wälzlager	52	241		
Werkzeugmaschinen	07	51		
Zeigermessgeräte	28	175		

VEDZEICHNIC	TARRE	INVENTAGE CONTRACTOR
VERZEIUTINIS	DP.K	EXPONATECRUPPEN

Grup	pe Bezeichnung	Ausstellungsort	Katalogseite
_	Starkstromtechnik	. A 1	13
	Energietechnik	A 1	23
	Industriearmaturen	. A 3	29
04 1	Maschinen und Einrichtungen für	٠.	• .
	die chemische Industrie	A 1	. 40
	Giessereien und Giessereieinrichtungen	A 2	42
	Formungsmaschinen .	A 2	. 45
	Werkzeugmaschinen	A 2	51
	Oberflächenvergütungsmaschinen	A 2	62
	Präzisions-Werkzeuge und -Messinstrume	ente A 3	67
	Schweisstechnik	A 3	69
	Dieselmotoren	A 3	77
12 E	Entwicklungsexponate der Forschungsanst	alten A	86
13 (Gruben- und Hütteneinrichtungen	I	89
14 N	Mess- und Regelapparate	В	94
15 N	Maschinen für die Textil- und Schuhindust	rie 'D	107
16. N	Maschinen für die polygraphische Industri	ie D	112
	Bau- und Strassenbaumaschinen	II	113
	ransporteinrichtungen	II	122
19 N	Aaschinen für die Nahrungsmittelindustri	e F	126
20 I	okomotiven und Eisenbahnwagen	k	136
21 S	chiffe	M	141
22 F	rumpen	· v	142
23 E	erzeugnisse aus hitzebeständigem Material	A 2	153
24 F	lugtechnische Schau	Y	154
25 S	chwachstromtechnik ,	H	161
26 L	aboratoriumsgeräte	. C	164
27 E	lektronische Messgeräte	В	173
28 Z	eigermessgeräte	В	175
	akuumtechnik	Н	181
30 R	undfunkempfänger - Radiogrammophone lagnettongeräte	-	
	ernsehempfänger	G	183
		G	185
3 F	bertragungsanlagen - Hi-Fi-Wiedergabe	, · G	185
64 S	oto-Kino-Optik Vorführungsraum	G	186
	port- und Jagdwaffen	G ,	195
	üroeinrichtungen	0 '	198
	lektrozeitmessungs-Einrichtungen	E	202
	hren und Wecker	G	204
	ersonenkraftwagen	· X	205
	otorräder	X	206
	utobusse	III	211
	astkraftwagen	III	212
	pezialkraftwagen	III.	215
	ervicewagen	III	217
	nhänger	III	217
5 K	raftwagenmotoren	X	218

Gruj	ppe Bezeichnung A	usstellungsort	Katalogseit
	Kraftwagen- und Motorrad-Zubehör Einspritzeinrichtungen Vergaser		•
	Zündkerzen		
	übriges Zubehör	X	219
17	Fahrräder	X .	221
48 .	Fahrradersatzteile	X	221
49	Traktoren	IV	222
	Landwirtschaftliche Maschinen	IV	225
51	Feuerlöscher und Löschanlagen	III	239
52	Wälzlager	X	241
53	Kochgeschirr	G	242
54	Küchengeräte	G	243
55	Blech- und Drahterzeugnisse	G	243
56	Bügeleisen, Spiritus- und Petroleumkocher	,	. 044
	Dochtlampen	G	244
57	Putzbedarf	. G	244
58	Messerwaren	G	244
59	Bestecke und andere Haushaltgeräte	G	. 245
60	Elektrische Verbraucher für den Haushalt bedarf	G G	245
61	Haushalts-Kühlschränke für elektrischen, Gas- und Petroleumbetrieb	G	247
62	Gasverbraucher	G	247
63	Kohlenherde	G	248
64	Ö fen	G	249
65	Kinderwagen	G	, 249
66	Mechanische Spielsachen	G	250
67	Sportbedarf	G	251
68	Beleuchtungskörper	G	251
69	Taschenlampenbatterien	G	251
70	Hauhalts- und Industrie-Nähmaschinen	G	252
71	Stahlmöbel	G	252
72	Bürobedarf und Reisszeuge	0	253
73	Galanterie- und Ausstattungsartikel	G	253
74	Armaturen	G	253
75	Metallverpackungen	N	253
76	Bau- und Möbelbeschläge	N	253
7 7	Geräte und Werkzeuge für Handwerkbetr	iebe N	254
78	Paneelbauten	N ·	254
79	Plaketten, Abzeichen, Figuren, Herstellungsverfahren, Ziergitter	G	254
80	Einrichtungen für Wasch- und Reinigungs anstalten	s- N	254
81	Medizinmechanik	R	255
82	Installations- und Baumaterial	N	258
83	Landwirtschaftsbedarf	IV	259
84	Textilspindeln	D	259
85	Schutzhelme, Maschinen und Schläuche	N	259
86	Stahlküche	G	259

STARKSTROMTECHNIK 01

01/001

Synchronphasenschieber Reihe DK 6176/2 mit Wasserstoffkühlung

liefert bzw. entnimmt dem Netz die Blindleistung; in übererregtem Zustand wirkt er als Kondensator, in untererregtem als Drosselspule. Leistung 30 MVAR, 10,5 kV, 3000 U min. TECHNOEXPORT

01/002

Luftgekühlter Synchronturboalternator Reihe 6H5262/2

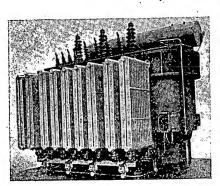
zur Erzeugung elektrischer Energie in direkter Verbindung mit Dampfturbine. Leistung des Turboalternators 5 000 kVA, 4000 kW, 6300 V, 460 A, 3000 U/min., Erregermaschine 45 kW, 110 V, 409 A, 3000 U/min. TECHNOEXPORT

01/003

Niederspannungs-Drehstromalternator

mit 2 Lagern, auf Füssen, halbgedeckt: A8c4, 400/231 V, 20 kVA, 16 kW. A10b4, 400/231 V, 62 kVA, 49,6 kW, A16a6, 400/231 V, 500 kVA, 400 kW.

STROJEXPORT



01/005

01/005

Regeltransformator 1 ER 31 M

zur Transformierung elektrischer Energie aus einem Verteilungssystem von 100 kV zur Speisung des 22-kV-Netzes. Leistung 25 MVA. STROJEXPORT

01/006

Blocktransformator

für 68 000 kVA, 115 $\pm 5\%/15$ kV,

der grösste bisher in der ČSR gebaute Blocktransformator. Er besitzt Ölkühlung in zwei ausserhalb des Transformators untergebrachten Radiatorbatter rien, durch die das Ől umläuft.

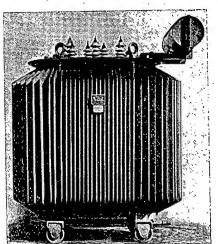
TECHNOEXPORT

01/007

Prüftransformatorenkaskade für 350-1 050 kV,

bestehend aus drei Transformatoreinheiten mit Übersetzungsverhältnis 3/350 kV. Der ausgestellte Prüftransformator ist die dritte Einheit einer Kaskade für Gesamtprüfspannung 0-1 505 kV. Leistung 333 kVA, Leistung der ganzen Kaskade 1 000 kVA.

TECHNOEXPORT



01/008

01/008

Kurzschlusssicherer Drehstromtransformator

Die Wicklung des Transformators ist konzentrisch auf einem Kern aus Spulen in Kreisform angeordnet. Leistung 630 kVA, Hochspannung 22 000 V, Niederspannung 6 300 V.

TECHNOEXPORT

Stromwandler 2 JO 220

150/300/600/1/1 A; Austritt für Messung 30 VA in der Genauigkeitsklasse 0,2, Nennüberstromziffer kleiner als 5, Austritt für die Sicherung 60 VA in der Genauigkeitsklasse 1, Nennüberstromziffer grösser als 10. Gewicht 1840 kg. STROJEXPORT

01/012

Spannungswandler COF 220

220 000 V3/100 V3/100 3 V, Leistung 120 VA, Genauigkeitsklasse 0,2 oder 300 VA, Genauigkeitsklasse 0,5, oder 600 VA, Genauigkeitsklasse 1.

STROIEXPORT

01/013—014 Strom- und Spannungswandler

für eine 100-kV-Freiluftschaltanlage zur Messung des Nennstroms mit Höchstspannung 110 kV, 132 kV, 161 kV und 220 kV. STROJEXPORT

01/016

Einphasen-Spartransformatoren STROJEXPORT.

01/018 Druckluftschalter VV 110/d

für Höchstspannungs-Schaltanlagen von 110 kV, 1 000 A, 3 500 MVA, Luftdruck 20 atü, Betätigungsspannung 110/220 V Gs. STROIEXPORT

01/019 Druckluftschalter VV 66/d

für Höchstspannungs-Schaltanlagen von 66 kV, 600 A, 2 000 MVA, Luftdruck 20 atü, Betätigungsspannung 110/220 V Gs. STROJEXPORT

01/020

Höchstspannungs-Freiluft-Trennschalter DOS B-110 Z/1000

mit Erder für Schaltanlagen. 110 kV, 1 000 A, Betriebsluftdruck 4,5-20 atü, Seitenzug 100 kg. STROJEXPORT

01/021

Trennschalter DOS B-66Z

mit Erder, für Höchstspannungs-Schaltanlagen. 66 kV, 600 A, Betriebsdruck 4,5-20 atü, Seitenzug 100 kg. STROIEXPORT

01/022

Ölarme Schalter für Höchst-

66 kV, 600 A, 1 500 MVA, 132 kV, 600 A 3 000 MVA, 110 kV, 600 A, 2 500 MVA STROJEXPORT

01/023

Ventilableiter für SV 220, 132, 110 und 66 kV, für Höchst- und niedrigere Spannungen

01/024

Ventilableiter

für Höchts- und niedrigere Spannungen schützen verlässlich die Isolation elektrischer Anlagen vor der Einwirkung gefährlicher Überspannungen. STROJEXPORT

01/027

Baukasten-Hochspannungsschaltanlagen für 10-22 kW, 200-400 MVA

für mittelgrosse-Industrieumspannwerke mit Expansions-, Druckluft- und ölarmen Schaltern mit Hand- oder Druckluftantrieb.

Spannung 10 und 22 kV, Abschaltleistungen 200-400 MVA.

. STROJEXPORT

Sechsanoden-Quecksilber-Gleichrichter 6 UI 303, 1000 A,

luftgekühlt mit 6 kreisförmig angeordneten Einanodenventilen. STROJEXPORT

01/033

01/028

Einphasen-Rotationsgleichrichter für Höchstspannung von 55 kV, 0,2 A

zum Gleichrichten von Wechselstrom auf Gleichstrom für Höchstspannung mit geringer Stromintensität zur Speisung elektrostatischer Filter für Reinigung von chemischen und Rauchgasen. STROJEXPORT

01/034

Versuchs-Kontaktgleichrichter

zur Speisung von Elektrolyseuren. Der Gleichrichter arbeitet mit 6 Drosselspulen, die mit 6 Kontakten in Serie geschaltet sind. Die Kontakte werden mit Hilfe von Exzentern, Kipphebeln und Ausstossern durch synchronisierten Elektromotor angetriehen, Der Gleichrichter besitzt Trapez- und Gleichstrom-Vormagnetisierung, Parallelstromkreis mit Halbleitern, Messstromkreis zur Feststellung des Augenblicks des Aus- und Einschaltens mittels Messgeräte samt Oszilloskop.

STROJEXPORT

01/035

Olkabel für 110 kV mit Kabelendstücken

Drei Adern des Kabels sind in einer mit Isolieröl unter 14 at Druck gefüllten Stahlrohrleitung verlegt, die den üblichen Bleimantel ersetzt. Das Kabel von 3×150 mm Cu Querschnitt ist zur Übertragung von 60 MVA bei 110 kV bestimmt.

FERROMET

01/037

Walzwerks-Gleichstrom-Nebenschlussmotor 2 ARU 3044 F/4

für Antriebe in Walzwerken, z.B. für den Gruppenantrieb der Rollgänge, zur Walzeneinstellung, zum Antrieb der Führungslineale u. dgl.

Leistung 37.5 kW, 440 V, 600 U/min. Gewicht 1 230 kg. STROJEXPORT

01/038

Drehstrom-Asynchron-Rollgangmotor mit Kurzschlussläufer RPU 9-36 R/20

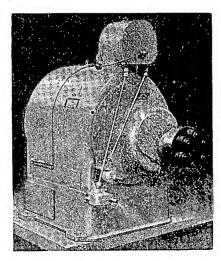
zum Antrieb von Rollgängen in Walzwerken. Leistung 10 kgm, 500 V, 9 A, 50 Hz, 270 U/min. Gewicht 280 kg.

STROJEXPORT

Drehstrom-Asynchronmotor ER 16-51 V/8

mit eigener Oberflächenkühlung und Wirbelstromläufer für Antriebe in staubiger Umgebung, z. B. für Schlägeroder Kugelmühlen, Kohlenbrecher in Kesselhäusern von Kraftwerken u. dgl. Leistung 260 kW, 6 000 V, 34 A, 50 Hz, 740 U/min. Gewicht 3 940 kg.

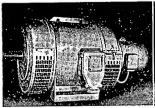
TECHNOEXPORT

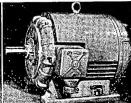


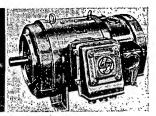
01/040

01/040 Drehstrom-Nebenschluss-Kommutatormotor

mit Kühlluft- Zu- und Abteilung, mit selbsttätigem Drehzahlregler zum Antrieb von Spinn-, Web-, Scher-, Zeugdruck-, Cotton-, Wirk- und anderen Maschinen. 380 V. 12,5—3,6 kW, 1400—440 U/min.

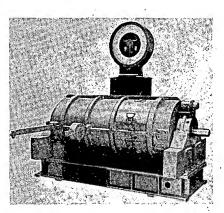






Rotor eines grossen Asynchronmotors mit Aluminium-Kurzschlussläufer

für Asynchronmotoren mit schwerem und häufigen Anlauf, z. B. für den Antrieb von Schläger- oder Kugelmühlen für Kohle und Brecherantrieb. Leistung 260 kW, 6 000 V, 35 A, 730 U/min. Gewicht 1120 kg. STROJEXPORT



01/043

01/043 Drehstrom-Nebenschluss-Kommutator-Dynamometer -

zur direkten Drehmomentmessung von Antriebs- und angetriebenen Maschinen. Leistung 160 kW bei 2800 U/min. STROJEXPORT

01/044

Drehstrom-Hochspannungs-Luftschütz ST 4/60 für Wechselstrom bis 60 kV, 200 A

Für Schaltanlagen und Industrieantriebe zum Ein- und Ausschalten belasteter Stromkreise für Nennspannung bis 6 kV. Höchste Betriebsspannung 6,9 kV. STROJEXPORT

01/047 Niederspannungs-Kastenverteiler

für Spannungen bis 440 V Gs oder 500 V Ws und Stromstärke bis 1 000 A. STROJEXPORT

Gussverteiler System "U"

aus normalisierten gusseisernen Kasten mit wählbarer fester Apparatebestückung für Nennspannungen bis 500 V u. Stromschienen-Nennstrom von 600 A. STROJEXPORT

01/049 Spencersche Membranen

Thermische Einbau-Sicherung bis 110° C, 220 V.

01/050 Kastenverteiler bis 600 A Type SSN 600

für normale Umgebung (Schutzart C) oder für Umgebung mit grobem Staub (Schutzart F). Stromschienen-Nennstrom bis 600 A. STROJEXPORT

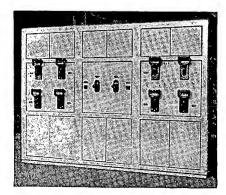
01/051 Baukasten-Wandverteiler GSN

für normale Umgebung oder Umgebung mit grobem Staub (Schutzart G). Stromschienen für Nennstrom 200, 400 oder STROJEXPORT 600 A.

01/052 Kastenverteiler bis 2000 A, SSN 2000

für normale Umgebung (Schutzart C). SŤROJEXPORT

01/047



Sie können Ihren Besuch verlängern und Sie sind dennoch rechtzeitig in

BERLIN . KOPENHAGEN . STOCKHOLM HELSINKI . WARSCHAU . MOSKAU BRÜSSEL . PARIS . ZÜRICH . WIEN

durch Reisen mit

CESKOSLOVENSKE AEROLINIE

Nutzen Sie Ihren Aufenthalt zu angenehmer Erholung und bereichern Sie Ihre Erfahrungen und Kenntnisse um die historischen und landschaftlichen Schönheiten in der ČSR, zu denen Sie die



schnell, bequem und zu vorteilhaften Valutasätzen bringt.

Auskünfte erteilen bereitwilligst die Repräsentanz der ČSA und die dortigen Reisebüros

EIN IMPOSANTES AUSFUHRPROGRAMM

von Erzeugnissen der tschechoslowakischen Maschinenbauindustrie



ALLEINEXPORTEUR

STROJEXPORT

PRAHA - TSCHECHOSLOWAKEI

01/053 1 **Fahrbare Transformatorstation** "Julie",

fahrbare Einheit zum sofortigen Einsatz an der Stelle des Verbrauches und der Verteilung elektrischer Energie. Der Haupttransformator ist dreiphasig mit einer Leistung von 3 150 kVA, Hochspannung 35 oder 22 kV, Stromzuleitung durch Freileitung, Niederspannung 6 300 und 3 150 V, Abgänge mittels Kabel STROJEXPORT Kabel.

01/053 2 Fahrbare Grubentransformatorstation Type "Barbara"

für den Betrieb unter Tage in Räumen ohne Schlagwettergefahr. Die Transformatorstation ist in 3 Einheiten gegliedert, so dass sie in normalen Förderkörben befördert werden kann. Leistung 75 oder 160 kVA, Hoch-spannung 3–6 kV, Niederspannung 400–500 V, Hilfsspannung 24 V. STROJEXPORT

01/054 Staubdichte Kranverteiler Type JS 10203, JR 10203

für eine Typenreihe von Brückenkranen von 5-50/8 t, für die Montage in der Krankabine angepasst. STROJEXPORT

01/055 Lasten-Elektromagnet TM5

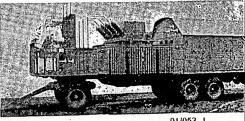
zum Umstellen warmer Gussstücke in Hüttenwerken. Leistungsaufnahme 450 W, Gleichspannung 300 V, 1,5 A. Gewicht 330 kg, Tragkraft max. 3 000 kg. STROIEXPORT

01/056 Stromschienenverteilung von 220 A, 400 A, 600 A, Spannung bis 500 V,

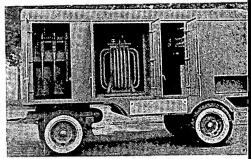
für Drehstromverteilung elektrischer Energie in Industriehallen mit normaler STROJEXPORT Umgebung.

01/059 Hochfrequenz-Schmelzofen

STROIEXPORT



01/053 1



01/053 2

01/060

Isolationsprüfer zum Prüfen von Wicklungen durch Steilstossspannung, Type M 029, 220 V, 50 Hz

Apparat zur Feststellung von Isolations-(Windungsschluss, Gestellfehlern schluss) in der Wicklung von Statoren elektrischer Maschinen, besonders geeignet zur Feststellung von Isolationsfehlern an Wicklungen von serienmässig gebauten elektrischen Maschinen. Leistungsaufnahme 450 VA, Gleichspannung des Stossspannungsgenerators STROJEXPORT 2.5 kV.

01/061

Schnitt durch den Wasserkraftgenerator Orlík HV 84580/32

TECHNOEXPORT

Modell eines Erdkabelkanals

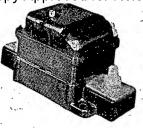
TECHNOEXPORT

01/064

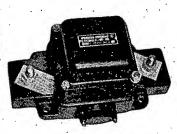
Gleichstrom-Compoundgenerator MR 2814-4

Ausführung Db, Bauform HO, 36 kW, 115 V, 313 A, 1 500 U/min. gusseiserne Konstruktion mit zwei Lagerschilden. STROJEXPORT

17







01/070 Betätigungs- und Signalpult

mit technologischem Schema für eine Kohlenzerkleinerungsanlage. Betätigungsspannung 220 V, Signalspannung 24 V. Gewicht 190 kg.

TECHNOEXPORT

01/074 6-kV-Kastenverteiler

mit zwei Stromschienensystemen mit herausschiebbaren Druckluftschaltern von 200 MVA. STROJEXPORT

01/075 Hochspannungsstromwandler-Reihe

Kurzschlusssicherer Stromwandler NAFD 421/340. Kurzschlusssicherer Durchführungs-Stromwandler NAFD 642/660. Kurzschlusssicherer Durchführungs-Stromwandler NAFD 863/850. 444. STROJEXPORT

01/076 Hochspannungswandler-Reihe Type NV

Trockenspannungswandler, zweipolig isoliert, NV 101, NV 184, NV 334, NV 444 STROJEXPORT

01/077 Sicherungsreihe für Freiluftmontage

Sicherungssockel für Freiluftmontage FTXS 10-200/11, mit Patrone FTXA 10-20/11, FTXS 22-200/11 (FTXA 22-15/11), FTXS 35-200/11 (FTXA 35-10/11). STROJEXPORT

01/078 Sicherungsreihe bis 60 A für Freiluftmontage

Sicherungssockel für Freiluftmontage, FTXT 10-200/11 (mit Patrone FTXB 10-60/11), FTXT 22-200/11 (mit Patrone FTXB 22-40/11), FTXT 35-200/11 (mit Patrone FTXB 35-30/11), STROJEXPORT

01/079 Dreipolige Trennsicherungen bis 60 A

Dreipolige Trennsicherung FTTT 10-300/31 (mit 3 Patronen FTCB 10-60/11), FTTT 22-200/31 (mit 3 Patronen FTCB 22-40/11), FTTT 35-200/31 (mit 3 Patronen FTCB 35-30/11).

STROIEXPORT

01/080 Elektromagnetische Schütze, Reihe bis 500 V

Vierpoliges Luftschütz HS 25-41. Dreipoliges Luftschütz mit eingebautem Thermorelais, HBST 60-31, HBS 100-31, HBS 200-31, HBS 400-31, HBS 600-31. STROJEXPORT

01/081 Proben von Druckluftschaltern Reihe für 10 und 35 kV

Dreipoliger Widerstandsdruckluftschalter CPR 201-10/600. Dreipoliger Druckluftschalter CP 605-10/2000. Dreipoliger Druckluftschalter zum Wiedereinschalten CP 405-35/600 oz.

STROJEXPORT

3 - - - ::

01/082

Einheitsbetätigungsventil für Druckluftschalter QC 20 — 1

STROJEXPORT

01/083

Proben von Freilufttrennschaltern, Reihe für 22 und 35 kV

Einpoliger Trennschalter für Freiluftmontage TEPD 22/600-11, mit Druckluftantrieb. Spezieller einpoliger Trennschalter für Freiluftmontage TEPK 35/600-11. STROJEXPORT

01/084

Trenner für 10 kV, 400 A mit 3 Sicherungen FTCS 10, einschl. Patronen

Dreipoliger Lufttrenner BTB 10/400-34 mit 3 Sicherungen FTCS 10-200/11 und mit Patronen FTCA 10-20/11.

STROJEXPORT

01/085

Olschalter für 35 kV, 400 A, 400 MVA

Dreipoliger Ölschalter OVH 35/532. STROJEXPORT

01/086

Olschalter Type VOP 10/600-33

Dreipoliger Olschalter VOP 10/600-33. STROJEXPORT

01/087

Selbstschalter, Reihe von 100 A, 350 A, 600 A bis 500 V

Dreipoliger Luftselbstschalter VMT 333, VMT 533, VMT 600-33.

STROJEXPORT

01/088

Wärmerelaisreihe zu Ws-Schützen für Betrieb unter verschlechterten klimatischen Bedingungen

Direkte dreipolige Wärmerelais ET 60-31, ET 100-31; dreipolige kurzschlusssichere Wärmerelais ETZ 200-31, ETZ 400-31, ETZ 600-31. STROJEXPORT

01/089

Dreipoliges Luftschütz für Wechselstrom von 1000 A

STROJEXPORT

01/090

Kataraktauslöser für Luftselbstschalter VMT

STROJEXPORT

01/091

Dreipoliges Luftschütz VMKN v 3000-33

STROJEXPORT

01/092

Vierpoliger Schutzschalter LMTC 433

STROJEXPORT

01/093

Automatischer Druckluftentfeuchter AOV 25

für Kompressorstationen in Schaltanlagen und Kraftwerken.

STROJEXPORT

01/094

Freiluftsicherungen, Reihe bis 20 A für 10, 22, 35 kV

Sicherungssockel FTCS 10-200/11, mit Patrone FTCA 10-15/11. Sicherungssockel FTCS 22-200/11, mit Patrone FTCA 22-10/11. Sicherungssockel FTCS 35-200/11, mit Patrone FTCA 35-6/11. STROJEXPORT

01/095

Freiluftsicherungen, Reihe bis 60 A, für 10, 22, 35 kV

Sicherungssockel FTCS 10-200/11, mit Patrone FTCA 10-60/11. Sicherungssockel FTCS 22-200/11, mit Patrone FTCA 22-40/11. Sicherungssockel FTCS 35-200/11, mit Patrone FTCA 35-30/11. STRO/EXPORT

01/097

Dreipoliger Druckluftschalter CP 1003-10/4000

Nennspannung 10 kV, Nennstrom 4 000 A, Abschaltleistung 1 000 MVA.

STROJEXPORT

19

01/098

Elektromagnetisches Ventil zur Betätigung der Trennschalter QAM mit Druckluftantrieb

Betriebsdruck bis 20 atu, Betätigungsspannung 220 V Gs. STROJEXPORT

01/099

Handventil zur Betätigung des Trennschalters QAR

mit Druckluftantrieb. Betriebsdruck bis 20 atü. STROJEXPORT

01/10n

Anschlussventil für Schaltanlagen 00 20-1

 $\begin{array}{c} \text{mit herausschiebbaren Druckluftschaltern. Betriebsdruck bis} & 20 \text{ atü.} \\ & & STROJEXPORT \end{array}$

01/101

Zuleitungsfeld eines Niederspannungsverteilers NS - 81

mit Luftselbstschalter VMTN 2 000-33, 500 V Ws. Nennstrom 2 000 A, in heraus-schiebbarer Ausführung.

STROJEXPORT

01/103

Einheitliche vierpolige Drehstrom-Asynchronmotoren

Reihe für Leistungsbereich von 0,6-100 kW, mit Kupferwicklung, mit 14 für alle Drehzahlen und Ausführungsarten gleichen Leistungsgliedern.

STROJEXPORT

01/105

Kollektion kleiner und kleinster Asynchronmotoren

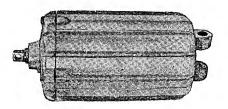
STROJEXPORT

01/106

Drehstrom-Elektrokompressoren RGX

in ortsfester, tragbarer oder fahrbarer Ausführung zur Verwendung in Bierhallen, zum Aufpumpen von Luftreifen, zum Spritzen von Farben und für sonstige Zwecke. Spannung 380/220 V, Leistung des Kompressors 65 l/min., 135 l/min., Betriebsdruck 4 atü, 5 atü, max. Druck 8 atü, 10 atü.

STROJEXPORT



01/108

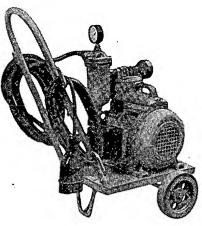
01/108 Elektrohydraulische Geräte ZTH

zur Lockerung der Bremsen auf Kränen, zur Fernbetätigung von Weichen, kleinen Pressen, Kupplungen, Ventilen, verschiedenen Spannvorrichtungen und dgl. Spannung 380 V, Hubkraft 25-185 kg, Hub 50-160 mm.

STROJEXPORT

01/109 Drehstrom-Umkehrmotoren MRZ

zum Antrieb von Werkzeugmaschinen und für häufige Reversierung. Spannung 380/220 V, Leistung 4-7 kW, Drehzahl 1400, 2800 U/min. STROJEXPORT



01/106

01/110 .

Gleichstromaggregate-Motorgeneratoren TDN-S, SDT

Spannung der Dynamos 110, 220, 440 V, Leistungen bis 25 kW. STROJEXPORT

01/111

Ward-Leonard-Aggregat TDN-S, SDT

Die Spannung kann von der Nennspannung bis Null geregelt werden. Leistungen bis 25 kW. STROJEXPORT

01/112

Freiluft-Endstück mit ungekittetem Isolator für 22—35 kV,
KVJ 40 FERROMET

Druckkabel mit Gas-Aussendruck mit 2 Bleimänteln für 110 kV,

Geeignet auch für sehr steile Trassen. FERROMET

Röhrenleitungs-Druckkabel mit - Gas-Aussendruck für 110 kV

für Trassen in dicht bevölkerten und Industriegebieten. FERROMET

Gummikabel 3×150 mm² für 6000 V

dient als biegsame Zuleitung zu beweglichen Verbrauchern oder Quellen grosser Leistung (Gruben-Grossbagger, fahrbare Kraftwerke usw.) FERROMET

01/113

Isolationen — Glastextil

FERROMET

01/115

Explosionssicherer Drehstrom-Asynchronmotor

mit Kurzschlussläufer, Fusstype, für Gefahrstufe 2, mit festem Verschluss Ex3MB: 1K42D2-380 V, 2,3 kW; 1K81D2-380 V, 12 kW; 1K91D4-380 V, 22 kW. STROJEXPORT

01/116

Drehstrom-Asynchronkranmotor

mit Schleifringläufer, für schweren Hüttenbetrieb.

HRP 52 S4 - 380/220 V, 3,2 kW/40%; HRP 72 S8 - 380/220 V, 6,6 kW/40%; HRP 1142 S6 - 380/220 V, 80 kW/40%. STROJEXPORT

01/117

Elektrolytische Dynamomaschinen STROJEXPORT

01/118

Reihe von Selbstschaltern bis 600 A

(automatische Luftselbstschalter, Luftselbstschalter, Motor-, Öl-, Katarakt-, Deionselbstschalter). STROJEXPORT

01/119

Baukastenwiderstände, Bremselektromagneten, Kontroller

STROJEXPORT

01/120

Einpolige Sockelselbstschalter IJV, IJM

zur Sicherung von Leitungen und Einphasenmotoren. Nennspannung 500 V~.
STROJEXPORT

01/121

Kranausrüstung

(Hochleistungssicherungen, Sicherungssockel, Sicherungshalter, Rohrsicherungen, Spencersche Membranen, Druckschalter, Schwimmerschalter, elastische Dilatationskupplungen, Schienenlasche). STROJEXPORT

01/122

Endschalter

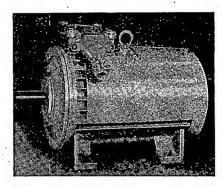
STROJEXPORT

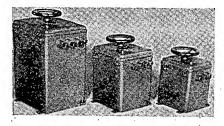
01/123

Walzenschalter V25R, V40R, V60R, V100R

zum Schalten von Stromkreisen und Motoren, in Schaltanlagen u. dgl. Nennspannung 500 V~. STROJEXPORT

01/115





01/124

01/124 Drehstrom-Rotorölanlasser SOR 1—5 und SDO 6

zum Anlassen von Schleifring-Asynchronmotoren. Nennspannung 500 V~. STROJEXPORT



01/125

01/125

Freiluft-Drehstromsteckdosen und Stecker ZV 25, ZV 60, VZ 25, VZ 60, VZK 25, VZK 60

zur Verbindung von Stromkreisen im Freien, z. B. für Landmaschinen, Baumaschinen und dgl. Nennspannung der Steckdosen und Stecker von 25 A 380 V~, von 60 A 500 V~. STROJEXPORT

01/126

Hochspannungstrennschalter OD, ODT, ODTU

für Innenraumschaltanlagen. Nennspannung 1, 20, 22, 35 kV. STROJEXPORT

01/127

Elektrisches Handwerkzeug

Elektrische Handbohrmaschine E 603/II

für Leichtmetalle und Holz. Gewicht $1,30\ kg$.

Elektrische Handbohrmaschine EV 213/I

für Kleinarbeiten auf Montagestätten. Gewicht 4,40 kg.

Elektrische Handbohrmaschine EV 115

(schwerere Ausführung) Gewicht 5,90 kg.

Elektrischer Handschraubenzieher EŠ 110

für Schrauben bis M 10. Gewicht 3,90 kg.

Elektrische Handschleifmaschine EB 15

zum Abschleifen und Fertigputzen von Schweissnähten, Abgraten von Gussstücken und für grosse Montagearbeiten, zum Anspitzen von Blech. Gewicht 11 kg.

Elektrischer Handgewindesträhler EGS 612/II

zum Schneiden von Gewinden an schweren Stücken bei Montagearbeiten. Gewicht 4,80 kg.

Elektrische Handschere NJ 102

zum Schneiden von weichem Stahlblech bis zu einer Stärke von 2 mm. Gewicht 4 kg.

Elektrische Handschere EN 3

zum Schneiden von weichem Stahlblech bis zu einer Stärke von 3 mm. Gewicht 5,80 kg.

Elektrische Grubenbohrmaschine E 428/II

zum Bohren tieferer Löcher (max. 6 mm) bis 36 mm Ø in Bergwerken, Erzund Salzgruben, in Schiefer- und Kalksteinbrüchen sowie für andere weiche und mittelharte Gesteine.

Gewicht 15,50 kg.

Elektrische Winkelbohrmaschine NV 204

zum Bohren von Löchern an schwer zugänglichen Stellen, namentlich in der Flugzeugindustrie und beim Karosseriebau. Gewicht 2 kg. MOTOKOV

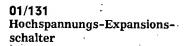
01/129

Elektrische Zentrifugalpumpen CRN und CRA

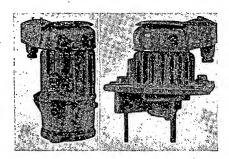
zum Pumpen von Wasser, Kühlflüssigkeiten und dgl. Spannung 380/220 V, Leistungen 10-40 l/min., 0,2 bis 0,4 atü. STROJEXPORT

01/130 Nebenschlussregler DRV 5/140 M

mit Nockenbetätigung und Motorantrieb zur Spannungs- und Drehzahlregelung von Gleichstrom-Nebenschlussmotoren. TECHNOEXPORT



35 kV, 1 000 A, 600 MVA mit Druckluftantrieb. STROJEXPORT



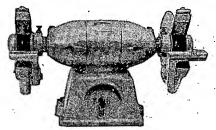
01/137 01/12 Elektrische Zahnradpumpen CSP und CSA

zum Pumpen und Fördern von Ölen. Spannung 380/220 V, Leistungen 0,5 l/min., 3 atü, 2 l/min., 5 atü. STROJEXPORT

01/138

Drehstrom-Schleifmaschine BNT

zum Schleifen von Werkzeugen, Gussund Schmiedestücken und dgl. Spannung 320/220 V, Leistung 0,33-5,5 kW. MOTOKOV



01/138

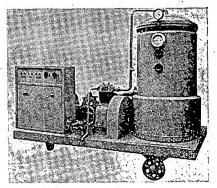
01/142 Spulenhälfte für einen grossen Turboalternator

mit Glas-Asphaltglimmer-Bandisolierung, druckcompoundiert und gepresst, mit Korrosionsschutz. Isolation für Betriebsspannung. 15 kV.

TECHNOEXPORT

01/151 Filtrieranlage FTR 2000

dient zur Reinigung und Trocknung von Transformatorölen. Nennleistung der Anlage 2000 Liter/h. Leistungsbedarf der Motoren 4,5—5,5 kW. Gewicht 1050 kg. KOVO



01/151

02 ENERGIETECHNIK

02/001 Bandschürrost

zur Verbrennung minderwertiger Brennstoffe. Vom normalen Bandrost unterscheidet er sich dadurch, dass die Roststäbe beweglich wie beim Schuppenrost angeordnet sind. Rostbreite 1 550 mm, Länge 5 410 mm.

TECHNOEXPORT

02/002 Block von Kesselflossenrohren

für den Dampfkesselbau (Rohre mit aufgewalzten Flossen \varnothing 60 \times 5 mm).

TECHNOEXPORT

02/003

Differential-Quecksilbermanometer für Drücke bis 200 atü

(Kaltdruck), Differentialdruck bis 800 mm Hg. Der Millimetermassstab ist in kleinem Bereich vertikal verschiebbar. Das Manometer ist an einem Profilträger montiert.

TECHNOEXPORT

02/004

Differentialmanometer mit schrägem Arm für Drücke bis 200 atü zur genauen Messung kleiner Druckunterschiede.

Messbereich: Druckunterschiede von 20-60 mm Hg mit Genauigkeit von 1%. TECHNOEXPORT

02/005

Halbautomatischer zweietagiger Sandfilter

zur Filtrierung und Enthärtung von Wasser. Vorzüge des Filters sind einfache und leichte Bedlenung sowie einwandfreie Übersicht während des Betriebes selbst bei mehreren nebeneinander geschalteten Filtern. Filterdurchmesser 850 mm, Filterhöhe 3 500 mm. Gewicht ohne Füllung 1 000 kg.

TECHNOEXPORT

02/006

Schlägermühle für Kohle, Leistung 14 t/h

zur Trocknung, Mahlung und Sortierung von Steinkohle, Braunkohle und Lignit mit Feuchtigkeit bis 35%, Körnung 0-15 mm, maximal 20 mm. Die Mühle wird in den Grössen für Leistungen von 0,5-24 m³/h je nach Brennstoffart und nach den an die Mahlfeinheit gestellten Forderungen gebaut.

TECHNOEXPORT

02/007

Kondensator-Dampfkühler,

ein Bestandteil des Dampfkessels. Aus Sattdampf, der aus der Haupttrommel entnommen wird, wird das Kondensat zur Kühlung des überhitzten Dampfes auf die verlangte Temperatur erzeugt. Kühlfläche 24 m², Leistung des Kondensators 5-8 t/h, Druckverlust des Kondensators 0,6 at. TECHNOEXPORT

02/008

Vollautomatischer Ölbrenner

zur Verbrennung von Schwer- und Leichtölen in kleineren Kesseleinheiten mit Leistungen bis 8 t/h. Leistung des Brenners 250 kg Öl in der Stunde, Öldruck 25 atü, Druck der Verbrennungsluft 60 WS, erforderliche Ölviskosität im Brenner 1,5-3° E. TECHNOEXPORT

02/009

Wirbelbrenner PH 8 für gasförmige Brennstoffe mit kurzer nichtleuchtender Flamme

zur Verfeuerung gasförmiger Brennstoffe, namentlich für Erdgas. Neben den gasbeheizten Dampfkesseln kann er auch für den Umbau von Glüh-, Trokken- und anderen Öfen auf Gasheizung verwendet werden. Leistung des Brenners maximal 800 Nm³/h, Gasdruck im Brenner 5.000 mm WS, Druck der Verbrennungsluft im Brenner 80-100 mm WS.

02/010

Schlackenaustragvorrichtung für Kesselaggregate (Entschlacker)

Die durch die Feuerung durchfallende grossstückige Schlacke wird zerkleinert und zur Mündung der Austragvorrichtung auf das Transportmittel zur Abfuhr ausgeräumt. Grösse 800×800 mm für eine Stundenleistung von $1\,500$ und $3\,000$ kg Schlacke (ein oder zwei Hübe in d. Min.).

TECHNOEXPORT

02/011

Luftvorwärmer 2,5 X 2,5 X 4 m

für den Kessel G 230 zur Vorwärmung der Luft von 50 auf 400° C. TECHNOEXPORT

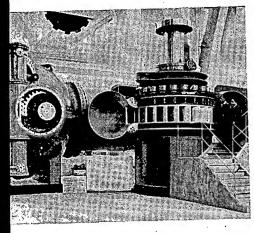
02/012-013

Automatischer Niederdruckkessel P 27

zur Verfeuerung staubförmiger Brennstoffe zum beschleunigten Anheizen.

Automatischer Niederdruckkessel P 27

zur Verbrennung von Methan. Wirtschaftliche Stahlkessel für Zentralheizung. Auf den Rosten können rauchlos minderwertige Industriebrennstoffe mit rd. 80% Wirkungsgrad verfeuert werden. TECHNOEXPORT



02/019

02/014

Zweigehäusige GegendruckDampfturbine TECHNOEXPORT

02/016

Muster von Laufschaufeln

der letzten Stufe einer Kondensationsturbine von 20 MW. TECHNOEXPORT

02/017

Hochdruck-Speisewasser-vorwärmer

stehender Zweiwegbauart. Heizfläche des Rohrbündels 100 m², Dampfdruck 30 atü, Wasserdruck 150 atü. TECHNOEXPORT

02/018

Druckölbrenner zur Verfeuerung von Masut Type TOH-6

Der Brenner zerstäubt den flüssigen Brennstoff zu sehr feinen Tröpfchen, damit die Vergasung desselben beschleunigt wird. Durch geeignete Anordnung der Zuleitung von Verbrennungsluft wird diese schon im Brenner mit dem Brennstoff einwandfrei vermischt. Leistung des Brenners max. 600 kg Öl in der Stunde.

TECHNOEXPORT

02/019

Vertikale Francis-Spiralturbine Type F 8

für direkte Kupplung mit Drehstromgenerator. Die Turbine ist zur Ausnützung eines Wasserlaufs mit Gefälle

H=260~m bestimmt. Wassermenge $Q=10~m^3/s$, Leistung N=23~300~kW, Drehzahl 500 U/min. TECHNOEXPORT

02/020

Hydraulischer Drehzahlregler Type HRO VI mit Synchronventilsteuerung

Ergänzung zur vertikalen Francis-Spiralturbine. Der Regler ist zur automatischen Regelung der Turbinendrehzahl bestimmt. Regelarbeit 8 000 kgm.

Gewicht 2 100 kg. TECHNOEXPORT

02/021 Pumpaggregat HRO VI

Ergänzung zum hydraulischen Drehzahlregler HRO VI. TECHNOEXPORT

02/022

Kondensationsdampfturbine VK 50

Zweigehäusige Gleichdruck-Dampfturbine Bauart LZP mit fünf ungeregelten Dampfentnahmen zur Speisewasservorwärmung und für die Verdampfstation, für den Antrieb des mit der Turbine direkt gekuppelten Generators. Leistung 50 000 kW, 3 000 U/min., Dampfdruck 90 ata.

TECHNOEXPORT

02/023

Rotor der Verbrennungsturbine einer Dampf-Gaseinheit mit Gesamtleistung 4,4 MW

Der Rotor ist in einer Verbrennungsturbine für Hochofengas installiert. Das aus ferritischem Werkstoff gefertigte Rad wird mit Luft gekühlt, Werkstoff der Laufschaufeln POLDI AKNC. Eintrittstemperatur der Treibgase 750°C, 2,82 ata, Rotordrehzahl 8 500 U/min.

02/024

Regelvorrichtung für Dampfturbinen mittlerer Leistungen

für Kondensationsturbinen, Kondensationsturbinen mit einer geregelten Entnahme und Gegendruckturbinen mit geregeltem Gegendruck.

TECHNOEXPORT

02/025

1 Satz Schaufeln für Turbine VK 50 TECHNOEXPORT

25

02/027

Luftturbokompressor von 6 300 m³/h, 8 ata

für Industriezwecke. Antrieb durch Synchronelektromotor von 900 kW. TECHNOEXPORT

02/028

Einrad-Turbogebläse von 10 000 m³/h, 1,6 ata

für die chemische Industrie, Nahrungsmittelindustrie u. dgl. Antrieb durch Asynchronmotor von 250 kW. **TECHNOEXPORT**

02/029

Einheits-Absauger JOVUM

zur Absaugung der beim Schweissen im Innern der geschlossenen Gefässe u. Konstruktionen entstehenden Dämpfe und des Rauches sowie für im Freien ausgeführte Schweissarbeiten, bei denen die Saugansätze in unmittelbarer Nähe der Schweissdämpfe je nach Bedarf untergebracht werden können.

TECHNOEXPORT

02/030

Industriesauger

zur Reinigung von Fussböden und Maschinen von Staub, Flugasche, Schleifstaub und Fasern. Zur Absaugung vor fettem und klebrigem Staub, Spanab-fällen u. dgl. ist das Gerät nicht geeignet. Luftleistung des Ventilators 35%
-385 m³/h. TECHNOEXPORT

02/031

Einheitsabsauger SVAREX

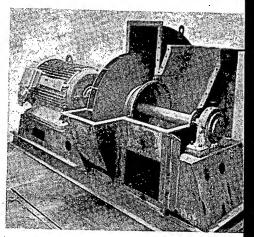
für den Einsatz beim Schweissen kleiner und grosser Gegenstände, bei denen der Schweisser seinen Stand nicht ändert. Der Absauger ist besonders für Schweissereien in schweren Betrieben geeignet. Luftleistung des Ventilators
3 360 m³/h. STROJEXPORI

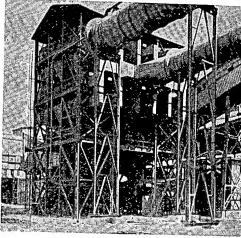
02/032-036

Radiale Ventilatoren

für Nieder-, Mittel- und Hochdruck ein- und beiderseitig saugend, mit Axialregelung für Luft, Rauchgas und andere Medien sowie Transportventilatoren in normaler, verstärkter, gummierter, gepanzerter, gasdichter und explosionssicherer Ausführung.

TECHNÖEXPORT





02/033 Staubabscheider

Hüttenindustrie, chemische und Nahrungsmittelindustrie, Kraftwerke, Zementfabriken und Fernheizwerke. Die Einrichtung besteht aus selbständigen Entstaubungseinheiten mit eigenem Ventilatoraggregat. TECHNOEXPORT

02/034

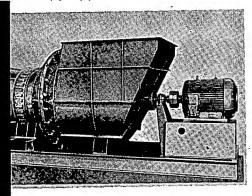
Klimaanlage

TECHNOEXPORT

02/037

Gleichdruck-Axial-Luftventilator 1600 Ø

für Dampfkessel zum Lufteinblasen in die Feuerungen, für Grube r und Tunnel,



02/037

zur zentralen und örtlichen Lüftung und für Industrieobjekte zur Absaugung der verunreinigten Luft. Luftfördermenge 39 m³/s, Leistung des Motors 110 kW. Gewicht des Ventilators einschl. Motor 8 400 kg.

TECHNOEXPORT

02/038

Modell eines vertikalen Axialventilators 3 550 Ø

zur Lüftung von Bergwerken und fü Klimaanlagen von Werksobjekten. Luftfördermenge 11 200 m³/min., Leistung des Motors 560 kW. Gewicht des Ventilators einschl. des Motors und des TECHNOEXPOR1 Zubehörs 137 t.

02/039

Elektrostatischer Abscheider zur Luftreinigung

zum Abfangen fester und flüssige: Beimengungen (verschiedene Arten vor Staub, Bakterien u. dgl.) aus atmo-sphärischer Luft. TECHNOEXPORT sphärischer Luft.

02/0161

Modell des Schürrostes für backende Brennstoffe mit vollständigem Überschub im Massstab 1:2

Neue Schürrosttype zur Verfeuerung staubförmiger und backender Brenn-TECHNOEXPOR1 stoffe.

02/162

Modell eines Granulierkessels für Leistung 125 t/h, 100 atü

zur Verbrennung von Sokolover durchwachsener Braunkohle mit unteren

Heizwert 2 200-2 500 kcal/kg; Aschegehalt 20%, Wassergehalt 40%. TECHNOEXPORT

02/163

Modell eines Zyklonkessels für 75 t/h,

40 atu, 420°C, mit flüssiger Entschlackung, zur Verbrennung minderwertigerer Steinkohle, mit Heizwert Hu = 3.080 kcal/kg.

Der errechnete Wirkungsgrad des Kessels beträgt 87,5%. Im Vergleich mit den üblichen Kesselkonstruktionen für unifizierte Brennstoffe werden im Zyklonkessel etwa 3 000 t Kohle jährlich eingespart. Darüber hinaus bedeutet der Zyklonkessel eine Reihe von Betriebseinsparungen, vor allem an der Manipulation und Einlagerung von Flugasche TECHNOEXPORT und Schlacke.

02/164

Modell des Granulierkessels G 230 mit Mühlenfeuerung zur Verfeuerung von minderwertigem Brennstoff

Die Konstruktion des Kessels ist für die Blockmontage gelöst. Nennleistung 230 t/h, wirtschaftliche Leistung280 t/h, höchster Betriebsdruck 100 atü, Betriebsdruck 96 atü, höchste Betriebstemperatur 545°C. TECHNOEXPORT

02/165 Modell des Dampskessels G 330

zur Verbrennung von Braunkohle mit Heizwert 2 200 ± 200 kcal/kg mit Wassergehalt bis 45%. Nennleistung des Kessels 333 t/h, höchster Betriebsdruck 148 atu, höchste Arbeitstempe-**TECHNOEXPORT** ratur 565°C.

02/167

Automatischer Durchfluss-Katexfilter (Ionenaustauscher) mit ununterbrochener Regenerierung

zur ununterbrochenen Wasserenthärtung bei kontinuierlicher Regenerierung. Während bei den herkömmlichen Verfahren für ununterbrochenen Betrieb zwei gleich grosse Katexfilter erfor-derlich sind, kann für den gleichen Zweck ein einziger automatischer Katexfilter verwendet werden.

TECHNOEXPORT

02/168

Modell des Strahlungsdampfkessels mit Olfeuerung, Leistung 125 t/h, 75 atü, Temperatur des überhitzten Dampfes 525° C

Zum Kessel gehört eine kompl. Ölwirtschaft einschl. der Vorratsbehälter, der Öl-Druckvorwärmungsstation und der Umpumpeinrichtung zum Abfüllen von Heizöl aus dem Kesselwagen.

TECHNOEXPORT

02/169

Kessel zur Regenierung und Verbrennung von Sulfatablaugen

Wandtafel mit dargestelltem Verlauf des Sulfatregeneriervorgangs.

Modell des Regenerierkessels

für Sulfatzellstoffabrik (Leistung 75 t/24 h absolut trockenen Schilfrohrzellstoffes) zur Erzeugung von 25 t/h Dampf von 40 atü Druck. TECHNOEXPORT

02/171

Modell der dreigehäusigen Kondensations-Dampfturbine von 100 MW

mit doppeltem Auspuffstutzen zur Ausnützung des tiefen Vakuums. Dampfdruck 135 ata, Dampftemperatur 555°C, Wiedererwärmung auf 540°C, Vakuum 0,035 TECHNOEXPORT

02/172 Modell des Baukasten-Wärmekraftwerkes

Neuartige Type leicht transportierbarer Wärmekraftwerke mit Leistung 1500 kW und 750 kW zur Versorgung abseits liegender Stellen und Gegenden mit elektrischer Energie. TECHNOEXPORT

02/173

Kühlanlagen-Turbokompressor für Propan-Propylengemisch

für die chemische und Nahrungsmittelindustrie. Leistung 3,200 000 kcal/h, durch Synchronmotor von 2 200 kW. TECHNOEXPORT

02/174

Luft-Turbogebläse

für die grössten in Verwendung befindlichen Hochöfen von 1500 m³ Inhalt.

Leistung 240 000 m³/h, 3,8 ata, Antrieb durch Kondensations-Dampfturbine mit max. Leistung 17 000 kW.

TECHNOEXPORT

02/175

Abscheider Type Multidyn von 315 mm Ø

zum Abscheiden von organischem und nichtorganischem Staub aller Art. Mit Basaltauskleidung. KERAMIKA

02/176

Verschiedene Basaltformstücke, in Metallumhüllungen eingekapselt

Bogen, kombinierter Bogen, Reinigungsröhren, Y- und T-Stücke für verschiedene Arten pneumatischer und hydraulischer Beförderung harter scharfkantiger Stoffe, verschiedene Gussstücke, Formstücke und Pflastersteine, gerade Röhre NW 80 in geschweisster Blechumhüllung, Basaltröhre in Blechumhüllung eingekapselt.

KERAMIKA

02/177 Stahlbogen,

nach 2160 Betriebsstunden verschlissen.

Basaltbogen

eingekapselt, nach 20 40° Betriebsstunden unter gleichen Betriebsbedingungen in geringem Masse abgenützt.

KERAMIKA

02/178

Redlerförderer zur Beförderung harter Massen

(Koks, Erze u. dgl.)

KERAMIKA

Troggabel

02/179

Metallmodell des Zweitrommel-Dampfkessels von 20 t/h, 40 atü, Überhitzungstemperatur 450° C mit Bandrost

Der Kessel, der auch den schwersten Betriebsforderungen gewachsen ist, ist mit Blech bekleidet und mit leichter Ausmauerung versehen, die in einigen Teilen an Rohren befestigt ist. Nennleistung des Kessels 20 t/h, höchster Betriebsüberdruck 39 atü höchste Arbeitstemperatur 450°C, Speisewassertemperatur 105°C. TECHNOEXPORT

03 INDUSTRIEARMATUREN

03/040-042 Absperrventil ND 400

in Anschweiss- und Flanschform mit Nennweiten 8, 10, 15, 25, 40 und 50, mit eingelegtem Kegel und steigender, nicht drehbarer Spindel. Das Ventil findet Verwendung für Hochdruckwasserpumpen. Bis NW 40, jedoch mit ND 640 als Zubehör zu hydraul. Pressen verwendbar.

STROJEXPORT

03/043—047 Absperr-Eckventile ND 325

in Flanschform, mit Nennweiten 3-120, für Temperaturen bis 200° C (aus Kohlenstoffstahl) und bis 510° C (aus legiertem Stahl). Die Ventile finden für chemische Stoffe, namentlich N, H, NH₃ Verwendung. STROJEXPORT

03/048 Schrägspindel-Absperrventil

in Bügelform aus reinem Aluminium 99,8. Das Ventil wird für stark konzentrierte Salpetersäure bis zu einem Druck von 5 kg/cm² und für max. Temperatur 90°C verwendet. Die steigende Spindel wird mittels Handrad betätigt.

03/049 Schnellabsperrventil

für Nennweiten 150, 200 und 250. Das Ventil wird in die Hauptdampfleitung von Turbinen mit einer Leistung von 12 MW und höher eingebaut. Durch diesen Verschluss werden die Turbinen beim Versagen des Anlassventils gesichert.

03/050 Parallel-Flanschrundschieber für Gase ND 64

mit Bügel und Spindel mit Gewinde im Innern des Gehäuses. Der Schieber ist für Verteilungs- und Fernleitungen von Kokerei-, Erd- und Stadtgas bestimmt. Die Betätigung erfolgt mittels Handrad. STROJEXPORT

03/051

Flanschschieber für hydraulische Entschlackung ND 10

Die mit Hartmetall aufgeschweissten Verschlussflächen und der Basaltkeil widerstehen dem bedeutenden Verschleiss bei Beförderung granulierter Schlacke aus den Kesselfeuerungen mittels Druckwassers. STROJEXPORT

03/052 Brillenschieber mit elektrischem Antrieb

für maximalen Arbeitsüberdruck von 1,5 kg/cm² und maximale Temperatur 400°C zur Verwendung in der Hüttenindustrie für Gicht-, Generator-, Kokerei- und Mischgasleitungen.

STROJEXPORT

03/053

Geschweisster Ventil-Kondensatableiter

Der Ventilverschluss wird mittels Glokkenschwimmer betätigt. Der Kondensatableiter dient zum automatischen Ableiten von Kondensat aus waagerechten Rohrleitungen. Er wird für ND 40, 64 und 100 hergestellt.

STROJEXPORT

03/054

Geschweisster Preventer für $p = 70 \text{ kg/cm}^2$

Dient als Hauptverschluss an den Sonden für das Bohrgestänge zur Vermeidung einer Eruption. Die Dichtheit rings um die Bohrstange wird durch zwei Backen erzielt, die mittels Spindeln und Handräder angepresst werden.

STROJEXPORT

03/055 Druckminderventil mit direkter Regelung ND 25

in Durchgangsform mit Federbelastung. Die Höhe des Minderdruckes wird durch eine je nach demDruckbereich auswechselbare Feder eingestellt und konstant gehalten. Das Ventil dien zur Verminderung des Dampfdruckes bis 20 kg/cm² für Temperaturen bis 400° C. STROJEXPORT

03/056

Zweikolben-Speiseregelventil ND 64

mit zylindrischen Kegeln und Regelöffnungen. Das Ventil wird mittels Thermostat betätigt und dient zur Regelung der Dampfkesselspeisung bis zu ND 64 für max. Temperatur 300° C. STROJEXPORT

03/057

Wasserstandsanzeiger mit farbiger Anzeige bis $p = 120 \text{ kg/cm}^2$

Die Konstruktion des Halters gestattet, dass die geneigten Gläser ein Geradsichtprisma trapezförmigen Querschnittes bilden. STROJEXPORT

03/058

Hochdruck-Punktwasserstandsanzeiger

mit Beleuchtung und farbiger Anzeige. Die gerade Durchsicht bilden Glasrollen, die gegeneinander in zwei Reihen angeordnet sind. von denen eine um eine halbe Teilung versetzt ist. Der Wasserstandsanzeiger ist auch für die höchsten Drücke verwendbar.

STROJEXPORT

Armaturen für die Energietechnik

03/059 Bügelabsperrventil ND 40

in Durchgangsform mit Flansch mit drehbarer steigender Spindel und Handrad. Das Ventil ist für kaltes und heisses Wasser, für Dampf und Gase bis 40 kg/cm² und für Temperaturen bis 450°C bestimmt.

STROJEXPORT

03/060

Bügelabsperrventil ND 64, ND 100

in Durchgang- und Eckform mit Flansch, mit steigender Spindel mit Gewinde ausserhalb des Gehäuses, für Betätigung mittels Handrad. Das Ventil wird für Nenndrücke 64 und 100 und für Nennweiten bis einschl. NW 40 hergestellt und für Wasser, Dampf und Gase bis zur max. Betriebstemperatur von 500° C verwendet. STROJEXPORT

03/061 Bügelabsperrventil ND 200

in spezieller Anschweissbauart mit abgefederter Spindel. Das Ventil wird für Flüssigkeiten, Dämpfe und Gase bis zur maximalen Temperatur 400°C verwendet. STROJEXPORT

03/062—063 Absperrventil ND 250

in Flansch- und Anschweissausführung, mit Nennweiten 15-50, für Temperaturen bis 525°C, mit steigender Spindel. Die Betätigung erfolgt mittels Handrad. STROJEXPORT

03/064

Absperrventil ND 250, NW 8

in Flansch- und Anschweissausführung, zur Verwendung bis zur maximalen Temperatur 525°C als Zubehör zu Messgeräten (Manometern u. dgl.). STROJEXPORT

03/065

Absperrventil ND 250

für überhitzten Dampf zu Messblenden von Dampfkesseln. STROJEXPORT

03/066

Rückschlagventil ND 160

mit druckdichtem Deckel, die Aufsitzflächen des Verschlusses mit harter Legierung aufgeschweisst. Das Ventil wird in Flansch- und Anschweissausführung hergestellt und für Wasser und Dampf bis zur maximalen Betriebstemperatur 525°C verwendet. STROJEXPORT

03/067

Rückschlagventil für vertikale Stellung mit automatischem Überströmen

für Nenndrücke 6-250 mit Nennweiten 70-200, in Flanschausführung. Die Dichtungsflächen der Sitze im Gehäuse sowie am Kegel sind aus rostfreien Stählen aufgeschweisst.

Mit der Bewegung des Kegels ist die Bewegung des Absperrorgans des automatischen Überströmens verbunden.

STROJEXPORT

03/068

Bügel-Ovalschieber ND 16 aus Stahlguss

mit Flansch und festem Keil. Die Betätigung erfolgt mittels Handrad, durch Fernsteuerung, mittels Getriebe sowie elektrisch. Der Schieber wird auch für ND 6 und ND 10 hergestellt.

STROJEXPORT

03/069 Bügel-Rundschieber ND 25

aus Stahl, mit Flansch und federndem Keil. Über NW 150 wird er mit geteiltem Keil ausgeführt. Die Spindel ruht in einem Kugellager. Der Schieber wird für Wasserdampf, Wasser, nicht aggressive Gase und für Nenndrücke ND 40. 64 und 100 in Nennweiten 40-500, bis zur maximalen Betriebstemperatur 550° C verwendet. STROJEXPORT

03/070—071 Hochdruck-Bügelschieber ND 160, ND 250

mit druckdichtem Deckel und federndem Keil, in Flansch- und Anschweissausführung. Der Schieber wird mittels Schlaghandrad direkt betätigt, kann jedoch auch für Fernbetätigung geliefert werden. Er findet fürWasserdampf bis zur max. Betriebstemperatur 525° C Verwendung.

03/072 Dampfarmaturenblock für 96 ata, 525° C

aus geschmiedetem T-Stück, NW 200, ND 160/VIII und 3 Schiebern NW 200, ND 160/VIII, mit Umleitung NW 25, NW 250/VIII. Die Schieber werden durch elektrischen Antrieb von 25 kgm von fern oder direkt mit Druckknöpfen oder von Hand betätigt. STROJEXPORT

03/073 Mischschieber

zum Mischen von Dämpfen oder Luft. Der Schieber wird für ND 64, 100, 160 und 250 in rechter oder linker Dreiweg-Flanschausführung hergestellt. Der dritte Flansch ist für den Dampfkühler angepasst.

STROJEXPORT

03/074

Gewichtsbelastetes Niederhub-Sicherheitsventil ND 40

in Eckform mit Flansch. Das Ventil öffnet selbsttätig bei Überschreitung des eingestellten Druckes. Es wird für Wasser, Flüssigkeiten, Dampf und Gase für Drücke bis 16 kg/cm² und Temperaturen bis 400°C verwendet.

STROIEXPORT

03/075

Gewichtsbelastetes Niederhub-Sicherheitsventil ND 100

in gleicher Ausführung wie ND 40, für Drücke bis 42 kg/cm² und bis zu max. Temperatur 400° C. STROJEXPORT

03/07/

Gewichtsbelastetes Vollhub-Sicherheits-Doppelventil ND 100

mit Deckel, zum Ablassen grösserer Mengen von Arbeitsmedium bestimmt. Das Ventil findet für Dampfkessel für Drücke bis 42 kg/cm² bis zu max. Temperatur 400° C Verwendung.

STROJEXPORT

03/077

Gewichtsbelastetes Vollhub-Sicherheitsventil ND 250

in gleicher Ausführung wie ND 100, für Drücke bis 110 kg/cm² und Temperaturen bis 400°C. STROJEXPORT

03/078

Niederhub-Sicherheitsfederventil ND 100

in Eckform mit Flansch und mit Kühleinlage. Das Ventil ist für höhere Temperaturen gebaut. Zur Verwendung für Dampf, Luft und Gase bis ND 100 und bis zu max. Temperatur 400° C.

STROJEXPORT

03/079 Vollhub-Sicherheitsfederventil ND 40

in Eckform als Flanschdoppelventil ausgeführt, d. h. zwei voneinander unabhängige Sicherheitsventile mit gemeinsamer Eintritts- und Austrittsöffnung. Das Ventil ist für Dampf, Luft und Gase für ND 40 und max. Temperatur 300° C bestimmt. STROJEXPORT

32

PragoExport

Schneiderbedarfsartikel und Reissverschlüsse. Taschner-, Tapezier- und Schuhmacherbedarfsartikel · Schreib-, Mal- und Bürobedarfsartikel, Büroorganisationsmittel aller Art · Ledergalanterie, Pappe- und Fiberkoffer, Regenschirme, hygienische und chirurgische Gummiwaren . Galanteriewaren, Raucher- und Rasierrequisiten, Bastund Korbwaren, Bürsten und Pinsel aller Art. Spielwaren, Sport- und Anglerbedarfsartikel. Knöpfe aller Art, Kunstblumen und -Obst • Nadeln aller Art (Handnähnadeln, Nähmaschinennadeln, Textilnadeln, Tapeziernadeln und Nadeln für Schuhnähmaschinen), Papierspulen, Stützen und sonstige Bedarfsartikel aller Art für die Textilindustrie, Laboratoriums- und Kontrollapparate für die Textilindustrie

AUSFUHR:

PragoExport

PRAHA, TSCHECHOSLOWAKEI



Schnellhub-Sicherheitsfederventil mit Kühleinlage ND 250

in Eckform. Der Kühlansatz schützt die Feder vor übermässiger Erwärmung. Die Konstruktion des Ventils ermöglicht schnelles Öffnen und Ablassen genügender Mengen des Arbeitsmediums. Das Ventil ist für höhere Dampfkesseltemperaturen bis 500°C und für Drücke bis 125 kg/cm² bestimmt.

03/081 Dampfbelastetes Druckminderventil DN 25

mit direkter Regelung und Dampfbelastung der Membrane. Das Ventil dient zur Verminderung des Druckes von Dampf und nicht aggressiven Gasen für ND 25 bis zu max. Temperatur 400° C. STROJEXPORT

03/082

Federbelastetes Zweisitz-Durchgangs-Druckminderventil

mit direkter Regelung, mit Metallmembranen. Das Ventil dient zur Verminderung des Druckes von Dampf und Gasen bis 125 kg/cm² bis zu max. Temperatur 400° C. Es ist ein typisiertes Ventil zum Abblasen von Dampfkesseln für einen Minderdruck von 15-25 kg/cm².

03/083

Federbelastetes Membran-Druckminderventil ND 16

mit direkter Regelung. Das Ventil dient zur Verminderung des Druckes von Dampf und Gasen bis ND 16 bis zu max. Temperatur 200° C. STROJEXPORT

03/084

Gewichtsbelastetes Zweisitz-Durchgangs-Druckminderventil ND 64

mit direkter Regelung, mit Kolben und regelbarer Belastung mit Gewicht. Das Ventil dient zur Verminderung des Druckes von Dampf oder Gasen für ND 64 bis zu max. Temperatur 400° C. STROJEXPORT

03/085

Einsitz-Durchgangs-Druckminderhebelventil

mit indirekter Regelung. Die Betätigung erfolgt entweder selbsttätig durch hydraulischen Hebelölkatarakt, der mittels Druckregler gesteuert wird, oder als Notbetätigung mittels Handrad. Das Ventil dient zur Verminderung des Druckes von Dampf oder Gasen bis ND 100 für Temperaturen bis 400°C.

03/086

Zweisitz-Durchgangs-Druckminderhebelventil

mit indirekter Regelung. Die Betätigung erfolgt entweder selbsttätig durch hydraulischen mittels Druckregler gesteuerten Hebelölkatarakt, oder mittels Handrad. Das Ventil dient zur Verminderung des Druckes von Dampf oder Gasen bis ND 100 für Temperaturen bis 400°C.

03/087 Reduzierstation

zur Verminderung des Druckes von Wasserdampf in der Menge $Q=6.5\,t/h$ von einem Druck von $16\,kg/cm^2$ auf einen Minderdruck von $12\,kg/cm^2$ und zur Herabsetzung der Dampftemperatur von 380° C auf 200° C. Es handelt sich um eine komplette Einrichtung einschl. automatischer Ölregelung.

ŠTROJEXPORT

03/088 Abschlammeckventil ND 100

mit Flansch, mit auswechselbaren Sitz und Kegel. Das Ventil dient zum aussetzenden Abschlämmen von Dampfkesseln mit verschiedenen Betriebsdrücken. STROJEXPORT

03/089 Abschlammventil ND 160

in Nennweiten 15, 25 und 40, in Flanschund Anschweissform. Mit dem grossen Handrad wird das Ventil geöffnet und geschlossen, mit dem kleinen Handrad werden die Aufsitzflächen durchgedreht und dadurch zugleich etwalge Unreinigkeiten beseitigt.

STROJEXPORT

Entlaugungsventil-

in Durchgangs-Flanschform mit auswechselbarem Sitz. Das Ventil dient zur dauernden Entlaugung von Dampfkesseln. Der Hub kann nach der Skala des Anzeigers eingestellt werden.

STROJEXPORT

03/091

Entlaugungsventil ND 250

in Flansch- und Anschweissform. Der an der Spindel befestigte Anzeiger ermöglicht die Festsetzung der maximalen durchgelassenen Menge nach dem bezeichneten Hub. STROJEXPORT

03/092

Kondensations-Kugelgefäss ND 250

mit Flansch, bestimmt zur Dampfkondensation zu den Messblenden von Dampfkesseln. STROJEXPORT

03/093

Kondensatableiter mit Schieber

Der Schieberverschluss wird mittels Kugelschwimmer betätigt. Der Ableiter dient zum automatischen Ableiten von Kondensat aus waagerechten Rohrleitungen. Er wird für ND 16, 25, 40 und 100 gebaut. STROJEXPORT

03/094

Hochdruck-Kondensatableiter

mit druckdichtem Flanschdeckel. Der Ventilverschluss wird mittels Glockenschwimmers betätigt. Der Ableiter dient zum automatischen Ableiten von Kondensat aus waagerchten Rohrleitungen und ist für Nenndrücke 160 und 250 und für Temperaturen bis 550°C bestimmt. Der Ableiter ist mit einem kleinen Entlüftungsventil versehen.

STROIEXPORT

03/095

Rückschlagklappe

zur Verhinderung der Rückströmung von Dampf in Rohrleitungen, in Ausführung mit Flansch. Für grössere Nennweite wird sie mit Umleitung geliefert. Die Rückschlagklappe wird für Nenndrücke 10, 16, 25, 40, 64, 100 aus Grauguss, Stahlguss sowie aus rostfreiem Stahl hergestellt.

.. STROJEXPORT

03/096

Stopfbüchsenkompensator

zum Ausgleichen der mechanischen oder

thermischen Dilatation von Rohrleitungen. Er wird für Nenndrücke 10, 16, 25, 40 im Bereich der Nennweiten 40-700 aus Grauguss (ND 10, 16) und NW 40-500 aus Stahlguss (ND 16, 25, 40) hergestellt.

03/097

Hochdruckwasserstandsanzeiger "Glas-Glimmer"

für Dampfgeneratoren bis zum max. Arbeitsüberdruck von 90 kg/cm², mit Durchleuchtungseinrichtung.

STROIEXPORT

03/098

Hochdruckwasserstandsanzeiger "Glas-Glimmer — entlastet"

für Dampfgeneratoren bis zum max. Arbeitsüberdruck von 125 kg/cm². Durch spezielle Konstruktion des Halters wird eine absolut gleichmässige Beanspruchung des Glases während des Betriebes erreicht. Der Wasserstandsanzeiger ist mit Durchleuchtungseinrichtung versehen.

STROJEXPORT

03/099

Flüssigkeits-Fernwasserstandsanzeiger

ein Hilfswasserstandsanzeiger zur Bedienung von einer von der Kesseltrommel entfernten Stelle aus, für max. Arbeitsüberdruck von 125 kg/cm². Er wird zwischen den direktwirkenden Wasserstandsanzeiger und die Anschlussflansche eingebaut.

STROJEXPORT

03/100 Neigbarer Reflexions-Ventilwasserstandsanzeiger

$p = 40 \text{ kg/cm}^2$

für Dampfkessel mit Ventilschnellverschlüssen und Abschlammventil. STROJEXPORT

03/101

Zweisitz-Speiseregelventil ND 64 mit Profilregelkegel. Das Ventil steuert

die Dampfkesselspeisung bis ND 164 und max. Temperatur 300° C. STROJEXPORT

03/102

Zweikolben-Speiseregelventil

mit Profilregelöffnungen. Das Ventil steuert die Dampfkesselspeisung bis zu einem Druck von 160 kg/cm² und max. Temperatur 300°C. STROJEXPORT

Mechanisierte Armaturenbetätigung

03/103

Durchgangs-Absperrventil ND 40

mit Flansch. Das Ventil besitzt elektrischen Antrieb P 500 (P 2000) mit geradliniger Bewegung, mit Normalzubehör. Es wird für Wasser, Dampf und Gase an unzugänglichen Stellen verwendet oder ist mit Fernbetätigung ausgestattet. STROJEXPORT

03/104

Schieber mit elektrischem Antrieb

für unzugängliche Stellen, wo die Mechanisierung der Bedienung von einer Stelle aus gefordert wird. Er wird für ND 6, 10, 16, 25, 40, 64 und 100 und alle Nennweiten hergestellt und einschl. des elektrischen Normalzubehörs für Wechselstrom geliefert. STROJEXPORT

03/105 Schieber ND 6 mit elektrischem Antrieb

für Kalt- und Heisswasser, Niederdruckdampf und Gase. Er wird mit elektrischen Zubehör für Wechselstrom gelie-STROJEXPORT fert.

Bügelschieber ND 10 mit Reinigungsdeckel und elektrischem **Antrieb**

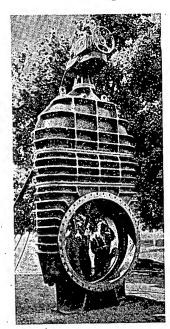
für unreines Wasser, Flüssigkeiten und Gase mit sedimentierendem Gehalt. Er wird mit Handrad, zur Fernbetätigung sowie zur Betätigung von Hand und mechanisch durch elektrischen Antrieb STROJEXPORT hergestellt.

03/107 Schieber mit hydraulischem Antrieb

überwiegend für Wasserwerkszwecke zur Mechanisierung oder Fernbetätigung. Er wird für ND 6, 10, 16 und für Nennweiten 80-1200 mm hergestellt. Zur Sicherung der Stellung dient ein STROJEXPORT Arretierhebel.

Ständer zur Fernbetätigung von Armaturen

Der Ständer wird mit elektrischem Antrieb von 25 kgm und 50 kgm für



03/104

Wechselspannung 3×220/380 V, 3×500 V, in Ausführung für Armaturen ohne Umleitung, mit Betätigung der Umleitung von Hand oder elektrisch, herge-STROJEXPORT stellt.

03/109 **Durchgangs-Absperrventil** aus rostfreiem Stahl

Ausführung mit Flansch und Bügel, mit steigender Spindel. Das Ventil ist für aggressive Flüssigkeiten und Gase für Drücke ND 16 und 40 und für Temperaturen bis 300°C bestimmt.

STROJEXPORT

03/110

Durchgangs-Absperrventil ND 16 aus rostfreiem Stahl

mit Flansch und Bügel, für chemisch wirkende durchfliessende Stoffe, namentlich für Anlagen der Nahrungs-STROJEXPORT mittelindustrie.

35

Armaturen für chemische Stoffe

03/111

Durchgangs-Absperrventil aus NE-Metallen

Ausführung mit Flansch und Bügel, mit steigender Spindel und Handrad. Das Ventil wird für mässig aggressive Flüssigkeiten bis zu einem Druck von 16 kg/cm² und für Temperaturen bis 200° C verwendet.

STROJEXPORT

03/112

Durchgangs-Absperrventil ND 25 für Ammoniak

Ausführung mit Flansch, mit steigender Spindel mit Gewinde im Innern des Gehäuses, Betätigung mittels Handrad. Das Ventil wird für flüssiges und gasförmiges Ammoniak verwendet.

STROIEXPORT

03/113

Absperr-Eckventil ND 25 für Ammoniak

Ausführung mit Flansch, mit steigender Spindel mit Gewinde im Innern des Gehäuses. Das Ventil wird für flüssiges und gasförmiges Ammoniak verwendet und bis NW 50 geschmiedet, für grössere Nennweiten aus Stahlguss hergestellt.

STROJEXPORT

03/114

Durchgangs-Rückschlagventil ND 25 für Ammoniak

in Flanschausführung mit Deckel. Das Ventil verhindert selbsttätig das Rückströmen von Ammoniak. Es wird aus Stahlguss hergestellt und sowohl für flüssiges als auch für gasförmiges Ammoniak verwendet. STROJEXPORT

03/115

Rückschlag-Eckventil ND 25 für Ammoniak

in Flanschausführung mit Deckel. Das Ventil verhindert selbsttätig das Rückströmen von Ammoniak. Es wird aus Stahlguss hergestellt und für flüssiges sowie gasförmiges Ammoniak verwendet.

STROJEXPORT

03/116

Durchgangs-Regelventil ND 25 für Ammoniak

in Flanschausführung, mit steigender Spindel mit Gewinde im Innern des Gehäuses. Die Betätigung erfolgt mittels Handrad, Das Ventil wird sowohl für flüssiges als auch für gasförmiges Ammoniak verwendet. STROJEXPORT

03/117

Probier-Eckventil ND 40

in Anschweissausführung, mit steigender Spindel und beweglichem Kegel, STROJEXPORT

03/118

Schrägspindel-Durchgangsventil aus rostfreiem Stahl

in Flanschausführung mit steigender Spindel und Handrad. Das Ventil ist für aggressive Flüssigkeiten und Gase bis ND 16 und für Temperaturen bis 300° C bestimmt. STROJEXPORT

03/119

Schrägspindel-Bügelventil mit Gummiüberzug

in Flanschausführung mit steigender, nicht drehbarer Spindel und mit Handrad. Alle Flächen der mit dem Arbeitsmedium in Berührung kommenden Bestandteile sind mit Gummiüberzug gemäss den Eigenschaften des Arbeitsmediums versehen. Das Ventil findet für chemische Zwecke Verwendung.

03/120

Rückschlagventil aus rostfreiem Stahl

in Durchgangs- oder Eckform, mit Flansch, zur selbsttätigen Verhinderung des Rückströmens. Das Ventil ist für aggressive Flüssigkeiten und Gase für ND 16 und 40 und für Temperaturen bis 300° C bestimmt. STROJEXPORT 03/121

Kopfschieber

NW 15-50, in Stutzen- und Flanschausführung, für Nenndrücke 6, 10, 16 und 25. Der Schieber wird aus Grauguss und NE-Metallen hergestellt und ist für Kalt- und Heisswasser, Flüssigkeiten und Gase bestimmt. STROJEXPORT

03/122

Geschweisster Bügelschieber ND 16.

ein Prototyp der Schiebersparkonstruktion. Der geteilte, schwenkbare Keil an der Kugel erhöht die Funktionssicherheit des Verschlusses. STROJEXPORT

Bügelflachschieber für dickflüssige Stoffe ND 2.5

zweiteilig mit Messerabsperrplatte. Der Schieber besteht in der Regel ganz aus NE-Metallen und findet für viskose und dickflüssige Stoffe, die kleine Körperchen von Unreinigkeiten oder zerkleinertem Material enthalten, bis zum höchsten Arbeitsüberdruck von 2,5 kg/cm² und für Temperaturen bis 150°C Verwendung.

03/124 Plattenschieber für dickflüssige Stoffe ND 6

mit Flansch, einseitig dichtend, mit steigender Spindel, NW 80-250. Die Betätigung erfolgt mittels Handrad. Der Schieber wird für dickflüssige Stoffe bis zum höchsten Arbeitsüberdruck von 6 kg/cm² und für Temperaturen bis 120°C verwendet.

03/125 Schieber mit Gummiüberzug ND 6

zur Verwendung für chemische Zwecke für Säuren und Laugen. Alle Flächen der mit dem Arbeitsmedlum in Berührung kommenden Bestandteile sind mit Gummiüberzug versehen.

STROJEXPORT

03/126 Schieber mit Gummiüberzug ND 10

in ähnlicher Ausführung wie ND 6. STROJEXPORT

03/127 Niederhub-Sicherheitsfederventil ND 16 aus rostfreiem Stahl

in Eckform, mit Anlüfthebel. Das Ventil findet für aggressive Flüssigkeiten, Dämpfe und Gase bis zu einem Druck von 13 kg/cm² und für Temperaturen bis 200° C Verwendung. STROJEXPORT

03/128 Stopfbüchsenhahn mit Deckel ND 16

in Ausführung als Flansch-, Durchgangs- und Dreiweghahn (mit T- oder L-Durchgang), Nennweitenbereich 15-150, für Nenndrücke 6, 10, 16. Der Hahn

wird zur Erhöhung der Dichtheit verwendet, und zwar für Flüssigkeiten, Dämpfe und Gase. STROJEXPORT

03/129

Stopfbüchsenhahn mit Deckel ND 10 aus rostfreiem Stahl

in Ausführung als Flansch-, Durchgangs- und Dreiweghahn (mit T- oder L-Durchgang) im Nennweitenbereich 15 bis 150. Der Hahn wird für aggressive chemische Stoffe verwendet.

STROJEXPORT

03/130 Hahn-mit Heizmantel ND 10

in Ausführung als Flansch-, Durchgangs- oder Dreiweghahn mit T-Durchgang. Durch den Heizmantel strömt Dampf oder Öl mit max. Temperatur 150°C und mit einem Druck von 2,5 kg/cm². Der Hahn findet für erstarrende Stoffe bis zu einem Druck von 10 kg/cm² und für Temperaturen bis 200°C Verwendung.

03/131

Hahn mit angelüftetem Kegel ND 25

Vor dem Drehen des Kegels wird dieser mit einem drehbaren Hebel angelüftet. Nach Einstellung der gewünschten Öffnungsstellung mit einem zweiten Hebel wird der Kegel wieder in das Gehäuse eingepresst. Der Hahn wird in Durchgangs- und Flanschausführung für aggressive Stoffe in verschiedenen Konzentrationen verwendet.

STROJEXPORT

03/132

Waagerechtes Kontrollfenster ND 16

aus NE-Metallen, dient zur Feststellung des Niveaus oder des Durchflusses weniger aggressiver Arbeitsmedien bis ND 16. Ausführung mit Flansch, mit zwei Schaugläsern. STROJEXPORT

03/133

Waagerechtes Kontrollfenster Jt 16

aus Aluminium, dient zur Feststellung des Niveaus oder der Durchflussmenge weniger aggressiver Arbeitsmedien bis ND 16. STROJEXPORT

Waayerechtes Kontrollfenster ND 16

aus rostfreiem Stahl, dient zur Feststellung des Niveaus oder der Durchflussmenge aggressiver Arbeitsmedien bis ND 16. STROJEXPORT

03/135

Senkrechtes Kontrollfenster ND 16

aus Grauguss; die Innenflächen sind mit Gummiüberzug versehen, der gegen konzentrierte Säuren und Laugen widerstandsfähig ist. STROJEXPORT

03/136

Standzeiger mit Ventilköpfen ND 16

aus rostfreiem Stahl, mit Schutzrohr, für chemische Stoffe. STROJEXPORT

03/137

Standzeiger mit Stopfbüchsenhahnköpfen ND 16

aus Bronze, mit Schutzrohr, für chemische wirkende Stoffe. STROJEXPORT

Sonstige Armaturen

03/138

Durchgangs-Bügelabsperrventil ND 16

mit Flansch, mit drehbarer Spindel und Handrad. Das Ventil wird für Kalt- und Heisswasser, Dampf und Gase bis 16 kg/cm² und für Temperaturen bis 200° C verwendet. Es wird auch in Eckform und mit Regelkegel geliefert.

STROJEXPORT.

03/139

Durchgangs-Rückschlagventil ND 16

in Flanschausführung zur selbsttätigen Verhinderung des Rückströmens. Das Ventil findet für Wasser, Flüssigkeiten, Dampf und Gase bis zu einer Temperatur von 200° C Verwendung. Es wird auch für höhere Nenndrücke hergestellt.

STROJEXPORT

03/140

Rückschlag-Eckventil ND 16

mit Flansch, zur selbsttätigen Verhinderung des Rückströmens. Das Ventil wird für Wasser, Flüssigkeiten, Dampf und Gase bis zu 200°C verwendet.

STROJEXPORT

03/141

Kreuz-Absperrventil ND 40

in Flansch-, Bügel- und Dreiwegausführung mit Handrad. Nach dem Öffnen des Ventils wird der Stoff in die beiden Austrittsstutzen verteilt. Das Ventil findet für Wasser, Flüssigkeiten, Dampf und Gase Verwendung.

STROJEXPORT

03/142

Bügelschieber für heisses Erdöl

Der Schieber findet in Mineralölraffinerien Verwendung. Er wird aus Kohlenstoffstahl, legiertem und rostfreiem Stahl hergestellt. STROJEXPORT

03/143

Flanschrundschieber für heisses Erdöl ND 40

mit festem Keil, Bügel und Handrad. STROJEXPORT

03/144 .

Flanschrundschieber für heisses Erdöl ND 160

mit festem Keil, Bügel und Handrad. Bis zu einer Temperatur von 450°C werden Keile und Sitze ohne Aufschweissung verwendet.

STROJEXPORT

03/145

Flanschschieber für Erdöl

besonders starker Bauart, aus Stahlguss, für Tiefbohrlöcher, Ölleitungen, Spülwasser und Erdgase.

STROJEXPORT

03/146

Stutzenschieber für Erdöl

besonders starker Bauart, aus Stahlguss, für Tiefbohrlöcher, Spülwasser und Erdgase. STROJEXPORT

Flachschieber aus Grauguss ND 6

mit Flansch und festem Keil. Der Schieber wird für Kalt- und Heisswasser, Niederdruckdampf und Gase verwendet. STROJEXPORT

03/148

Ovalschieber aus Grauguss ND 10

mit Flansch und festem Keil. Der Schieber findet für Kalt- und Heisswasser, Niederdruckdampf und Gase Verwendung.

STROJEXPORT

03/149

Niederhub-Sicherheitsfederventil

in Eckform, gasdicht, zur Verwendung für Dampf, Luft und Gase bis 16 und für Temperaturen bis 350°C.

STROJEXPORT

03/150

Niederhub-Sicherheitsfederventil ND 40

in Eckform, mit Flansch, mit gedeckter Feder und Anlüfthebel, zur Verwendung für Wasser, Dampf, Luft und Gase bis ND 40 und für Temperaturen bis 300°C. STROJEXPORT

03/151

Schnellhub-Sicherheitsfederventil

in Eckform mit Flansch. Die Konstruktion ermöglicht schnelles Öffnen und Ablassen genügender Mengen des Arbeitsmediums. Das Ventil findet für Dampfkessel bis ND 40 und für Temperaturen bis 300° C Verwendung. STROJEXPORT

03/152

Durchgangs-Druckminderventil mit direkter Regelung ND 16

mit Membrane und Federbelastung. Das Ventil dient zur Verminderung des Wasserdruckes bis 16 kg/cm² und für Temperaturen bis 50°C.

STROJEXPORT

03/153

Federbelastetes Membran-Überströmventil ND 16

in Durchgangsform, mit doppeltem entlastetem Kegel. Gegen den Einfluss höherer Temperaturen des Arbeitsmediums wird die Gummimembrane durch eine Wassersäule geschützt. Das Ventil wird für Flüssigkeiten, Dämpfe und Gase von den niedrigsten Öffnungsdrücken bis 6 kg/cm² und für Temperaturen bis 300°C verwendet. STROJEXPORT

03/154

Zweistufige Sicherheitsklappe,

sperrt im Störungsfalle die Rohrleitung ab Sie erhält den Impuls aus der Rohrleitung, in der der Druck zu- oder abgenommen hat. Die Klappe dient zur Sicherung von Rohrleitungen, und zwar für maximalen zulässigen Arbeitsüberdruck von 13 kg/cm² und für Temperaturen bis 30°C.

03/155

Schmetterling-Rückschlagklappe NW 800

zur Sicherung von Pumpen und Einrichtungen gegen das Rückströmen, für max. Arbeitsüberdruck 2,5 kg/cm² und für Temperaturen bis 100°C.
STROIEXPORT

03/156

Reflexions-Ventilwasserstandszeiger ND 25

für Kraftstoffbehälter von 1200 mm Länge. Er wird auch mit doppeltem Halter bis zum max. Mittenabstand von 4500 mm hergestellt. STROJEXPORT

03/157

Olwirtschaft für Umformeranlagen der Tschechoslowakischen Staatsbahnen

Die Einrichtung dient zur Reinigung, bzw. Regenerierung von Transformatoröl. Sie ist am Schnellzugwagen BAI installiert und umfasst folgende Bestandteile:

a) Vakuumfilter, b) doppelte Regenerierstation, c) Betätigungspaneel, d) Pumpen, e) 2 Manipulationsbehälter, f) Hilfsvorrichtungen. STROJEXPORT

03/158 Präzisions-Druckminderventil

mit Quecksilbersteuerung für Satt- und Heissdampf, für jeden zur Verwendung gelangenden Druck bzw. Temperatur, für Gase und Luft.

04 MASCHINEN UND EINRICHTUNGEN FÜR DIE CHEMISCHE INDUSTRIE

04/001

Spiral-Wärmetauscher Type K-K

zum Wärmeaustausch für gasförmige und flüssige Stoffe in der chemischen Industrie. Seine Verwendung ist nur dann zweckmässig, wenn ein Austauscher kleiner Bauabmessungen und relativ hoher Leistung benötigt wird. Austauschflächen 30 m². In den beiden Austauscherräumen befindet sich Flüssigkeit; Betriebsdruck 3 atü.

TECHNOEXPORT

04/002

Hochdruck-Röhrenwärmetauscher von 110 m²

Der Wärmetauscher mit Schwimmkopf ist ein Bestandteil der Einrichtung zur Erzeugung von synthetischem Spiritus. Der Mantel mit Aussendurchmesser 870 mm ist aus 2 Teilen elektrisch geschweisst und hat 2 Stutzen für den Ein- und Austritt. Am anderen Mantelende befindet sich der Verteilungskopf. Zwischen den Flanschen des Mantels und des Verteilungskopfes ist die Rohrplatte des Tauscher-Rohrbündels zusammengezogen. Das Rohrbündel besteht aus 2 Rohrplatten.

TECHNOEXPORT

04/003

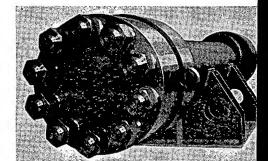
Wärmetauscher aus konzentrischen Zylindern

Die Wärmeaustauschoberfläche des Apparates ist durch ein System stehender, ineinander konzentrisch eingeschobener Zylinder gebildet, deren Durchmesser abgestuft sind, so dass zwischen den einzelnen Zylindern Kreisringräume entstehen. Der Wärmetauscher kann allseitig verwendet werden, und zwar namentlich in der chemischen Industrie für "Flüssigkeit- Flüssigkeit", "Gampf-Flüssigkeit", "Gas-Flüssigkeit", "Gas-Gas", und auch als Heizkörper zum Verdampfer oder Dampfkondensator. Übergangsfläche 16 m, Überdruck 6 atü. Gewicht 670 kg. TECHNOEXPORT

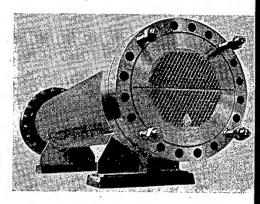
04/004

Kombinierter Vorwärmer mit Wärmetauscher, Leistung 100 000 kcal/h

Wasservorwärmer mit Schlammtau-



04/002



04/002

scher. Vorzüge: leichtere Montage, grössere Betriebssicherheit, grössere Leistung je Gewichtseinheit.

T-ECHNOEXPORT

04/005-009

Trockener Niederdruck-Rotationsgasmesser

zum Messen der in Gaswerken erzeugten Gasmenge sowie der Gasentnahme in allen Industriezweigen, in Grössen 2000 m³/h, 1300 m³/h, 700 m³/h, 450 m³/h, 300 m³/h.

04/010 Autoklav

zur Verwendung für chemische Reaktionen unter Druck, evtl. in verschiedenen Schutzumgebungen. Inhalt 3000 l, Betriebsdruck 25 atü. TECHNOEXPORT

40

Rotations-Trommelzellenfilter

für ununterbrochenen Betrieb, verwendbar hauptsächlich zum Verdichten, Entwässern und Waschen von Zellstoff. Leistung 140 t/24 h. TECHNOEXPORT

04/012 Elektrofilter

zum Niederschlagen feiner Teerteilchen aus dem Gas (Stadtgas, Kokereigas u. dgl.). Leistung 1000 m³/h, Wirkungsgrad TECHNOEXPORT bis 99,9º/e.

04/013 Strahlgaswäscher

zur Reinigung von Generatorgas, bestehend aus Düse, Diffusor, Strahlfilter, Einspritz- und Hilfsvorrichtung (Pumpe, Ventilator). Der Gaswäscher ist aus Stahlblech von 4 mm Stärke gefertigt. Gasmenge 5000 m³/h, Gastemperatur 55° C. Verunreinigungskonzentration des austretenden Gases 0,4-0,7 g/m3. TECHNÖEXPORT

04/016 Katalytischer Nachreiniger

(Körper),

ein aus zylindrischem Mantel geschmiedeter Hochdruckkörper. TECHNOEXPORT

04/017

Wäscher (gewundener Körper)

Apparat zum Abscheiden bestimmter Komponenten von Gasmischungen mit Hilfe eines flüssigen Absorptionsmittel z. B. zum Auswaschen von CO₂ aus synthetischem Gas durch Ammoniak-TECHNOEXPORT wasser.

04/018

Reinigungseinheit von 2 1/s

Wasseraufbereitungseinrichtung in ortsfester Ausführung, gewährleistend kontinuierliche Trinkwasserlieferung in einer Menge von 2 l/s. Sie besteht aus Flockungsapparat, Sandfilter, Auflösebehältern, Oosierpumpe und 2 Zentrifugalpumpen zum Ansaugen und Umpumpen des Wassers.

TECHNOEXPORT

04/019

Hydrozyklon zum Abscheiden feiner und grober fester Fraktionen aus flüssigen Mischungen

TECHNOEXPORT

04/020

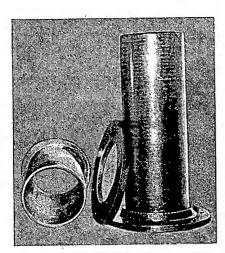
Basaltformstücke, in Metallumhüllungen eingekapselt:

Bogen, kombinierte Bogen, Reinigungsröhren, Y- und T-Formstücke zur Verwendung für verschiedene Arten pneumatischer und hydraulischer Beförderung von harten scharfkantigen Stoffen auch in saurer Umgebung KERAMIKA

04/021

Verschiedene Gussstücke, Formstücke und Pflastersteine

Teil der Auskleidung einer Rotations-Rohrmühle zum Mahlen von Zement, keramischen Rohstoffen u. dgl. KERAMIKA



04/022

04/022 Sperrholzröhren

Teile von Sperrholzröhren verschiedener Durchmesser und Wandstärken einschl, der Formstücke nach den Erfordernissen des Betriebes und des KERAMIKA Drucks.

41

04/023 Drucknutsche

zur Filtrierung von Flüssigkeiten wie arsenige Säure, Borsäure und Aethylalkohol. Betriebsdruck in der Nutsche 5 atü, Betriebstemperatur rd. 200° C. Die Nutsche ist geschweisst und hat einen Deckel zum Öffnen, an den die Rührvorrichtung angeschlossen ist. Gewicht 4200 kg. TECHNOEXPORT

04/025

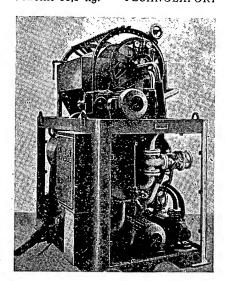
Extraktionskolonne 1000.

ein stehendes zylindrisches Gefäss mit tiefgewölbten Böden. Im Innern der Kolonne befinden sich an angeschweissten Winkeleisenringen 15 Teller, die so geteilt, sind, dass ihre Teile durch 4 in den Mantel eingeschweisste Mannlöcher NW 500 herausgenommen werden können. Die Kolonne findet bei selektiver Raffination von Mineralölen Verwendung.

TECHNOEXPORT

04/026 Laboratoriumsfilter 3 KT 1

zur Verwendung in der chemischen, Nahrungsmittel- und pharmazeutischen Industrie, in Zellstoffabriken usw. Die kontinuierliche Filtration ist derzeit ein vielfach angewendeter Prozess in verschiedenen Industriezweigen, wo feste und flüssige Phase voneinander getren t werden müssen. Filtrierfläche 0,1 m². Gewicht 36,5 kg. TECHNOEXPORT



05 GIESSEREIEN Und Giessereieinrichtungen

05/001

Pressgusshalbautomat für Metalle CLP 8515-2.

Für Gussstücke aus Legierungen von Aluminium, Zink, Kupfer, Magnesium und anderen Buntmetallen im Stückgewicht bis 0,60 kg Al-Legierungen, bis 1,60 Zn-Legierungen und bis 1,25 Cu-Legierungen. Die Steuerung erfolgt vollhydraulisch. Durchschnittsleistung (je nach Gussstück) 100—200 Operationen/Stunde, Maximale Schliesskraft 85.000 kg. Gewicht 3000 kg.

STROJEXPORT

05/002

Pressgussmaschine für Metalle CLP 500.70

Für Gussstücke aus Legierung von Aluminium, Magnesium, Zink, Kupfer und

anderen Metallen mit Giesstemperatur unter etwa 1000°C, im Gewicht bis etwa 12 kg. Voll hydraulische Steuerung. Zur Maschine gehört die Pumpe RP 30b mit Leistung von 100 l/min. bei Druck 120 atü und ein hydropneumatischer Akkumulator AK 7,5 mit 750 Liter Inhalt. Leistung: 10—50 Operationen/Stunde. Gewicht 22 500 kg. STROJEXPORT

05/003

Pressgusshalbautomat für Metalle CLP 180.30

Für Gussstücke aus Legierungen von Aluminium, Zink, Kupfer, Magnesium und anderen Buntmetallen. Schliesskraft 180 t, Presskraft 30 t. Halbautomatische Steuerung, d. h. der Arbeitszyklus vom Einpressen bis zum Öffnen der Maschine erfolgt automatisch.

STROJEXPORT

Transportables Giessereisieb SSP 60

Zum Durchsieben kleinerer Sandmengen. Die Maschine ist transportabel. Die Schwingbewegung vollführt ein auf einer Scheibe exzentrisch befestigtes Gewicht. Die Scheibe ist am Ende der Antriebswelle angebracht. Höhe 1630 mm. Elektromotor 1,1 kW – 900 U/min. Leistung etwa 1,5 m³/h. Gewicht etwa 90 kg.

05/005

Pendelschleifmaschine KB 40

Zum Oberflächenputzen von Gussstücken aus Stahlguss. Eignet sich besonders vorteilhaft zum Entfernen der Gussnähte auf den Teilungsebenen und zum Ausschleifen von Rissen und Schlacke auf Halbzeug. 2 Elektromotoren 2 kW/2800 U/min. Schleifscheibe Ø 400/50×153 mm. Umfangsgeschwindigkeit der Schleifscheibe max. 45 m/sec. Gewicht etwa 280 kg.

TECHNOEXPORT

05/006

Ständerschleifmaschine SB 75

Zum Schleifen mittelschwerer Gussstücke. Leichter Wechsel der Keilriemen, verbesserte Staubabsaugung. 2 Schleifscheiben Ø 750/305×80 mm. Maximale Umfangsgeschwindigkeit der Schleifscheiben 45 m/sec. Gewicht etwa 1650 kg

05/007 Rüttelformmaschine LSS 1-P

mit Verdichtung und Stifteabhebung des Formkastens für die Herstellung von Sandformen. Der Schüttel- und der Pressmechanismus sind so gebaut, dass eine einwandfreie Sandverdichtung im Rahmen erreicht wird, wobei gleichzeitig die Übertragung der Stösse beim Schütteln auf das Fundament abgedämpft ist. Pressdruck: 4000 kg. Gewicht: 1300 kg. TECHNOEXPORT

05/008

Tischputzstrahler TS 2000.1

mit einem Arbeitstisch, zum Putzen von Gussstücken und geeigneter Schmiedestücke im Höchstgewicht von 30 kg. Die Maschine braucht keine besonderen Fundamente mit Montagelöchern. Durchmesser des Drehtisches: 2000 mm. Gewicht 3250 kg. TECHNOEXPORT

05/009

Druckluftstampfer

in fünf Ausführungen zum Beschleunigen der Arbeit beim Formen in Giessereien. Max. Länge mm

P1 P2 P3 P4 P5

240 460 700 1300 900

Gewicht kg 2,5 5 5,5 6 8

KOVO

STROJEXPORT

05/010

Drehherdofen

für alle Arten von Warmbehandlung. Leistung 1000 kg h.
Nutzraum – mittl. Ø 2700. Breite des Herdraumes 850. Max. Höhe 475.
Leistung 500 kg h.
Nutzraum – mittl. Ø 2150 Breite des Herdraumes 650. Max. Höhe 400.
Max. Temperatur 1000° C. Drehzahlen des Drehherdes 1 bis 4 U/h. Leistung des Elektromotors 2,2 kW. Gewicht des eigentlichen Ofens 23 000 kg.

05/011

Modell einer Stahlgiesserei

Für eine Jahresleistung von 9000 t Gussstücke im Jahr, bei einer Schichtzahl von 2,2. Max. Stückgewicht der Gussstücke 1500 kg. In der Giesserei wird 90% maschinell, 60% nassgeformt. Zwei elektrische Schmelzöfen, ein Lichtbogenofen und ein Induktionsofen. TECHNOEXPORT

05/012

Modell einer Schmiede und

Presserei

Für eine Jahresgesamtleistung von 38 000 t Schmiede- und Pressstücke bei einer Schichtzahl von 2,3 und zwar: Freiformschmiedestücke im Gewicht bis zu 700 kg Gesenkschmiedestücke im Gewicht bis zu 80 kg Presslinge aus Blech und Breitflachstahl, sowohl kalt als auch warmgepresst.

TECHNOEXPORT

05/014

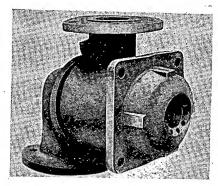
Injektorbrenner

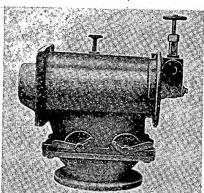
Bilden durch Ausnützung der kinetischen Energie des Druckgases ein vollkommenes Gasgemisch. Für alle Arten von Reingasen. STROJEXPORT

05/015

Universaler Gaswirbelbrenner

Zum Verbrennen aller Arten von Niederdruckgasen, sowohl gereinigter, als auch ungereinigter. STROJEXPORT





05/016 Brenner für Heizöle

Für dünnflüssige Sorten von Heizölen und Feuerungseinrichtungen mit höheren Temperaturen. STROJEXPORT

05/017

Fortschrittliche Verfahren im Giessereiwesen

Veredelter Siliziumguss 06

Rationelle Fertigung genauer Gussstücke in chemisch gehärtete Formen

Anpassungen der Formmaschine ermöglichen Herstellung von Formen aus chemisch verfestigten Sandarten ohne Formrahmen. Besonders gut geeignet für leichte, genaue Gussstücke und für Stapelguss.

Kernblasen in chemisch verfestigtem Sand

Chemisch verfestigte Sandarten eignen sich mit Vorteil zum Kernblasen. Am besten eignen sich die sogenannten Kernblasmaschinen

Gussstück eines Baggerdrehteiles — in chemisch verfestigten Sand gegossen

Stückgewicht 5200 kg. Bei Anwendung von chemisch verfestigtem Sandgemisch wurden 20% Einsparungen erzielt STROJEXPORT

Exothermische Verkleidungen für Angüsse

erhöhen die Temperatur des Metalls im Eingusstrichter sowie deren Wirksamkeit, so dass die Ausnutzung des Stahls auf 75—85% und mehr gesteigert wird. Die empfohlenen Gemische reagieren allmählich, mit einer Verzögerung von 10, 60 oder 180 Sekunden.

Vorverbesserte Gemische für Hartgusseisen

ersetzen Gemische mit pulvrigen Harzen

Tschechoslowakische Sandarten

Eigenschaften, geologischer Ursprung und geographische Lage der Sandvorkommen. Gezeigt wird die Verwendbarkeit der einzelnen Sandarten für bestimmte Metalle.

DAS TSCHECHOSLOWAKISCHE WIRTSCHAFTSBULLETIN

informiert Handelskreise über die kommerziellen Beziehungen der Tschechoslowakischen Republik zu allen Ländern der Welt, wie auch über den Aufbau der Tschechoslowakei. Herausgeber: Tschechoslowakische Handelskammer. Erscheint einmal monatlich.

06 FORMUNGSMASCHINEN

06/001

Einständer-Exzenterpresse mit Durchgang LEP 10/14

Besonders für Schneidarbeiten bei der Herstellung grosser Serien von Presslingen bestimmt.

Nennkraft der Presse
Stösselhub
Ausladung
Durchgang im Ständer
Tischgrösse
Motorleistung
Gewicht

Nennkraft der Presse
8 bis 60 mm
140 mm
180 mm
280×400 mm
1,1 kW
860 kg
STROIEXPORT

06/002

Exzenterpresse LE 100

Geeignet zum Pressen, für Schneidund Biegearbeiten und für seichte Zugverformung sowohl in Serien- als auch in Massenproduktion.

06/003

Einständer-Exzenterpresse LE 250

Für schwere Schneid-, Abgrat- und Biegearbeiten sowie für seichte Zugverformung

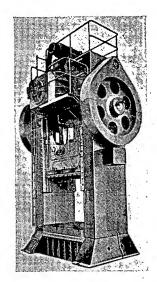
Stösselhub 250 t
Nennkraft der Presse Ausladung 400 mm
Tischgrösse Motorleistung Gewicht 25 kW

STROJEXPORT

06/004

Doppelständer-Kurbelpresse LKT 250/160

Für seichte Zugverformung und Schneidarbeiten sowohl in Stück- als auch Serienfertigung, besonders zum Ziehen von Deckeln, Türen und sonstigen Teilen von Autokarosserien, Kühlschränken, Herden u. ä.



06/004

06/005

Doppelständer-Kurbelziehpresse mit Kniehebelfesthalter LTL 160/1100

Besonders geeignet zum Ziehen von Deckeln, Türen und sonstigen Teilen für Autokarosserien sowie Ziehen von Brennstoffbehältern, Bremstrommeln und für Küchengeschirr.

Nennkraft des Ziehstempels
Nennkraft
des Haltesstössels
Durchgang
unter der Führung
Ziehtlefe der Presse
Hub des Ziehstempels
Tischgrösse
Motorleistung
Gewicht

1000 mm
260 mm
1100×1100 mm
1100×1100 mm
30 kW
Gewicht
33 600 kg
STROJEXPORT

06/006 Maschinen-Kurvenschere NOT 100/4

Zum Beschneiden unregelmässiger Ränder von Presslingen schwerer Ziehpressen, z. B. Kotflügel, Einzelteile von Autokühlern, verschiedene Karosserieteile wie Fensterrahmen, Türen usw.

und zum Ausschneiden von Kurven und verschiedenen Formen aus Blechtafeln.

Ausladung 1000 mm Max. Dicke des geschnittenen Blechs, Festigkeit 40 kg/mm² 4 mm Motorleistung 2,2 kW Gewicht 2550 kg

STROJEXPORT

06/007

Biegmaschine mit Handbetrieb XO 100/1

Für Klempnereien und Metallwarenfabriken für einfache Blechbiegearbeiten bis zu einer Länge von 1000 mm und Blechdicke 1 mm. Auswechselbare Lineale der oberen Traverse ermöglichen Biegearbeiten mit verschiedenem Radius.

Biegelänge 1030 mm
Max. Dicke des zu biegenden
Blechs, Festigkeit 40 kg/mm² 1 mm
Durchgang zwischen den
Seitenteilen 1070 mm
Max. Hub der Obertraverse 80 mm
Gewicht STROJEXPORT

06/008

Dreiwalzen-Blechrundmaschine mit Motorantrieb XZM 200/2

Zum Rundbiegen von Blechen, für Zylinder und Kegel, geeignet vor allem für die Herstellung von Fässern, Kesseln, Rauchfängen, Rohrleitungen u. ä

Arbeitslänge 2020 mm

Max. Dicke des zu rundenden
Blechs, Festigkeit 40 kg/mm² 2 mm
Kleinster Durchmesser beim
zylindrischen Rundbiegen 112 mm
Grösste Arbeitsgeschwindigkeit 8,25 m/mim.
Gewicht 2000 kg
STROIEXPORT

06/010

Reibspindelpresse FK 400/700

Für genaues Gesenkschmieden und sonstige Verformungsarbeiten wie Kalibrieren, Prägen, Richten und Biegen. Möglichkeit der Schlagkraftregelung durch programmgesteuerte Hubhöhe, je je nach Art des Schmiedesstückes.

 Nennkraft
 400 000 kg

 Grösster Hub
 450 mm

 Durchgang
 750 mm

 Motorleistung
 30 kW

 Gewicht
 22 000 kg

 STROJEXPORT

06/011

Kalthämmermaschine KRT 63

für Rohr- und Rundstahlreduzierung im Kalt- und Warmverfahren. Der Verlauf der Arbeitsoperationen ist sehr schnell und werkstoffsparend.

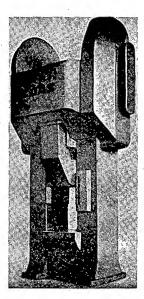
Max. Durchmesser des vollen Materials im Warmverfahren 125 mm Max. Durchmesser des vollen 63 mm Materials im Kaltverfahren Max. Durchmesser von Rohrmaterial sowohl im Kalt- als auch Warmverfahren 125 mm Max. Länge des gehämmerten Kegels oder ähnl. Form in einem Arbeitsgang Leistung des Motors für den 295 mm Hämmermechanismus 45 kW STROIEXPORT

06/012

Rotationshämmermaschine KRA 8

Vollautomatische Maschine, unter Berücksichtigung eines ununterbrochenen Betriebes als Produktionsautomat entwickelt. Zum Hämmern verschiedenen Materials im Gesenk bestimmt.

Max, verarbeitbares, volles Material
im Kaltverfahren Ø 8 mm
Max. verarbeitbares, volles im Warmverfahren Ø 12 mm
Max. verarbeitbares
Rohrmaterial, sowoh! im Kalt-als auch
Warmverfahren Ø 16 mm
Spindeldurchgang Ø 22 mm



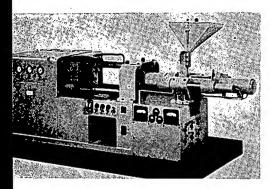
06/010

Schlagzahl
des Hämmerkopfes 45 Schlägejsec
Motorleistung 2,2 kW
Gewicht 1750 kg
STROJEXPORT

06/013 Federhammer AJAX 2 A

Für mannigfaltige Warmschmiedarbeiten, bei Anwendung normaler und auch verschiedenförmiger Zuschläger und Einsätze.

Hammergewicht	70 kg
Schlagzahl	250 je min.
Max, Hub	220 mm
Motorleistung	2,7 kW
Gewicht	1900 kg
	STROIEXPORT



06/014 06/015 Hydraulische vollautomatische Presse zum Spritzen von Thermoplasten

zum Spritzen thermoplastischer Werkstoffe aus der Schmelzkammer in die geschlossene Form. Je nach Stellung des Spritzzylinders erfolgt die Einspritzung entweder rechtwinklig zur Schliessebene der Form (in die Achse) oder direkt in die Schliessebene der Form (Spalte). Die Pressefunktionen verlaufen automatisch, halbautomatisch oder es können die einzelnen Teiloperationen mit Handhebel betätigt werden.

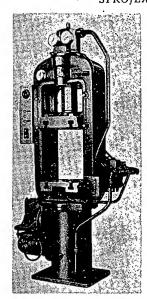
Max. Materialgewich	•
auf 1 Schuss	100 g
Max. Schliesskraft	. 85 t
Max. Rückzugskrait	8 t
Max. Ausstosskraft	8 t
Max, Spritzkraft	21 t
Betriebsdruck	160 at
Max. Öffnungsweite	810 mm
Gewicht	3500 kg
•	STROIEXPORT

06/015

Hydraulische halbautomatische Presse zum Spritzen und Warmpressen von warmhärtenden Polyplasten CBA 160-1

Presse mit vertikaler Rahmenkonstruktion. Pressplattenführung in einstellbaren prismatischen Leisten. Im Rahmenunterteil ist der Spritzzylinder mit dem Spritzkolben angeordnet, der beim maximalen Ausschub mit der Tischebene fluchtet. Die Steuerung des Schliessteils wird mit drei Druckknöpfen vorgenommen. Durch Betätigen des Druckknopfes für den Gang des Schliesskol-bens der Press- in Richtung folgen anschliessend die weiteren Bewegungen der Presse automatisch, ohne Zugriff des Bedienungspersonals. Die Bedienung der Presse beschränkt sich nur auf das Herausnehmen des Presslings, Säubern der Form und Einschütten des Materials.

Einstellbare Schliesskraft 80 bis 160 t Einstellbare Öffnungskraft 32 bis 75 t Max. Öffnungsweite 1000 mm der Presse Durchgang' 760 mm Einstellbare Spritzkraft (Ausstosskraft) 0,5 bis 75 t Einstellbare Rückzugs 0.2 bis 28 t Spritzkraft' 229×128×341 cm Abmessungen · 3400 kg Gewicht STROJEXPORT



06/014

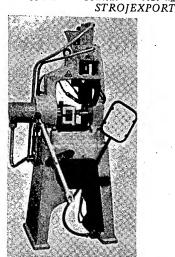
Hydraulische Presse zum Spritzen und Warmpressen von warmhärtenden Polyplasten CBS 45-1

Presse mit vertikaler Rahmenkonstruktion. Das Untergestell ist als Niederdruckakkumulator ausgebildet, auf dem die Pumpe mit Elektromotor angebracht ist. Die Presse wird mit Hilfe eines Ventilverteilers mit zwei Hebeln gesteuert. Die Pumpe wird mit Druckknöpfen betätigt. Der Press- und Spritzdruck kann mit Sicherheitsventilen eingestellt werden.

Max. Schliesskraft 45 t Durchgang 385 mm Max. Rückzugskraft6 t-Abmessungen der Spannplatten Max. Spritzkraft 12 t Hub des Schliess-400×360 mm 250 mm Motorleistung kolbens Hub des Spritz-11 kW kolbens 175 n Max. Öffnungs. 175 mm Betriebsdruck 315 at Abmessungen weite der Presse 106×75×210 cm 1120 kg

Gewicht

-750 mm



06/017

06/017

Hydraulische Presse zum Spritzen von Thermoplasten CBS 12.4.5-1

Kleinste halbautomatische Presse in Winkelkonstruktion zum Einspritzen thermoplastischer Stoffe in die Teil-ebene-Form. Mit Unfallschutzvorrichtung und Ergänzungseinrichtung für Automatisation.

Schliesskraft 12 t Max. Öffnungs-Presskraft 4,5 t weite 230 mm Max. Form grösse Abmessungen 140×220 mm 55×82×165 cm 490 kg Betriebsdruck 150 at Gewicht STROJEXPORT

06/018

Dampf-Drucklufthammer PB 1600

Mit Dampf oder -mit Druckluft angetriebener doppelwirkender Hammer zum Freihandschmieden. Die zweiteilige Schabotte aus Stahlguss ist vom Ständer unabhängig abgefedert. Der Ständer ist aus Stahlguss.

Nenngewicht der Fallelemente 1600 kg Nennhub 1120 mm Max. Arbeitshub 1060 mm Max, zulässige Schlagenergie 7500 kgm Schlagzahl 50 je min. Ausladung 1200 mm Gesamtgewicht 58 300 kg STROJEXPORT

06/019—020 Drucklufthämmer B 150 und B 630

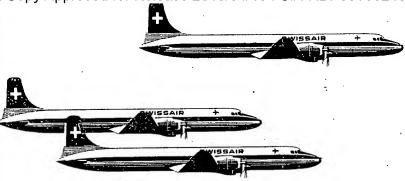
für mannigfaltigste Schmiedearbeiten, wie Durchschlagen, Ausschroten, Stauchen, Strecken, Profilschmieden im Gesenk. Die Drucklufthämmer sind doppelwirkende zweizylindrige Maschinen mit zwei drehbaren Schiebern für die Druckluftsteuerung über und unter den Bär

Type B 150 B 630 Bärgewicht 150 630 kg Schlagzahl je Min. 150 110 500 800 mm Schlageffekt bei max. 2930 kgm/sec Druck im Zylinder 716 Motorleistung 9.95 Gesamtgewicht 7500 27 150 kg STROJEXPORT

06/021 Hydraulische Schmiedepresse CKV 1000

Viersäulenpresse mit beiderseitigem Längs- und einem Quervorschub zum Freiformschmieden von Wellen und verschiedenen Teilen aus Rohblöcken bis 6 t Gewicht, zum Stauchen und Lochen von Rohblöcken bis 1.7 t Gewicht. Die neue Sonderkonstruktion der Presse ermöglicht beim Schmieden grosse Exzentrizität.

Arbeitskraft 980 t Arbeitsdruck des Wassers 250 at Hub 1250 mm Lichte Höhe 2500 mm STROJEXPORT



Ob Sie in Europa reisen müssen oder USA Ihr geschäftliches Ziel ist, ob ein Besuch von Südamerika, dem Mittleren oder Fernen Osten auf Ihrem Programm steht, immer bietet Ihnen die SWISSAIR ausgezeichnete Verbindungen mit den modernsten Flugzeugtypen der Welt. Dazu vereinigt die nationale Fluggesellschaft der Schwelz in ihrem Betrieb die weltberühmte Präzision der Uhrmacher mit der sprichwörtlichen Tradition bester Schweizer Hotels.

PRAHA



AMSTERDAM . ATHENAI BAGHDAD BANGKOK BARCELONA BASEL BEYROUTH **BEOGRAD** BERN BOMBAY **BRUXELLES BUENOS AIRES** CAIRO CALCUTTA DAKAR **DAMASCUS**

DÜSSELDORF FRANKFURT GENEVE HAMBURG HONGKONG INNSBRUCK ISTANBUL KARACHI KOBENHAVN KÖLN LISBOA LONDON MADRID MANCHESTER MANILA

DHAHRAN

MILANO MÜNCHEN NEW YORK NICE PALMA DE MALLORCA PARIS RIO DE JANEIRO ROMA SÃO PAULO NONNAHZ STOCKHOLM STUTTGART TEL AVIV TOKYO WIEN ZÜRICH

Auskunft erteilt Ihr Reisebüro; für Luftfracht Ihr Spediteur.

SWISSAIR

Besuchen Sie

DIE AUSSTELLUNGSSTÄNDE



IN DEN GEBÄUDEN

 $B \star C \star D \star E \star G \star H \star O \star R$

UND IN DEN HALLEN

A-II und A-III

06/022 Richtpresse CDK 630

Zum Richten langer Schmiedestücke, Stangen und gewalzten Materials. Das zu richtende Werkstück ruht in zwei mit Rollen versehenen Ständern (der eine ist fahrbar). Mit Hilfe der Rollen (mit Motorantrieb) wird das Werkstück gedreht.

Arbeitskraft	600 t
Max, Öldruck	350 at
Hub	400 mm
Max. Ständerbewegung	6500 mm
Antrieb mit Radialpumpe	6,5 kW

STROJEXPORT

06/023

Hydraulische Handpresse LTH

Für mechanische Betriebe, zum Einund Auspressen von Drehbank- und Schleifdornen, Hülsen, Stiften, Bolzen, zum Richten, Verformen und Prägen kleinerer Einzelteile Ersetzt die Handhebelpressen LTR, deren Betätigung bedeutende Körperkraft erforderte.

Max, hydraulisch entwickelte	er	
Kolbendruck	5000	kg
Direkter Kolbendruck,		
mit Handhebel entwickelt	1250	kg
Handbetätigter Kolbenhub	245	mm
Hydraulischer Kolbenhub	80	mm
Kolbenausladung	245	mm
Max. Öfinungsweite	370	mm
Min. Öffnungsweite	45	mm
Gewicht:		
(geschweisster Ständer)	180	kg
(gegossener Ständer)	270	kg

STROJEXPORT

06/024 Wickelautomat für Schraubenfedern Au 1

Für die Herstellung von rechts- und linksgängigen Schrauben-Druckfedern, Druckfedern mit zugeschlossenen Enden, Druckzugfedern, Zugfedern, einfachen kegeligen und doppelkegeligen Federn, nach aussen oder nach innen gewölbten oder andersartigen Federn, Bowdenzügen und Ringen,

Max. Leistung: 180 Stück/min. (Federn)
240 Stück/min. (Ringe)
Motorleistung
0,5 kW

STROJEXPORT

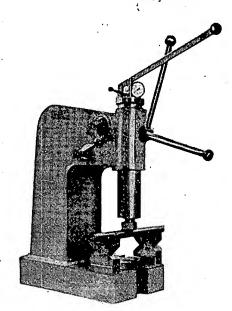
06/025

Wickelautomat für Schraubenfedern Au 3

Für die Herstellung von rechts- und linksgängigen Schrauben-Druckfedern, Druckfedern mit zugeschlossenen Enden, Druckzugfedern, Zugfedern, einfachen kegeligen und doppelkegeligen Federn, nach aussen und nach innen gewölbten oder andersartigen Federn, Bowdenzügen und Ringen.

Max. Leistung: 98 Stück/min. (Federn)
130 Stück/min. (Ringe)
Motorleistung 2,2 kW

STROJEXPORT



06/023

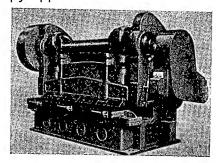
06/026 Wickelautomat für Schraubenfedern Au 8

Für die Herstellung von rechts- und linksgängigen Schrauben-Druckfedern, Druckfedern mit zugeschlossenen Enden, Druckzugfedern, Zugfedern, einfachen kegeligen und doppelkegeligen Federn, nach aussen und nach innen gewölbten oder andersartigen Federn.

Max. Leistung Motorleistung 60 Stück/min. 6 kW

STROJEXPORT

49



06/028

06/028 Maschinelle Zugstangenschere NTH 200/20

Zum Zerschneiden von Blechtafeln auf kleinere Grössen für die Weiterverarbeitung. Beim Schneiden von Blechstreifen bis 650 mm Breite kann der Anschlag angewendet werden. Die Ausladung der Ständer ermöglicht das Beschneiden längerer Blechtafelränder oder Blechstreifen als die Schnittlänge ist, aber nur bis zu einer Streifenbreite von 600 mm.

Max. Schneidlänge	2000	mm
Max. Blechdicke (Material-	-	
festigkeit 50 kg/mm ²):		
Schnittwinkel 50	20	mm
Schnittwinkel 4º	18	mm
Schnittwinkel 30	16	mm
Motorleistung	24	kW
STI	ROJEXPO	RT

06/029 Abkantpresse OL 200

Zum Ausführen sowohl einfacher als auch komplizierter Blechbiegungen. Die Presse kann auch als Universalpresse oder Schere verwendet werden.

Max, Arbeitsdruck	200 t
Max. Arbeitslänge	4250 mm
Max. Dicke des zu	biegende:.
Blechs	12 mm
Ausladung	305 mm
Motorleistung	15 kW
Gewicht	21 000 kg
	STROIEXPORT

06/030 · Schmiedearbeitsstrasse

Die Arbeitsstrasse bilden: Walze KU 250, Schmiedepressen LKM 1600 und LKO 315, induktive Erwärmung auf 150 kW und mechanische Fördereinrichtungen. STROJEXFORT

SCHWERINDUSTRIE DER TSCHECHOSLOWAKEI, wissenschaftlich technische Monatszeitschrift für Maschinenbau u. Schwerindustrie. – TSCHECHOSLOWAKISCHER AUSSENHANDEL bringt regelmässig Mitteilungen über traditionelle Exportartikel und Neuheiten der tschechoslowakischen Industrieproduktion.

07 WERKZEUGMASCHINEN

07/001

Uhrmacher-Feinmechanikerdrehmaschine "LAMA II"

für Feinmechanikerarbeiten aller Art in Spannzangen bis \varnothing 8 mm. STROJEXPORT

07/002

Universal-Spitzendrehmaschine SN 40

für Arbeiten in Stück- und Kleinserienfertigung. In Ausführung mit Spindel mit Flanschkopf, kurzem Zentrierkegel und Bajonettverschluss oder Kopfgewinde. Schneidet alle normalen metrischen und Zollgewinde ohne Wechselräder und nach Räderwechsel auch normale Modul- und Diametralgewinde.

Drehdurchmesser über dem Bett 40 mm Spitzenweite 750, 1000, 1500 mm Anzahl der Spindeldrehzahlstufen 16 Drehzahlbereich von 22 bis

1400 U/min. Leistung des Elektromotors 4,4 kW Gewicht 1650 kg

STROJEXPORT

07/003 Universaldrehmaschine SV 18 R

mit hydraulischer Kopiereinrichtung KZ 15 für genaueste Finaloperationen in der Stück- und Kleinserienfertigung.

Drehdurchmesser über dem Bett 380 mm Hub des Supportes der

Kopiereinrichtung

Kopiereinrichtung

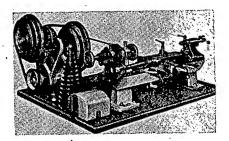
Drehzahlbereich

Spitzenweite

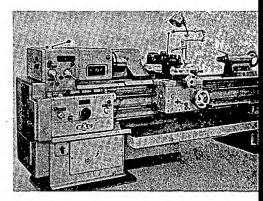
Anzahl der Spindeldrehzahlstufen

Eistung

STROJEXPORT



07/001



07/002

07/004

Nachformdrehmaschine SS 35

mit Gewindeschneideinrichtung IZS 200, Geschwindigkeitsschaltung an der Bedienungsstelle vereint. Die Gewindeschneideinrichtung bildet eine selbständige Einheit.

Drehlänge 1000 mm
Drehzahlbereich 112 - 2240 U/min.
Leistung des Antriebsmotors
für Spindel 14 kW
Anzahl der Spindeldrehzahlstufen 12.
Gewindeschneideinrichtung IZS 200:
Arbeitsbereich: Aussengewinde
M6×0,75 - M240×6,
Innengewinde M30×1 - M250×6
STROJEXPORT

07/005

Produktionsdrehmaschine SS 50K

mit automatischem Arbeitszyklus für Serien- und Massenfertigung mittelgrosser Drehteile. Ausgerüstet mit hydraulischem Kopiersupport IKS 2 und hydraulischem Reitstock.

Drehdurchmesser über dem Bett 500 mm
Drehdurchmesser über dem
Support 250 mm
Spitzenweite 750 - 2000 mm
Bereich der Spindeldrehzahlen
22,4 - 2240 U/min.
Leistung der Elektromotoren 22 kW
STROJEXPORT

07/004

Universal-Spitzendrehbank SN 55 bis 71

für Stück- und Kleinserienfertigung. Die Maschine ist für mittelgrosse Leistungen bestimmt. Es können auf ihr metrische, Zoll-, Modul- und Diametralgewinde geschnitten werden.

SN 55 SN 63 SN 71

Drehdurchmesser
über dem Bett 550 630 710 mm

Drehdurchmesser
in der Kröpfung 800 880 966 mm

10 - 1000 U/min. STROJEXPORT

07/007

Drehzahlbereich

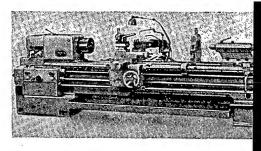
Spitzendrehmaschine SU 63A

für Stück- und Serienfertigung von Drehteilen bis 6000 kg Gewicht, Kann mit hydraulischer Längs- oder Querkopiereinrichtung IKS 3 zum Kopieren von fliegend eingespannten Formteilen ausgerüstet werden. Die Führungsbahnen des Bettes werden durch gehärtete Leisten gebildet.

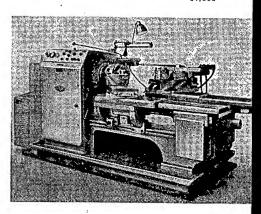
Drehdurchmesser über dem Bett 630 mm
Spitzenweite 2750 mm
Drehdurchmesser
über dem Support 360 mm
Spindeldrehzahlbereich
25 - 1180 U/min, in 32 Stufen
Anzahl der Längs- sowie
Quervorschübe 40
Motorleistung 17/10 kW
STROJEXPORT

07/008 Drehmaschinen-Halbautomat SPE 50

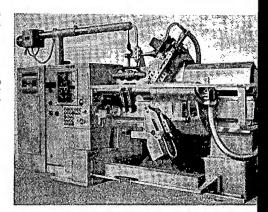
für Serien- und Massendrehteile mittlerer Grösse. Mit den beiden Supporten können gleichzeitig Innen- und Aussenflächen oder stirnseitige Flächen des im Spannfutter eingespannten Werkstückes bearbeitet werden. Wird auch in Ausführung für hydraulische Kopiereinrichtung geliefert.



07/006



07/008



07/009

07/009 Halbautomatische Kopierdrehmaschine SP 31 mit Programmsteuerung

Im Kopierverfahren nach Meisterstück oder Schablone können auch kompli-

zierte Formen mit einer Genauigkeit von 0,02—0,03 mm gedreht werden. Einstellung der automatischen Arbeitsspiele mit Kommandotrommel nach gelochten Kommandokarten.

Grösster Drehdurchmesser überdem Bett 315 mm
Grösste Drehlänge 1000 mm
Drehzahlbereich 71 - 1800 U/min.
Grösste Leistungsaufnahme der Arbeitsspindel 30 kW
STROJEXPORT

07/010

Revolverdrehmaschine R 25

Für Serienfertigung von Drehteilen aus Stangenmaterial und im Futter. Die verschiedenen Stufen der Spindeldrehzahlen können auf der Steuerscheibe vorgewählt und auch während der Dreharbeit durch blosse Hebelverschwenkung eingeschaltet werden.

07/011Revolverdrehmaschine R 5

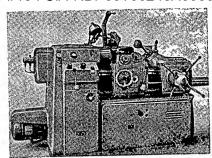
Für Serienfertigung von Drehteilen aus Stangenmaterial sowie für mittelgrosse Werkstücke im Spannfutter. Grosse Zahl und weiten Bereich von Spindeldrehzahlen sowie Supportvorschüben.

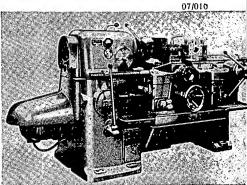
Drehdurchmesser über den Schutzdeckeln der Bettführung 510 mm Drehdurchmesser über dem 450 mm Längsschlitten Drehdurchmesser über dem 255 mm Plansupport Grösster Durchmesser von . 50 mm Stangenmaterial Bereich der Spindeldrehzahlen 28 - 1400 U/min. Motorleistung 7.5/10.2 kW STROJEXPORT

07/012 Zweiständer-Senkrechtdrehmaschine SK 12

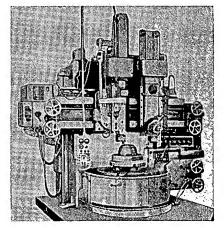
zum Drehen kurzer, schwerer Werkstücke bis max, 4 t Gewicht.

Grösster Werkstückdurchmesser 1350 mm
Grösste Werkstückhöhe 1000 mm
Drehzahlbereich: P 1 - 3,55 bis 150 U/min.
P 2 - 5,3 bis 225 U/min.
P 3 - 7,45 bis 314 U/min.
Maximale Motorleistung 37 kW
STROJEXPORT





07/011



07/012

07/013

Automatische Kopierfräsmaschine mit elektrischer Fühlersteuerung Fk08c

für Bearbeitungsaufgaben in drei Koordinaten. Bearbeitet mit höchster Ge-

nauigkeit vollautomatisch komplizierte und unregelmässige Formen von Gesenken, Formen, Stahlmodellen, Schablonen und Nocken nach Modell.

Tischarbeitsfläche 2ר 700 mm
Stufenzahl der Frässpindelgeschwindigkeiten in jeder Reihe, in beiden
Drehrichtungen 8
Leistungsaufnahme des
Elektromotors 7 kW.

STROJEXPORT

07/014

Fünfspindelautomat AN 35

Für Massenfertigung von Drehteilen aus Stangenmaterial, wie Bolzen, Hülsen usw. Auf der Maschine können mit Hilfe geeigneter Zubehöre Löcher gebohrt und Gewinde geschnitten werden.

 Max. Durchmesser des Stangenmaterials
 35 mm

 Max. Drehlänge
 100 mm

 Motorleistung
 9 kW

 Drehzahl
 1460 U/min.

 STROJEXPORT



Zweiständer-Senkrechtdrehmaschine SK 40

zum Drehen schwerer Werkstücke im Gewicht bis 40 t, bearbeitet zylindrische Aussen- und Innenflächen, Stirnflächen sowie Kegelflächen und schneidet Gewinde. Als Sonderzubehör wird eine elektromagnetische Einrichtung zum Kopieren auf Stirnflächen, in Löchern sowie auch auf der Aussenumfangsfläche des Werkstückes geliefert.

Grösster Drehdurchmesser mit dem

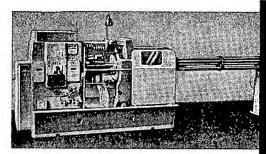
Seltensupport 4000 mm
mit Plansupport 4200 mm
Grösste Drehhöhe 2500 mm
Bereich der Spindeldrehzahlen 0,44 - 22,5 U/min.
Leistungsaufnahme 145 kW
STROJEXPORT

07/017

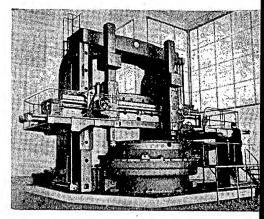
Einspindelautomat AD 25

mit Zubehör für automatische Serienund Massenfertigung einfacher sowie komplizierter Drehteile aus gezogenen Rundstangen (Sechskant und Vierkant), maximaler Abmessung 25 mm und grösster Drehlänge 180 mm.

Max./min. Spindeldrehzahlen 3950/568 U/min. Leistungsaufnahme 4,5 kW Gewicht etwa 1500 kg STROJEXPORT



07/014



07/015

07/018

Drehautomat ohne Kurvenscheiben AB 80

für Stangen- und Futterarbeiten. Die leichte Einrichtbarkeit ohne Kurvenscheiben ermöglicht auch die Bearbeitung kleinster Serien. Elektrohydraulische Steuerung des Arbeitszyklus.

Materialdurchlass
(für Stangenarbeiten) 80 mm
Max, Drehdurchmesser
(für Futterarbeiten) 240 mm
Spindeldrehzahlen 45 2000 U/min.
Leistung des Antriebsmotors 12 kW
Maschinengewicht etwa 4500 kg

07/019

Senkrecht-Tischfräsmaschine FVS 16

zum Bearbeiten kleiner Werkstücke. Grosser Bereich der Spindeldrehzahlen und Tischvorschübe ermöglicht die

Ausnützung auch von Werkzeugen mit Hartmetallschneiden bei hohen Schnittgeschwindigkeiten. Automatischer Zyklus des Tischlängsvorschubes.

Tischspannfläche 340 mm Tischlängsbewegung Senkrechtvorschub der Spindel 150 mm Planvorschub des Spindelstockes 200 mm Bereich der Spindeldrehzahlen

125 - 2000 U/min.

Leistung des Motors für Spindelantrieb 1,5 kW. STROJEXPORT

07/020

Konsolfräsmaschine FB 50 V

Senkrechtfräsmaschine zur vollen Ausnützung des Zerspanungsvermögens von Werkzeugen mit Hartmetallschneiden, für sehr genaue Bearbeitung komplizierten Flächen mit hoher Oberflächengüte. Betätigung aller Funktionen vom Hänge-Druckknopfpaneel aus.

500×2000 mm 28 - 1400 U/min Arbeitstisch Drehzahlbereich 12 - 1200 mm/min. Vorschubbereich Leistung des Antriebs-27 - 41 PS motors 9000 kg STROJEXPORT Gewicht

07/021

Konsolfräsmaschine FA 5 u für wirtschaftliches Fräsen aller Materialsorten sowohl mit Schnellstahlals auch mit Hartmetallwerkzeugen. Einrichtung für Gleichlauffräsen und Programmschaltung des Längstisches. 400×2000 mm

Arbeitstisch 18 — 1400 U/min. Drehzahlbereich STROJEXPORT

07/022

Planfräsmaschine FRE 03

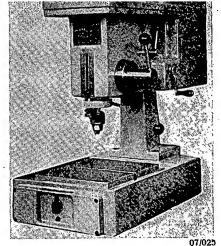
Baukastenmaschine für Stück- und Serienbearbeitung der Werkstücke von beiden Seiten mit hoher Genauigkeit. Bedienungselemente an einer Stelle vereint, Tischvorschub stufenlos regelbar.

Arbeitsfläche des Tisches 800 × 2000 mm Tischvorschub 2000 mm Bereich der Spindel-28 - 900 U/min. drehzahlen Abstand zwischen den Spindelstirnseiten 250 - 850 mn 28 kW Leistung

STROJEXPORT

07/023

Senkrechtfräsmaschine FV 1000 Zum Fräsen schwerer Werkstücke von komplizierten Formen sowohl in Stückals auch Serienfertigung.



Tischlänge und -breite 3150×1000 mm Max. Werkstückhöhe Senkrechtbewegung des Spindelstockes Querbewegung des Schlittens Gewicht

1000 mm 600 mm 1100 mm 22 000 kg

STROIEXPORT

07/025

Tischbohrmaschine V 10 A

Mittelgrosses Modell der zweckmässig abgestuften Bohrmaschinenreihe. Grosser Drehzahlbereich, senkrecht verstellbarer Spindelstock, eigene Kühlmittelpumpe, eigene Maschinenleuchte. STROJEXPORT.

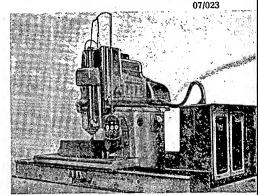
07/026

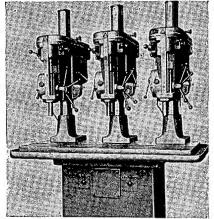
Reihenbohrmaschine V20/3

mit drei Spindeln. Bohrdurchmesser Spannfläche der Grundplatte

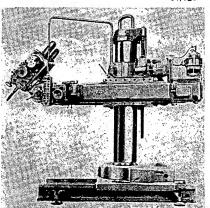
1400×450/3 mm STROJĖXPORT

20 mm

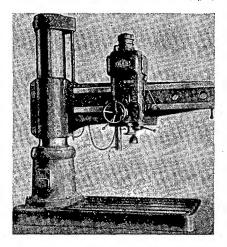




07/026



07/028



07/027 Radialbohrmaschine VR 6

zum Bohren, Ausrunden und Gewindeschneiden an grossen und gegliederten Maschinenteilen. Bewährt sich sowohl bei Stück-, als auch Serienfertigung.

Grösster Durchmesser (beim Bohren aus dem Vollen in Stahl von 60 kg/mm² 60 mm Festigkeit 380 mm Spindelhub Stufenzahl Spindeldrehzahlen: normaler Drehzahlbereich in normaler Reihe 16 - 1400 U/min. in erhöhter Reihe 20 - 1800 U/min. Erforderlicher Arbeitsraum 5900×5960×3750 mm 6400 kg Gewicht

STROJEXPORT

07/028 Transportable Montage-bohrmaschine VRM 50

Zum Bohren, Reiben, Senken und Gewindeschneiden an grossen Maschinenteilen in allen Richtungen. Besonders geeignet für Betriebe der Schwermechanik, für Montagen, Brückenbauanstalten, Kesselschmieden und Schiffswerften.

Spindelhub, Bohrtiefe
Spindeldrehzahlen:
Stufenzahl 18
Drehzahlbereich in beiden
Richtungen 16 - 800 U/min.
Spindelvorschübe:
Vorschubzahl 6
Bereich 0,035 - 2,2 mm/U
Gewicht 7200 kg

STROJEXPORT

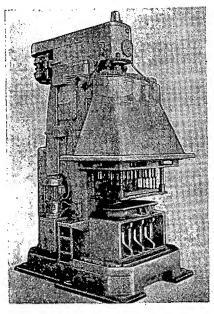
07/029

07/027

Mehrspindelbohrmaschine VM 8

Zum Bohren, Senken, Reiben und Gewindeschneiden für Massen- und Serienfertigung.

STROIEXPORT



07/029

07/030 Waagerecht-Bohr- und Fräswerk H 63A

Zum genauen Bohren, Ausbohren, Fräsen, Gewindeschneiden, Reiben sowie Stirnbearbeiten verschiedener Einzelteile.

Durchmesser der	•
	63 mm
Arbeitsspindel	•••
Grösster Durchmesser	beim
Ausbohren mit	
Arbeitsspindel	355 mm
beim Bearbeiten mit	
Messerschlitten	560 mm
Grösste Bohrtiefe in	
einem Zug	560 mm
Tischspannfläche	800×1000 mm
Bereich der	
Spindeldrehzahlen	8 - 1400 U/min
Motorleistung	4 kW
Motoricistang	
	STROIEXPORT

07/031 Universal-Spitzenschleif-

maschine BUA 31

Zum Schleifen zylindrischer und kegeliger Aussenflächen und zum Innenschleifen sowie Flächenschleifen bei um

90° verschwenktem Arbeitsspindelstock. Es kann auch im Längs- und Einstechschleifverfahren mit automatischer Schleifspindelstockbeistellung gearbeitet werden. Die Maschinenausführung ermöglicht die Verwendung von Tastmessgeräten, die den Quervorschub des Schleifspindelstockes steuern.

Umlaufdurchmesser	315 mm
Spitzenweite	1000 mm
Tischlängsbewegung	1250 mm
Querbewegung des	
Schleifspindelstockes	170 _. mm
Leistung des	
Schleifspindelstockmotors	7,5 kW .

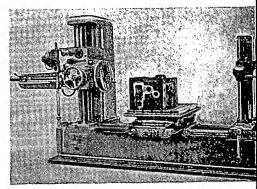
STROJEXPORT

07/033 Waagerecht-Flächenschleifmaschine BRH 25

Zum Schleifen ebener Flächen, sowohl für Stück- als auch Serienfertigung geeignet. Antrieb der Maschine hydraulisch. Alle Bewegungen werden, von Hand und auch automatisch betätigt. Die Schleifspindel starrer Konstruktion, ermöglicht sowohl Schleifarbeiten mit breiten oder Formscheiben als auch im Einstechverfahren.

Tischspannfläche	250×800 mm
Grösste Schleifbreite	250 mm
Grösste Schleiflänge	800 mm
Längsbewegung des Tisches	1000 mm
Querbewegung des	
Schleifspindelstockes	310 mm
Leistung des Schleifspinde	ei-
stockmotors	2,4 kW
STR	OJEXPORT

07/030

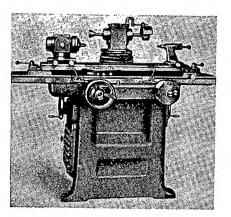


07/035 Schleifmaschine BBT 350

Zum Schleifen von Schneidstählen mit Hartmetallplättchen.

Abmessungen der Schleifscheiben Aussendurchmesser 350 mm Innendurchmesser 270 mm Breite 100 oder 70 mm Drehzahlen der Schleifscheibe 1560 U/min. Abmessungen der Tische 210×560 mm Handverstellung der Tische Grösster Verschwenkungswinkel 95 mm der Tische plus/minus 15 Elektromotor:

Drehzahlen 1420 U/min.
Leistung 2 SP
Gewicht 820 kg
STROJEXPORT



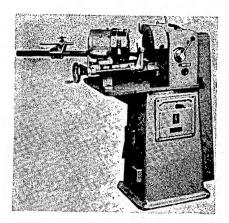
07/036

07/036 Universal-Werkzeugschleifmaschine BN 102

Zum Schärfen von Schneidwerkzeugen - gerade und spiralzahnige Fräser, zylindrische Reibahlen, Gewindebohrer, Senker, Sägen, Schneidstähle, Fräsköpfe, Spiralbohrer, Schneidstähle mit Hartmetallplättchen. Es können auch zylindrische Aussen- und Innenflächen und ebene Flächen geschliffen werden.

Umlaufdurchmesser 280 mm
Spitzenweite vom Spindelstock
zum Reitstock 500 mm
Senkrechtbewegung des
Schleifspindelstockes 230 mm
Tischlängsbewegung von Hand 440 mm
quer 240 mm

STROJEXPORT



07/037

07/037 Spiralbohrer-Schleifmaschine BNV 75

Zum Schleifen der Schneiden von Spiralbohrern.

Kleinster Bohrerspitzenwinkel
Kleinster Bohrerdurchmesser
grösster Bohrerdurchmesser
grösster Bohrerspitzenwinkel
Supportbewegung
Motorleistung

800
6 mm
75 mm
90 mm
90 mm
0,75 kW

STROJEXPORT

07/038 Kurbelwellenschleifmaschine BKU 63

Zum Schleifen von Exzenterbolzen und Lagerzapfen von Kurbelwellen, Auf der Maschine können auch Wellen geschliffen werden, Vor allem für Reparaturwerkstätten geeignet.

Umlaufdurchmesser 630 mm
Abstand der Spannfutter
Spitzenweite 2330 mm
Grösste Exzentrizität der Bolzen 140 mm
Leistung des Schleifspindelstockmotors 0,75 kW

STROJEXPORT

07/039

Gerät zum Superfinishbearbeiten zylindrischer Flächen IDSV 3

Für Stück- und Kleinserienarbeit bestimmt, besonders im Werkzeugma-

schinenbau, für die Herstellung von zylindrischen Lehren, für Walzen zum Blechwalzen, zum Bearbeiten der Laufflächen von Gleitlagern für genaue und hoch beanspruchte Wellen. Die Zusatzeinrichtung kann am Support von Drehmaschinen oder auf Rundschleifmaschinen montiert werden.

Arbeitsdruck 10—80 kg
Quervorschub der Pinole 20 mm
Schwingungszahl der Steine 2000—2800 Spannfläche 120×360 mm
Motorleistung 0,3 kW
STROJEXPORT



Zum Hobeln von Werkstücken im Gewicht bis 300 kg in Stück- und Kleinserienfertigung. Wird auch mit hydraulischer Kopiereinrichtung geliefert.

Maximale Hublänge
des Arbeitsstahls 400 mm
Tischspannfläche 400×360 mm
Maximale Durchzugskraft 650 kg
Motorleistung 3 kW

STROIEXPORT

07/044 Zahnrad-Abwälzstossmaschine OH 6

Zum Stossen von Zahnrädern mit geraden und schrägen Zähnen, sowohl mit Innen- als auch mit Aussenverzahnung. Es können Stirnverzahnungen von Klauenkupplungen, Sperrädern, Kurvenscheiben, Mehrkant- Löcher u. ä. gestossen werden. Der Arbeitsablauf der Maschine ist halbautomatisch.

verzahnung Grösster Stirnraddurch-450 mm messer Kleinster Stirnrad-50 mm durchmesser Grösste Radbreite 90 mm 6 mm Grösster Stirnradmodul Werkzeughub: Stufenzahl 9 Hubzahl 50 - 315 je Min. Tischbohrung 3 kW Leistung des Hauptmotors

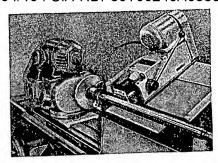
Aussen-

STROJEXPORT

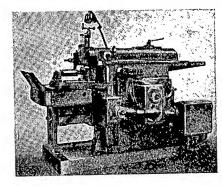
Innen

07/045 Zahnrad-Abwälzfräsmaschine OF 10

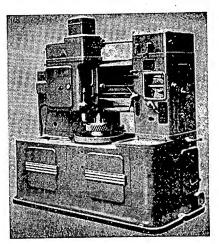
Zum Fräsen von Stirn-, Schraubenund Schneckenrädern. Mit Hilfe der



07/063



07/042



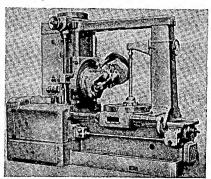
07/044

Zusatzeinrichtungen können auf der Maschine Arbeiten mit Scheibenfräser im Einzelteilverfahren und mit Abwälzfräser im Tangentialverfahren bei der

59

Fertigung von Schneckenrädern, durchgeführt werden.

Grösster Modul	10 mm
Durchmesser des	
Aufspanntisches	850 mm
Drehzahlen der	
Frässpindel	20 - 125 U/mir.
Senkrechtvorschübe de	s
Frässuportes:	Anzahl 36
Bereich auf eine	
Tischumdrehung	0,2—6 mm
Längsvorschübe des	
Aufspanntisches:	Anzahl 36
Bereich auf eine	
Tischumdrehung	0,05—1,5 mm
Leistung des Hauptmo	tors 7,5 kW
	STROJEXPORT



07/045

07/047

Automat zum Bearbeiten von Rohren für Transporteure ANK 90

Zum Stirnabrichten und Drehen der Lagerbettungen. Der Arbeitszyklus ist automatisch, die Bedienung beschränkt sich nur auf das Einfüllen der Rohre in das Magazin. Den Arbeitszyklus steuern elektrische Relais und elektromagnetische Ventile. Die Vorgabe und Spannung der Rohre erfolgt pneumatisch.

Grösster Rohrdurchmes	ser 90	mm
kleinster Rohrdurchmes	ser 60	mm
Grösste Rohrlänge	850	mm
kleinste Rohrlänge	240	mm
Drehzahl der Arbeitssp		U/min.
Leistung des Motors		·,
der Bohreinheit	3 k	w
Gewicht	2100) kg
	STROJEX	PORT

07/048

Baukastenmaschine 77073 zum Bearbeiten von Vorderradnaben

Bohrt, schruppt, fast die Kanten und schneidet Gewinde. Die Spannvorrichtungen für Handspannung sind auf einer Drehtrommel angeordnet. Das Drehen und Takten der Trommel erfolgt hydraulisch, der Arbeitszyklus ist automatisch.

Stundenleistung

85 Stück

07/049

Baukastenmaschine 77077

Zum Bearbeiten des Hinterdeckels von Räderkästen. Maschine in vierseitiger Ausführung. Die senkrechte Bohreinheit trägt einen Sechsspindelbohrkopf. Die Werkstückspannung erfolgt pneumatisch. Leistung 40 Stück je Stunde. STROJEXPORT

07/050

Feinbohrmaschine B 2

zum Bearbeiten des Motorkörpers und Deckels für Staubsauger. Werkstückspannung hydraulisch.

Zahl der Spindelstöd	ke		2
Spannvorrichtungen Leistung	30	Stück j	2 e Stunde
	. S	TROJE	XPORT

07/051

Automatische Fertigungsstrasse LX 1 für Pleuelstangenbearbeitung

Der Vorschub der Sohlplatten mit Spannvorrichtungen, der Arbeitsvorschub der Einheiten und die genaue Einstellung sowie Festklemmung der Sohlplatten in den einzelnen Arbeitsstationen erfolgen hydraulisch. Alle diese Bewegungen sind ebenfalls hydraulisch so getaktet, dass keine Bewegung beginnen kann, solange die vorangehende nicht beendigt ist

Die Elektrosteuerung der Arbeitsstrasse ist am Steuerpult vereinigt. Mit den Druckknöpfen am Steuerpult kann während des Arbeitsganges ein- und ausgeschaltet und mit dem Notschalter die ganze Arbeitsstrasse auf einmal abgeschaltet werden. Am Schaltpult befinden sich auch die Signale für die Kontrolle der Motoren. Die Arbeitsstrasse bedienen zwei Werkleute.

STROJEXPORT

07/053

Ultraschall-Bohrgerät UzV 1-20

Bohrt beliebig profilierte, durchgehende und nicht durchgehende Löcher in harten und spröden Werkstoffen (metallische und nichtmetallische) z. B. Hartmetall, Glas, Germanium, Keramik, Saphire und Diamanten.

Leistungsauinahme etwa 2100 W Erreichbare Formgenauigkeit 10-3 mm Arbeitsgeschwindigkeit: in Glas etwa 350 mm³

in Hartmetall etwa 20 mm³ STROJEXPORT

07/055 Mikrolochgerät VJ 03

Zum Ausfunken von Mikrolöchern in harten Werkstoffen und in Hartmetallen (Sinterkarbiden).

Bereich des
Bohrdurchmessers 0,05 bis 0,8 mm
Tischdurchmesser 100' mm
Leistungsaufnahme max. 0,4 kVA.

STROJEXPORT

07/057 Elektroerosive Aushöhlmaschine VJK 2

Für die Herstellung mittelgrosser und grösserer Presswerkzeuge aus Hartmetallen und Werkzeugstählen.

Max. bearbeitbare Fläche
Automatischer Spindelhub
Grösste Abmessungen des
Werkstückes
350×300×250 mm
STROJEXPORT

07/058 Elektroerosive Gewindemaschine ZJ 1

Zum Anfertigen von Gewinden in Löchern, in Hartmetallen und gehärteten Werkzeugstählen u. ä.

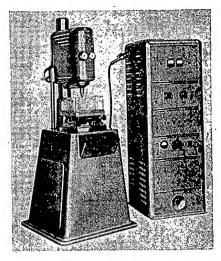
Gewindebereich M 2 bis M 14 5 Arbeitsstufen mit automatischer Regelung des Arbeitszyklus STROJEXPORT

07/059 Kleines Ultraschallgerät zum

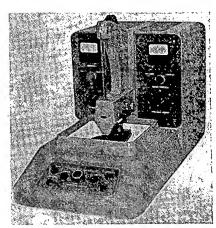
Lochen VU 3

Für die Bearbeitung harter und zäher
Werkstoffe wie Keramik, Halbedelsteine

Werkstoffe wie Keramik, Halbedelsteine und Edelsteine, Hartmetalle u. ä. Bestimmt für die Herstellung feiner Werkzeuge, verschiedenförmiger Löcher und Hohlräume in leitenden und nichtleitenden Werkstoffen. STROJEXPORT



07/053



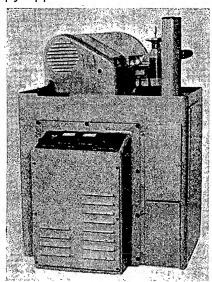
07/055

Anodomechanische Trenneinrichtung für kleine Profile PA 30

Zum Trennen harter und zäher Werkstoffe, für Hartmetalle und Sonderlegierungen bis etwa 30 mm Durchmesser.

Grösster Durchmesser der
Trennscheibe 300 mm
Leistung 2 kW

STROJEXPORT



07/060

07/061 Elektroerosive Schreibnadel IJV 3

Zum Beschriften von Gegenständen aus Metall. Hinterlässt eine dauernde, vertiefte Spur. Leistung etwa 0,5 m/min.

STROJEXPORT

07/063 Härtemaschine EKS 30

Universale, halbautomatische Maschine für Stück- und Serienoberflächenhärtung kleinerer Einzelteile im Gewicht bis zu 20 kg.

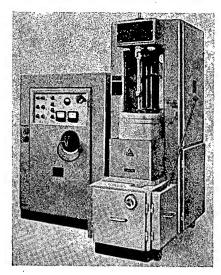
Max. Werkstückdurchmesser 300 mm Länge 600 mm Leistungsaufnahme 0,75 kW

STROJEXPORT

07/064 Induktions-Hochfrequenzgenerator GV 21

Für direkte Erwärmung oder zum Anschliessen an eine Applikationseinrichtung (Härtemaschine u. ä.).

HF-Maximaldauerleistung 15 kW
Leistungsaufnahme bei voller
Leistung 75 kW
Frequenz 450 Hz
Ausgangsspannung 5 kVef
STROIEXPORT



07/068 Schleifmittel:

07/063

Schleifkörner, Schleifscheiben CARBO-RUNDUM, ELECTRITE A, ELECTRITE 99, ELCARBO. Poröse Schneidscheiben und montierte Scheiben, Schleifsteine und Feilen, Segmente, Schleifpapiere und Leinen. Zahntechnische Schleifscheiben, Keramische Schneidplättchen (für Metallbearbeitung). KERAMIKA

08 OBERFLÄCHENVERGÜTUNGSMASCHINEN

08/001

Magnetischer Dickenmesser

Zur Messung der Überzugdicke bei Oberflächenherrichtung auf ferromagnetischen Grundlagen. Messbereiche:

MT 1: 100 bis 500 Mikron mit mittlerer quadratischer Abweichung \pm 10 $^{\circ}/_{0}$. MT 2: 2 bis 100 Mikron mit mittlerer quadratischer Abweichung ± 10%.

Als Neuheit:

Magnetischer Dickengrenzmesser für rasche Dickenmessung in der Massenfertigung.

Messbereich: Einstellbar von 10 bis 500 Mikron.

62



08/001

08/002

Automatisches Viskosimeter für Anstrichmassen und andere Flüssigkeiten

Zur Messung u. Registrierung der Viskosität und ihrer Einhaltung auf dem verlangten Dauerwert. Als Viskositätsmass dient die durch Fernmessung ermittelte Falldauer einer Kugel in einem Rohr. Messbereich: 10 bis 2000 cSt und mehr, je nach Kugeldurchmesser.

08/003

Modell einer Neutralisierungsstation für saure Abwässer aus Beiz- und Galvanisierbetrieben

Das Prinzip der Station besteht in kontinuierlicher Kalkmilchzugabe zum Abwasser und in der Filterung des Wassers nach Neutralisierung und Ausfällen der Metallsalze. Achtstundenleistung: 8 m³.

08/004

Widerstände-Lackierautomat LAO 153

für Lacklerung von Widerständen durch Eintauchen (Werte 1 W, ½ W, ¼ W). Die Widerstände gelangen aus einem Vorratsbehälter in die Maschine . Abmessungen des Automatenschrankes: 4500×1100×2300 mm.

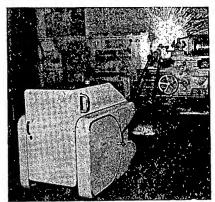
Kapazität: 12,500.000 Stück in 200 Arbeitsschichten.

08/005 Diffusionsverzinkung in Zi

Diffusionsverzinkung in Zinkasche (Sherardierung)

Eine Vorrichtung zur Oberflächenlegierung von Stahl- oder Gussteilen durch Zink. Durch die an der Oberfläche gebildete Eisenzinklegierung werden die Teile gegen atmosphärische und Wasserkorrosion geschützt. Vor allem für Schrauben, Muttern und kleine Einzelteile geeignet. Der Schutzüberzug hat eine Lebensdauer von 10 bis 15 Jahren, ohne Pflege zu benötigen.

24-Stundenleistung: 3 t kleine Einzelteile (z. B. Muttern M 12), 1 m² Schutzüberzug = 20 kg Muttern M 12,



08/006

08/006

Elektrischer Metallspritz-Halbautomat

mit elektr. Bogen-Drahtschmelzung, zum Aufspritzen von Stahl, Aluminium, Messing, Bronze, Kupfer und Legierungen bestimmt. Metallisierdraht- (Elektroden-) Durchmesser 2,5 bis 3 mm. Leistung bei Stahl: durchschnittlich 40 kg h. Gewicht 150 kg.

08/007

Metallspritz-(Schoop-)Pistole AD 1

Zum Auftragen beliebiger Metalle auf von Verschleiss betroffenen Bestandteilen

08/008

Anstrichmassenauftragung durch Schleuderung im elektrostatischen Feld

Die Vorrichtung trägt automatisch Anstrichmassen auf an einem Förderer aufgehängte Gegenstände auf. Ersparnisse gegenüber Handspritzung etwa 50%. In der 3×4 m grossen Kabine könenn auch mehrere Schleudereinheiten untergebracht werden. Förderbandgeschwindigkeit von 1,5 m/min. aufwärts. Leistungsaufnahme 5 kW, Spannung 70 bis 150 kV. Ein Schleuderspritzkopf trägt in der Minute 0,03 bis 0,06 Lit. auf.

08/009

Diffus verchromte Stahlarmaturen zum Austausch von Messing-armaturen

Die verchromte Oberfläche ist bis 1000° C abbrandbeständig bei gleicher Korrosionsbeständigkeit wie Messing. Als Austauschstoff werden niedriggekohlte Stähle verwendet. Leistung der VÜOM-Strecke: 500 kg kleine Teile (z. B. Muttern M 12) in 24 Stunden.

08/010

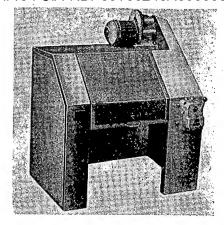
Galvanisierstrecke für Glanzprozesse mit automatischer Stromdichteregelung

Auf die kathodisch-anodische Entfettung folgt saure Verkupferung bzw., Vernicklung mit Zier-Glanzverchromung. Eine Neuheit ist die saure Glanzverkupferung mit automatisch geregelter Stromdichte durch Gleichstromaggregate mit neuen Reglern. Die Leistung der Anlage ist um 200 bis 400% grösser als die von Bädern älteren Typs.

08/011

Handschleifmaschine für Kitte

Die Schleifmaschine hat drei poröse keramische Werkzeuge (z. B. Schleif-, Polier- und Putzscheibe) mit Planetenbewegung. Ihre Handhabung erfolgt mühelos, sie ist sehr leichr und eignet sich zum Schleifen von Kitten, zum Polieren von Anstrichen und zur Reinigung von ebenen oder mässig gekrümmten Oberflächen. Leistung der pneumatischen Turbine: 0,3 m³/min. Gewicht der Schleifmaschine 1,50 kg.

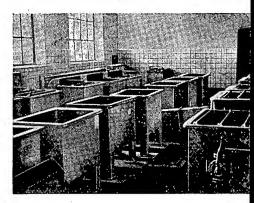


08/012

08/012

Abschleif- und Polierstrecke

Zum gegenseitigen Abschleifen und Polieren verschiedener kleiner Teile in der Massenfertigung, bestehend aus vier Abschleif- bzw. Poliertrommeln (Grösse des Trommelnutzraumes Ø 400×400 bis 500×650 mm), mehreren Vorratsbehältern für Abschleif- und Poliermittel sowie einem Separator zur Trennung der bearbeiteten Stücke vom Schleifmittel.



08/010

08/013 Universalschleifmaschine ULS

Zweispindelschleifmaschine zum Schleifen und Polieren in allen Betrieben, wo veränderliche Drehzahl gefordert wird. Bereich: 1580, 1780, 2000 und 2300 U/min.



AUSSENHANDELSUNTERNEHMEN FÜR AUS-UND EINFUHR VON HÜTTENERZEUGNISSEN Opletalova 27, PRAHA 3 - TSCHECHOSLOWAKEI

Drahtanschrift: Ferromet Praha

. Telephon: 22-12-00

Fernschreiber: 211 Ferromet Praha

GEWALZTER UND GEZOGENER STAHL
ROHRE UND ROHRERZEUGNISSE

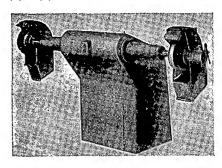
DRAHT UND DRAHTWAREN

SCHMIEDESTÜCKE, PRESS-STÜCKE, GUSSSTÜCKE UND FERTIGERZEUGNISSE

POLDI EDELSTÄHLE

SINTERHARTMETALLE POLDI DIADUR





08/013

Universalschleifmaschine (Bandschleifmaschine) ULSP 315

Zweispindelmaschine für leichte Schleifund Polierarbeiten. Bereich: 1580, 1780, 2000 und 2300 U/min.

Schleif- und Poliermaschine (Bandschleifmaschine) LSP 630 D

Jede der beiden Spindeln hat einen eigenen Motorantrieb. Die Maschine eignet sich zum Schleifen und Polieren aus freier Hand und zum Bandschleifen. Bereich: 1380, 1560, 1705 und 2000 U/min.

08/014 Metallaufspritzgerät ZAP in Glockenform

zum Aufspritzen von Metall auf kleine Metallgegenstände. Fassungsvermögen der Metallisierglocke entweder 25 oder 50 Lit. Durch Austausch der Glocke und der Tauchkathode kenn die Type ZAP 25 mühelos in die Type ZAP 50 bzw. umgekehrt verwandelt werden. Im Vergleich mit den bisherigen Typen erfolgt die Metallisierung mit diesem Gerät in der halben Zeit.

08/015 Metallaufspritzgerät in Trommelform

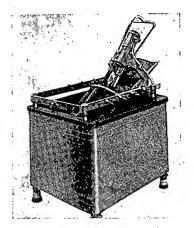
für Metallisierung grosser Mengen von kleinen Metallgegenständen im Massenbetrieb. Aus zwei Wannen – dem Metallisierband und der Durchflussspülung – bestehend. Die perforierte Metallisiertrommel bewegt sich mittels eines Dreharms, der durch zwischen den Wannen angeordnete Hydrozylinder betätigt wird, aus einer Wanne in die andere.

08/016 Plastwirbelauftraggerät

In einer Wannenvorrichtung werden durch Pressluft pulverförmige Plaste (Polyamide, Polyäthylen) aufgewirbelt. In den Plastwirbel wird das abgeblasene und vorgewärmte Stück getaucht. Die aufgetragenen Plastteilchen bilden durch Zusammenschmelzen einen unporösen, gut haftenden glatten Überzug, der korrosions- verschleiss- sowie durchschlagfest ist. Auftragdauer: 6 bis 10 sec. je Stück. Dicke des Überzugs 0,4 bis 1 mm.

08/021 Luftgekühlte Polierscheiben

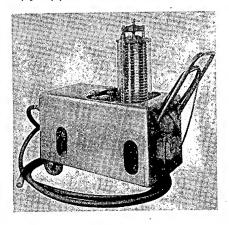
zum Polieren von Metall- und Plastgegenständen, die keine übermässige Erwärmung vertragen. Die Scheiben können aus beliebigen Textilarten gewickelt werden.



08/014

08/022 Blas-Glättvorrichtung

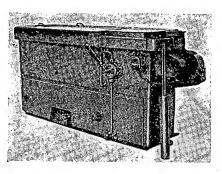
Durch Aufblasen einer Mischung von Schleifmittel, Wasser, Netzmittel und Inhibitor mittels Pressluft wird die Oberfläche des Gegenstandes matt geglättet. Die zur Bearbeitung bestimmten Gegenstände werden mechanisch unter die Düse zugestellt. Stundenleistung 8 m.



08/023 Filtriergerät

zum Filtern aller galvanischen Bäder mit Ausnahme von Verchromungsbäder. Von Wichtigkeit besonders für Filterung von Bädern für Glanzprozesse.

08/024 Anodenhalter



08/026 Dampf-Entfettungsmaschine OTP 20/6

zur Entfettung von Gegenständen in Dämpfen chlorierter Kohlenwasserstoffe (Perchloräthylen, Trichloräthylen). In diesen Dämpfen werden alle Arten von Fetten, Ölen, Harzen sowie Pech, Teer, Paraffin, Schwefel u. ä. sehr gut gelöst.

08/027

Entfettungswannenanlage VOS 0,2 -E

zur Entfettung von verschieden grossen Bestandteilen, insbesondere bei der Instandsetzung von Maschinen und Fahrzeugen.

08/029 Druckbehälter

08/030 Spritzpistolen

08/023

zum Auftragen von Anstrichmassen und Spritzkitt auf Gegenstände aller Formen:

KF 1 Lit. mit Behälter unten KF $\frac{1}{2}$ Lit. mit Behälter unten KN $\frac{1}{4}$ Lit. mit Behälter oben KN $\frac{1}{2}$ Lit. mit Behälter oben

KFT mit Anschluss an Druckbehälter 30 Lit bzw. 60 Lit.

LT 1 in fünf Ausführungen mit verschiedenen Behältergrössen und Anschlussarten (für Spritzarbeiten an schwer zugänglichen Stellen sowie für Bespritzung von Höhlungen werden gerade und seitlich spritzende Ansätze verwendet):

KFO, Heissspritzpistole mit Luft- und Anstrichstoffvorwärmer (die Anstrichmasse wird aus einem Druckbehälter entnommen);

DS 1 zum Bespritzen kleiner Flächen (Spritzdekor auf Porzellan, Glas, Keramik, für Schablonenarbeiten, zu Werbungs- und Propagandazwecken);

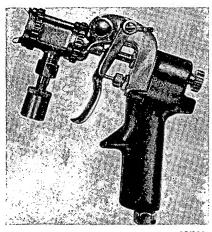
VH 1 Ausblaspindel zur Entfettung von kleinen Verunreinigungen, Staub u. ä.

08/031 Pendelsystem für Anstrichhärteprüfung

Die Dämpfung eines 500-kg-Pendels von vorgeschriebener Form ist das Mass für die Härte bzw. den Trocknungsverlauf des Anstrichfilms,

66

08/026



08/032

Einrichtung für Korrosionsbeobachtung in strömenden Flüssigkeiten

Zur Beobachtung der Werkstoffkorrosion in strömenden Flüssigkeiten oder stark aggressivem Medium bei Temperaturen bis 300°C und einem Druck bis 4 atü. Flüssigkeitsstrom 70 Lit./min.

08/033

Pneumatischer Aufrauher

zur Oberflächenvorbearbeitung vor Metallaufspritzung oder Anstrich an nicht abblasbaren Stellen. Es können auch profilierte Oberflächen (Ecken, Nietköpfe usw.) aufgerauht werden. Stundenleistung: 1 m² bei einem Luftverbrauch von 15 m³/h.

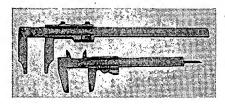
08/030

09 PRAZISIONS-WERKZEUGE UND -MESSINSTRUMENTE

09/001 Präzisions-Messgeräte

Optischer Teilkopf

Zur Zahnraderzeugung nach der Teilmethode und zur Kontrolle der Teilungsgenauigkeit.



Schublehren

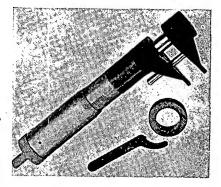
Verschiedene Längen für Messbereiche von 140 bis 2000 mm mit Ablesegenauigkeit von 1/10, 1/20, 1/50 mm.

Mikrometer

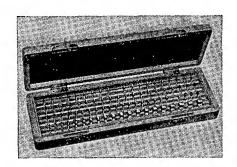
In zahlreichen Arten und für viele Bereiche, auch für Sonderzwecke (Blech, Gewinde u. dgl.).

Mikrokator

Bis auf Tausendstel empfindliches Tastgerät zur Kontrolle besonders kleiner Abweichungen.







Endmasse

In drei Genauigkeitsgraden. Verwendbar als Grundelemente bei Kontrollmessungen.

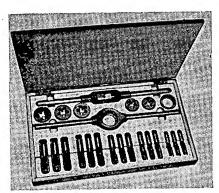
Pneumatisches Messgerät

Zur Beobachtung von Abweichungen der geprüften Abmessungen in stark vergrössertem Verhältnis; an ein Hauptgerät können bis 5 Nebengeräte angeschlossen werden, so dass mehrere Abmessungen gleichzeitig geprüft werden können.

Mikropassameter

Mikrometer mit eingebautem Tastgerät.
Das Gerät vereint die Vorzüge eines
Mikrometers mit denen eines Aussentaster-Tastgeräts.

KOVO



09/051

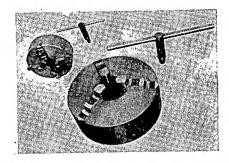
09/051 Schneidwerkzeuge

Spiralbohrer, Reibahlen, Senker, Fräser, Metallsägen, Drehstähle, Gewindeschneidwerkzeuge.

Shavingzahnrad M-4

Zum Bearbeiten der Zähne von Zahnrädern an Stelle der kostspieligen Fertigbearbeitung von Zahnrädern durch Schleifen.





09/071 Spannelemente

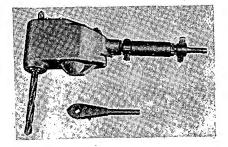
Drehbank- und Bohrmaschinenfutter, Schraubstöcke u. a.

Elektromagnetisches Spanngerät Perfektor

Für Werkstätten-Anreissen

KOVO

09/081



09/081 Pneumatische Geräte

Metallschleifmaschinen, Metallbohrmaschinen, Bohrhämmer. KOVO

09/091

Technische Steine

Aus Naturachat und Kunstsaphir

Härtemesser

Zum raschen Prüfen von Metallen

κονο

09/101 Klemmkopf zum Spannen von Gewindebohrern

In fünf Grössen je nach geschnittenem Gewinde; die Grösse des Schnittwiderstandes wird durch Zusammendrücken der Kugelkupplungsfedern mittels eines Andrückringes geregelt, der in der eingestellten Lage durch eine Schraube gesichert wird. Für den Betrieb dieser Köpfe sind keine Spezial-Gewindebohrer erforderlich KOVO

09/111

Räumnadeln mit eingesetzten Schneiden

(für Keilprofile). Den Grundteil bildet der Ahlenkörper aus Einsatzstahl, auf dem die Zug-, Einführungs- und Arbeitselemente befestigt sind; abgenützte oder beschädigte Teile können durch Ersatzteile ausgewechselt werden.

KOVO

09/121 Durchlaufendes Wälzen von Trapezgewinden.

Bis zur Hälfte der Schraube wird das Gewinde zwischen Scheiben gewälzt, auf denen ein Gewinde desselben Profils, jedoch mit anderem Steigungswinkel ausgebildet ist als der des gewälzten Gewindes; die Scheiben sind mit Anschnitten versehen, die das aufeinanderfolgende Formen der Gewinde ermöglichen.

10 SCHWEISSTECHNIK

10/001

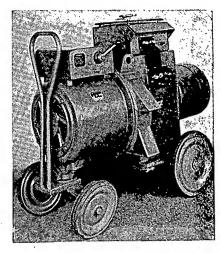
Elektrische Lichtbogenschweissmaschine Triodyn K-320 (fahrbar)

zum Schweissen von Stahl, Gusseisen und schweissbaren NE-Metallen in Stärken von 0,8 mm bis zu den stärksten Platten. Die Maschine ist mit einer Vorrichtung zum automatischen Ausschalten ausgestattet und ist daher besonders für Baustellen und Montagen geeignet. Leistung des Motors 14 kW, Anschlussspannung 220, 380, 440 und 500 V, Regelbereich des Schweisstroms 30 bis 320 A. Gewicht 320 kg. STROJEXPORT

10/002

Elektrische Lichtbogenschweissmaschine K-200 (fahrbar)

zum Handschweissen von Stahl, Gusseisen und schweissbaren NE-Metallen, geeignet namentlich für Werkstätten



10/001

mit leichtem Betrieb. Anschlussspannung 220 oder 500 V, Leistung etwa 9 kW. STROJEXPORT

Tragbarer Einphasen-Schweiss-transformator TR-150,

ohne Ventilator, für leichten Betrieb geeignet. Anschlussspannung 380 V, auf Wunsch auch 190, 220, 440 und 500 V, Leistungsaufnahme 9,4 kW, Regelbereich des Schweissstroms 15 bis 155 A, Dauerleistung 125 A. Gewicht 96 kg.

STROIEXPORT

10/004

Fahrbarer Einphasen-Schweisstransformator TR-350

mit Ventilator, für mittelschwere und schwere Schweissarbeiten geeignet. Anschlussspannung 380 V, auf Wunsch auch 190, 220, 440 und 500 V; Leistungsaufnahme 29,2 kW, Regelbereich des Schweissstroms 50—430 A, Nennschweissstrom 350 A. Gewicht 196 kg.

STROJEXPORT

10/005

Benzinelektrische Lichtbogenschweissmaschine BS-320

mit Benzinmotor, geeignet zum Schweissen von Stahl, Gusseisen und schweissbaren NE-Metallen in Stärken von 0,8 mm bis zu den stärksten Platten. Der Motor ŠKODA 1201-hat eine Leistung von 30 PS bei 3000 U/min, Kraftstoffverbrauch 225 g/PS/h, Kühlung mit Wasser und durch einen Ventilator. Regelbereich des Schweissstroms 30 bis 320 A. Gewicht 700 kg (um 1000 kg leichter im Vergleich mit dem bis jetzt gebauten Dieselaggregat).

STROJEXPORT

10/006

Argonarc-Schweissmaschine T 012,

tragbar, für leichteren Werkstättenbetrieb geeignet, zum Verschweissen von Aluminiumleitern kleinerer Querschnitte. Anschlussspannung 220 V, Schweissstrombereich 2,4—12,5 A. Gewicht 33 kg. STROJEXPORT

10/007

Argonarc-Schweissmaschine T 032

zum Verschweissen von Aluminiumleitern, Aluminiumlegierungen, Kupfer, Messing, rostfreiem Stahl, Nickelin, Mangan u. dgl. Mit der Maschine können Drähte bis 7 mm Ø, Leiter bis etwa 35 mm Ø und Bleche von sowie unter 1 mm Stärke verschweisst werden. Anschlussspannung 220 V, Leistungsaufnahme 7 kW. Schweissstrombereich 4-32 A. Gewicht 93 kg. STRO[EXPORT

10/008

Elektrische Lichtbogenschweissmaschine Triodyn KA-320

Fahrbare Lichtbogenschweissmaschine mit Zusatzeinrichtung zum Schweissen von Aluminium und anderen schwer schweissbaren NE-Metallen in Argon-Schutzatmosphäre. Leistung 14 kW, Schweissstromregelbereich 30—320 A.

STROJEXPORT

10/009

Tragbarer Ionisator T 001

zur Stabilisierung des Schweisslichtbogens beim Verschweissen von Material aller Art auch in schwerem Betrieb. Anschlussspannung 220 V, max. Schweissstromstärke 500 A. Gewicht 20 kg. STROJEXPORT

10/010

Fahrbarer Einphasen-Schweisstransformator TR-260

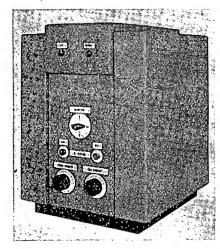
mit Ventilator, für mittelschwere Schweissarbeiten geeignet. Anschlussspannung 380 V, auf Wunsch auch 190, 220, 440 und 500 V; Leistungsaufnahme 16,7 kW, Schweissstrombereich 30 bis 260 A, Nennschweissstromstärke 210 A. Gewicht 135 kg. STROJEXPORT

10/011

Elektronische Steuerung für Miniaturpunktschweissmaschinen

ermöglicht synchrone Ein- und Ausschaltung des Schweisstransformators und die Regelung der Schweissleistung. Gewicht des Apparates einschl. der Thyratrone etwa 40 kg.

STROJEXPORT



10/012 Elektronische Steuerung für Miniaturnahtschweissmaschinen

ermöglicht synchrone Ein- und Ausschaltung des Schweisstransformators und die Regelung der Schweissleistung. Gewicht des Apparates einschl. der Thyratrone etwa 40 kg.

STROJEXPORT

10/013 Leistungsendstufe KSI-200

zum elektrischen Hochleistungsregler für Einphasen-Wechselstrom. An die Endstufe KSI-200 muss der Steuerteil angeschlossen und nach der Art und den Eigenschaften des Verbrauchers angepasst werden. Gewicht des Apparates einschl, der Ignitrone etwa 50 kg.

STROJEXPORT

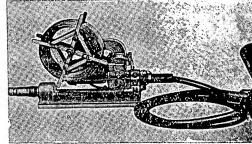
10/014 Elektronische Steuerung von Nahtschweissmaschinen EROS-S 200

Der Wechselstrom des Schweisstransformators wird mittels zweier elektronischer Ventile (Ignitrone) in Kreuzschaltung gesteuert. STROJEXPORT

10/015 Elektronische Steuerung von Widerstandsschweissmaschinen EROS-U 200

Der Wechselstrom des Schweisstransformators wird mittels zweier elektronischer Ventile (Ignitrone) in Kreuzschaltung gesteuert. Die Steuerung dieser Ventile erfolgt je nach dem Schweissverfahren oder nach der Art der Schweissmaschine durch elektronisches Relais. Die Art der Steuerung ist mittels Umschalters wählbar

STROJEXPORT



10/016

10/016 Schweisshalbautomat SPK 600

zum UP-Schweissen. Der Schweissdraht bewegt sich in die Schweisse automatisch, die Düse wird in der Schweissrichtung von Hand verschoben. Der Apparat ist für kurze oder gekrümmte Schweissen in solchen Fällen bestimmt, wo ein Schweissautomat nicht eingesetzt werden kann.

Schweissdrahtdurchmesser 1,6 und 2 mm, Schweissstrom: Wechsel- oder Gleichstrom bis 650 A, Anschlusspannung des Schützenkastens 3×380 V, 50 Hz, Leistungsaufnahme des Schützenkastens ohne Schweissstromquellen 500 VA.

STROJEXPORT

10/017 Universalautomat VUSČA 266

zum UP-Schweissen in allen Fällen und Stellungen der Schweisse. Schweissdrahtdurchmesser 1,5; 3; 4 und 5 mm, Schweissstrom: Gleich- oder Wechselstrom, Anschlussspannung, 3×220 V, 3×380 V. Gewicht ohne Schützenkasten etwa 25 kg.

STROJEXPORT

Pneumatischer Punktschweissautomat BP 10

ersetzt einige frühere Typen und ist für Kleinbetriebe geeignet. Leistungsaufnahme 10 kVA, Leistung 2×3,5 mm (Stahlblech). SIROJEXPORT

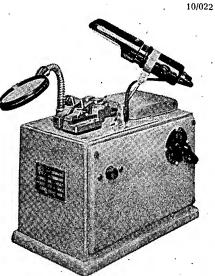
10/019

Schnellpunktschweissmaschine für den Karosseriebau BK 60

für Karosseriekonstruktionen aus Blechen normaler Qualität von 0,8 bis 1,2 mm Stärke. Die Ausladung der Elektroden kann je nach der Grösse des zu schweissenden Teiles durch Verschieben des oberen Arms und mit Hilfe des Ansatzes des unteren Arms angepasst werden. Ausladung der Arme 600 -1200 mm, Öffnungsweite der Arme 200-680 mm, Primärspannung 380 V. Gewicht 1200 kg. STROJEXPORT Gewicht 1200 kg.

Zangen-Hängeschweissmaschine **KP-60**

für Massenfertigung aus sauberem Blech bis 1,5 mm Stärke. Luftdruck 5 at, Primärspannung 380 V. STROJEXPORT



10/021

Zangen-Hängeschweissmaschine **KP-25**

zum Verschweissen serienmässig gefertigter Bestandteile aus sauberem Blech bis 1,25 mm Stärke. Luftdruck 4 at, Primärspannung 380 V. STROJEXPORT

10/022

Dünndrahtschweissmaschine TAK 1

zum Stumpfschweissen von Stahldrähten von 0,5-1,5 mm \varnothing . Offnungsweite der Spannbacken 3 mm, Primärspannung 220 V, VIELSCHIER regelung. Gewicht 15 kg. STROJEXPORT

10/023

Automatische Stumpfschweissmaschine TAU-80

zum Stumpfschweissen bis 2500 mm² Querschnitt. Primärspannung 380 V. Gewicht 5200 kg. STROJEXPORT

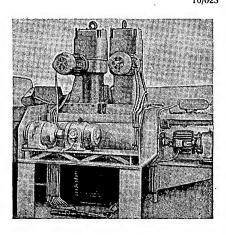
10/024

Zangen-Hängeschweissmaschine **KPH 120**

für den Karosserie- und Waggonbau sowie die Bauindustrie. Die Maschine verschweisst sauberes Blech mit einfacher Stärke von 1,25 mm. Luftdruck 5 at, Primärspannung 380 V

STROJEXPORT

10/023



Fahrbare automatische Schweissmaschine TAK 8 P

zum Stauchstumpfschweissen von Stahl-, Kupfer- u. Aluminiumdrähten. Die Maschine wird pneumatisch betätigt, die Stauchkraft erzeugt eine pneumatisch gespannte Feder. Schweissleistung: Stahldraht von 3—8 mm Ø, Kupferund Aluminiumdraht von 2—8 mm Ø. Primärspannung 220/380 V. Gewicht samt Ständer 96 kg. STROJEXPORT

10/026

Tragbare Sauerstoffschneidmaschine RSO Mikron

für direkte, kreisförmige und profilierte Handschnitte in einem Material von 3— 80 mm Stärke. Elektromotor von 0,04 kW Leistung für 220 V, 8000 U/min. Gewicht der Maschine ohne Zubehör 6,5 kg. STROJEXPORT

10/027

Gleichdruck-Miniaturschweissgarnitur für Flaschenazetylen und Sauerstoff L 54

für Juwelierarbeiten, Dentisten sowie zum Verschweissen von Papiermaschinensieben oder Blechen bis 1 mm Stärke. Die Schweissgarnitur besitzt 5 Schweissdüsen, Gewicht des Brenners samt Handgriff 200 g. STROJEXPORT

Schweissbrenner T 2

für Wärmarbeiten beim Verschweissen von Metallen in warmem Zustande, für das Richten mit der Flamme, für örtliches Glühen, zum Verschweissen von Stahl in Stärken von 30-100 mm und für andere ähnliche Operationen auf dem Gebiete der Metallbearbeitung mit der Flamme.

STROJEXPORT

Schweissbrenner PB

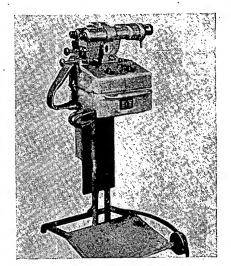
zum Handschweissen von NE-Metallen, zum Hartlöten, Glühen u. dgl. mit brennbarem Propan-Butan-Sauerstoffgemisch. STROJEXPORT

10/028

Unterwasserschneidgarnitur ROV

zum Schneiden von Stahlteilen und Konstruktionen von 4—80 mm Stärke unter dem Wasserspiegel bis zu 20 m Tiefe mit Benzin-Sauerstoffflamme.

STROJEXPORT



10/029

10/025

Lötgarnitur für Dissousgas PSA und für Propan PSPB

Die Garnitur ist zum Weich- und Hartlöten mit einem Gemisch Dissousgas-Luft oder Propan-Butan-Luft bestimmt. Alle Brenner arbeiten mit einem Druck des brennbaren Gases von 0,2—1,5 atü. STROJEXPORT

10/030

Absperrventile

zum Öffnen und Schliessen der Gaszuleitung aus Stahlflaschen.

Druckminderventil für Sauerstoff K 8

einstufiges Ventil mit Stift zur Verminderung der Drücke bei Sauerstoffentnahme aus Stahlflaschen und Hochdruckrohrleitung auf einen Arbeitsdruck von 0—8 kg/cm².

STROJEXPORT

Druckminderventil VPK 250

zur Verminderung des hohen Druckes von Sauerstoff aus den Flaschenbatterien auf den Arbeitsdruck des zentralen Verteilungsnetzes der Industriewerke. STROJEXPORT

Druckminderventil VPK 630

zur Druckverminderung des Sauerstoffes aus Flaschenbatterien und Sauerstoffwagen in die Rohrleitung der zentralen Sauerstoffverteilung.

STROJEXPORT

10/030 Schneidansatz RN 3

zum Handschneiden mit Sauerstoff bei Verwendung der Gemische Azetylen-Sauerstoff oder Propan-Butan-Sauerstoff.

Schneidansatz für kreisrunde Offnungen RNK

zum Ausschneiden kreisrunder Öffnungen von 20-100 mm \varnothing in Stahlteilen mit Sauerstoff

Schneidansatz für Nietköpfe RNN zum Abschneiden der Nietköpfe von Hand für Schaftdurchmesser von 10-30 mm STROJEXPORT

Schneidbrenner R 3

zum Sauerstoffhandschneiden mit Gemisch Azetylen-Sauerstoff oder Propan-Butan-Sauerstoff

Sauerstoff-Azetylen-Injektorhandschneidvorrichtung RT 1

für schwere Betriebe, Giessereien und Schrottplätze. Giessereien STROJEXPORT

Härtebrenner K I-II

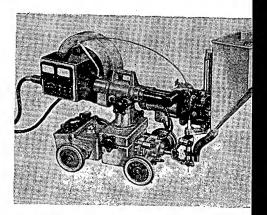
mit Düse aus einem Kupferstück.
STROJEXPORT

10/030 Vielprofil-Schneiddüsen.

nach speziellem Kaltformgebungverfahren aus einem Stück Reinkupfer gefertigt. STROJEXPORT

10/031 Schweisstraktor SUM 1000,

Einbogenschweisstraktor für UP-Schweissung, eine verlässliche, einfach zu bedienende Maschine mit geringem Gewicht und mit der Möglichkeit stufenloser Einstellung der Hauptschweissgrössen. Schweissdrahtdurchmesser 1,6; 2; 2,5; 3,15 und 5 mm, Schweissstrom: Gleich- oder Wechselstrom bis 1000 A, Anschlussspannung 220 V, 50 Hz, Leistungsaufnahme ohne Schweissstromguellen 0,6 kVA. Gewicht des Traktors 42 kg.



10/031

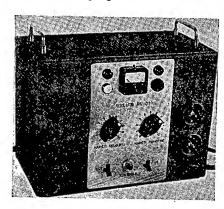
10/032 Leistungsregler RV-01

zum Ausgleichen langdauernder sowie plötzlicher Änderungen der Netzspannung bei automatischer UP-Schweissung, die die geometrischen. Abmessungen der Schweisse ungünstig beeinflussen würden, falls als Schweissstromquelle ein Einphasen-Schweisstransformator dient. Nennspannung 220 V, 50 Hz, Leistungsaufnahme des Reglers 10 VA. Gewicht 8 kg.

10/033

Automat zum Anschweissen von Kesselkammerstutzen SNK — 500,

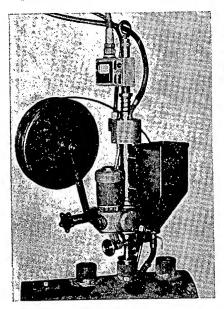
auch in anderen Fällen bei ungefähr gleichen Bedingungen verwendbar. Be-



10/032

reich der Stutzendurchmesser 30—110 mm, Minimaldurchmesser zylindrischer Vorwärmerkammern 150 mm, Schweissdrahtdurchmesser 2 mm oder 1,6 mm, Schweissstrom: Gleich- oder Wechselstrom bis 500 A. Gewicht des Schweisskopfes etwa 25 kg. STROJEXPORT

und verlorenen Köpfen der Rohblöcke sowie zum Zerschneiden grosser Blöcke zur Beschickung von Stahlwerksöfen mit Sauerstoff-Azetylenflamme. Sauerstoffdruck 0,5—3 atü, Geschwindigkeit des fahrbaren Wagens im Bereich von 1— 18 m/h stufenlos einstellbar. STROJEXPORT



10/033

10/034

Halbautomat zum Schweissen von Aluminium und rostfreiem Stahl SAP 400

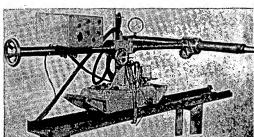
zum Schutzgasschweissen unter Argon. Der sich direkt abschmelzende Schweissdraht wird automatisch aufgegeben, die Schweisspistole wird in der Schweissrichtung von Hand vorgeschoben. Schweissdrahtdurchmesser 1,2; 1,6 und 2,5 mm, Schweissstrom: Gleichstrom bis 400 A, Aufgabegeschwindigkeit des Schweissdrahtes 2—12 m/min., Argonverbrauch 14—18 I min.

STROJEXPORT

10/035

Sauerstoffschneidmaschine RNS 1000

zum Schneiden niedriggekohlter Stähle bis 1000 mm Stärke, namentlich in Stahlwerken zum Abschneiden von Trichtern



10/035

10/036

Miniaturpunktschweissmaschine MB 2,

automatische Tischschweissmaschine zum Verschweissen dünner Bleche und Drähte. Primärspannung 380-220 V bei elektronischer Synchronsteuerung, 380 -220-120 V bei Zeitrelaissteuerung. Gewicht 40 kg. STROJEXPORT

10/037

Muster und Proben von geschweissten Teilen und Vorrichtungen

(einschl. kleinerer Schweisseinrichtungen). STROJEXPORT

10/038

Modell der Schnellpunktschweissmaschine BK 60

STROJEXPORT

10/039

Modell einer pneumatischen Schweisszange mit eingebautem Transformator KP2

STROJEXPORT

10/040

Schweissadapter zur Schweissmaschine T 60

ermöglicht die Automatisierung des Handschweissmaschinenbetriebes.

10/041

Argonarc-Schweissgarnitur T 150

zum Lichtbogenhandschweissen von Aluminium, Magnesium und deren Legierungen, NE-Metallen, rostfreiem Stahl, Siliziumstahl usw. Leistung 18 kVA. Gewicht 600 kg. STROJEXPORT

10/042

Argonarc-Schweissgarnitur T 350

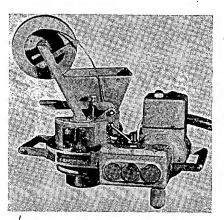
zum Lichtbogenhandschweissen von Aluminium, Magnesium und deren Legierungen, NE-Metallen, rostfreiem Stahl, Siliziumstahl usw. Leistung 42 kVA. Gewicht etwa 800 kg.

STROJEXPORT

10/043

Automat zum UP-Anschweissen von Kesselstehbolzen SRK 300

Der Automat ermöglicht die Mechanisierung des Anschweissens von Stehbolzen beim Bau und bei Reparaturen von Lokomotivstehkesseln. Er kann auch in anderen Fällen eingesetzt werden, falls die Bedingungen annähernd gleich wie bei Stehbolzen sind. Bereich der Stehbolzendurchmesser 17—32 mm, Schweissdraht-Durchmesser: 2 mm, Schweissdraht-Durchmesser: 2 mm, Schweisstrom: Gleichstrom von etwa 280 A. Gewicht des Schweisskopfes 9 kg.

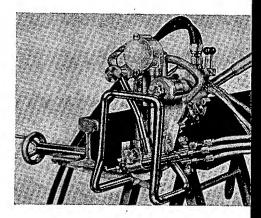


10/043

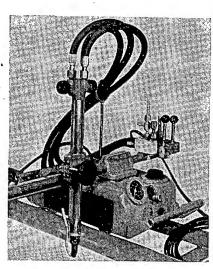
10/044

Einrichtung zum automatischen Schneiden von Schienen mit Sauerstoff RKS 180

für Schienen aller bekannten Typen bis 180 mm Profilhöhe mit Ausnahme von Rillenschienen. Die Schnitte entsprechen für Schienenstösse. Die erforderliche Gesamtzeit für einen Schnitt einschl. des Einspannens beträgt 2 min. Gewicht der Schneidmaschine ohne Zubehör 20 kg. STROJEXPORT



10/044



10/045

Einrichtung zum Sauerstoffschneiden mittels Metallpulver RŽR 300

für legierten Stahl, Gusseisen, NE-Metalle und in spezieller Anordnung für Bleche aus niedriggekohltem Stahl in Bündeln. Die Einrichtung arbeitet mit Sauerstoff-Azetylenflamme auf dem Prinzip des Sauerstoffschneidens mit Zuführung von Metallpulver an die Schnittstelle. Maximale Stärke des zu schneidenden Materials (rostfreier Stahl 18/8) bei kleinerem Brenner 300 mm, bei grösserem Brenner 500 mm.

STROJEXPORT

10/046 H

Hydraulische Flammendruck-Schweisspresse VUS TS 3600

Die Presse schweisst Stahlrohre bis zu 100 mm Ø und 8 mm Wandstärke oder Betonarmaturen (Rundeisen, Roxor) bis zur Fläche 60×60 mm, d. h. bis zum geschweissten Gesamtquerschnitt 3600 mm². Maximaler Schweissdruck 15 000 kg. Für eine Schweisse erforderliche Zeit 1—2 Minuten. Die Schweisspresse ermöglicht fünffache Erhöhung der Leistung im Vergleich mit den bisherigen Verfahren.

10/047 H Schneidgarnitur für Aluminium VUS arg R 25

Apparat zum Lichtbogenschneiden von

Aluminiumblechen von 8 bis 25 mm Stärke. Schneidgeschwindigkeit 54 bis 300 m/h. STROJEXPORT

10/048 H

Schweisspistole für PVC und Polyäthylen VUS PH 30

Apparat zum Handschweissen von PVCund Polyäthylentafeln von 1-30 mm Stärke. Stärke des Zusatzmaterials 2— 5 mm. Schweissgeschwindigkeit 7,5 m/h. Erforderlicher Strom 200—300 W.

STROJEXPORT

10/049 H

Flammen-Halbautomat für Bördelschweissen VUS PL 10

Die Maschine schweisst Stahlbleche von 0,8-1 mm ohne Zusatzmaterial. Schweissgeschwindigkeit 16 m/h. Die Leistung wird gegenüber dem Handschweissen um etwa 30% erhöht und die Qualität der Schweisse ist viel besser.

10/050 H

Schweissmaschine für Messingbänder zum Schweissen unter Schutzgas VUS arg MS 3

Die Maschine schweisst Messingbleche von 1-3 mm Stärke 160—350 A. Die Leistung wird im Vergleich mit dem Handschweissen bis vierfach erhöht, wobei die Schweisse homogen ist.

STROJEXPORT

11 DIESELMOTOREN

11/001 Ortsfester Dieselmotor SLAVIA Type 1 D 80,

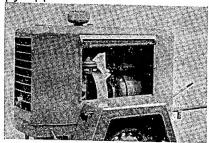
luftgekühlter Zweitakter in stehender Ausführung mit Kurbelkastenspülung. Leistung 6,5 PS bei 2 200 U/min. Anlassen von Hand oder elektrisch. Gewicht 95 kg. Zum Antrieb von Land- und Baumaschinen, elektrischen Generatoren, Kompressoren, Pumpen und Beförderungseinrichtungen.

STROJEXPORT

11/002 Ortsfester Dieselmotor SLAVIA Type 1 D 110,

wassergekühlter Einzylinder-Zweitakter in stehender Ausführung mit Kurbelkastenspülung. Leistung 16 PS bei 1 800 U/min. Anlassen von Hand oder elektrisch. Gewicht 195 kg. Zum Antrieb von Land- und Baumaschinen, elektrischen Generatoren, Kompressoren, Pumpen.

STROJEXPORT



11/003

11/003 Ortsfester Dieselmotor SLAVIA Type 1 ST 120,

luftgekühlter Einzylinder-Viertakter in stehender Ausführung. Leistung 16 PS bei 1800 U/min. Anlassen von Hand oder elektrisch. Gewicht 280 kg. Zum Antrieb von Land- und Baumaschinen, elektrischen Generatoren, Kompressoren, Pumpen u. dgl.

STROJEXPORT

11/004 Ortsfester Dieselmotor SLAVIA Type 1 S 100 K,

wassergekühlter Viertakter von 9 PS Leistung bei 1500 U/min., mit Riemenscheibe und ausrückbarer Kupplung, kapottiert. Die geschmiedete Kurbelwelle läuft in Kugellagern. Anlassen von Hand oder elektrisch.

STROJEXPORT

11/005—008 Langsamlaufende Dieselmotor SLAVIA Type D5, D8, D12, D15,

ortsfeste wassergekühlte Viertaktmotoren in stehender Ausführung.

D5 D8 D12 D15

 Leistung
 5
 8
 12
 15 PS

 Drehzahl
 900
 800
 700
 650 U/min.

 Gewicht
 270
 360
 500
 700 kg

Zur Verwendung im Bauwesen, für landwirtschaftliche und Industriezwecke.

STROJEXPORT

11/009 SLAVIA-Dieselaggregat von 7,5 kVA Leistung.

ortsfester wassergekühlter Dieselmotor SLAVIA Type 1 S 100 A in fahrbarer Ausführung mit Druckschmierung und 9 PS Leistung bei 1 500 U/min.

STROJEXPORT

11/010 Dieselaggregat von 13,5 kVA Leistung.

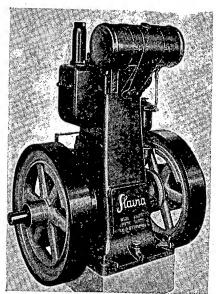
ortsfester wassergekühlter Viertakt-Dieselmotor SLAVIA Type 2 S 100 A mit Druckschmierung, Leistung 18 PS bei 1500 U/min., in tragbarer Ausführung.

STROJEXPORT

11/011 Schiffsdieselmotor SLAVIA Type 1 L 100 A,

wassergekühlter Viertaktmotor mit Druckschmierung, Leistung 9 PS bei 1500 U/min., mit verstellbarer Schraube. Verwendung als Antriebsmaschine kleiner Schiffe. STROJEXPORT

11/005---008



78,

11/012 Schiffsdieselmotor SLAVIA Type 1 L 110,

wassergekühlter Viertakter von 15 PS Leistung bei 1500 U/min, mit Druckschmierung, mit Wende- und Reduziergetriebe, Wellenleitung und Propeller. Zum Antrieb kleiner Schiffe.

STROJEXPORT

11/013

Riemenscheibenaggregat mit Dieselmotor ŠKODA Type 2 S 110

in tragbarer Ausführung. Der Dieselmotor ist ein Zweizylinder-Viertakter von 30 PS Leistung bei 1500 U/min., ausgestattet mit Riemenscheibe, ausrückbarer Kupplung und Kühler auf Rahmen, ganz kapottiert.

STROJEXPORT

11/014 Dieselaggregat ŠKODA 50 kVA

in tragbarer Ausführung Dieselaggregat mit Vierzylinder-Viertakt-Dieselmotor SKODA Type 4 S 110 von 60 PS Leistung bei 1500 U/min., kapottiert.

STROJEXPORT

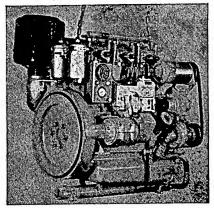
11/015 Schiffsaggregat mit Motor ŠKODA Type 4 L 110,

Schiffsaggregat mit wassergekühltem Vierzylinder-Viertaktmotor von 60 PS Leistung bei 1 500 U min., mit Doppelkolbenpumpe, Druckluftanlassen, mit Wende- und Reduziergetriebe, einschl. Wellenleitung und Propeller.

STROJEXPORT

11/016 Schiffsaggregat mit Motor ŠKODA Type 6 L 110

mit Druckluftanlassung, automatischer Viertaktmotor von 90 PS Leistung bei 1500 U/min., mit Doppelkolbenpumpe, Druckluftanlassen, mit Wende- und Reduziergetriebe, mit Wellenleitung und Propeller. STROJEXPORT



11/017

11/017 Dreizylinder-Zweitaktmotor SKODA Type 3 D 110

wassergekühlt, Leistung 65 PS bei 1800 U/min., mit elektrischem Anlassen. Gewicht 480 kg. STROJEXPORT

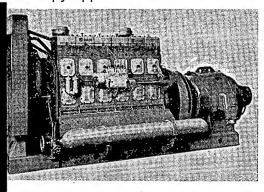
11/018 Reihendieselmotor ŠKODA Type 4 R 140,

stehender Viertakter mit Kraftstoffeinspritzung in die Vorverbrennungskammer, Leistung 114 PS bei 1500 U/min, Elektrisches Anlassen, Gewicht 1600 kg. Geeignet zur Kupplung mit elektrischem Generator, Kompressor, Pumpe u. dgl. STROJEXPORT

11/019

Automatische Notstromanlage von 150 kVA mit Dieselmotor ŠKODA Type 6 S 160

mit Druckluftanlassung, automatischer Ein- und Ausschaltung und mit Alarm-Kontrollvorrichtung. Drehzahl 1 000 U/min. Leistung 180 PS. Kühlung mit Wasser. Leistung des Generators 150 kW. Zur Verwendung in Krankenhäusern, Geschäftshäusern und Banken. Gewährleistet sofortige Stromversorgung bei Stromausfall aus dem Hauptnetz.





11/020

11/020

Fahrbares Stromaggregat 125 kVA mit Motor ŠKODA Type 6 R 140

zur Verwendung auf freiem Gelände, in Bergwerken, auf Baustellen und in der Landwirtschaft. Maximale Fahrgeschwindigkeit im Anhang 60 km/h. Alle Räder mit Druckluftbremsen versehen. Die Konstruktion ermöglicht schnelles Transportieren und sofortigen Einsatz bei Störungsfällen. Drehzahl 1500 U/min, Leistung 170 PS.

. STROJEXPORT

11/021

Dieselmotor ŠKODA Type 6 L 160,

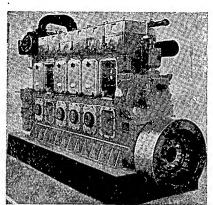
wassergekühlter Sechszylinder-Viertaktmotor. Drehzahl 750 U/min. Leistung 135 PS. STROJEXPORT

11/022

Dieselaggregat ŠKODA 450 kVA

mit ortsfestem Dieselmotor ŠKODA Type 6 S275 mit Aufladung, 540 PS Leistung bei 500 U/min. Das Aggregat kann zum Antrieb von Maschineneinrichtungen, Kompressor- und Pumpstationen sowie zur Beleuchtung von Dörfern und Städten benützt werden.

. STROJEXPORT



11/023

11/023

Schiffsdieselmotor ŠKODA Type 6 L 275 PN direkt umsteuerbar

mit Doppelkolbenpumpe, Kompressor, Fernbetätigung, Alarmvorrichtung und mit Aufladung. Zum Antrieb von Fahrgastschiffen, Remorkern u. dgl. Leistung 525 PS bei 480 U/ min.

STROJEXPORT

11/024

Bahn-Dieselmotor ČKD Type K12 V 170 DR mit Aufladung

wassergekühlter 12-Zylinder-Viertakter, mit max. Leistung 700 PS bei 1 400 U/min. mit Niederdruckaufladung, 770 PS bei 1 400 U/min. mit Mitteldruckaufladung und 880 PS bei 1 400 U/min. mit Mitteldruckaufladung und Zwischenkühler.

STROJEXPORT

11/025

Benzinmotor Type BD 1 S 72-A,

luftgekühlter Einzylinder-Zweitakter mit 5,3 PS Leistung bei 2 300 U/min. Zum Antrieb kleiner Land- und Baumaschinen. Gewicht 68 kg.

STROJEXPORT

ZU DIENSTEN STETS GERN BEREIT



Tschechoslowakisches Verkehrsbüro

Na příkopě 18, **PRAHA 3,** Tel. 223440 Sedlárska 1, **BRATISLAVA**, Tel. 22011

Eigenes Auskunftsbüro auf der Tschechoslowakischen Maschinenbauausstellung Brno

DAS ČEDOK GRAND-HOTEL IN BRNO

freut sich auf Ihren Besuch.

Verbringen Sie Ihre Ferien in der TSCHECHOSLOWAKE!

Das Čedok-Verkehrsbüro erschliesst Ihnen dieses Land der Naturschönheiten, der weltberühmten Kurorte, der romantischen Burgen und Schlösser und anderer historischer Denkwürdigkeiten, das Paradies der Jäger und Angler.

Den Kunden des Čedok-Verkehrsbüros wird eine bedeutende Sondervergünstigung beim Wechseln eingeführter Valuten gewährt!

Unterkunft, Visa, Fahrkarten, Eintrittskarten, Rundfahrten, Besuche von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen, Kuraufenthalte, Jagd und Fischfang

ČEDOK BESORGT ALLES FÜR SIE

PragoExport

Qualitäts-Textilwaren werden durch die tschechoslowakischen Messgeräte verbürgt:

Planiskop, Gewebefestigkeitsprüfer, automatischer Hygrostat, Beregnungsapparat, Knitterfestigkeitsprüfer, Garnspannungsmesser

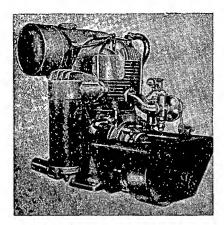
und zahlreiche weitere für die Ausstattung von Textillaboratorien und -prüfstellen erforderliche Geräte

Besichtigen Sie unsere Qualitätsapparate

EXPORT DURCH

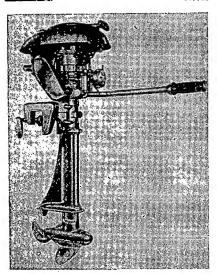
PragoExport

PRAHA - TSCHECHOSLOWAKEI



ASSESSED FOR

11/025



11/026

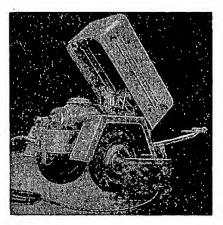
11/026 Anhänge-Benzinschiffsmotor Type BD 1 H 45 L ("Adler 3")

ein Sport-Anhängemotor zum Antrieb leichter Schiffe, wie Kanoes, Gleitboote u. dgl. Wassergekühlter Einzylinder-Zweitakter, Leistung 2,5 PS bei 4 000 U/min, Gewicht 14 kg. STROJEXPORT

11/027

Stromerzeugungsaggregat Type MV 214,

Leistung 3,1 kVA, in fahrbarer Ausführung mit Benzinmotor. Als Strom-

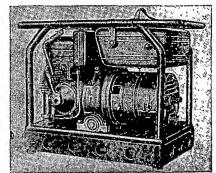


quelle für Verstärkungsstationen der Fernmeldeanlagen, Verbindungsdienst u. dgl. Erzeugter Strom: Dreiphasen-Wechselstrom von 380/220 V, 50 Hz. STROJEXPORT

11/028

Automatische Notstromanlage Type MV 216, Leistung 3,1 kVA, mit Benzinmotor.

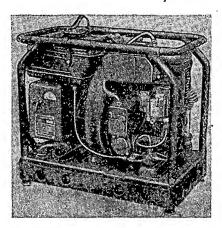
Die Anlage dient zur Stromversorgung bei Stromausfall aus dem Hauptnetz. STROJEXPORT



11/029 11/029 Benzinmotoraggregat Type ZB6 ZG 53

in tragbarer Ausführung. Der Antriebsmotor ZB6 ist ein luftgekühlter Einzylinder-Zweitaktmotor mit 1.5 PS Leistung bei 3 000 U/min., Generator ZG 53: zweipoliger Einphasen-Synchrongenerator mit Eigenerregung für Dauer-

betrieb Erzeugt wird Wechselstrom, 220 V, 2,6 A, Gewicht 65 kg. STROJEXPORT



11/030

11/030 Benzinmotoraggregat Type ZB5

in tragbarer Ausführung mit luftgekühltem Einzylinder-Zweitaktmotor Type ZB5, Leistung 3 PS bei 3 000 U/min. Der Generator Type ZG 51 zum Laden von Batterien geeignet. 3TROJEXPORT

11/031 Einzylinder-Zweitakt-Benzinmotor Type BD 1 S 50 A,

Luftkühlung, Leistung 1,6 PS bei 3000 U/min. Zum Antrieb kleiner Land- und Baumaschinen. STROJEXPORT

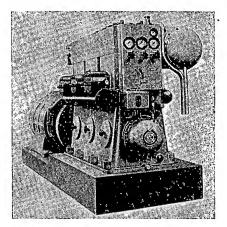
11/032 Hydraulisches Getriebe ČKD Type H 350 L

für Rangierlokomotiven, die in Hüttenund Eisenwerken und beim Bau und Reparaturen von Eisenbahnstrecken verwendet werden. Das Getriebe ist durch zwei hydraulische Kreisläufe gelöst. Drehzahl 1 400 U/min. Gewicht 1 740 kg. STROJEXPORT

11/033

Stehender einstufiger doppeltwirkender Zweizylinder-Luftkompressor ČKD Type 2 SK 200 B

für Betriebe, in denen absolut reine Luft ohne kleinste Ölspuren geforden wird, insbesondere für die Nahrungsmittel- und chemische Industrie geeignet. Zylinderdurchmesser 200 mm. Leistungsaufnahme bei 4 atü 42 PS. Leistungsaufnahme bei 6 atü 44 PS. Drehzahl 590 U/min. STROJEXPORT

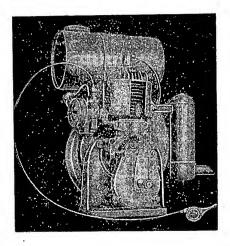


11/034

11/034

Stehender zweistufiger einfachwirkender Dreizylinder-Luftkompressor ČKD Type 3 DSK 350-1

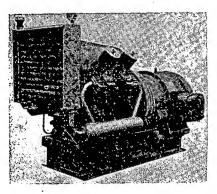
für Berg- und Hüttenwerke, Giessereien, chemische Werke usw. Zylinderdurchmesser 350/280 mm. Drehzahl 600 U/min. Angesaugte Luftmenge 1 600 m³/h. Förderdruck 8 atü. Gewicht 3 000 kg. STROJEXPORT



Fahrbare automatische Kompressorstation ATMOS Type V2S-1000

zum Spritzen von Farben und Lacken und für verschiedene Luftverbraucher. Angesaugte Luftmenge 56 m³/h. Betriebsdruck 6 atü. Gewicht 405 kg.

STROJEXPORT



11/038

11/038 Ortsfester Hochdruckkompressor ATMOS Type V4-C-1600

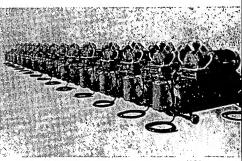
Der Kompressor besitzt Umlaufdruckschmierung und wirksame Kühlung. Er
ist mit automatischem Entlastungsventil versehen, das den Druck in der Rohrleitung und in den Zwischenkühlern
auf atmosphärischen Druck herabsetzt,
wodurch eine Herabsetzung der Anlaufstromstärke des Elektromotors beim
Kurzschliessen erzielt wird. Angesaugte
Luftmenge 85 m³/h. Betriebsdruck 30
atü, Gewicht 720 kg. STROJEXPORT

11/039 Luftgekühlter Rotationskompressor ATMOS Type R 200

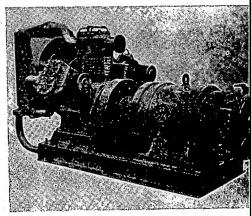
Die Maschine dient entweder als Kompressor oder wird bei umgekehrtem Anschluss der Rohrleitung als Luftpumpe zum Absaugen von Luft oder chemisch reinen Dämpfen verwendet.

Der Kompressor ist für Fäkalienwagen gelöst. Angesaugte Luftmenge 220 m³/h. Betriebsdruck 2,5 atü. Drehzahl 1440 U/min. Gewicht 143 kg.

STROJEXPORT



11/037



11/040 11/040 Ortsfester Luftkompressor ATMOS Type WS 3,2 — EKO

für Industriebetriebe mit grösserem Druckluftverbrauch und für Pressluftwerzeuge, zur Verwendung in Steinbrüchen,Bergwerken usw.

Da der Kompressor kein Kühlwasser erfordert, droht bei normaler Umgebungstemperatur keine Gefahr des Einfrierens oder der Überhitzung; er ist mit Umlaufdruckschmierung versehen. Angesaugte Luftmenge 330 m³/h. Betriebsdruck 7 atü. Elektromotor 42 kW. Gewicht 1 400 kg. STROJEXPORT

11/041

Luftgekühlter Rotationskompressor ATMOS Type VR — 200

Vollständiger Ersatz für Kolbenkompressoren gleicher Leistung und Druck. Angesaugte Luftmenge 200 m³/h. Betriebsdruck 7 atü. Elektromotor 35 kW. Gewicht 500 kg. STROJEXPORT

11/042 Ortsfester Luftkompressor ATMOS Type WS 6,2 — EKO

für Industriebetriebe mit grösstem Druckluftverbrauch, für Pressluftwerkzeuge in Steinbrüchen, Bergwerken usw. Angesaugte Luftmenge 660 m²/h. Betriebsdruck 7 atü. Elektromotor 75 kW. Gewicht 1 950 kg. STROJEXPORT

11/043 Fahrbarer Kompressor ATMOS Type DK 320

Zweistufiger Kompressor mit 7 atü Betriebsenddruck und 5,4 m³/min. Leistung, mit luftgekühltem TATRA-Motor von 65 PS Leistung. Gewicht der Garnitur 2 400 kg. STROJEXPORT

11/044

Fahrbarer zweistufiger Kompressor ATMOS Type EK 5

Betriebsenddruck 7 atü, Leistung 10,2 m³/min., mit Antriebselektromotor. Gewicht der Garnitur 3 400 kg.

STROJEXPORT

11/045

Fahrbare Kompressorgarnitur ATMOS Type DK 4R

zur Drucklufterzeugung für den Antrieb von Pressluftnietmaschinen, Hämmern, Bohrmaschinen, für Bau-, Strassenbauund Eisenbahnbauarbeiten, für Steinbrüche und Bergwerke. Die Garnitur ist als Anhänger zu einem Schleppfahrzeug gebaut und mit Druckluftbremsen sowie Handbremse versehen.

Angesaugte Luftmenge 550 m³/h, Betriebsdruck 7 atii. Gewicht der Garnitur 3 600 kg. Höchstgeschwindigkeit als Anhänger 60 km/h. STROJEXPORT

11/046

Fahrbarer Kompressor ATMOS Type DK 600.

zweistufig, Betriebsenddruck 7 atü, Leistung 9,2 m³/min., mit luftgekühltem TATRA-Motor T 111 von 90 PS Leistung. Gewicht der Garnitur 2 700 kg. STROJEXPORT

11/047

Einstufiger Dreizylinder-Anhängekompressor ATMOS Type K1Z

Betriebssenddruck 6 atü, 1,5 m³/min. Leistung, Luftkühlung, 1 200 U/min. Antrieb des Kompressors von der Zugmaschine mittels Getriebekasten. STROJEXPORT

11/048

Schnitt durch den luftgekühlten zweistufigen Kompressor ATMOS Type K2

Angesaugte Luftmenge 3,5 m³/min. Betriebsdruck 7 atü. STROJEXPORT

11/049

Fahrbare automatische Kompressorstation ATMOS Type P1 — S

für Lackierereien zum Farbenspritzen u. dgl. Angesaugte Luftmenge 5,5 m³/h. Betriebsdruck 6 atü. Gewicht 125 kg. STROJEXPORT

11/050

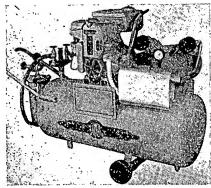
Ortsfester Luftkompressor ATMOS Type PV2 — EKO

zum Aufpumpen von Luftreifen und für verschiedene Luftverbraucher. Einfache Bedienung. Alle beweglichen Bestandteile besitzen selbsttätige Schmierung. Der Kompressor arbeitet in achtstündigem ununterbrochenem Betrieb. Angesaugte Luftmenge 11 m³/h. Betriebsdruck 6 atü. Elektromotor 1,1 kW. Gewicht 85 kg. STROJEXPORT

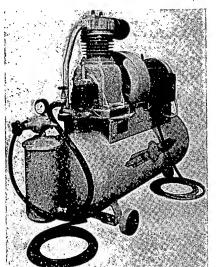
11/051

Fahrbare Kompressorstation ATMOS Type PV2-RZB 2

zum Aufpumpen von Luftreifen, zum Spritzen von Farben und Lacken und für verschiedene Luftverbraucher. Der Antriebsbenzinmotor ist ein luftgekühlter Einzylinderzweitakter in stehender Ausführung mit Untersetzungsgetriebe. Die Druckluft kann aus dem Druckluftkessel oder aus dem Druckminderventil entnommen werden. Angesaugte Luftmenge 11 m³/h. Betriebsdruck 6 atü. Leistung 3 PS. Gewicht 205 kg.



11/051



1/052

Fahrbare automatische Kompressorstation ATMOS Type K1S-1000

zum Spritzen von Farben und Lacken, zum Aufpumpen von Luftreifen und für verschiedene Luftverbraucher. Minimale Bedienung der Kompressorstation, wirtschaftlicher Betrieb. Angesaugte Luftmenge 28 m³/h. Betriebsdruck 6 atü. Gewicht 245 kg. STROJEXPORT

11/053

Fahrbare benzinelektrische Zentrale Type T 603 B — ZG 62 mit Leistung 15 kVA und Type 603 C — ZG 61 mit Leistung 30 kVA

Antrieb beider Anlagen durch Benzinmotor Type TATRA 603.S'TROJEXPORT

11/054 Niederdruck-Abgasaufladegebläse Type PDH 16 N,

wassergekühlt, zum Aufladen von Dieselmotoren. Leistung der mit diesem Gebläse aufgeladenen Motoren 225-350 PS. STROJEXPORT

11/055 Niederdruck-Abgasaufladegebläse Type PDH 25 N,

wassergekühlt, zum Aufladen von Dieselmotoren. Leistung der mit diesem Gebläse aufgeladenen Motoren 350-600 PS. STROJEXPORT

11/056 Niederdruck-Abgasaufladegebläse Type PDH 35 N,

wassergekühlt, zum Aufladen von Dieselmotoren. Leistung der mit diesem Gebläse aufgeladenen Motoren 600-900 PS. STROJEXPORT

11/057
Mitteldruck-Abgasaufladegebläse
Type PDH 16 S,

wassergekühlt, zum Antrieb von Dieselmotoren; das Gebläse erhöht die Dauerleistung des Motors um 75% und verbessert den thermischen Wirkungsgrad um 6-8%. Leistung der mit diesem Gebläse aufgeladenen Motoren 240-400 PS. STROJEXPORT

11/058 Niederdruck-Aufladegebläse Type RN 10,

wassergekühlt, durch Abgas-Radialturbine angetrieben zum Aufladen von Dieselmotoren. Durch Niederdruckaufladen wird die Dauerleistung des Motors um 50% erhöht und der thermische Wirkungsgrad um 6-8% verbesert. Leistung der mit diesem Gebläse aufgeladenen Motoren 150-180 PS.

12 ENTWICKLUNGSEXPONATE DER FORSCHUNGSANSTALTEN

12/001

Impulsultraschalleinrichtung zur Fehlerermittlung im Inneren von umfangreichen Schmiedestücken.

12/002

Gammagraphiegerät für Armaturen- und Schweissstellenkontrolle durch Durchleuchtung mit Gamma-

durch Durchleuchtung mit Gammastrahlen. Die festgestellten Fehlstellen werden (durch Gammagramm) auf Film aufgenommen.

12/003

Kontaktlose Blechdickenmessung mittels Radioisotopen

auf dem Prinzip der Absorption der β -Strahlung radioaktiver Isotopen im geprüften Material. Eine Dickenabweichung um 20% im Blech ruft bereits einen gut ablesbaren Indikatorausschlag hervor. Voller Indikatorausschlag tritt bei Dickenabweichung um \pm 20% vom Nennwert ein.

12/004

Ultraschallprüf- und Registrierapparat für automatische Lagerschalen

zur Ermittlung von Fehlstellen in der Schalenfutterverbindung durch Ultraschallbildwandlung; die Lagerschale wird bei der Prüfung ins Wasser getaucht.

12/005

Gaszementieranlage

Das Exponat zeigt Modelle von Härtereien nach dieser fortgeschrittenen wirtschaftlichen Technologie im Vergleich zu einer mit den alten Verfahren arbeitender Härterei

12/006

Nitrieranlage für Schneid- und Presswerkzeuge

Durch Stickstoffsättigung einer dünnen Oberflächenschicht an gehärteten Werkzeugen aus Schnell- und Ledeburitstahlen entsteht eine sehr harte, gut schneidende und verschleissfeste Oberfläche.

12/007

Flammenhärtanlage

Diese Einrichtung ermöglicht die Härtung grosser Werkstücke, die mittels anderer Verfahren schwer durchführbar wäre.

12/008

Optischer und magnetischer Dehnungsmesser

Der optische Dehnungsmesser mit mechanischer Vergrösserung der Deformationsmessung ist für statische Prüfungen auf Zugfestigkeit von zylindrischen und flachen Stäben bestimmt. Messlänge 100 mm. Messbereich in vier Einzelbereichen von 0—2500 Mikron.

Elektromagnetischer Dehnungsmessscheiber

für statische Dehnungsprüfungen. Messbereich 500 Mikron. Messlänge 100 mm.

12/009

Warmfestes und korrosionsbeständiges Material

Die neue auf Aluminiumbasis (30% Al) beruhende warmfeste Legierung Pyroferral eignet sich für Gussfertigung und ist zahlreichen Fällen an Stelle der kostspieligen und wirtschaftlich untragbaren warmfesten Werkstoffe auf Crund Cr-Ni/Basis verwendbar.

12/010

Dauerhafte Qualitäts-Hochdruckarmaturen

Die Betriebsverlässlichkeit von Hochdruckarmaturen wird durch geeignete Aufschweissung an Ventilsitzen, Keilen und Kegeln sowie durch diffuse Selenierung gesichert. Dadurch wird die Gefahr des Festreibens von Spindel, Mutter und Verbindungsschrauben beseitigt.

12/011

Vibrationseinrichtung für Ermüdungsprüfungen an Turbinenschaufeln

An Turbinenschaufeln tritt wechselnde Vibrationsbeanspruchung und mechanische Schaufelresonanz auf. Die Schaufel Sanitized Copy Approved for Release 2010/04/16: CIA-RDP80T00246A038000400001-5
wird seismisch (durch vibration uer
aufspannenden Basis) zu Resonanz-

schwingungen erregt.

12/012

Vibrationsmesseinrichtung

für Vibrationsfrequenzmessungen an Turbinenschaufeln. Die Vibrationen werden elektromagnetisch ohne Vormagnetisierung erregt, so dass Frequenzver-dopplung eintritt. Genauigkeit der Frequenzablesung 2% Leistung 100 kW.

12/013

Auswuchtvorrichtung PEVA 4

zur elektrischen Betriebsauswuchtung von Rotoren im eigenen Maschinenrahmen ohne Begrenzung des Rotorgewichts. Vibrationsbereich von 1 bis 500 μ, Abnehmerempfindlichkeit 30 m V/sec. mm-1, Leistungsaufnahme 100 VA, Gewicht samt Kabeln 25 kg.

12/014

Versuchsturbinen-Modellräder

für methodische Untersuchung des Einflusses der einzelnen Konstruktionsparameter auf den Wirkungsgrad von Dampf- und Gasturbinenschaufeln.

12/015

Versuchs-Achsenkompressor 14 -22 000 U/min.

Vierstufiger Axialkompressor zur Untersuchung verschiedener Schaufeltypen. Drehzahl 14 000 bis 22 000 U/min. Die Rotor- und Statorschaufeln haben zylindrische Zapfen, so dass der Einstellwinkel geändert werden kann. Wirkungsgrad 88 bis 90%.

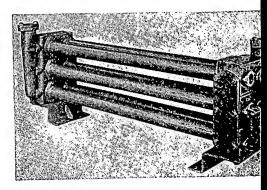
12/016

Messeinrichtung für Schaufelgitter-Windkanal, mit halbautomatischem Zähler

Windkanalmesseinrichtung für Schaufelgitter. Im Messraum wird die aerodynamische Eignung von Schaufeln für Dampf- und Verbrennungsturbinen sowie Achsenkompressoren untersucht. Max. Luftstromgeschwindigkeit 60 m/s.



12/017



12/017 12/017

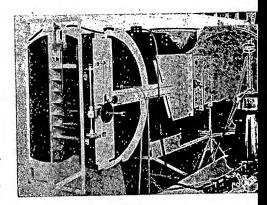
Ol-Wasser-Kühler

Ölkühler (sowie Kühler für andere viskose Flüssigkeiten)

Thermische Belastung des Wirkrohres etwa 2,5 - bis 3fach höher als bei Röhrenkühlern der üblichen Typen.

Dreimedium-(Wasser/Ol/Wasser)-Wärmeaustauscher

zur Ölkühlung und Primärwasserkühlung bei Dieselmotoren mit sekundärem Wasserumlauf; ersetzt zwei selbständige Wasser- bzw. Ölkühler bei Dieselmotoren.



12/018

Präzisions-Temperaturabnehmer. für höhere und hohe Temperaturen

Absaug-Widerstands-Temperaturabnehmer für rasch strömende Gase, Temperaturbereich —100 + 150° C mit kurzer Zeitkonstante. Absaug-Widerstands-Gastemperaturabnehmer für Temperaturbereich 0 bis 850° C mit kurzer Zeitkonstante. Absaug-Thermoelementabnehmer für Temperaturen von 0 bis 1400° C. Thermoelement-Abnehmer mit Abschirmmäntelsystem aus Stahl.

12/019

Mustergarnitur von Wärmeaustauschflächen, Aufnahmen und Diagrammen neuer Wärmeaustauschertypen

für Luftzwischenkühler an Kolbenverdichtern, für Luft-Wasser-Erhitzer und -Kühler, für Luft- und Wasserkühler viskoser Flüssigkeiten (Öle) und für neue Asbestzementfüllungen für Kühltürme.

12/020

Verbrennungskammermodell für Untersuchung der Gichtgasverbrennung

Die Kammer ist für zweistufige Verbrennungsturbinen bestimmt und verträgt eine geprüfte Belastung von 1 800 000 kcal/h.

12/021

Ultraschalldickenmesser

Für Dickenmessungen an nur von einer Seite zugänglichen Teilen und Wänden.

12/022

Mikropolarograph M 103

für quantitative und qualitative Analyse von in Lösungen enthaltenen Stoffen mittels Quecksilbertropfelektrode nach der Methode von Prof. Heyrovský.

12/023

Galvanometer INTERFLEX M4

zur Messung von kleinen Strömen und Spannungen. Eingebauter Nebenschlusswiderstand für Änderung der Empfindlichkeit bei Strommessungen mit Möglichkeit der Regelung von voller Empfindlichkeit 1/1 auf 1/10, 1/100 und 1/1000.

12/024

Zweikreis-Spiegelgalvanometer mit Spannbandaufhängung Type Z

für elektrische, ballistische sowie Kompensations- und andere Messungen.

12/025

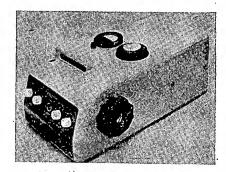
Galvanometer Zs

Verwendbar als Nullindikator bei präzisen Gleichstrommessungen an Brücken, für fotografische Aufzeichung elektrochemischer Prozesse (Polarographie).

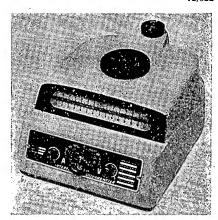
12/026

Universal-Nebenschluss R 4

zur Regelung der Galvanometerempfindlichkeit.



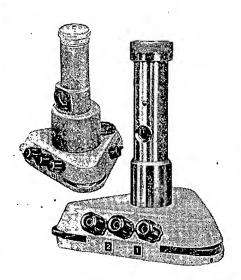
12/022

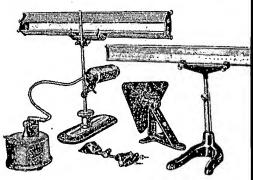


12/023

12/027 Horizontal-Ableseeinrichtung

für objektive Galvanometerausschlag-Ablesung.





12/028 12/027—028 Vertikal-Ableseeinrichtung

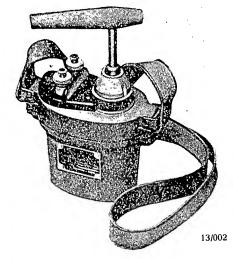
für objektive Ablesung des Spiegelgalvanometerausschlages.

13 GRUBEN- UND HUTTENEINRICHTUNGEN

13/001 Verkürzter Wagenumlauf

zur Entleerung des Fördergutes aus den Förderwagen und zum Wiedereinschalten derselben in den Grubentransport; wesentlich verkürzte Länge der Gleisanlage, kleineres Gefälle und beschleunigter Entleerungszyklus. Abmessungen: Breite 9 m, Länge 41 m. Gewicht einschl. 10 Förderwagen 42 000 kg.

TROJEXPORT



13/002

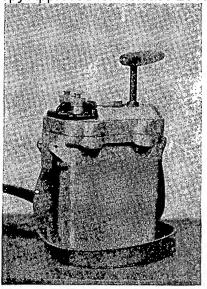
Dynamoelektrische Zündmaschine DEOS 25

mit direktem Drehgriff-Handantrieb zur Entzündung der elektrischen Brückenglühzünder für Sprengarbeiten in schlagwettergefährdeten Gruben. Maximale Anzahl der hintereinandergeschalteten Zünder 25. Der Widerstand des Zündstromkreises einschliesslich der Zuleitungskabel darf nicht grösser sein als 110 Ohm. STROJEXPORT

13/003 Dynamoelektrische Zündmaschine DEOS 25/I

mit direktem Drehgriff-Handantrieb zur Entzündung der elektrischen Brückenglühzünder für Sprengarbeiten in normaler, staubiger und feuchter Umgebung. Maximale Anzahl der hintereinandergeschalteten Zünder 25. Der Widerstand des Zündstromkreises einschliesslich der Zuleitungskabel darf nicht grösser als 110 Ohm sein. Gewicht 2,2 kg.

STROJEXPORT



13/004

13/004

Dynamoelektrische Zündmaschine DEOS 50

mit Federzugantrieb zur Entzündung der elektrischen Brückenglühzünder für Sprengarbeiten in schlagwettergefährdeten Gruben. Maximale Anzahl der hintereinandergeschalteten Zünder 50. Der Widerstand des Zündstromkreises einschliesslich der Zuleitungskabel darf nicht grösser sein als 300 Ohm.

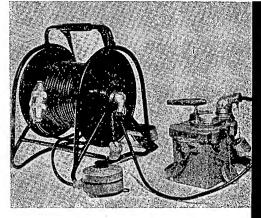
STROJEXPORT

13/005

Dynamoelektrische Millisekunden-DEOS 100

mit Federzugantrieb zur Entzündung der elektrischen Brückenglühzünder für Sprengarbeiten in schlagwettergefährdeten Gruben. Maximale Anzahl der hintereinandergeschalteten Zünder 100. Der Widerstand des Zündstromkreises einschliesslich der Zuleitungskabel darf nicht grösser sein als 500 Ohm.

STROJEXPORT

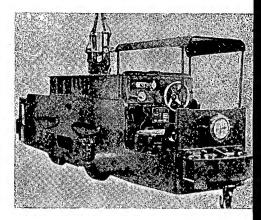


13/006

Dynamoelektrische Millisekunden-Zündmaschine DMDERS/54

mit Federzugantrieb zur elektrischen Entzündung eines Satzes von Brückenglühzündern in regelmässigen, kurzen Zeitintervallen (z. B. 20 ms) in normaler Umgebung sowie in schlagwettergefährdeten Gruben. Gewicht 6,8 kg.

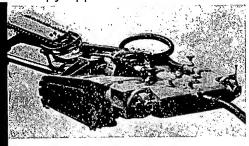
STROJEXPORT



13/007

13/007 Fahrdraht-Grubenlokomotive Tld 6,5 II

zur Beförderung auf Schmalspurstekken von 520 bis 700 mm Spurweite in schlagwetterfreien Gruben. Maximale Geschwindigkeit etwa 20 km/h, Zugkraft beim Anfahren 1300 kg. Gewicht 6500 kg. STROJEXPORT



13/009

13/009 Kerbmaschine F 20 HONM

auf Raupenfahrgestell zum Streckenvortrieb in Kohlenflözen mit einer Mächtigkeit von mindestens 700 mm bei maximalem Einfallen der Sohle von 28°. Leistung des Hauptdruckluftmotors zum Antrieb der Schrämkette 18 bis 20 PS. Luftdruck 4,5 atu, Schrämbreite 90 bis 100 mm. Höhe der Maschine 700 mm, Breite 1200 mm, Länge 4500 mm. Ge-STROIEXPORT wicht 2634 kg.

13/010 Schienen-Schaufellader NL-12-V

mit Druckluftantrieb entspricht den bedrängten Grubenverhältnissen beim Vortrieb der Grubenbaue bis zu einem Einfallen von 80 und bei minimaler lichter Höhe zwischen Schienenoberkante und Decke. Maximale Länge 1855 mm, minimale Länge 1150 mm, minimale Breite ohne Steuerhebel 800 mm, minimale Höhe 2010 mm. Spurweite min. 450 mm, Schaufelinhalt 0,12 m3. Gewicht 2200 kg. STROJEXPORT

13/011 Bohrgarnitur B 120 M-2

zum Bohren von Brunnen in weichem und mittelhartem Gestein, für baugeologische und andere Zwecke. Die Garnitur ist mit Geräten und Zubehör für mechanisiertes drehendes und schlagendes Freifallbohren in eine maximale Tiefe von 120 m mit einem Enddurchmesser des unverrohrten Bohrlochs von 210 mm ausgestattet. Sie besteht aus dem Turm mit Krone, Fahrgestell, Turmhubwerk, Hakenflansch, Drehtisch, Haspel, Antriebsaggregat, Bohrgerät und Betriebszubehör. Maximale Bohrlochtiefe 120 m, Tiefe des verrohrten

Bohrlochs max. 100 m. Freier Durchgang des Drehtisches 450 mm. Gewicht der Bohrgarnitur 7140 kg. Gewicht der Geräte und des Zubehörs 28 380 kg. STROJEXPORT

13/012 Wälzbohrmeissel

zum Bohren in verschiedenen (namentlich harten und sehr harten) Gesteinen.

- a) Wälzbohrmeissel mit Aussenanschlussgewinde;
- b) Bohrmeissel mit Innenanschlussgewinde:
- Vierrollen-Bohrmeissel zum Kernbohren (nur mit Innenanschlussgewinde):
- d) Sechsrollen-Bohrmeissel.

STROIEXPORT

13/013 Modell des Feinwalzwerks Skoda-Baby

für kleinere Hersteller. Bei verhältnismässig kleinem Energieverbrauch können verschiedene Profile und Flachstahl, nach Auswechslung der Walzen auch verschiedene kleine Fassonstahlprofile gewalzt werden. Als Ausgangsmaterial kann man nicht nur Knüppel aus der Vorstrasse verwenden, sondern man kann auch aus Schrott (z. B. aus Schienenteilen) walzen. Theoretische Leistung der Walzstrasse für ½" Ø 5,4 t/h, für 1" Ø 10 t/h bei Ausgangsmaterial □ 2,5"×80".

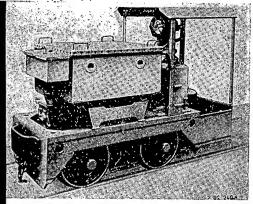
TECHNOEXPORT

13/014

Schwerflüssigkeits-Dreiprodukt-Kohlensortierer mit geschlossenem Flüssigkeitsumlauf

zur Sortierung von Stein- oder Braunkohle nach spezifischem Gewicht. Der Sortierer besteht aus dem eigentlichen Behälter, dem Umlaufkanal, dem Austragband für gewaschene Kohle und dem Austragband für die Berge und das Zwischenprodukt. Arbeitsbreite der Maschine 800-2400 mm je nach der gewünschten Leistung. Breite des Austragbandes für die Berge und das Zwischenprodukt 2200 mm.

STROJEXPORT



13/015

13/015 Explosionssichere Gruben-Akkumulatorlokomotive Ald 2

für den Betrieb in schlagwettergefährdeten Tiefbauschächten. Die Radspurweite ist von 450 bis 600 mm verstellbar. Die zwei Treibachsen sind mechanisch miteinander verbunden und werden durch einen Traktionsmotor angetrieben. Stundenleistung des Traktionsmotors 3 kW, zulässige Zugkraft 130 kg, Anfahrzugkraft 300 kg.

Abmessungen: Breite (ohne Führerhausdach) 800 mm, mit Dach 1140 mm, Länge 2155 mm, Höhe 1500 mm. Gewicht 2200 kg. STROJEXPORT

13/016 Gruben-Diesellokomotive BND 30

für Spurweiten 450 bis 600 mm, Leistung 30 PS. Gewicht 6300 kg.

STROJEXPORT

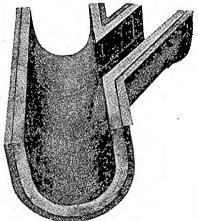
13/017 Gruben-Diesellokomotive BND 15

für Spurweiten 450 bis 600 mm, Leistung 15—20 PS. Gewicht 3800 kg. STPOJEXLORF

13/018

Teile von Rohrsträngen einschliesslich der Formstücke für den Blas- und Spülversatz in Bergwerken

KERAMIKA - STROIEXPORT



13/018

13/019

Modell der Schwerkraft-Versatzförderung in Bergwerken
Ausschüttrichter unter dem
Bremskasten der Schwerkraftförderung in Bergwerken
Teil eines Rohrstrangs NW 300 mit
Schnellverbindungen für Schwerkraftförderung in Bergwerken, ev.
losen Basalt, Formstücke, Pflastersteine KERAMIKA — STROJEXPORT

13/020

Pneumatisch betätigte Lamellenreibkupplung für Fördermaschinen

zum Verbinden oder Lösen der freien und festen Trommel der Fördermaschine beim Verlagern der Förderung von einem Förderhorizont auf den anderen. Gewicht 7000 kg. STROJEXPORT

13/021

.Glesspfanne von 200 t Inhalt für Stahl

Die Pfanne wird in Stahlwerken zur Beförderung von flüssigem Metall aus den Siemens-Martinöfen zum Kokillenguss verwendet. Sie ist mit feuerfester Ausmauerung ausgekleidet und im Boden mit Ablassöffnung für untere Entleerung versehen, die mittels der Ablassvorrichtung betätigt wird.

TECHNOEXPORT

13/022 Modell einer Blockstrasse von 1120 Ø

zum Walzen von Blöcken und Brammen aus Ingots niedriglegierter Stähle, hauptsächlich Chromnickelstähle mit Zugfestigkeit bis 80 kg/mm². Stundenleistung 255—470 t/h. Zeitdauer des Walzzyklus 70—115 Sekunden.

TECHNOEXPORT

13/023 Modell eines Kippofens SM 400 t

zur Erzeugung von Stahl in Handelsgüte nach dem Talbotverfahren. Leistung 29 t/h. TECHNOEXPORT

13/024 Gruben-Stahlarmatur

Nachgiebige Versteifungsbogen zum Strecken und Querschlagvortrieb in Schächten. TECHNOEXPORT

13/025 Bohrrohre,

Pumpenrohre, Ölleitungsrohre, Rippenrohre, Flanschrohre, glatte Rohre, nahtlose Präzisionsrohre, geschweisste Präzisionsrohre, Krümmer, Flossenrohre, Profilrohre und Flansche.

STROJEXPORT

13/026 Trogförderer

zur Beförderung von Kohle, Kalkstein, Schlacke, Schotter, Stein und anderen Schüttgütern. Fördermenge bis 160 t/h. STROJEXPORT

13/027 Batterie von Eindickzyklonen

in Schwerflüssigkeits-Aufbereitungsanlagen zur einseitigen Verdünnung der Waschflüssigkeit und der Trüben, Leistung einer Batterie von 6 Zyklonen etwa 400—450 m³/h. STROJEXPORT

13/028 Waschkasten

für Schwerflüssigkeits-Aufbereitung von Rohkohle. Kastenbreite 1000 mm, Kastenlänge 7826 mm. Leistung des Waschkastens 80 t/h. STROJEXPORT

13/029

Entwässerungssieb

zur Verwendung in Schwerflüssigkeits-Aufbereitungsanlagen zur Entwässerung gewaschener Produkte. Drehzahl 540 U/min. STROJEXPORT

13/030 Gestängeverbinder

(tool joint) im Schnitt und als ganzes. FERROMET

13/031 Doppelte Kreuzungsweiche System T

Die Weiche wird auf grösseren Bahnhöfen mit Rücksicht auf ihre Baulänge und dadurch leichtes Überfahren in vier Richtungen und Kreuzen in zwei Richtungen verwendet. Der Vorzug liegt in grösserem Abstand des Schienenstosses vom Kreuzungspunkt und dadurch in ruhigerem Überfahren der Fahrzeuge über die Herzstücke, Spurweite 1435 mm. Gewicht 25 830 kg.

STROJEXPORT

13/032 Brecher und Sortierer

Backen- und Laborbrecher, Labormühle, Hammermühle, fahrbare Zerkleinerungsgarnitur, Vibrationssortierer, Manganhaspel. STROJEXPORT

13/033

Erzeugnisse aus Temperguss STROJEXPORT

13/034 Kessel und Radiatoren für Zentralheizung

Kessel Pluto 2 zur Heizung mit Koks von 40×60 Körnung, Anthrazit, Erbsenkoks, nichtbackender Steinkohle oder Holz, Kessel E 1 für Ölheizung, Kessel E IV-Z zur Heizung mit Braunkohlenbriketts, nichtbackender stückiger Braun- oder Steinkohle, Koks, Holz oder Torf, Kessel Ligno II-D zur Heizung mit minderwertigen Brennstoffen. Einsäulen- und Zweisäulenradiatoren verschiedener Typen. STROJEXPORT

14 MESS- UND REGELAPPARATE

14/001 Profil-Manometer

zur Messung von Druck und Zug, z.B. von Druckdifferenzen in technischen Betrieben. Trommel-Manometer für Drücke bis 4000 mm WS, mit Bourdonscher Feder für Drücke von 1 bis 100 kg/cm², hydraulische Manometer für Drücke über 100 kg/cm², Differential-Manometer für Drücke bis 4000 mm WS.

14/002 Manometer mit Fernsender

(einfach oder doppelt) zur Übertragung und zum Anschluss an elektrische Anzeigeinstrumente, Linienschreiber sowie gegebenenfalls an Punktschreiber

KOVO

14/003 Kolben-Manometer

zur genauen Druckmessung und elektrischen Fernübertragung von Messwerten sowie zur Signalisierung im Bereiche von 5 bis 160 kg/cm². KOVO

14/004 Schreibende Ringwaage-Niederdruckmesser

zur Messung und Registrierung von Druck, Unterdruck oder Druckdifferenzen. KOVO

14/005

Druckmesser-Umschalter

ermöglicht die wahlweise Umschaltung eines Vakuummesser an mehrere Messstellen. KOVO

14/006 Messblenden

zur Mengenmessung strömender Flüssigkeiten, Dämpfe und Gase. Kammerblenden haben austauschbare Stauringe und werden bis zu einem Höchstdruck von 64 kg/cm² benützt. Punktblenden sind für höhere Drücke und Temperaturen, evtl. grössere Rohrdurchmesser bestimmt.

14/007

Anzeigende Schwimmer-Mengenmesser

zur Mengenmessung strömende Dampfes. Wassers, Pressluft und Gase bis zu statischen Drücken von 100 kg/cm². KOVO

14/008

Schreibende Schwimmer-Mengenmesser

zur Mengenmessung und -registrierung strömenden Dampfes, Wassers, Pressluft, und Gase bis zu statischen Drücken von 100 kg/cm². KOVO

14/009

Anzeigende Ringwaage-Niederdruckmengenmesser

zur Mengenmessung strömender Pressluft oder Gas bis zu einem statischen Druck von 1 kg/cm²

Registrierende Ringwaage-Niederdruckmengenmesser

zur Mengenmessung und -registrierung strömender Pressluft oder Gas bis zu einem statischen Druck von 1 kg/cm². KOVO

Schreibende Ringwaage-Hochdruckmengenmesser

zur Mengenmessung und -registrierung strömenden Dampfes, Wassers, Pressluft und Gase bis zu statischen Drücken von 40 kg/cm². KOVO

14/010

Schwimmer-Wasserstandsmesser

zur Messung des Wasserstandes in geschlossenen Druckbehältern für Betriebsdrücke bis 100 kg/cm². KOVO

14/011—013 Widerstandsthermometer und Pyrometer

zur elektrischen Temperatur-Fernmessung von Dämpfen, Gasen und Flüssigkeiten in Rohrleitungen, Kesseln, Verbrennungskammern, Rauchkanälen, Öfen u. ä. Widerstandsthermometer eignen sich für Temperaturen bis 550°C, Pyrometer für Temperaturen bis 1600°C.

KOVO

Elektrischer Rauchgasprüfer

zur Messung des CO₂ - und CO+H₂ - Gehaltes von Abgasen. KOVO

14/015

Leitfähigkeitsmesser

zur Messung der Leitfähigkeit von Dampfkondensaten. Messbereich 0-25 μ S. KOVO

14/016

Leitfähigkeitsmesser

zur Messung der Leitfähigkeit von Kondensaten.

KOVO

14/018 Sauerstoff-Prüfgerät

zur Messung des Sauerstoffgehaltes von Gasgemischen. KOVO

14/019

Elektrische Anzeigeinstrumnte

zur Anzeige der mit Pyrometern gemessenen Temperatur, oder in Verbindung mit einen Gleichstrom-Fernanzeiger auch zur Anzeige anderer elektrisch gemessener Grössen.

Elektrische Anzeigeinstrumnte

mit Kreuzspul-Messwerk in Brückenschaltung zur Anzeige der mit Widerstands-Thermometern gemessenen Temperaturwerte. KOVO

14/020

Elektrische Anzeigeinstrumnte

mit Nullmotor-Messwerk zur Fernanzeige von Messwerten. KOVO

14/021 Punktschreiber

Einfach-, Zweifach-, Dreifach- und Sechsfachschreiber zur Aufzeichnung von 1 — 6 Messwerten. KOVO

14/022

Linienschreiber

mit Nullmotor-Messwerk zur Fernregistrierung der von Druckmessern, Mengenmessern u. ä. angezeigten Messwerte. KOVO

14/023

Kompensations-Linienschreiber

zur Messung der Temperatur und anderer Grössen. KOVO

14/024

Thermostat mit Kapillare

für Zweistufen-Temperaturregelung oder Signalisierung. Geeignet für Rohrleitungen, Kanäle und Behälter. KOVO

14/025

Raumthermostat

zur Zweistufen-Regelung oder Signalisierung der Kühlraum-Temperatur. KOVO

14/026

Fallbügelregler

zur Zweistufen-Regelung (Ein - Aus) oder Signalisierung der Temperatur. KOVO

14/027

Magnetischer Regler

für Zweistufen-Temperaturregelung zum Anschluss an Widerstandsthermometer. KOVO

14/028

Direktwirkender Temperaturregler

zur Mengenregelung des durchströmenden Heizmediums KOVO

14/029

Manostat

zur Regelung oder Signalisierung von Luft-, Gas-, Dampf- und Flüssigkeitsdrücken. KOVO

14/030

Schwimmerregler

zur Regelung oder Signalisierung des Flüssigkeitsstandes in geschlossenen Behältern. KOVO

14/031

Elektromagnetische Ventile

zur Fernsteuerung der Durchflussmenge von Luft, Gas, Ölen und anderen Flüssigkeiten. KOVO

14/032

Widerstands-Fernsender

zur elektrischen Fernübertragung von auf mechanischen Wege bestimmten Messwerten. KOVO

14/033

Momentumschalter

zur Ein- und Umschaltung verschiedenartiger Wechselstromverbraucher in den Endstellungen. KOVO

14/034

Hydraulische Düsenregler

für Druck, Unterdruck, Druck- und Unterdruckquotienten, Druck- und Temperaturdifferenzen mit Membran-, bzw. Balgübertragung oder Bourdonscher Spirale. KOVO

14/035

Hydraulischer Antrieb

mit gerader Hebelbewegung.

KOVO

14/036

Pneumatische Regler

mit abgestimmtem Luftdruckbereich 0,7 - 3,5 kg/cm2. Diese Geräte dienen zur manuellen Fernsteuerung von Schwerindustrieanlagen, insbesondere von Dampfkesseln. Druck-, Druckdifferenzund Temperaturregler, Kolbenantriebe und Zubehör. KOVO

14/037

Pneumatischer Druckregler

misst Druckabweichungen vom eingestellten Wert und führt sie in Regelsignale des abgestimmten Luftdruckes über.

KOVO

14/038

Pneumatischer Regler für grosse Druckdifferenzen

misst Druckdifferenzen von der Grössenordnung kg/cm² und führt sie in Regelsignale des abgestimmten Luftdruckes über. KOVO

14/039

Pneumatischer Regler für Unterdrücke und kleine Druckdifferenzen

zur Regelung von Druck und Druckdifferenzen in Verbrennungskammern, Pressluftröhren, Kohlenmühlen u. ä. KOVO

14/040

Pneumatischer Temperaturregler

zur Regelung der Lufttemperatur. KOVO

14/041

Kolbenantrieb

zur manuellen Fernsteuerung und automatischen Regelung. KOVO

14/042 **Additionsrelais**

sendet ein der Summe oder Differenz mehrerer Eingangssignale proportionelles Signal aus. KOVO

14/043 Quotientenrelais

zur selbsttätigen Einhaltung eines ein-

gestellten Druckverhältnisses.

KÓVO

Pneumatische Regelgeräte

mit abgestimmtem Luftdruckbereich 0,2 - 1,1 kg/cm². Bausteingerätereihe für Fernmessungen, Registrierungen, manuelle Fernbedienung und automatische Regelung. Pneumatische Sender, Fernanzeige-, Registrier- und Regelgeräte, Membranventile, Kolbenantriebe und Zubehörteile. KOVO





SCHLEIFMITTEL

Schleifscheiben Schleifpapiere Schleifleinen

FEUERFESTE ERZEUGNISSE

Schamotte-Silica Magnesitateine

SCHMELZBASALT



Aussenhandelsunternehmen
PRAHA II, V JÁMĚ I — TSCHECHOSLOWAKEI

14/044

Pneumatischer Drucksender

- a) Membranausführung zur Druckmessung und -regelung im Bereiche bis 250 mm WS;
- b) Balgausführung zur Druckmessung und -regelung bis 2,5 kg/cm²;
- c) Bourdon-Ausführung zur Druckmessung und -regelung bis 100 kg/cm². KOVO

14/045

Pneumatischer Temperatursender

- a) mit geradem Ansatzrohr zur Temperaturmessung und -regelung innerhalb verschiedener Bereiche von —100 bis +200°C. Kleinstbereich 50°C;
- b) schnell reagierend zur Temperaturmessung und -regelung innerhalb verschiedener Bereiche von —100 bis +200° C. Kleinstbereich 50° C.

14/046

Pneumatischer

Wasserstandssender

zur Messung und Regelung des Wasserstandes bis 800 mm WS. KOVO

14/047

Pneumatischer Durchflusssender

zur Messung und Regelung der Durchflussmenge, Jt 160 kg/cm², Druckdifferenzen 0 — 5 kg/cm². KOVO

14/048

Proportionalitätssender Nr. 07001

zur pneumatischen Fernübertragung von Messgrössen. KOVO

14/049

Pneumatisches Zentralrelais

Druckbereich des pneumatischen Regelsignals 0,2 bis 1,1 Atü. KOVO

14/050

Handrelais Nr. 07031

zur manuellen pneumatischen Ferneinstellung des Regelorganes. KOVO

14/051

Bedienungstafel Nr. 07041

zur Ein- und Ausschaltung der pneumatischen Regelung. KOVO

14/052

Beschleunigungsrelais Nr. 07021

zur Verstärkung der Regelimpulse eines pneumatischen Zentralrelais oder eines Proportionalitätssenders, KOVO

14/053

Membran-Regelventile

zur manuellen Fernregelung oder in Verbindung mit pneumatischen Niederdruckreglern zur automatischen Regelung der Durchflussmenge von Flüssigkeiten oder Dampf. Diese Ventile werden insbesondere in gefährdeten Betrieben mit Vorteil verwendet. Jt 40, Js 25; Jt 40, Js 40; Jt 40, Js 65; Jt 16, Js 6.

14/054

Kompensationsregler

zur kontinuierlichen Regelung der Temperatur oder anderer Grössen bzw. zur stufenweisen Temperaturregelung durch Umschaltung. KOVO

14/055

Brückenregler

zur Dreiimpulse-Speiseregelung.

KOVO

14/056

Elektroantrieb P 2000 kg

mit Regelventil zur Fernbedienung und automatischen Regelung grösserer Armaturen. Spindelhub 80 mm, Drehstrommotor 180 W, 380/ 220 V. KOVO

14/057

Elektroantrieb P 500 kg

mit Verschlussventil zur Fernbedienung und automatischen Regelung kleiner Armaturen. KOVO

14/058

Elektroantrieb P 2000 kg

mit Verschlussventil zur Fernbedienung und automatischen Regelung grösserer Armaturen. KOVO

14/059—062

Elektroantriebe mit Drehbewegung zur Bedienung von Verschluss- oder Regelarmaturen.

> Type Mo 9 kgm - Sockel- oder Flanschausführung für Schleber- oder Umflussventile,

> Type Mo 20 kgm . für mittlere Schieberund Hochdruckventile mit leichter Abdichtung, wo ein schneller und zuverlässiger Verschluss gefordert wird. Type Mo 80 kgm - zur Fernbedienung

> Type Mo 80 kgm - zur Fernbedienung grosser Armaturen, insbesondere von Schieberventilen. KOVO

14/063-066

Elektroantrieb mit Hebelbewegung

zur Fernsteuerung und automatischen Regelung von Drosselklappen, Jalousieverschlüssen, Regelventilen, Motorbürsten und Transformatoren, Sperrklappen, Regelklappen, Ventilatoren u. ä.

Type Mp 2 kgm Type Mp 25 kgm Mp 6 kgm Mp 100 kgm

14/067

Kesselverteiler

für Kessel von 40 t/h Leistung, Dampfdruck 40 atü, Temperatur des überhitzten Dampfes 425°C. KOVO

14/068

Elektroantrieb mit Hebelbewegung 25 kgm KOVO

14/069

Elektroantrieb A 500

mit Speiseventil.

KOVO

14/074

14/070

Pneumatischer Servomotor mit Hebelbewegung

zur Geschwindigkeitssteuerung der Rostebewegung. KOVO

14/071

Pneumatischer Servomotor mit Hebelbewegung

zur Regelklappensteuerung von Rauchventilatoren. KOVO

14/072

Maxigraph Křižík M6S

zur graphischen Aufzeichnung der Mittelwerte einer Messgrösse, z. B. der elektrischen Energie in bestimmten Zeitabschnitten, den sog. Registrierperioden. Spannung 110 oder 220 V; Leistungsaufnahme 20 W. Gewicht des Gerätes samt Dispatcherschrank 28 kg.

KOVO

14/073

Dispatcherschrank Křižík DS6

Automatische Kontrolle des Elektrizitätsverbrauches nach dem vorgeschriebenen Tagesdiagramm. Bei Überschreitung des zulässigen Verbrauches kann das Gerät ausser Signalisierung auch die automatische Abschaltung einzelner Verbraucherabschnitte durchführen. Spannung 110 oder 220 V; Leistungsaufnahme 35 W. Gewicht 12 kg. KOVO

14/073

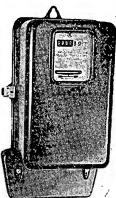
14/075

14/077









14/074

Genauer Dreileiter-Drehstromzähler P3

zur Messung der Elektrizitätsabnahme in Dreileiter- Drehstrommetzen. Er wird für die Nennspannungen 100, 110, 220, 380, 500 V und Ströme von 1 bis 5 A geliefert. Die Eichnung kann für eine bestimmte Frequenz zwischen 50 und 60 Hz durchgeführt werden.

14/075

Einphasen-Wechselstromzähler E18

zur Messung der elektrischen Arbeit in Einphasen- Wechselstromnetzen. Die Zähler werden für Nennströme bis 40 A bei einer Überlastbarkeit von 100 — 200% erzeugt. Nominelle Frequenz zwischen 40 und 60 Hz. KOVO

14/076

Einphasen-Zweitarifzähler EJE 8 D

zur Messung der elektrischen Arbeit in Einphasen- Wechselstromnetzen bei Benützung zweier Tarife. Die Zähler werden für Nennströme 5, 10, 20, 30 A bei 200%/o-iger Überlastung und für Nennströme 5, 10, 20, 30, 40 A bei 100%/o-iger Überlastbarkeit erzeugt. Spannung bis 400 V, für eine bestimmte Frequenz im Bereiche von 40 — 60 Hz.

14/077

Dreileiter-Drehstromzähler ET3

zur Messung des Energieverbrauches in Dreileiter- Drehstromnetzen bei beliebiger Belastung und Phasenverschiebung. Für Spannungen bis 3×500 V. Für Ströme 5, 10, 20, 30, 50, 75 und 100 A. Frequenzbereich 50 bis 60 Hz (stets für eine bestimmte Frequenzh

14/078

Vierleiter-Drehstromzähler ET4

zur Messung der Elektrizitätsabnahme in Drehstromnetzen mit Nulleiter bei beliebiger Belastung und Phasenverschiebung. KOVO

14/079-080

Zweitarif-Drehstromzähler ET3-4D

zeigen abwechselnd den Energieverbrauch in den für verschiedene Tarife bestimmten Zeitintervallen an. In konstruktiver Hinsicht unterscheiden sie sich nicht, von den Eintarifzählern ET 3 oder ET 4. Die Zähler sind jedoch mit Doppelzählwerken ausgestattet.

KOVO

14/081—082

Zweitarif-Drehstromzähler mit Maximumanzeige ET3-4DM

Ausser dem Gesamtverbrauch nach zwei verschiedenen Tarifen wird auch noch der durchschnittliche Höchstwert während eines bestimmten Zeitintervalls, der sog. Messperiode, angezeigt. Diese Periode kann innerhalb weiter Grenzen eingestellt werden.

14/083 Signal-Wattmeter WSM

gestattet eine Energieabnahme nur bis zu einer festgesetzten Leistung. Die Überschreitung der vorgeschriebenen Leistung wird mit Hilfe des Verzögerungsrelais ZRWS signalisiert. KOVO

14/084

Verzögerungsrelais ZRWS

dient zur direkten Einschaltung der Signalisier- Einrichtung und zur automatischen Trennung des Stromkreises.

14/085—086 Umschaltuhr H2-D-M

dient zur Tarifumschaltung und zur Einschaltung der Maximumanzeige bei Elektrizitätszählern. KOVO

14/087 Schaltuhr H2VS

dient zur automatischen Ein- und Ausschaltung von Strassenbeleuchtung. Schaufensterbeleuchtung und Leuchtröhren, Akkumulationsöfen, landwirtschaftlichen Kochöfen u. ä. KOVO

14/088 Summen-Zähluhr SHS

zur Messung der Stundenzahl, während welcher eine bestimmte elektrische Einrichtung in Betrieb war, zur Kontrolle der zeitlichen Ausnützung einer Anlage, zur Bestimmung der Betriebsdauer bei Betrieb unter Garantie. KOVO

14/089 Phasen-Schnelleinsteller RFS

zur automatischen Parallelschaltung von

- a) Synchrongeneratoren untereinander und mit dem Verbrauchernetz.
- b) grossen Netzabschnitten auch bei ungünstigen Betriebsverhältnissen. KOVO

14/090 Spannungsausgleicher SE2

zur automatischen Einstellung der Phasenspannung auf den Netzspannungswert bei der Synchronisierung eines Generators, Bakelitgehäuse für Aufbaumontage.

14/091 Selbsttätige Synchronisiereinrichtung STU

zur automatischen Einstellung der Drehzahl von Wechselstrom-Generatoren auf die Netzfrequenz vor der Parallelschaltung. Das Gerät gestattet eine Einstellung der Impulsdauer innerhalb weiter Grenzen und begrenzt gleichzeitig die Impulsdichte, so dass eine Frequenzüberschreitung nicht eintreten kann.

14/093 Blindleistungsregler WOR-8

zur selbsttätigen Blindleistungsregelung durch Ein- und Ausschaltung der Regelstufen einer Kondensatorenbatterie. KOVO

14/094 Zusatzschrank WOR-p

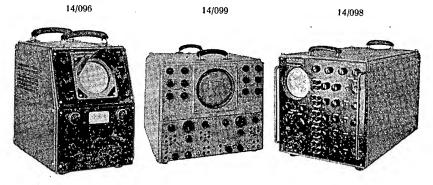
Zusatzeinrichtung zur Vergrösserung der Regelstufen bei WOR-4 und WOR-8 um vier weitere Stufen. Der Schrank enthält 4 Hilfsrelais RP 90 mit Widerständen.

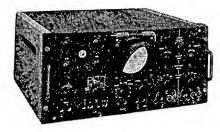
14/095 Oszillograph T 531

zur Beobachtung von Spannungsverläufen von den niedrigsten Frequenzen (Gleichspannung) angefangen bis 2 MHz. Der grosse Frequenzbereich der Verstärker sowie der Zeitbasis ermöglicht dessen vielseitige Verwendung in verschiedenen Arbeitsgebieten (Rundfunktechnik, Schwachstrom- und Starkstromtechnik, Physik, Chemie und Biologie). KOVO

14/096 Mess-Oszillograph T 565

Breitbandverstärker geeignet für Impulsmessungen. Beobachtung von Spannungsverläufen und deren Messung bei Frequenzen von O (Gleichspannung) bis 1 MHz.





14/097

14/097 Zweikanal-Oszillograph D 536

Universalgerät zur Beobachtung von Spannungsverläufen und der gegenseitigen Phasenlage von niedrigsten Frequenzen angefangen bis 1 MHz. Es können periodische und nichtperiodische Vorgänge innerhalb 10 mV und 500 V beobachtet werden.

14/098 Fünfkanal-Oszillograph K 552

Universalgerät zur gleichzeitigen Beobachtung des Spannungsverlaufes und der Phasenlage von fünf Spannungen niedrigster Frequenzen (Gleichspannung) bis 1 MKz.

14/099

Zweistrahl-Oszillograph D 564

Universalgerät zur gleichzeitigen Beobachtung von zwei voneinander unabhängigen Vorgängen. Es können periodische und nichtperiodische Spannungsverläufe von 10 mV bis 500 V bei niedrigsten Frequenzen (Gleichspannung) bis 1 MHz beobachtet werden. KOVO

14/100

Zehnkanal-Oszillograph K 572

ermöglicht die gleichzeitige Beobachtung von 10 Vorgängen auf einem einzigen Leuchtschirm. Er wird bei der Ausmessung komplizierter Regelanlagen mechanischer Art (Tensometer) verwendet.

14/101 und 104 Polaroskop P 576

zur qualitativen und quantitativen oszillographischen Polarographie. Auf dem Leuchtschirm wird die der Zusammensetzung der Messlösung entsprechende Kurve aufgezeichnet. Mit Hilfe der eingebauten Eichvorrichtung können sowohl qualitative als auch quantitative Analysen durchgeführt werden. KOVO

14/102

Ferroskop F 563

zur Kontrolle von ferromagnetischen Materialien nach der Vergleichsmethode. KOVO

14/103

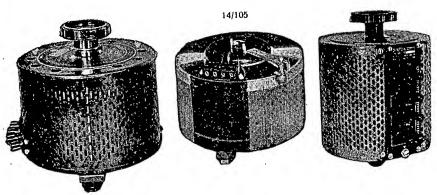
Vorverstärker Z 562

zur Empfindlichkeitssteigerung üblicher Oszillographen mit Gleichstromverstärkern. Spannungen von 0 Hz bis 50 kHz werden gleichmässig verstärkt, wodurch sich der Vorverstärker in der industriellen Praxis gut bewährt hat,

14/105

Regeltransformator in Sparschaltung RT 2,5 (RT/A 2,5)

zur kontinuierlichen Regelung von Wechselspannungen innerhalb eines grossen Regelbereiches.



Regeltransformator in Sparschaltung RATIO, RAT3×10

regelbare Wechselstromquelle von 0-250 V bei einer max. Stromentnahme von 10 A Einphasenspeisung aus 220-Voder 120-V-Netzen. KOVO

14/106-109

Elektronische Wechselspannungsgleichhalter ST250, ST500, ST1000, ST2000, ST5000

dienen zur Stabilisierung der Netzspannungsschwankungen im Bereiche von $-15^{\circ}/_{\circ}$ bis $+10^{\circ}/_{\circ}$ des Nennwertes 220 V, d. i. von 190 bis 240 V. Gleichzeitig werden auch die durch die Belastung entstehenden Spannungsabfälle kompensiert, so dass die Spannungsgleichhalter eine stabile Eingangsspannung am Verbraucher auch bei stark wechselnder Belastung und Frequenzschwankungen im Bereiche von 45--65 Hz verbürgen. KOVO

14/110 Mess-Stromwandler IVN

zur Messung von Wechselströmen im Bereiche von 5-30 A bei nominellem Sekundärstrom 5 A (ausnahmsweise 1 A). KOVO

Mess-Stromwandler IVT

zur Messung stärkerer Wechselströme im Bereiche von 100-600 A. KOVO

Mess-Stromwandler IVm

zur Messung stärkerer Wechselströme im Bereiche von 50-300 A.

KOVO

Mess-Stromwandler IVD

zur Messung stärkerer Wechselströme im Bereiche von 50-800 A.

KOVO

Mess-Stromwandler IVP

zur Messung starker Wechselströme im Bereiche von 1000-10 000 A.

14/111

Rapider Distanzschutz für geerdete Hochspannungs-Netze D110

Nennwerte 1 oder 5 A, 100 V, 50 Hz, Hilfsspannung 110 oder 220 V = Gewicht 65 kg. STROJEXPORT

14/112

Universal-Spulenrelais UCR

mit Drehspule im Dauermagnetfeld (System Deprez d'Arsonval). Eignet sich als Indikator in Brückenschaltungen -Ausführung 1 - als Messrelais von Gleichstromgrössen evtl. mit Wechselstromgleichrichter - Ausführung 2.

STROJEXPORT

14/113

Relaisautomatik für dreipolige Wiedereinschaltung OZ31

Die Automatik OZ 31 bewirkt bei Netzstörungen eine schnelle dreipolige Einschaltung und bei Dauerstörungen die definitive Ausschaltung. Bei Kurzschluss erfolgt ebenfalls eine definitive Ausschaltung ohne vorherigen Einschaltversuch, STROJEXPORT

14/114

Relaisautomatik zur Wiedereinschaltung von Hochspannungsnetzschaltern OZ101a

Die Automatik OZ101a bewirkt bei Netzstörungen einen ein- oder dreipoligen Einschalt-Zyklus mit einstellbarer Strompause. Eine während des Zyklus einsetzende Neustörung hat die definitive dreipolige Ausschaltung zur Folge.

STROJEXPORT

14/115 Längsschutz S30A

zum Schutz kurzer Leiterabschnitte, wo eine besonders kurze Ausschaltzeit gefordert wird. Die Vorrichtung braucht zu ihrer Funktion weder Messwandler noch Gleichstrom-Hilfsquellen.

STROJEXPORT





14/115

14/116

14/116 Phasenschutz S102

für Aussenleiter oder Kabelleitungen mit geerdeter oder isolierter Null. Die Vorrichtung arbeitet in Einrelaisschaltung mit Addiertransformator.

STROJEXPORT

14/117

Zeitrelais grosser Lebensdauer TD1 zur Verzögerung von Steuerimpulsen in Einrichtungen, wo lange Lebensdauer bei beträchtlicher Schalthäufigkeit gefordert wird, z. B. bei der Drehbänke-Automatik.

STROJEXPORT

14/118

Dreiphasen-Überstromschutz mit verzögerter Auslösung A3T

zur verzögerten Ausschaltung bei Überlastung oder Kurzschluss; zum Schutze geerdeter Drehstromleitungen und der angeschlossenen Einrichtungen.

STROJEXPORT 14/121 Zweiphasen-Überstromschutz mit verzögerter Auslösung, zur Abschaltung von Stromwandlern A2M1

zur verzögerten Ausschaltung bei Überlastung oder Kurzschluss; zum Schutze nichtgeerdeter Drehstromleitungen und der angeschlossenen Einrichtungen. STROJEXPORT

14/120 Schutz gegen unsymetrische Belastung N10

Zweistufiger Geräteschutz in Drehstromnetzen, die durch unsymmetrische Belastung gefährdet sind. STROJEXPORT

14/121Rotorschutz für General

Rotorschutz für Generatoren bei zweitem Erdschluss GR 20

zum Schutz von Generatoren, die mit einem Erdschluss im Rotorkreis arbeiten. STROJEXPORT

14/122

Frequenzabhängiger Spannungsschutz F 1

zum Windungs- oder Erdschutz von Generatoren, die mit einem Transformator arbeiten. Spannungsschutz ist mit einem Zeitglied samt Wirkungsdauer-Anzeige und einem Endrelais mit Fallbügel ausgestattet. STROJEXPORT

14/123











14/123

Frequenzschutz F 3

zur Ausschaltung von weniger wichtigen Leitungsabschnitten bei Überlastung des Leistungsnetzes die sich durch Herabsinken der Netzfrequenz bemerkbar macht.

14/124

Phasenfolge-Relais VN1

zum Schutze von Einrichtungen mit Drehstromantrieb bei unrichtigem Drehsinn (z. B. für Aufzüge).

STRÓJEXPORT

14/125

Genaues Zeit-Schutzrelais T

zur verzögerten Impulseinschaltung mit genau einstellbarer Zeitdauer.

STROJEXPORT

Langzeitrelais TM

zu Verzögerung der Steuerimpulse in automatischen Einrichtungen. Ein Synchronmotor mit Getriebe und elektromagnetischer Kupplung sowie ein Hilfsrelais sind in einem gemeinsamen Gehäuse eingebaut. STROJEXPORT

14/126

Hilfsrelais RP 40

für kleine Schaltleistungen, geeignet für Gleichstromeinrichtungen

Hilfsrelais RP 90

Kleines Hilfsrelais mit grosser Schaltfrequenz zum Einbau in Steuereinrichtungen oder Geräte.

Hilfsrelais RP 100

Kleines Hilfsrelais mit grosser Schaltfrequenz zum Einbau in Steuereinrichtungen oder Geräte,

Wirkrelais RPK

zur Fernsteuerung durch Stromimpulse oder Stromunterbrechung.

STROJEXPORT

14/127

Einrichtungen für Fernmessung

elektrischer und nichtelektrischer Grössen in der Energietechnik sowie im Berghau und Hüttenwesen. Es können sowohl Energielieferungen als auch abnahme gemessen werden. KOVO

14/128

Magnetischer Verstärker

Das Gerät enthält weder bewegte Bestandteile noch Kontakte, hat eine praktisch unbegrenzte Lebensdauer, erfordert keine Wartung, ist rüttelsicher, dabei stets betriebsbereit und kann leicht überprüft werden, KOVO

14/129

Magnetischer Drehzahlregler ROME für Gleichstrommotoren

Dieser Regler ermöglicht eine wirtschaftliche Drehzahlregelung der Motoren von Null bis Maximum bei absoluter Konstanz der eingestellten Drehzahl. Genauigkeit ± 1%. Speisespannung 3×380 V. Type ROME 0,3 - Motorleistung 0,3 kW; Type ROME 0,7 - Motorleistung 0,7 kW. KOVO

14/131

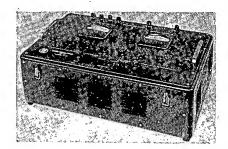
Drahtlose Fernsteuerung von Kränen

für kommerzielle Verwendungszwecke unter schwierigen Betriebsbedingungen. Frequenz 27,120 MHz, 8 selbständige Steuerkanäle. KOVO

14/132

Dickenmesser

für verschiedenartige Materialien ohne Berührung der Oberfläche, mittels Beta-Strahlung künstlicher Isotope. KOVO

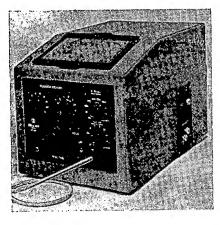


14/133

14/133

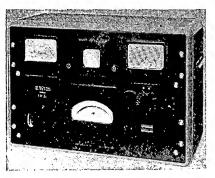
Verlustwinkelmesser

Zur Messung des Verlustwinkels von Elektromotoren und Generatoren bei Betriebsspannung; besonders geeignet für die Fabrikation elektrischer Maschinen. KOVO



14/134

14/134
Ferrograph
zur Messung spezieller magnetischer
Werkstoffe hoher Anfangspermeabilität.



14/135

14/135 Ferrometer FM 02

Elektronisches Messgerät zur Bestimmung der magnetischen Eigenschaften von Transformator- und Dynamoblech. Schnelle und genaue Bestimmung aller zur Beurteilung ferromagnetischer Werkstoffe nötigen Grössen. Speisespannung 220 V.

14/136

Qualitäts- und Mengen-Analysator

Das Gerät ermöglicht die Bewertung der planmässigen Fabrikation während einer Arbeitsschicht. KOVO

14/137 Aufzeichnungsgerät für veränderliche Vorgänge

Es werden gleichzeitig sechs Vorgänge auf Magnettonband registriert. Frequenzbereich 0 bis 1 kHz. KOVO

14/138 Gleichstrom-Tachodynamos T1, TK2

Verwendbar als Steuerelemente von Servomechanismen und zur Drehzahlanzeige. Dauermagnete, Linearität \pm 1%, Wechselstromkomponente der Gleichspannung max. 0,5%. KOVO

14/139 Zweiphasen-Asynchron-Servomotoren SMA 1, SMA 2,5, SMA 5

Zur Verwendung als Steuerelemente in Servomechanismen, wo der Motor die mechanische Energiequelle darstellt. Spannung 115 V, 500 Hz, Leistung 1 -2,5 - 5 W. KOVO

14/140 Metall-Thyratrons TK

Stromtorröhren werden als gesteuerte elektronische Ventile benützt. Erzeugt werden die Typen TK001, TK002, TK003 (direkt geheizt) und TK004 (indirekt geheizt). STROJEXPORT

14/141 Quecksilber-Relaisschalter

bis 30 A 250 V~ für kleine Steuerkräfte zur Ein- und Ausschaltung verhältnismässig grosser Schaltleistungen. Weichglasausführung für kleine Leistungen und Ströme bis 10 A bei 250 V~, oder mit Keramikeinlage bis 15 A bei 250 V~. Hartglasausführung für Strombelastungen bis 15 A bei 250 V~, oder mit Keramikeinlage bis 30 A bei 250 V~.

STROJEXPORT

14/142

Elektronischer Drehzahlregler für Gleichstrommotore ERO 3100-R und ERO 375 R

zur kontinuierlichen Tourenregelung von Maschinen. Die Drehzahlen können innerhalb eines grossen Regelbereiches eingestellt werden und sind von der Belastung unabhängig. Die Einstellung erfolgt mit einem kleinen Potentiometer, so dass auch Fernsteuerung möglich ist.

STROJEXPORT

14/143

Elektronisch gesteuerter Gleichrichter U 300/25-R-30

STROJEXPORT

14/144

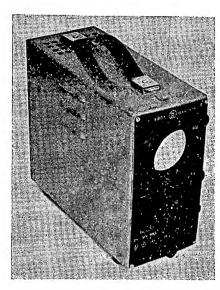
Elektronischer Beleuchtungsregler ERSt 120

Zur kontinuierlichen Einstellung der Lichtstärke von Glühlampenleuchten und Leuchtstoffröhren. Die Regelung bewirkt keinen Leistungsverlust. Die Grundlage der Reglerfunktion bilden zwei Stromtorröhren TK001. STROJEXPORT

14/145 Prüfeinrichtung VELTECHNA

Zur Eichung von Einphasen- und Drehstrom-Elektrizitätszählern, für Labo-

ratoriumsmessungen (Zählerprürung, Messgeräteeichung, Relaisprüfung u. ä.). KOVO



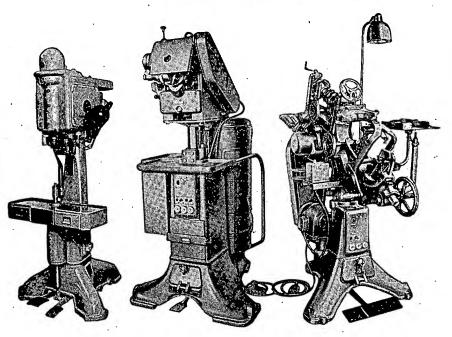
14/146

14/146 Kontrolloszillograph

Zur Kontrolle und Wartung von Fernmessgeräten im akustischen Frequenzbereich und bei Gleichspannung. Nominelle Speisespannung 220 V. KOVO

Auskünste über die Erzeugnisse aller tschechoslowakischen Industriezweige erteilt die Zeitschrift TSCHECHOSLOWAKISCHER
AUSSENHANDEL. Berichte über Messen und Ausstellungen,
handelspolitische Nachrichten und Auslandspressestimmen vervollständigen den Inhalt der reich illustrierten Zeitschrift, die sechsmal
jährlich in deutscher, englischer, russischer, spanischer, portugiesischer und franzözischer Sprache erscheint.

15 MASCHINEN FÜR DIE TEXTIL UND SCHUHINDUSTRIE



15/011

15/009

15/008

15/001 Umbuggmaschine

Zum Einfassen und Umbuggen geschärfter Oberleder oder Textilteile bei der Schafterzeugung von Schuhen. Die Maschine ersetzt zum grossen Teil das Umbuggen von Hand aus. Gewicht etwa 107 kg.

15/002 Kettenstich-Armnähmaschine

Für die Schuhindustrie. Zweinadelmaschine zum Nähen von Versteifungseinfassbändern, Nadelabstand 3,2 mm; Zweinadelmaschine zum Nähen falscher Blätter, Nadelabstand 2,8 mm; Viernadelmaschine zum Nähen von Hinterriemen, Nadelabstand 8 mm/1,2 mm. Stichzahl bis 3000/min. Grösste Dicke des zu nähenden Materials 4 mm. Gewicht 99 kg.

15/003 Einnadel-Säulennähmaschine mit Beschneidevorrichtung

Zum Umnähen umgebuggter Schuhschäfte und zum Beschneiden des Futters oder zum Umnähen nicht umgebuggter Schäfte bei gleichzeitigem Beschneiden des Oberleders samt Futter. Die Maschine hat einen Hüpfertransporteur zum richtigen und gleichmässigen Transport des zu nähenden Materials. Grösste Stichzahl 2700/min. Stichzahl 3 bis 8/cm. Gewicht 108 kg.KOVO

15/004

Schwere Einnadel-Säulennähmaschine

Zum Aufnähen der Blätter schwerer Schuhe, zum Aufnähen von Riemen, Verbinden und zum Geradnähen jeder Art. Leistung etwa 400 Paar. Grösste Stichanzahl 1400/min. Stichanzahl (einstellbar) 2 — 4/cm. Gewicht 180 kg. KOVO

15/005

Schwere Einfass-Nähmaschine

Für die Schuhindustrie zum Einfassen der Schaftteile schwerer oder anderer Arbeitsschuhe sowie zum Einfassen sonstiger Erzeugnisse aus halbsteifem Material. Grösste Stichanzahl bis 1400/ min. Stärke des zu nähenden Materials min. Starke ues 24 min. Starke u

15/006 Automatischer Spulapparat für Nähmaschinen.

Zum selbsttätigen Aufspulen von Zwirn auf Spulen von Nähmaschinengreifern mit geraden Wänden, einem Durchmesser von 20- 25 mm und einer Breite von 7 bis 15 mm. Die Maschine arbeitet verlässlich bis zur Garnstärke Nr. 4. Achtstundenleistung 1200 Spulen, bei kleineren Spulen entsprechend mehr. Gewicht etwa 65 kg. KOVO

15/007 Zementiermaschine für Schaftränder

Zum Auftragen rostfreier Klebestoffe bei der Schuherzeugung. Das Auftragen kann in einer, zwei oder drei Schichten gleichzeitig erfolgen. Zulässige Materialstärke von 0,4 bis 6 mm. Die aufgetragene Schicht ist von 0,2 bis 1 mm regelbar. Gewicht etwa 150 kg.

KOVO

Überhol- und Klebezwickmaschine in einem Arbeitsgang

ersetzt das Umbiegen der Spitze, sowie das Seiten- und Spitzenzwicken und Anklopfen. Achtstundenleistung 1200 Schuhe. Gewicht etwa 790 kg. KOVO

15/009 Sohlenbeschneidmaschine.

Für Rahmen- und Sandalensohlen. Achtstundenleistung 1000 Rahmenschuhe. 1500 Paar flexible Sandalen. Gewicht etwa 236 kg. KOVO

15/008

15/010

Steppstich-Doppelmaschine

Zum Annähen von Leder- oder Gummisohlen an den Rahmen oder Schaft mit zwei Garnen mittels Steppstich. Die Maschine ist schnellaufend und bildet gleichmässige, fest angezogene, saubere Stiche. Es können Sohlen an leichtem und an schwerem Schuhwerk angenäht werden Achtstundenleistung: beim Nähen leichter Schuhe 500 bis 600 Paar, beim Nähen schwerer Schuhe 350 bis 400 Paar. Gewicht etwa 380 kg. KOVO

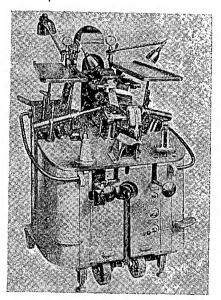
Sohlenschraubmaschine

Zum Befestigen von Sohlen an schweren Lederschuhen, (Arbeits-, Skischuhen) mittels Schrauben, die die Maschine automatisch von einem Messing-Schraubendraht abschneidet. Leistung 110 Schrauben/min. Schraubenlänge einstellbar von 0 bis 20 mm. Gewicht etwa 375 kg.

15/012

Universal-Absatzaufnagelmaschine

Zum Aufnageln von Absätzen an Halbschuhen und Schaftstiefeln. Druck des hydraulischen Andrückens der Absätze mittels Handrades von 500-4000 kg einstellbar. Achtstundenleistung je nach Arbeitsart etwa 900 bis 2000 Paar. Gewicht ca 400 kg. KOVO



15/013

Schnitt- und Gelenkfräsmaschine

Für Kinder-, Damen- und Herrenschuhe mit Leder- oder Gummisohlen. Achtstundenleistung je nach Schuhgattung bis 500 Paar. Ğewicht ca 292 kg.

15/014

Sohlenrand-Verziermaschine

Zum Verdecken der in der Nut des Sohlenbodens versenkten Annähnaht an fertigen Schuhen. Achtstundenleistung 1000 Paar. Heizkörper 24 V, 180 W. KOVO Gewicht etwa 185 kg.

15/015

Vulkanisierpresse für Schaftstiefel

Zum Pressen und Vulkanisieren von Arbeitsschaftstiefeln und ähnlichen Erzeugnissen bei hoher Erzeugungspräzision und ebensolcher Erzeugnisqualität. Pressdruck 150.000 kg. Gewicht ca. KOVO 2000 kg.

15/016

Gummistiefel-Randabschneidmaschine

Zum Abschneiden überschüssiger Ränder an Gummischuhen. Maschinengeschwindigkeit (Schnittanzahl) höchstens 2770 KOVO U/min. Gewicht etwa 100 kg.

15/019

Düsenwebstuhl P 45

Zum Weben von Verbandstoffen in Leinwandbindung und von schütteren Geweben mit grobem Schussfaden. Der Webstuhl ist schützenlos, der Einschlag des Schussfadens erfolgt durch Luftstrom aus einer Düse der Kreuzspule. Arbeitsbreite 30 bis 45 cm. 800 U/min. Leistungsaufnahme 0,7 kW. Gewicht KOVO 310 kg.

15/020

Einzylinder-Rundstrickautomat

Für vollautomatisches Stricken nahtloser Damenstrümpfe aus Polyamidfasern. Höchste Achtstundenleistung 14 Paar. Nadelanzahl 400. Durchmesser der Nadelwalze 33/4". Gewicht etwa 250 kg. KOVO

15/021

Doppelzylinder-Rundstrickautomat D2Rc

Zum Stricken von üblichen Damen- und Herrensocken sowie Knöchelsocken, Kniestrümpfen und langen Strümpfen. Elektromotor 0,25 kW. Gewicht 275 kg. KOVO

15/022

Rundstrickmaschine Interlock

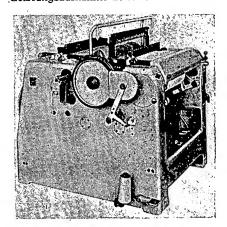
Ø 18"

Zur Erzeugung von Wäschegeflechten aus Baumwolle, Zellwolle, Wolle oder Garn aus endlosen Fasern (Kunstseide, Polyamide). Die grosse Anzahl der Stricksysteme verbürgt bedeutende Leistungserhöhung. Leistung je Arbeitsschicht 20 kg Geflecht. Leistungsauf-KOVO nahme 1,1 kW.

15/023

Flachsfeinspinnmaschine 0800

Zum Nassverarbeiten von Flachs und Hanfgarn. Spindelanzahl 64; die Normalausführung der Maschine hat 192 Spindeln; Bereich der versponnenen Flachswergnummern 7-15 cm. Drehzahlbereich der Spindeln 3500-6000 U min. Leistungsaufnahme 10 kW. KOVO



15/019

15/024 Hydraulischer Kalander 4624

Fünfzylindrig zum Kalandrieren leichter und mittelschwerer Baumwoll-, Leinen-, Kunstseide- und Gemischgeweben mit annäherndem Gewicht von 80 bis 250 g/m2. Zweierlei Ausführung: a) Roll-

kalander; b) Friktionskalander. Arbeitsgeschwindigkeit 40 m/min. Grösste Arbeitsbreite 1000 mm. Leistungsaufnahme 26,5 kW. KOVO

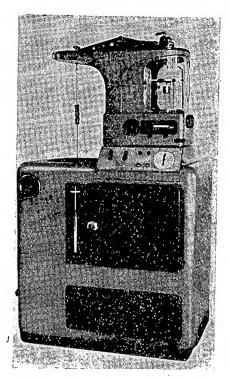
ten beim Spulen, Zetteln und Weben. Der Knotenmacher knüpft verlässlich gut festgezogene Weberknoten mit kurzen Enden. Gewicht 135 g.

15/025 Metrische Garnweife

Zum genauen Messen der Garnlänge bei Ermittlung der metrischen Garnnummer für Prüfstellen mit geringerem Betrieb, Abmessungen $725 \times 633 \times$ 370 mm. Gewicht ca. 18 kg.

Konditionierungsapparat

Zur Ermittlung der Feuchtigkeit sämtlicher Textilmaterialien durch präzise Austrocknungsprüfung. Abmessungen $620\times1010\times1690\,$ mm. Gewicht etwa 180 kg.



Weberknotenmacher KOVOSTAV.

Bedeutende Produktivitätssteigerung durch Verringerung der Handarbeitszei-

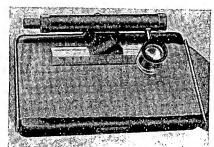


Textometer

Zur verlässlichen Ermittlung des Feuchtigkeitsprozentsatzes von Textilmaterial.

Gewebefestigkeitsprüfer mit Registriervorrichtung

Das elektrisch angetriebene Gerät dient zur Ermittlung der Festigkeit und Dehnbarkeit von Geweben, Geflechten, Leder, Draht und verschiedenartigen anderen Materialien. Abmessungen 580× 2190×460. Gewicht 350 kg.

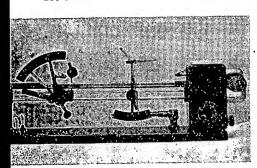


Einstellungszähler 50

Zur Ermittlung der Einstellung von Geweben in einer Breite von 50 mm. Abmessungen $110\times60\times50$ mm. Gewicht 0,7 kg.

Einstellungszähler 100

Zur Ermittlung der genauen Fadenanzahl im Gewebe in einer Breite von 100 mm.

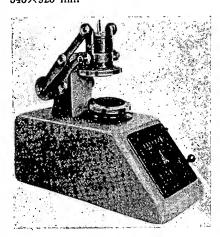


Drehungszähler mit Handantrieb.

Zum Zählen der Drehungen von einfachen und gezwirntem Garn. Einspanlänge 0—50 cm, bzw. 0—20 engl. Zoll. Abmessungen $142\times320\times850$ mm.

Elektrischer Drehungszähler

Zur raschen Prüfung und Ermittlung der Drehungszahl von einfachen und gezwirntem Garn. Backendrehzahl stufenlos regelbar von 0—2000 U/min. in beiden Richtungen. Abmessungen $142\times343\times925$ mm



Rotations-Abreibeprüfgerät

Zum Prüfen der Widerstandsfähigkeit von Geweben, Stoffen, Teppichen u. dgl. gegen Abnützung durch Reihen. Abmessungen $270\times520\times580$. Gewicht 53 kg.

Dickenmesser

Zum Messen der Dicke von Geweben, Filz, Leder u. dgl. mit einer Genauigkeit von 1/100 mm. Abmessungen \varnothing $120\times$ 160 mm. Gewicht 2,6 kg.

Isometer

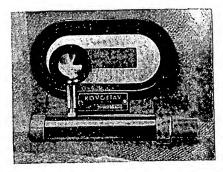
Zur Ermittlung der Ungleichmässigkeit der Litzen und Vorgarne. Abmessungen $245\times150\times300$ mm. Gewicht ca. 15 kg.

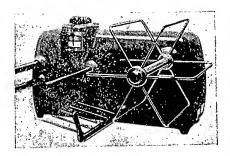
Mustersack

Einfache, verlässliche Hülle zum Transport von Textilmustern unter Beibehalt ihrer Feuchtigkeit. Abmessungen \varnothing 80, Länge 300 mm. Gewicht 0,5 kg.

Vogelkopfknotenmacher

Beim Spulen von Garn und anderen technologischen Vorgängen verwendbar. Abmessungen 22×63×52 mm. Gewicht 125 g. PRAGOEXPORT





15/026

Schränke — Textilzubehör

KOVO

15/027

Webstuhlautomat F 44/1

Zum Weben von Baumwollstoffen und Stoffen aus Stapelfasergemischen Arbeitsbreite 113 cm, Blattbreite 120 cm, Drehzahlen 190/200 U/min. Motor 0,8 kW. Gewicht 1650 kg. KOVO

15/028

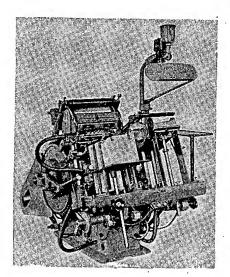
Modell einer kompletten Schuhfabrik als Investitionseinheit.

KOVO

16 MASCHINEN FÜR DIE POLYGRAPHISCHE INDUSTRIE

16/029 MAXIMA-FRONT

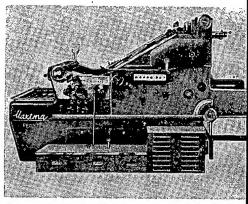
Hochleistungsfähige automatische Schnellpresse für Illustrationsdruck. Papierformat 56×76 cm. Leistung 3600 Drucken. Drei Auftragwalzen. Einhebelabstellung der Verreibewalzen.



16/030

16/030 GRAFOPRESS

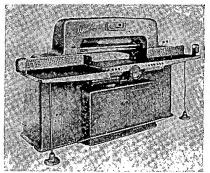
Vervollkommneter Tiegeldruckautomat für anspruchsvolle Farbdruckarbeiten. Papierformat 26×36 cm. Höchstleistung 5000 Drucke je Stunde. KOVO

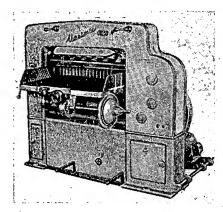


16/031 MAXIMA MH 106

16/029

Hydraulische Papierschnellschneidmaschine für höchste Ansprüche. Schnittbreite 106 cm. Hydraulische Pressbalken- und Messerbewegung. Doppeldruckknopfbetätigung und fotoelektrischer Unfallschutz. Automatischer Band- und Programmschneider. KOVO





16/032

16/032 MAXIMA MH 78

Papierschnellschneider mit hydraulischer Presse und mechanischer Messerbewegung. Doppeldruckknopf-Händeschutz. Schnittbreite 78 cm. KOVO

16/033 MAXIMA-QUARDIAN

Tellerreinigungsgerät für Matrizen von Zeilensetzmaschinen, Leistung 1800 kg/h, für erhöhte Dauerhaftigkeit der Setzmatrizen bei Einsparung von Arbeitskräften.

16/034 Zeilensäge

Tisch-Setzersäge mit Fräskopf in leichter Ausführung für präzise Bearbeitung der Zeilen sowie des typographischen Materials. Abmessungen des Arbeitstisches 25×25 cm KOVO

16/035 Setzmatrizen und Spatienkeile

Zeitungsschrift "Brno Z" mit Fett- und Kursivschnitt. Menhart-Triga mit Kursive. Buchsatz "Kolektiv", Fett und Kursive. Neuheit: Zeitungssatz, Fett und Kursive. Spatienkeile für Zeilensetzmaschinen KOVO

17 BAU- UND STRASSENBAUMASCHINEN

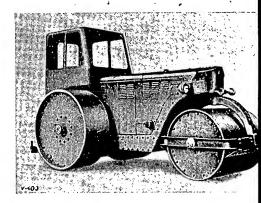
17/001 Motor-Strassenwalze NV 15 E

zur Verdichtung von Strassen- und Bahndämmen und Fundamenten, Schotterdecken, Wegen und Flughafenflächen. Sie ist mit hydraulischer und Handeinrichtung ausgestattet.

Walzbreite 2400 mm. Betriebsgewicht mit Belastung 15 000 bis 18 500 kg. Motor: Škoda 4 S 110, 48 PS bei 1000 U/min. Durchschnittsgeschwindigkeit 1,5 bis 5,8 km/h. STROJEXPORT

17/002 Motor-Strassenwalze NV 10 E

zur Verdichtung von Strassen- und Bahndämmen und Fundamenten, Schotter-, Teer- und Asphaltdecken, Wegen und Flughafenflächen. Walzbreite 2050 mm. Betriebsgewicht mit Belastung 10 600—12 400 kg. Motor Škoda 3 S 110. Durchschnittsgeschwindigkeit 1,5 bis 4,5 km/h. STROJEXPORT



17/002

17/003

Keramische Fliessstrecke Automatische Wandplatten-Glasiermaschine Type AGO zum Begiessen von Wandplatten mit Glasurmilch.

Mischkollergang von 1500 Ø MIK 1500

dient zum intensiven periodischen Kneten und Mischen zermahlener Rohrstoffe zur Herstellung hitzebeständiger Formsteine; die Feuchtigkeit des zu bearbeitenden Materials darf 15% nicht übersteigen.

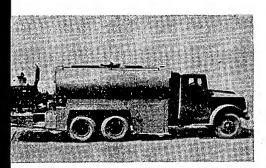
Schneckenpresse LŠ-355-1

zur Formgebung zezogener keramischer Pressstücke aus Ziegelton.

STROJEXPORT

17/004

Modeli eines keramischen Betriebes **TECHNOEXPORT**



17/005

17/005 Bitumen-Sprengwagen

zum Bespritzen der Fahrbahndecke mit Bitumen, Teer oder Emulsion, Fassungsvermögen des Behälters 7000 1, Leergewicht des Fahrzeuges 13 000 kg.

STROIEXPORT

Kontinuierlicher Betonmischer

von 100 m³/n,

durch seine Ausführung und Leistung zur kontinulerlichen Betonfertigung für grosse Industrie-, Hoch- und Wasserbauten bestimmt. Maximale Leistung 120 m³/h. Gewicht 7300 kg.

STROJEXPORT

17/007

Betonmischer C 501

zum besonders gründlichen Durchmischen der Betonmischung mit kleinerem Wassergehalt, z. B. bei Erzeugung von Fertigteilen. Die Maschine kann in fahrbarer oder ortsfester Ausführung geliefert werden. Leistung 8 m3/h. Leistungsaufnahme 6,5 kW Gewicht 3800 kg. STROJEXPORT

17/008

Formsteinpresse T2

Leistung 1600 Stück in 8 Stunden, Leistungsaufnahme 3 kW. Gewicht der Maschine ohne Kompressor 850 kg. STROJEXPORT

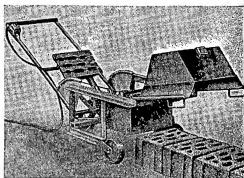
Seilförderer LT 1

zur Formsteinpresse Die Vorrichtung dient zur Beförderung roher Formsteine zu den Trockenkammern. Leistungsaufnahme 0,4 kW. Gewicht 800 kg. STROJEXPORT.

17/009

Verputzmaschine OB 4

neuer verbesserter Bauart für mechanisches Verputzen. Leistung 60 m²/h. Leistungsaufnahme 3 kW. Gewicht der Pumpe ohne Schlauch und Kompressor 730 kg. STROIEXPORT



17/010

17/010

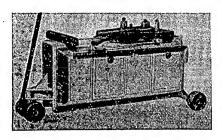
Formstein-Handpresse RT 1

für kleine und Hausfertigung von Formsteinen und Fertigteilen aus Leichtmaterialien. Tagesleistung einer Arbeitskraft 400 bis 500 Stück. Gewicht 180 kg. STROJEXPORT

17/011 Vibrationssieb für Mörtel VSM 1

zur Beseitigung grober Körner aus dem Mörtel, Gewicht 150 kg.

STROJEXPORT



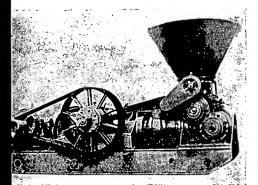
17/013

17/013 Baustahlbiegemaschine OS 41

zum Biegen von Baustahl von 40 mm Ø auf Baustellen, Gewicht 1000 kg. STROJEXPORT

17/014 Gliederförderer DD 650/50

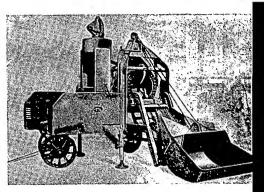
zur Beförderung von Sand und anderen Schüttgütern. Die einzelnen Sektionen sind 1,5 m lang. Maximalleistung 140 m³/h. Leistungsaufnahme 7,5 kW. Ge-wicht 4200 kg. STROJEXPORT



17/015

17/015 Betonpumpe CB 6

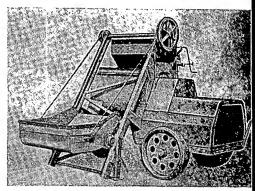
zur Förderung der Betonmischung in der Ebene sowie in die Höhe. Leistung 6 m³/h. Leistungsaufnahme 20 kW. STROJEXPORT Gewicht 2800 kg.



17/016

17/016 Betonmischer K 500

zur Bereitung der Betonmischung. Lei-stung bei 15 Mischungen in der Stunde 7 m²/h. Leistungsaufnahme 7,5 kW. Gewicht 2950 kg. STROJEXPORT



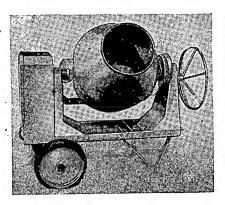
17/017

17/017 Mörtelmischer MM 250

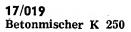
zum Mischen von Mörtel in grösseren Mengen. Die Maschine ist auf dem Prinzip des zwangläufigen Mischens konstruiert, Leistung 4 m³/h. Leistungs-aufnahme 4,4 kW. Gewicht 1500 kg. STROJEXPORT

17/018 Fahrbarer Betonmischer H 65

für Arbeiten kleinen Umfanges bei Reparaturen und Arbeiten im Innern von Gebäuden. Leistung 1 m³/h. Leistungsaufnahme 0,8 kW. Gewicht 366 kg. STROJEXPORT



17/018



zur Bereitung der Betonmischung auf Baustellen mittleren Umfanges. Die Betätigung erfolgt halbautomatisch. Leistung 4 m³/h. Leistungsaufnahme 4,2 kW. Gewicht 1500 kg.

STROJEXPORT

17/020 Pneumatische Pfahlramme PB 200

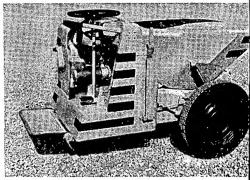
zum Eintreiben von Holzpfählen von 150 bis 250 mm \varnothing , 6 — 7 m Länge beim Brückenbau, bei Bauten zu Wasser und zu Land. Druckluftverbrauch 0,8 bis 0,9 m³/min. Gesamtgewicht samt Zubehör 245 kg. STROJEXPORT

17/021 Pfahlramme DB 45

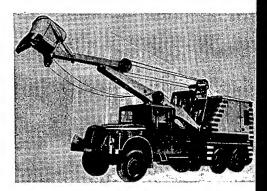
zum Eintreiben von Piloten beim Bau von Brücken zu Wasser und zu Land. Gewicht 650 kg. STROJEXPORT

17/023 Motorkarren MV 250

zur Beförderung von Sand, Schüttgütern und flüssigem Material im Wagenkasten, der gegen eine Plattform von 500 kg Tragkraft ausgewechselt werden kann. Der Karren wird durch einen Zweitakt-Benzinmotor angetrieben. Fassungsraum des Wagenkastens geometrisch 250 l, gehäuft 350 l. Gewicht 380 kg.



17/023



17/024

17/024 Autobagger D 030

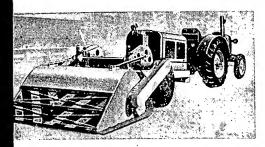
auf Fahrgestell Tatra 111. Der Antrieb des Baggers erfolgt durch einen selbständigen Dieselmotor Škoda. Die einzelnen Mechanismen sind gegen weitere Zusatzgeräte auswechselbar. Löffelinhalt 0,35 m³. Gewicht 17 500 kg.

STROJEXPORT

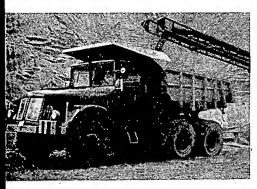
17/025 Bodenfräse PF 1900

zum Lockern und Lüften von Erdmassen und zum Durchmischen des Materials bei Stabilisierungsarbeiten für den Bau von Fahrbahnen und Flughafenflächen. Antrieb durch luftgekühlten Dieselmotor. Gewicht 3615 kg.

STROJEXPORT



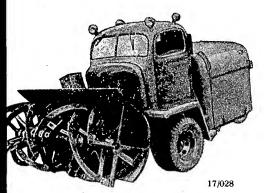
Radschlepper Zetor Super, 17/025 bestens geeignet zum Ziehen der Bodenfräse. MOTOKOV



17/026 Dumpear DC 5

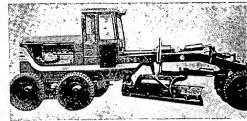
zur Beförderung von Erdmassen bei Bauten aller Art. Auf einem verkürzten Fahrgestell Tatra 111 ruht ein Wagenkasten mit Fassungsraum von 5 m³ geometrisch, gehäuft maximal 6-7 m³. Das Kippen erfolgt mit Hilfe einer hydraulischen Vorrichtung.

Gewicht 9600 kg. MOTOKOV



17/028 Schneefräse SF

zur Beseitigung von Schneeschichten auf Strassen und Flughafenflächen. Der Schnee wird mit Hilfe eines Ventilators auf eine Entfernung von bis zu 30 m weggeblasen, Gewicht 8100 kg. STROJEXPORT



17/029

17/029 Planiermaschine PRAGA TS-6

zum Bau von Strassen, für Planierungsarbeiten, zum Schottern von Fahrbahnen, für Instandsetzungsarbeiten an Dämmen und Böschungen. STROJEXPORT

17/030 Modell einer Baustelle

mit Modellen der Bagger RY 1, der Tagebaulokomotiven und Strassenwalzen. STROJEXPORT

17/031 Kesselwagen VLH 10t

zur Beförderung von lose verladenen pulverförmigen Gütern, namentlich von Zement. Der Kesselwagen ist mit einer Überdruck-Entleerungsvorrichtung versehen. Laderaum des Strassencontainers 8 m³. Tragkraft 10 t. Gewicht 10 500 kg. STROJEXPORT

17/032

Eisenbahngüterwagen mit Überdruck-Entleerungsvorrichtung

zur Beförderung von lose verladenen pulverförmigen Gütern, namentlich von Zement. Tragkraft 40 t. Laderaum des Eisenbahntransportbehälters 32 m³. Entladeleistung eines Druckgefässes 25 t/h. Gewicht 32 600 kg. STROJEXPORT

17/026

17/033 Zement-Umladestation

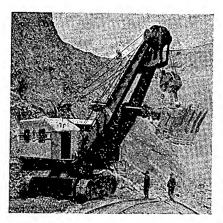
zum Umladen von lose verladenem Zement aus speziellen Eisenbahn-Transportbehältern in Strassencontainer oder andere Transportmittel.

STROJEXPORT

17/034 Zetor-Super-Raupenschlepper mit Pflugschar

für kleinere Erdarbeiten und für Arbeiten im Forstwesen bei der Anlage von Waldwegen u. dgl. Antrieb durch Dieselmotor 42 PS. Gewicht mit Pflugschar 4800 kg.

MOTOKOV



17/035

17/035 Universalbagger E 25 mit Schürfkübel

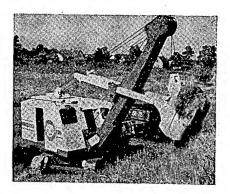
Löffelinhalt 2,5 m³. Leistungsaufnahme 210 kW. Gewicht 105 000 kg. STROJEXPORT

17/036

Universal-Hochlöffelbagger D-500

mit Dieselmotorantrieb. Löffelinhalt 0,5 m³. Gewicht 21 500 kg.

STROJEXPORT



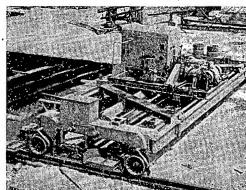
17/037

Beton-Finisher FB 7,5

zum Bau von Betondecken und Flugplatzrollbahnen, auf 3 Arbeitsbreiten verstellbar. Antrieb durch Dieselmotor Škoda 2 S 110. Maximale Arbeitsbreite 7,5 m. Gewicht 7000 kg.

STROJEXPORT

17/036



17/038

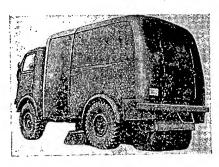
Strassen-Sprengwagen AKVS

zum Bespritzen mit Wasser oder Lauge beim Bau neuer Fahrbahnen. Sprengbreite 7 m, Tankinhalt 6000 l. Gewicht 8100 kg. MOTOKOV

17/039

Zementverteiler,

ein Zusatzgerät zum Zementcontainer, dient zur gleichmässigen Verteilung von Zement beim Bau stabilisierter Fahrbahndecken und Flächen. Ausgebreitete Zementmenge 6 — 30 kg/m². Verteilungsbreite 2 m. Gewicht 700 kg. STROJEXPORT

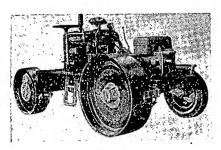


17/040

17/040 Sammel-Kehrmaschine ZSI — T 805

zum Reinigen von Stadtstrassen, Fabrikshöfen, Hallen u. dgl. Die Maschine ruht auf einem Kraftwagenfahrgestell T 805, die Kehrwalze hinter den Hinterrädern befördert den Kehricht in ein Sammelgefäss. Breite des gesäuberten Streifens 2 bis 2,4 m. Leergewicht des Fahrzeuges 3100 kg.

STROJEXPORT



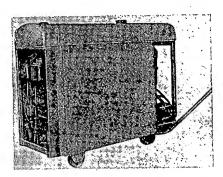
17/041

17/041 Strassenerweiterungswalze

zum Verfestigen der Zusatzstreifen bei Erweiterung von Fahrbahnen, der Aufschüttungen, Gräben und Randstreifen. Antrieb durch Dieselmotor von 20 PS Leistung. Gewicht 4700 kg. STROJEXPORT

17/043 Betonpumpe CB 12

zur Förderung von Beton auf grösseren Baustellen. Leistung 12 m³/h. Leistungsaufnahme 36 kW. Gewicht 3000 kg. STROJEXPORT



17/044

17/044 Warmluftaggregat

zum Beheizen und Austrocknen von Hochbauten mit Warmluft und zur Durchflusserwärmung von Wasser zur Herstellung von Mörtel und Betonmischung in der Winterperiode, Thermische Leistung 120 000 kcal/h. Leistungsaufnahme 4 kW. Gewicht 920 kg. STROJEXPORT

17/045 Kontinuierlicher Betonmischer KM 10

zur ununterbrochenen Herstellung von Betonmischung. Die Maschine ruht auf einem zweirädrigen Fahrgestell, das an jedes Fahrzeug angehängt werden kann. Leistung 10 m³/h. Leistungsaufnahme 5,5 kW. Gewicht 980 kg.

STROJEXPORT

17/046

Kontinuierliche Wägevorrichtung

zum Abwiegen der Zementfraktionen bei grossen Betonfabriken für ununterbrochenen Mischprozess. Sie ist auch bei verschiedenen chemischen Prozessen für ununterbrochenes Wägen verwendbar, Leistung 50 t/h. Leistungsaufnahme 1,2 kW. Gewicht 1000 kg. STROJEXPORT

17/047

Vorratsbehälter zum Zementverteiler

auf Kraftwagenfahrgestell T 111; verwendbar auch als Kesselwagen zur Beförderung von lose verladenem Zement; die Entleerung erfolgt durch Abblasen. Inhalt des Kesselwagens 9,5 m³.

Gewicht 9300 kg. STROJEXPORT

17/048

Hydraulische Formstein-Vibrationspresse

zur Herstellung von Formsteinen, Platten und sonstigen Bauelementen aus Beton, Schlackenbeton und anderen Baustoffen. Leistung 480 Formsteine in der Stunde, Leistungsaufnahme 17 kW. Gewicht 5 t. STROJEXPORT

17/049

Ortsfeste Vertikalfräsmaschine für feuerbeständiges Material SVF 1

zur Bearbeitung von Quadern aus hitzebeständigem Material und weniger zähen Steinen. Maximalabmessungen der bearbeiteten Quader 1600×1000×300 mm, maximae kw. Gewicht 6500 kg.

TECHNOEXPORT mm, maximale Leistungsaufnahme 25

17/050

Fliessstrecke zur Herstellung von Bauelementen in Längsform

(Modell)

STROJEXPORT

17/051

Einachsiger Schlepper T 180

zum Ziehen des Geländewagens TV 10, zum Schrapper u. dgl. Antrieb durch Dieselmotor Tatra 111. Gewicht 7500 kg. STROJEXPORT

17/052

Geländewagen TV 10

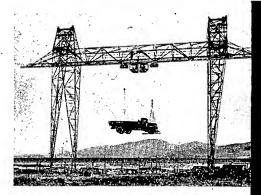
Ergänzung zum Einachsschlepper T 180. Inhalt 10 m³ geometrisch, aufgehäuft 12,5 m³, mit Seitenentleerung. Gewicht 10 500 kg. STRŎJEXPORT

17/053

Riesenvibrator OV 1

zum Verfestigen der Dämme beim Bau von Talsperren u. dgl. Gewicht der kompletten Maschine 20 000 kg

STROJEXPORT



17/054

Portalkran GO 2X5 t

Hubbewegung des Krans mittels 2 demontierbarer Hubwinden, die durch Elektromotoren von je 14 kW und Elektromagneten BMT 2/M angetrieben werden; die Fahrbewegung besorgen ebenfalls 2 Elektromotoren von je 14 kW. Tragkraft 2×5 t, max. Hub 25 000 mm; Fahrgeschwindigkeit 31 m/min., Hubgeschwindigkeit 5 m/min. Gewicht ohne Schienen 51,9 t. STROJEXPORT

Aluminium-Halbportalkran

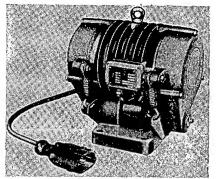
STROJEXPORT

17/054

17/059 Schnellaufzug RV 600

zur Beförderung von Material beim Bau von Häusern, Schornsteinen u. dgl., angepasst zur Beförderung von Kübeln, Transportgefässen für Stein und zwei Handschubkarren, Tragkraft 600 kg. Leistungsaufnahme des Motors 8 kW. Gewicht einschliesslich der Führung 1900 kg. STROJEXPORT

17/060



Schnell und bequem

mit



Die älteste Fluggesellschaft der Welt —
Garantie für Verlässlichkeit
und gute Dienste

AUSKUNFTE DURCH

KLM

PRAHA II - VÁCLAVSKÉ NÁMĚSTÍ 19

DIE FACHZEITSCHRIFTEN



AUTOMOBIL

DAS AUTOMOBIL

Neue Monatschrift für Werktätige, die sich für den Fortschritt auf dem Gebiete der Konstruktion und Erzeugung von Kraftfahrzeugen interessieren.

ELEKTROTECHNICKÝ OBZOR

ELEKTROTECHNISCHE RUNDSCHAU

Wissenschaftlich-technische Monatsschrift für Starkstromtechnik.

SLABOPROUDÝ OBZOR

SCHWACHSTROM-RUNDSCHAU

Monatsschrift für Wissenschaftler und Techniker in der Schwachstromtechnik.

PODNIKOVÁ ORGANISACE BETRIEBSORGANISATION

Technisch-organisatorische und ökonomische Monatsschrift für wirtschaftlichtechnisches Personal der Industriewerke.

ENERGETIKA

Monatsschrift für das Betriebspersonal der Kraft- und Umspannwerke und für Energetiker in allen Industriebetrieben.

ENERGIETECHNIK

Monatsschrift für Werktätige in der Starkstromtechnik.

ELEKTROTECHNIK DER ELEKTROTECHNIKER

SDĚLOVACÍ TECHNIKA

Monatsschrift für Entwicklung und Praxis der Nachrichtentechnik, für Leser mit mittlerer technischer Bildung bestimmt.

NACHRICHTENTECHNIK

Die Zeitschrift informiert über neue Richtungen in der Forschung und Ent-wicklung und über die Einführung der neuen Technik in die Produktion.

NOVÁ TECHNIKA

NEUE TECHNIK

bringen die neuesten Erkentnisse einheimischer und ausländischer Wissenschaft und Technik

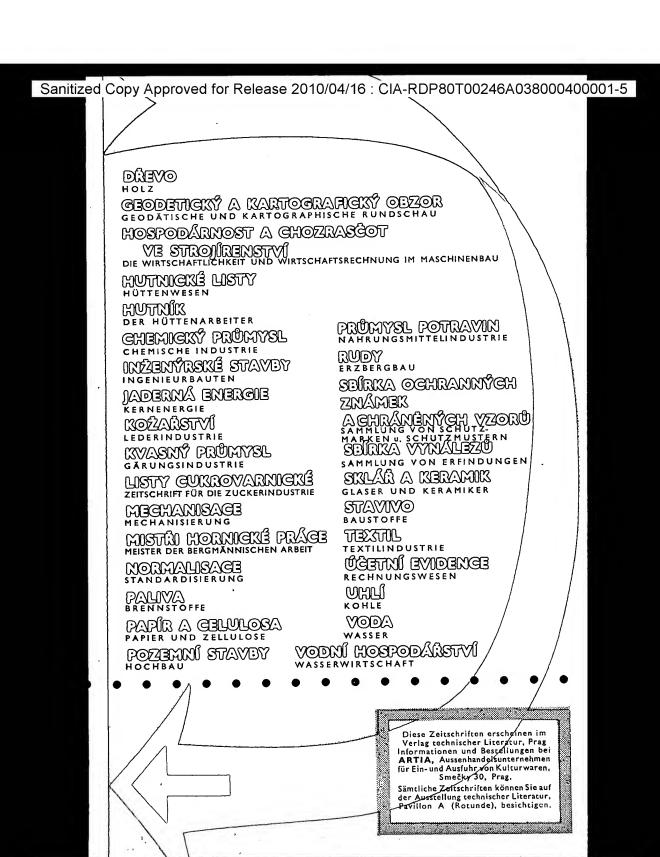
informieren über fortschrittliche Arbeitsmethoden der Bestarbeiter



ermöglichen einen weitgehenden Erfahrungsaustausch



bringen Informationen über neue Bücher und Zeitschriften





Internationale landwirtschaftliche Messe • Novi Sad

Jugoslawien · September 1958

- Übersicht der modernen Landwirtschaft
- Einzigartige Gelegenheit für die Aussteller zur Aufnahme und Festigung von Geschäftsbeziehungen im internationalen Produktenaustausch
- Bedeutendstes Handelszentrum von Jugoslawien u. Südosteuropa

1956: 1533 Aussteller

Für rund 20 Milliarden Dinar getätigte Abschlüsse **260.000** Besucher

·

AUSKÜNFTE:

NOVOSADSKI SAJAM, NOVI SAD (JUGOSLAWIEN)

Fernruf: 21-98, 36-20, 43-05
Telegramme: SAJAM NOVI SAD

17/060 Anlegevibrator EVU 250 A

mit gleichgerichteter Vibration zur allseitigen Anwendung in der Bau-, chemischen, Nahrungsmittel- und Giessereiindustrie, Leistungsaufnahme des Motors 0,25 kW. Gewicht 40 kg.

STROJEXPORT

Anlegevibrator EVU 500

Anwendungsgebiet wie beim Vibrator EVU 250 A. Leistungsaufnahme des Motors 1,1 kW. Gewicht 65 kg. STROJEXPORT

Anlegevibrator EVU 1000

Anwendungsgebiet wie bei EVU 500. Leistungsaufnahme des Motors 2,4 kW. Gewicht 96 kg. STROJEXPORT

17/061 Tauchvibratoren PV 200 A

zum Vibrieren von Beton kleinerer Kubaturen, eignet sich auch zum Vibrieren von Konstruktionen mit dichter Stahlbewehrung und für Hochbauten. Leistungsaufnahme des Motors 0,5 kW. Gewicht samt Zubehör 25 kg.

STROJEXPORT

Tauchvibrator PV 500 A

Anwendungsgebiet wie beim Vibrator PV 200 A. Leistungsaufnahme 1,6 kW. Gewicht samt Zubehör 73 kg. STROJEXPORT

17/063 Universal-Schaufelbagger D 100

Neue hydraulische Baggertype mit Löffelinhalt 1 m².

17/064 Brechergarnitur DS 20

Komplette fahrbare Brechergarnitur.

17/065 Ventil-Drehzementpackanlage

17/066 Modell einer Zementfabrik

17/067 Mörtelpumpe CM 6

zum Pumpen von Mörtel in der Ebene sowie in die Höhe. Leistung 6 m³/h. Leistungsaufnahme 7 kW. Gewicht 680 kg. STROJEXPORT

17/068 Lokomotive BNK 30

Industrielokomotive mit Dieselmotor für Spurweiten 500 bis 800 mm. Zugkraft am Haken 1140 kg, Leistung 30 PS. Gewicht 5400 kg.

STROJEXPORT

SCHWERINDUSTRIE DER TSCHECHOSLOWAKEI, wissenschaftlich technische Monatszeitschrift für Maschinenhau u. Schwerindustrie. – TSCHECHOSLOWAKISCHER AUSSENHANDEL bringt regelmässig Mitteilungen über traditionelle Exportartikel und Neuheiten der tschechoslowakischen Industrieproduktion.

18 TRANSPORTEINRICHTUNGEN

18/001 Lattenfördererstrecke bestehend aus:

- 1 Schwergewichts-Rollennstrecke, Länge cca 8,5 m.
- 1 2,5-m-Lattenförderer,
- 3 4-m-Lattenförderern.
- 1 6-m-Lattenförderer,

STROJEXPORT

18/002 Selbsttragendes Becherwerk

zur vertikalen Beförderung von Schüttgütern. Als eigentliches Transportmittel dienen die an endlosem Gummiband oder an der Kette befestigten Becher. Bechergeschwindigkeit 1,15 m/s. Leistung 50 m³/h. STROJEXPORT

18/003 MLP2

Mechanische Zweischildschaufel

zum Bewegen grosser Mengen von Material wie Kohle, Lösche, Sand, Getreide, Stückkohle bis 60 mm Körnung. Leistung 20—80 m³/h. Max. Arbeitsbereich 15 m. STROJEXPORT

18/004 Raupenlader

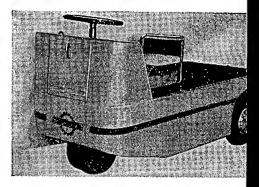
zum Verladen nichtabrasiver Schüttgüter mit Körnung bis 60 mm bei leichtem und brechbarem Material und bis
30 mm bei schwerem Material mit vermindeter Leistung, ferner zur Beförderung gelockerter Erde von den Haufen
auf Ladetransportmittel. Leistung 50—
80 m³/h. Transportgeschwindigkeit bei
Vorwärtsbewegung 8,5 km/h (2,4 m/s).

STROJEXPORT

18/005

Resonanzschwingförderrinne

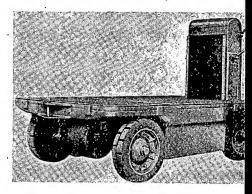
zur Beförderung von Schüttgütern wie Glessereisand, Stahlspäne, gesinterte Klinker, Erze, Salpeter u. dgl. Leistung: Q — 40 m³/h. STROJEXPORT



18/008

18/008 Akkumulatorschlepper AT 1521

zur Beförderung von Lasten auf Anhängerwagen. Geeignetes Transportmittel für Bahnhöfe, Umschlagplätze, Industriebetriebe aller Art und überall dort, wo die Beförderung auf Anhängern vorteilhafter als andere Transportarten ist. Tragkraft des Schleppers 1500 kg. STROJEXPORT



18/009

18/009 Plattform-Elektrokarren AP 522

Ein leistungsfähiges Transportmittel für Ortsbeförderung von Material und Waren aller Art in Industrieunternehmen, Lagern, auf Bahnhöfen in Höfen u. dgl. Er ist schnell, sehr wendig, leicht zu betätigen, billig in Betrieb und Instandhaltung und daher wirtschaftlich. Tragkraft 500 kg. STROJEXPORT

18/010

Plattform-Elektrokarren AP 1522

Ein leistungsfähiges Transportmittel für Ortsbeförderung von Material und Waren aller Art in Industrieunternehmen, Lagern, auf Bahnhöfen, in Häfen u. dgl. Er ist schnell, leicht zu betätigen, billig in Betrieb und Instandhaltung und daher wirtschaftlich. Tragkraft 1500 kg. STROJEXPORT

18/011 Handlenkbarer Niederbahnwagen ANR 511

Ein Transportmittel mit Eigenantrieb, wobei der Bedienende keinen Stand auf dem Wagen hat, sondern diesen gehend an der Deichsel führt. Der Wagen ist für innerbetrieblichen Transport von verschiedenen Gütern und Waren bestimmt. Tragkraft 500 kg. Hub 140 mm.

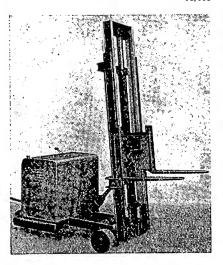
STROJEXPORT

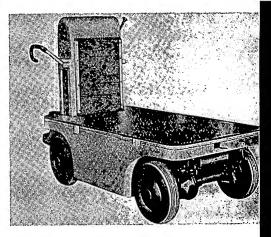
18/012 Niederhubwagen AN 1522

Zur Beförderung aller Arten von Material, Waren, Halbfabrikaten oder Erzeugnissen auf speziell zu diesem Zwecke angepassten Plattformen, Gestellen, in Kisten oder Gefässen. Tragkraft 1500 kg. Hub 140 mm.

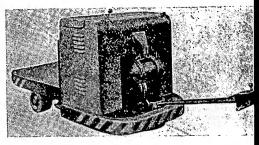
STROJEXPORT



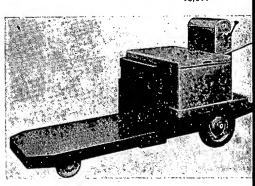




18/010



18/011



18/012

18/013 Handlenkbarer Hochhubwagen AVR 511

mit eigenem Antrieb, vom Bedienenden im Gang an der Deichsel geführt. Tragkraft 500 kg. Hub 3000 mm.

STROJEXPORT

18/014 Hochhubwagen AV 1522

zum Transportieren von Waren und Material aller Art in Lagern und Werkstätten bis in 3 m Höhe. Tragkraft 1500 kg. Hub 3000 mm. *STROJEXPORT*

18/016 Hochhubwagen SV **1522**

zum Abladen, Verladen, Stapeln und Transportieren von Waren und Material aller Art auf kurze Entfernungen, namentlich auf Fabrikshöfen, Rampen, in gut gelüfteten Werkstätten und Lagern. Vorzüge des Benzinantriebs sind die Unabhängigkeit von der Länge der Arbeitszeit und die Möglichkeit des Betriebes auf Arbeitsstätten, wo die Errichtung einer Ladestation auf Schwierigkeiten stösst. Tragkraft 1500 kg. Geschwindigkeit 15 km/h.

18/017 Tragbarer Gummibandförderer

selbständig oder als Teilelement einer Gliederförderstrecke bei Beförderung kleiner Stückgüter.

Tragbarer Lattenförderer

zur Beförderung von Säcken, Kisten und verschiedenen Stückgütern.

STROJEXPORT

18/018 Waggonschieber 414

zum Verschieben von Eisenbahn- und anderen Wagen in Fabriksobjekten, auf Industriegleisen, Ladeplätzen u. dgl. STROJEXPORT

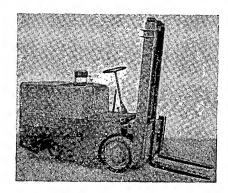
18/020

Hängeförderer mit Bewegungsseil 455

zur Beförderung von Stückgütern. STROIEXPORT

18/021 Schwerkraftrollenbahn

zur selbsttätigen Beförderung von Stückgütern (Säcken, Kisten, usw.) als selbständiges oder Teilelement einer Gliederförderstrecke verwendbar. STROJEXPORT



18/014

18/022 Schraubenflaschenzug K 50 — 0,5 t

Kettenflaschenzug im Gewichte von 24 kg, Hub etwa 3 m, Leistung 0,5 t. STROJEXPORT

18/023 Schraubenflaschenzug K 50 — 5 t

Kettenflaschenzug im Gewichte von 98 kg, Hub etwa 3 m, Leistung 5 t.

STROJEXPORT

18/024 Planetenflaschenzug 3,2 t

neuer Type: die Hubvorrichtung ruht in Lagern. Hub etwa 3 m. Gewicht 70 kg. Leistung 3,2 t. STROJEXPORT

18/025 Ratschenheber 2 t

im Gewichte von 22 kg. Hub 1,35 m. Leistung 2 t. STROJEXPORT

18/026

Zahnstangenwinde Z 20 - 5 t

im Gewichte von 21 kg, Hub 400 mm. Leistung 5 t. STROJEXPORT

18/027 Hydraulische Winde CHZS — 25 t

mit Ölfüllung im Gewichte von 46 kg. Hub 145 mm. Leistung 25 t. STROJEXPORT

Niederhubwagen NZV 1200

für Zwischenoperationsförderung. Laden und Ausladen offener und geschlossener Eisenbahngüterwagen, Lastkraftwagen u. dgl. Tragkraft 1200 kg. Hub STROJEXPORT 125 mm.

18/029 Hochhubstapler VZV 600

zum Heben und Befördern von Lasten in innerbetrieblichem Transport, in Lagern und Zwischenlagern, zum Laden von Güter- und Lastkraftwagen, Tragkraft 600 kg. Hub 1400 mm, Gewicht STROIEXPORT 250 kg.

18/030

Höhenverstellbare Montageplattform MSP 350

für den Bau von Lokomotiven, Kesseln, Turbinen, grossen Werkzeugmaschinen, Flugzeugen u. dgl. Tragkraft 350 kg. Hub 1500 mm. Gewicht 470 kg.

STROJEXPORT

18/031

Manipulationsplattform MP 1500

zur Beförderung auf kurze Entfernungen sowie zur Manipulation mit Lasten bis 1500 kg Gewicht. Sie ist namentlich zur Manipulation mit Matrizen, schweren Vorrichtungen u. dgl. geeignet. STROJEXPORT

18/032 Handkran RPJ 600

zum Heben und Befördern von Lasten auf kurze Entfernungen auf ebenem und hartem Weg, in Industriebetrieben, Lagern, Zwischenlagern, Reparaturwerkstätten u. dgl. Tragkraft 630 kg. STROJEXPORT Hub 1500 mm.

18/034 Palette I

zur Beförderung und Einlagerung von Stück- und Schüttgütern in Säcken, Kisten, Kartons u. dgl. Max. Tragkraft Kisten, Kartons L. 1000 kg. Gewicht 30 kg. STROJEXPORT

18/035

Brückenkran 50/8 t

zur Beförderung von Lasten in schweren Betrieben. Tragkraft 50 t. Hilfshubwerk 16,4 t. STROIEXPORT

18/036

Typisierte Katzen

von 5 t, 12 t und 32 t, Tragkraft, Bestandteile von Brückenkranen.

STROIEXPORT



18/037

18/037 Autokran HSC 4

zum Heben und Befördern von Lasten bis 4000 kg bei 6 m Ausladung. Der eigentliche Kran ruht auf dem Fahrgestell TATRA 111. Tragkraft bei Ausladung: 6 m 4000 kg, 8,5 m 2500 kg. Gewicht 11 500 kg. MOTOKOV

18/038 Baukran SJ 16

zur schnellen vertikalen Beförderung von Lasten im Bauwesen, auf Materiallagerplätzen und anderen Umladeplätzen. Der Kran besteht aus Fahrgestell, Säule, kippbarem Ausleger, Drehrahmen, Antriebsmechanismen, beweglichem Gegengewicht und Flaschenzug mit Stahlseilen

kg 1000
kg 2500
m 16
m 6,4
m 16,5
m 29,3
t 5
t 16
STROIEXPORT

18/039

Modell der Maschinengarnitur für grosse Erdarbeiten

Sie besteht aus 1 Bagger Type D 400 besteht aus 1 Bagger Type D 400 1 zweiteiligen Querförderband und 2 Absetzern. Stundenleistung 580 m³ gewachsenen Boden. TECHNOEXPORT

18/040

Mechanischer Schaufler MLP 1

zum Verladen und Ausladen von Schüttgütern aller Art bis zur Körnung 50—
60 mm. Er wird je nach Bedarf mit
Schüttrichtern zur Beförderung von
Material oder mit einem Schüttrichter
zum Ausladen von Eisenbahnwagen geliefert.

STROJEXPORT

18/041

Ortsfester mechanischer Schaufler MLS 1

zur Bewegung grosser Mengen von Material wie Kleinkohle, Lösche, Sand, Korn. Leistung 10—25 m³/h. Gewicht 306 kg. STROJEXPORT

18/042

Spezieller regelbarer

Tellerzubringer von 1000 mm Ø.

Zum gleichmässigen Aufgeben klebriger Güter aus dem Vorratsbehälter auf weiteren Förderer. STROJEXPORT

18/043

Unterwagen von 1000 t

zur Beförderung schwerer Baumaschinen auf Kommunikationen sowie zum Transportieren schwerer Lasten überhaupt. Tragkraft 20 t. Ladefläche 5000×

2880 mm. Zulässige Geschwindigkeit des vollbeladenen Unterwagens 40 km/h. STROJEXPORT

18/044

'Betonkorb "Orlík"

mit Druckluftantrieb der Verschlüsse für das Betonieren der Orlík-Talsperre. Tragkraft 20 t. Spannweite 695 m. Inhal 6,5 m³ STROJEXPORT

18/045

Entaschungs-Apparategarnitur

zur hydraulischen Beförderung von Flugasche von der Ausschüttricntern der Kessel und Abscheider in die Schwemmkanäle. STROJEXPORT

18/046

Rollengarnituren

für Bandförderer in leichter, schwerer und selbsttätig verstellbarer Ausführung.

18/048

Gliederrollenbahn KD 2000

Mit weitestem Verwendungsbereich für Zwischenoperationsbeförderung in Lagern, zum Laden und Ausladen von Güter- und Lastkraftwagen u. dgl. Tragkraft 100 kg. Länge des Gliederfeldes 2000 mm. Breite des Querträgers 550 mm. STRO[EXPORT

18/063

Elektrischer Flaschenzug R-1

für sichere Beförderung von Lasten bis 250 kg Gewicht in vertikaler Richtung. Mit Fahreinrichtung auch für Beförderung in horizontaler Richtung in Werkstätten und Lagerräumen, bei Bau- und Instandhaltungsarbeiten Gewicht 42 kg. KOVO

19 MASCHINEN FÜR DIE NAHRUNGSMITTELINDUSTRIE

19/001 Schnitzelpresse Rapid

zur Beseitigung von überschüssigem Wasser aus den ausgelangten Zuckerrübenschnitzeln durch Pressen in einem zylindrischen Sieb. Die Schnitzel werden durch das Drehen der Spindel in einen immer kleineren Raum gepresst und durch Druck vom Wasser befreit. Eine Presse verarbeitet in 24 Stunden Schnitzel aus 3000—4000 q Zuckerrübe.

TECHNOEXPORT

19/002 Hängende Schnitzelmaschine

zum Schneiden der gewaschenen Zuckerrübe auf Schnitzel in zur Gewinnung von Diffusionssaft geeigneter Form. Die Rübe im Schüttkorb wird durch ihr Eigengewicht an die in 16 Messerkästen befestigten Messer gepresst. Leistung 650—1050 t/24 h.

TECHNOEXPORT

19/003 Einfaches Sudwerk für 10 hl

für eine Entwicklungs- und Versuchsbierbrauerei. Die Sudwerke bestehen aus Stahl oder Kupfer und werden für Sude von 80, 100 und 160 hl als einfache, für Sude von 200 und 250 hl als Doppel-Sudwerke mit Dampf- oder Feuerheizung gebaut.

TECHNOEXPORT

19/004 Brauerei-Projekt Topolčany TECHNOEXPORT

19/005 Vierwalzenstuhl Type MH

mit Walzen 1000/250/250 zum Mahlen von Getreide aller Art sowie von Mais, Zucker, Salz, Gewürzen und Chemikalien. STROJEXPORT

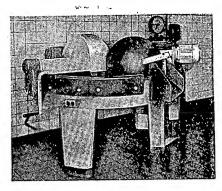
19/006 Laboratoriums-Sichter

zur Kontrolle der Granulation von Mehlerzeugnissen und Chemikalien. Durch Sichten von 100-g-Proben wird die prozentuelle Zusammensetzung der Mehlmischung nach der Granulationsgrösse festgestellt. STROJEXPORT

19/007 Automatische Fleischschneidemaschine 112

mit einer Betriebskapazität von 1200—2000 kg zerschnittenen Fleisches in der Stunde. Die Maschine ist für grosse Fleischereien und Selchereien bestimmt. Sie arbeitet selbständig oder in Fliessstrecken.

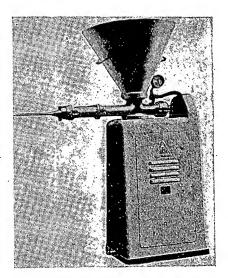
MOTOKOV



19/008

19/008 Kutter mit automatischer Entleerungsvorrichtung 127

für grössere Fleischereien sowie Wurst- und Räucherwarenbetriebe. Inhalt der Schüssel 200 l. Hygienischer Betrieb. MOTOKOV

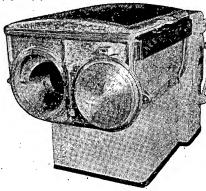


19/009

19/009 Kontinuierliche Vakuum-Füllmaschine 157

zum Füllen von Selchereierzeugnissen. Die Maschine kann selbständig oder in Fliessstrecken arbeiten. MOTOKOV

- ----



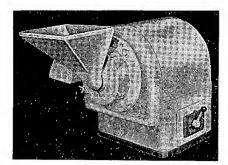
19/010

19/011

19/010

Automatische Mischmaschine 143

mit Fassungsraum von 250 l in geschlossener Ausführung, mit durch-sichtigem Deckel zur Beobachtung des Arbeitsvorganges. Das Mischgut wird automatisch durch Öffnen des seitlichen Verschlusses unter dauernder Schnekkendrehung entleert. MOTOKOV



19/011 Desintegrator 131

zur Erzeugung von Wurstfülle mit einer

Leistung von etwa 3000 kg/h zum Zerkleinern von fein geschnittenem Fleich, gekochten Häuten sowie von Flechsen und Hackfleisch in Lebersalami und Pasteten; ferner zum Zerkleinern von Fischen und zur Bereitung von Hackfleisch für Fischpasteten. MOTOKOV

19/012

Fleischschneidemaschine 100 A Durchmesser der Messerscheiben 82 mm. Durch Aufsetzen auf das herausragende Schneckenende und Nachziehen durch Flansch wird auf der Schneidemaschine eine Mühle befestigt, in der bequem Gewürze aller Art gemahlen MOTOKOV werden können.

19/013

Kutter 122 A

Schüsselinhalt 45 l, für kleine Fleischereibetriebe. Sicherheitsvorrichtung für gefahrlose Bedienung der Maschine.

19/014

Automatische Fleisch-

Mischmaschine 147

Inhalt der Mischwanne 50 l. Das Hackfleisch wird mit Hilfe von Schnecken gemischt. Die Bedienung der Maschine ist sehr einfach. Die Maschine ist für kleine Selchereibetriebe bestimmt.

MOTOKOV

19/015

Blutzentrifuge ŠKG 03

zum Trennen des Plasmas von den roten Blutkörperchen. Leistung der Zentrifuge 300 l/h. Gewicht 300 kg. Drehzahl der Trommel 5800 U/min. **TECHNOEXPORT**

19/016 Milchsammelgefäss

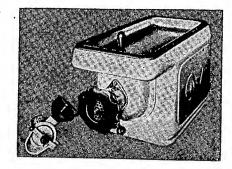
mit 1 Behälter von 500 l Inhalt; 1210 mm Ø, 1160 mm Höhe und Elektromotor von 0,25 kW. Milch von 30°C wird etwa in 2 Stunden auf +10°C abgekühlt.

19/017

Automatische Milchwaage 34-0

mit Aluminiumbehälter mit Teilung zu je 250 l. Wägbarkeit bis 500 kg. Die Waage ist gegen das Eindringen von Verdünstungen in den Mechanismus abgedichtet. STROJEXPORT

19/012



19/018

Plattenpasteur PD 1000

zur Entkeimung von Milch und Rahm. Leistung 10 000 l/h, davon 8500 l Milch und 1500 l Rahm. Pasteurisiertemperatur bei Milch 72° C, bei Rahm 95° C. Erhitzungsdauer bei Milch 35 Sekunden. STROJEXPORT

19/019

Milchzentrifuge ŠMF 5

zum Reinigen, Schleudern und Egalisieren von Milch, zum Schleudern von Buttermilch und Molke, Leistung 5000 l/h. 5,5 kW Motor. Gewicht 586 kg.

STROJEXPORT

19/020

Butterfertiger 4 MV 400

Bestandteil einer kontinuierlichen Strecke zur Erzeugung von Butter aus süssem und biologisch gereiftem Rahm mit 38—42% Fettgehalt. Leistung 380— 430 kg/h Butter je nach dem Fettgehalt des Rahms. STROJEXPORT

19/021

Butterfass aus rostfreiem Stahl

Fassinhalt 3000 l. Gewicht 2775 kg. STROJEXPORT

19/022

Rahmreifungstank

zum Reifen und Temperieren von Rahm vor der Butterung, Inhalt 3000 1. STROJEXPORT

19/023

Automatische Form- und Packmaschine 12 MV

Zur Verarbeitung von Butter oder Kunstfett.

Anzahl der Päckchen: 25 bis 28 Stück je Minute; Leistung bei 250-g-Würfeln: 400 kg/h, bei 125 g-Würfeln: 200 kg/h. STROIEXPORT

19/024

Monoblock-Flaschenfüller und Verschliessmaschine

zum Abfüllen von mit CO2 gesättigten Getränken (Bier, Sodawasser u. dgl.) unter Druck in Flaschen. Leistung 9000 l/h. Leistungsaufnahme 2,2 kW. Gewicht 2800 kg. STROJEXPORT

19/025

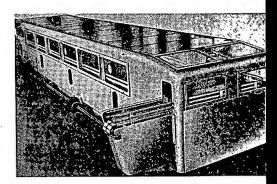
Vakuumzisterne VAC 40

zur Beförderung von Milch aus den Sammelstellen in die Molkereien mittels Lastkraftwagen mit Saugvorrichtung. Inhalt 2500 l. STROJEXPORT

19/026

Vakuum-Batteriezisterne VAC 12

zur Beförderung von Milch in mit Vakuum-Saugvorrichtung ausgestatteten Kraftlastwagen. Inhalt 1250 l. Gewicht 250 kg. STROJEXPORT



19/027

19/027 Berieselungskühler für Kompotte

Berleselungskühler für Kompoti CHL-15

zur kontinuierlichen Kühlung und Entkeimung oder zur Kombination beider Verfahren für Kompotte und Getränke in Packungen in Konservenfabriken, zur Kühlung von Kompotten nach Sterilisierung, in der Brauerei-, Weinund Mostindustrie. Leistung 1500—1800 Stück 1/kg-Kompottglässer in der Stunde bei Abkühlung von +90° C auf +30° C.

TECHNOEXPORT

19/028

Elektrischer Dreiröhrenofen

мотокоу

19/033

Platten-Gefrierapparat

für direkte Verdampfung von Ammoniak mit zwangläufigem Umlauf des Kühlmittels zum Gefrieren von Nahrungsmitteln, zum Gefrieren von Fleisch in Blöcken von je 25 kg Gewicht und 150 mm Höhe. Die Gefrierdauer bei Paketen beträgt 1½–2½ Stunden je nach der Warenart, bei Fleisch 5 Stunden. Gewicht etwa 4800 kg; Gewicht einer Fleischfüllung 900 kg.

TECHNOEXPORT

19/034

Gegenstrom-Kolbenkühl-

kompressor

zum Verdichten von Kühlmitteldämpfen und zwar entweder Ammoniak NH₃ oder Freon 12 CCL₂F₂; Drehzahl 960 U/min. *IECHNOEXPORT*

19/035

Brucheisfertiger

mit maximaler Leistung 270 kg/n; der Eisfertiger ist an den Ammoniak- oder Freonkühlkreislauf (Aggregat) angeschlossen. An die Maschine kann eine Brikettlervorrichtung angeschlossen werden, die das Brucheis in Briketts presst.

MOTOKOV

19/036

Serienfertigungs-Automatik für Kühlanlagen. MOTOKOV

19/037

Freon-Kompressorkühlaggregat

mit wassergekühlten Kondensatoren Reihe V; als Kühlmittel wird Freon F 12 verwendet. Die Kolbenkompressoren mit geschlossenem Kurbelkasten sind zwei- oder vierzylindrig.

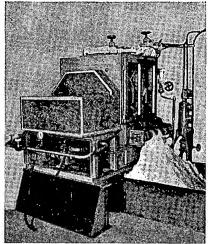
Type: V 421 V 540 V 680 V 7175
Leistung kcal/h 2100 4000 8000 1 750
Nettogewicht kg 160 270 470 790

MOTOKOV

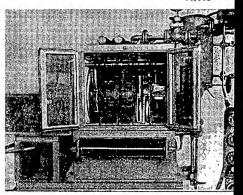
19/038

Zweiseitige Kühlvitrine CVSd 630 für Selbstbedienung

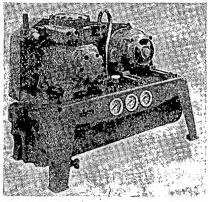
für Lebensmittelverkaufsstellen mit Selbstbedienung. Bei diesen Typen kommen in grösstem Umfang neue Stoffe und sämtliche Elemente neuzeitlicher Kühlmöbelkonstruktion zur Geltung. Fassungsraum des Tisches 630 1; Ladefläche 2,5 m.



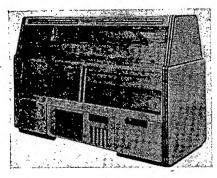
19/035



19/035



19/037



Beiderseitige Gefriervitrine MVSd 480 für Selbstbedienung

für Verkaufsstellen von Gefrierfleisch, Fisch, Geflügel, Gemüse, Obst u. dgl. Temperatur im Vitrinenteil —5°C bis —10°C, im unteren Teil —15°C bis —18°C. Fassungsraum des Tisches 480 l; Ladefläche 1,5 m².

MOTOKOV

19/039 Kühl- und Gefriertransportanhänger (Trailer) PM 34

für Strassenferntransport vorher durchgekühlter oder tiefgefrorener Ware. Die Temperatur kann bis auf —20°C (bei Umgebungstemperatur maximal +27°C) eingestellt werden und wird dann durch die maschinelle Kühleinrichtung automatisch mit einem minimalen Unterschied von 2°C aufrechterhalten. Kühlraums 34 m³. Ladefläche des Kühlraums 17,9 m², Gewicht etwa 19 400 kg.

мотокоу

19/040

Elektroautomatischer Kühlschrank SA 900

neuer Bauart mit Verwendung neuer Stoffe. Inhalt 900 l. Ladefläche 1,8 m^2 . MOTOKOV

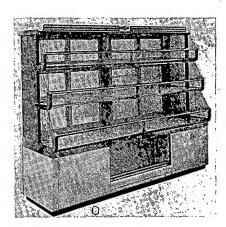
19/041

Kühltisch CS 630

eine neuartige Kühltischtype für Verkaufsstellen, Küchen, Vorbereitungsräume u. dgl. zum Kühlen von Nahrungsmitteln und Getränken aller Art. Aussenabmessungen: Länge 2160, Breite 850, Höhe 920 mm. Inhalt 490 l. Ladefläche 3 m².

Wandkühlvitrine MVS 900 · für Selbstbedienung

für neuartige Lebensmittel-Verkaufsstellen mit Selbstbedienung.
Fassungsraum der gekühlten Fächer für Warenaufnahme 900 l. Ladefläche 3 m². MOTOKOV



19/042 Luftgekühltes geschlossenes Kühlaggregat Reihe M

ohne Stopfbüchse (Motorkompressoren); als Kühlmittel dient Freon F 12. In Verbindung mit entsprechendem Kühler und Regelgeräten für elektroautomatische Kühlanlagen bestimmt. Verwendbar für Kühlschränke, für kleinere gemauerte Kühlräume, Boxen und spezielle Kühleinrichtungen, Leistung bis 2000 kcal/h.

19/043 Kühlhausanlage

MOTOKOV

19/044 Universal-Misch- und Schlagmaschine § 2

zur Bereitung von schweren und leichten Teigen und zum Schlagen von Eiweiss, Kremen, Sahne, Kartoffelbrei u. dgl. in Küchen für bis 500 Kostgänger. Ferner kann die Maschine mit Hilfe eines entsprechenden Zusatzgerätes zum Mahlen von Mohn, Kaffee oder Fleisch, bzw. zum Schneiden, Reiben und Passieren Verwendung finden.

MOTOKOV

19/045

Kartoffelschäler KŠP 180

Dieser Behelf beseitigt die beschwerlichste Küchenarbeit und erspart mehrere Arbeitskräfte Er wird auch zum Reinigen von Wurzelgemüse wie Mohrrüben, Kohlrabi, Sellerie und anderen Knollenfrüchten verwendet. Leistung der Type KŠP 180: 180 kg/h, der Type KŠP 400: 400 kg/h. MOTOKOV

19/046

"Calex" elektrischer Kompressorkühlschrank mit 100 l und 200 l Inhalt MOTOKOV

19/047

Absorptionskühlschrank Elektrosvit

mit Absorptions-Diffusionskühlaggregat mit kontinuierlichem Umlauf. Als Kühlmittel dient Ammoniak-Wasser-Wasserstoffgemisch. Das Ammoniak verdampft bei niedriger Temperatur und entzieht seiner Umgebung Wärme, wodurch die Kühlung erfolgt.

MOTOKOV

19/049

Thermobox TB 8 und TB 20

als selbständige tragbare Einheit zum Transport und zur Einlagerung von Transfusionsblut in Flaschen mit Innentemperatur von +2 bis +4°C bei maximaler Aussentemperatur +25° C. Bei zur Gänze mit Bruch- oder Schuppeneis gefüllten Speichereinlagen hält der Vorrat 48 Stunden aus. MOTOKOV

19/050

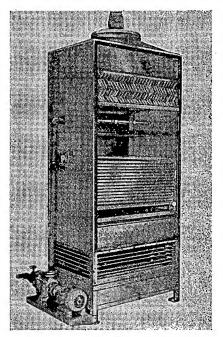
Fahrbarer Schuppeneisfertiger

eine vollkommen neuartige Einrichtung zur Erreichung hoher Leistung. Schuppeneis wird in der Nahrungsmittel-, Fleisch-, chemischen, pharmazeutischen und Textilindustrie verwendet. Leistung 250 bis 270 kg/h. MOTOKOV 250 bis 270 kg/h.

19/051

Hypothermie-Apparat

zur Senkung der Körpertemperatur des Patienten durch automatische oder handbetätigte Freon-Kühleinrichtung. Bei herabgesetzter Körpertemperatur des Patienten können die schwierigsten Operationen am Herz und an anderen Organen durchgeführt werden. MOTOKOV



19/052

Freon-Verdampfkondensator F 12

zur Kondensierung von Kühlmitteldämpfen dort, wo Mangel an geeignetem Kühlwasser herrscht; bedeutende Einsparungen an Kühlwasser. Kondensationsleistung 17 000 kcal/h.

MOTOKOV

19/053 **Öldruck-Sicherungsvorrichtung**

zur Unterbrechung des Gangs von Ammoniak-Kühlkompressoren, falls während des Betriebes der Schmieröl-Überdruck unter die eingestellte Grenze sinkt. MOTOKOV

19/055 Druckregelventil

zum Einbau in die Ammoniak-Saugrohrleitung zur Aufrechterhaltung des konstanten Verdampfungsdruckes im Verdampfer. Das Ventil öffnet bei Druckanstieg im Verdampfer und schliesst bei Druckabnahme. Gewicht 7,5 kg. MOTŎKOV

19/056

Servoventil für Saugrohrleitungen zur Betätigung der Saugrohrleitungen grosser Verdampfer. Gewicht 4,3 kg. MOTOKOV

19/057

Automatisches Wasserventil

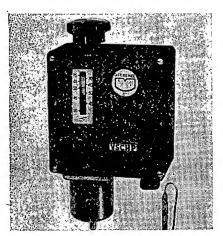
zur Betätigung der Wasserzuleitung in den Kondensator der Kühleinrichtung in Abhängigkeit vom Kondensationsdruck. Druckbereich 5 bis 12 at. Gewicht 2,50 kg.

MOTOKOV

19/058

Überdrucksicherungsvorrichtung Type PJA

zur Sicherung der mit Ammoniak gefüllten Kühleinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck im Hochdruckteil des Kühlkreislaufes. Die Vorrichtung arbeitet vollautomatisch. MOTOKOV



19/059—061

19/059—61 Raumthermostat Type PT 1, PT 2 und PT 3

zum automatischen Aus- und Einschalten der elektrischen Installation in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur. Gewicht 1,45 kg. MOTOKOV

19/062

Sicherheitsüberleitungsventil JV 1 und JVA 1

schützt die Kühleinrichtung gegen übermässigen Druck. Bei Druckanstieg öffnet sich das Ventil und lässt das Kühlmittel ab. Betriebsdruck 16 atü und 20 atü. MOTOKOV

19/063

Messapparat (Fitche)

zum Messen der Wärmeleitfähigkeit bei nicht stabilisiertem Zustand, Gewicht 60 kg. MOTOKOV

19/064

Schemata und Photographien

exportierter Zuckerfabriken. STROJEXPORT

19/065

Projekte von Mühlen

STROJEXPORT

19/066

Modell eines Getreidesilos

STROIEXPORT



19/067

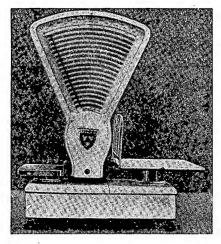
Weissgebäck-Fertigungsstrecke

für normale Arten - Kipfel, geformte Sternsemmeln, Semmeln und Zöpfchen. Der Fertigungsprozess ist vom Zuschub des aufgegangenen Teiges in den Schüttrichter der Teil- und Fertigungsmaschine t- 605 bis zur Formgebung der angegarten Teigstückchen automatisiert. Leistung der Strecke: 7200 Stück Gebäck.

19/068 Neigungs-Brückenwaage 14 - 2

Wägbarkeit 200 kg.

MOTOKOV



19/069

19/069 Zweischalen-Neigungs-Tischwaage 13-4

Wägbarkeit 20 kg.

MOTOKOV



19/070

19/070 Neigungs-Brückenwaage 14-0

mit Rundskala zum Aufstellen auf dem Tisch. Wägbarkeit 30 und 50 kg.

MOTOKOV

19/072

Modell einer Dreietagen-Bäckerei

MOTOKOV

19/073

Maschine für kontinuierliches Teilen, Formen und Absetzen

von Weissgebäck. Die Maschine ist der Bestandteil einer automatischen Ferti-gungsstrecke zur Herstellung von kleinem Weissgebäck neuartiger Formen. MOTOKOV

19/074 Kühlbox

von 6 m3 Inhalt, Grundrissfläche 2,7 m2, für 600 kg Kühlgut.

MOTOKOV

19/082 Vibrationsaspirateur

zur Vorreinigung des in die Silos zugeführten Getreides. Stundenleistung 32 t Weizen oder Korn. Breite der Sortiersiebe 1250 mm,

STROJEXPORT

19/083 Schlagkreuzmühle SU 4

eine schnellaufende Maschine zum Mahlen von Getreidefrüchten, Zucker, Salz, Salpeter, Holzmehl und verschiedenen Chemikalien. Durchmesser der Mahlkammern 600 mm.

STROJEXPORT

19/085 Entschleimungsmaschine MH191 für Rindsdärme

zum Reinigen der Kreuz- und Mitteldärme und der Kappe. Stundenleistung der Maschine: Rinder-Kreuzdärme 50 bis 60 Stück, Rinder-Mitteldärme 50 bis 60 Stück, Kappen 40-50 Stück, Gewicht 392 kg

MOTOKOV

19/086

Darmschleimmaschine MV-195 für Schweinsdärme

beseitigt aus dem Darm alle Unreinigkeiten, Schleim und angewachsene Fettrückstände, so dass der Darm dünn und fast durchsichtig ist. Stundenleistung der Maschine: Schweinsdärme 100 Stück, Schöpsendärme 70 Stück, Gewicht 570 kg.

19/087 Kirschenstiel-Bandmaschine

zum Entstielen frischer und konservierter Kirschen aller Arten. Leistung 600 kg/h. Gewicht 700 kg. TECHNOEXPORT

19/088

Semmel- und Weckenfertiger PK 100

zur maschinellen Fertigung von Semmeln durch Formen aus vorher vorbereitetem, geteiltem und angegartem Teig. Maximale Stundenleistung 10 000 Stück. Gewicht der Semmeln 85 g. Gewicht der Maschine 85 kg.

MOTOKOV

19/089

Putzmaschine für Bäckerbleche mit eingerollten Rändern,

Breite 475 mm, zur Beseitigung von Überresten nach dem Backen und zum neuerlichen Abschmieren der Bleche mit Speiseöl. Höchstleistung 400—600 St/h., Blechbreite (Länge nicht entscheidend) 475 mm., Schmierfettverbrauch 1 l/h. Gewicht 520 kg.

19/090

Gemüse-Würfelschneidmaschine R 55

zur Bearbeitung von Hartgemüse zu Würfeln, Nudeln und Scheiben, Höchstleistung 1500 kg/h. Gewicht 263 kg. TECHNOEXPORT

19/091 Selbstansaugende Pumpe

zum Pumpen von Milch und Molkereiprodukten. Sämtliche Teile der eigentlichen Pumpe sind innen und aussen verzinnt. Höchstleistung 100 l/h. Gewicht 65 kg. STROJEXPORT

19/092

Dosier- und Registrierautomat Joka A-1

zum Zumessen von Schütt- und Korngütern, Flüssigkeiten u. dgl. sowie zur Steuerung der Maschinen vor der Einschüttung und hinter der Ausschüttung, falls diese technologisch von der Abwägung der Dosen abhängig sind. Der Automat kann eine im vorhineln bestimmte Dosis ununterbrochen zumessen oder eine einzige Dosis vorbereiten.

19/093

Teigknetmaschine Vulkan Type 430

zum Kneten von Brot- und Weissteig, hauptsächlich in Grossbäckereien. Fassungsraum des Knettrogs 430 l. Gewicht der Maschine 1700 kg. MOTOKOV

19/094 Mehl-Endsiebmaschine KPM-I/3000

für grosse Mehlverarbeitungsanlagen zum Durchsieben, Auflockern und Durchlüften des Mehls, zum Zermalmen von Knollen und zur Beseitigung aller Unreinlichkeiten aus dem Mehl. Leistung 3000 kg/h. Gewicht 450 kg. MOTOKOV

19/095

Kleine Siebanlage MZP -I-300/2500

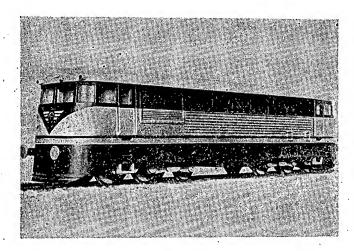
zum Durchsieben von trockenem Mehl aller Art, zum Auflockern und Durchlüften des Mehls und zum Zermalmen eventueller Knollen. Leistung maximal 2500 kg/h. Gewicht 550 kg. Gewicht mit gefülltem Mehlvorratsbehälter 850 kg. MOTOKOV

20 LOKOMOTIVEN UND EISENBAHNWAGEN

Dieselhydraulische Lokomotive 1435 CN 400 von 400 PS Leistung

Die Lokomotive ist insbesondere für den Verschiebedienst, und zwar namentlich in Industriewerken, bestimmt. Sie kann auch auf Lokalbahnen zum Verschub und zur Beförderung von mittelschweren Güterzügen verwendet werden. Anordnung der Achsen C, Spurweite 1435 mm. Motorleistung: 410 PS dauernd bei 1360 U/min. Höchste Geschwindigkeit 25 km/h. Dienstgewicht der Lokomotive 48 t.

STROJEXPORT



20/002

Dieselelektrische Lokomotive Co'Co' - T 698.0 von 1 650 PS Leistung

Die Lokomotive ist für den Personen-Schnellzugverkehr mit 120 km/h Höchstgeschwindigkeit oder mit angepasster Übersetzung zur Güterbeförderung mit einer Geschwindigkeit bis 85 km/h bestimmt. Die Lokomotive Co'Co' 1650 hat 6 Treibradsätze, die in zwei Drehgestellen ohne Drehzapfen angeordnet sind. Alle Radsätze sind Treibradsätze. Anordnung der Radsätze Co'Co', Spurweite 1435 bis 1676 mm, Dauerzugkraft bei Personenbeiorgerung 10 000 kg, schreiber voll ausrung 19 500 kg. Höchstleistung des Motors 1650 PS. Gewicht der voll ausSTROJEXPORT

20/003

Elektrische Abräumlokomotive 21E

Die Lokomotive ist für Arbeiten im Tagebau und für ausgedehnte Erdbewegungsarbeiten bestimmt; sie ist dreiteilig, wobei jeder Teil ein selbständiges Ganzes bildet. Die Steuerung erfolgt elektropneumatisch. Die Lokomotive ist mit einer Einrichtung für langsame Fahrt ausgestattet, die ein kontinuierliches Füllen der Waggons unter den Grossbaggern ermöglicht. Anordnung der Achsen Bo+Bo+Bo, Fahrdrahtspannung 1500 V Gs, Gesamtstundenleistung der Lokomotive 1560 kW, Höchstgeschwindigkeit 65 m/h, Grösste Zugkraft 45 t, Gesamtlänge der Lokomotive 21 000 mm, Kleinster Krümmungshalbmesser 60 m. Gesamtgewicht der Lokomotive 150 t. STROJEXPORT

20/004

Dieselelektrische Lokomotive Type Bo'Bo der Reihe T 435.0 von 750 PS Leistung

Die Lokomotive ist für leichten und mittleren Verschub und zur Güterbeförderung mit einer Höchstgeschwindigkeit von 60, km/h bestimmt. Sie kann auch für den Personenverkehr verwendet werden, wo die Beheizung des Zuges von der Lokomotive aus nicht gefordert wird. Die Lokomotive ist mit einer Einrichtung für die Zugbeförderung mittels zweier gekoppelter Lokomotiven von einem Stand aus gestattet. Nur zwei gleichartige Lokomotiven können gekoppelt und gesteuert werden. Anordnung der Radsätze: Bo'Bo', Spurweite 1435 mm und 1676 mm, Motorleistung 750 PS, Zugkraft bei einem Adhäsionskoeffizienten von 0,25 14 000 kg. Dienstgewicht der Lokomotive 59 t.

20/005

Stehende schnellaufende Vierzylinder-Dampfmaschine 4 SP 260

Sie wird insbesondere in der Nahrungsmittel-, Textil- und Papierindustrie, in Bierbrauereien, in Flachsbrechereien und überall dort verwendet, wo der Austrittsdampf zu Heizzwecken benützt wird. Zylinderzahl 4. Max. Druck des Eintrittsdampfes beim Auspuff 14 atü. Leistung bei max. Druck 400 PS. Drehzahl 600 U/min. Gewicht 5,3 t.

20/006

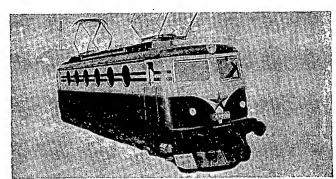
Vierachsiger Schnellzug-Grossraumwagen Bai

Der Wagen hat weich gepolsterte Sitzplätze, die der Fahrtrichtung angepasst und gemäss den Wünschen der Fahrgäste geneigt werden können. Alle Sitzplätze sind in einem Abteil untergebracht. Die reichlich bemessenen Fenster sind fest eingebaut und die erforderliche Luftzirkulation wird durch künstliche Lüftung besorgt. Der Wagen wird mit Warmwasser beheizt, das in einem speziellen Austauscher elektrisch oder durch Dampf erwärmt wird. Die Behaglichkeit während der Reise wird durch Beleuchtung mittels Leuchtstofflampen und einen in Pastellfarben gehaltenen Wandbelag erhöht. Wagenlänge über Puffer 23 500 mm. Anzahl der Sitzplätze 64 Gewicht des Wagens bei Verwendung von Drehgestellen mit Jochen etwa 36,5 t, bei Verwendung von Drehgestellen ohne Achsgabel etwa 35 t.

20/008

Vierachsiger Ausschüttwagen der Reihe Vsa

Offener Universal-Güterwagen mit ebenem Fussboden, in dem Klappen zum raschen Entleeren des mit Schüttgütern beladenen Wagens vorgesehen sind. Verwendbar für Stück- und Schüttgüter. Tragkraft des Wagens 57 t, Länge 14 000 mm.



20/018

20/009

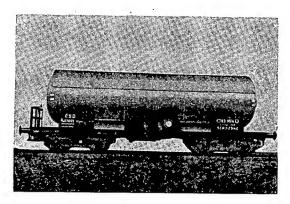
Vierachsiger Ausschüttwagen für Ägypten

Der Wagen dient zur Beförderung von Schotter, Kalkstein oder Erz, bzw. auch Sand. Ladegewicht 40 t. Länge 11 006 mm. STROJEXPORT

20/010

Vierachsiger Grossraum-Ausschüttwagen der Reihe Zsa

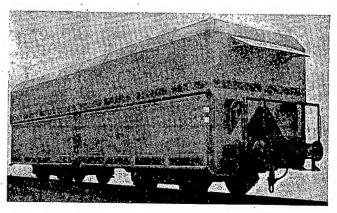
Der Wagen ist speziell zur Beförderung von Getreide und Hülsenfrüchten bestimmt; er ist daher mit unterer Entleerung mittels abnehmbarer Klappen im Fussboden und Ausschüttstutzen versehen, die vom Unterteil ausserhalb des Geleises herausgeführt sind. Der Wagen wird mittels Einschüttklappen in den beiden Seitenwänden bzw. durch Einschüttöffnungen im Dach gefüllt. Tragkraft 55 t, Länge 16 440 mm.

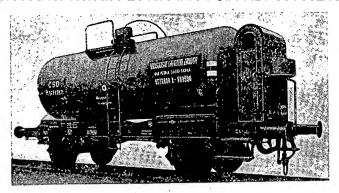


20/011 Vierachsiger Kesselwagen der Reihe Ra

20/011

Der vierachsige Wagen mit Hochdruckkessel von 560 hl Fassungsraum ist auf 25 at erprobt und zur Beförderung von verflüssigtem Ammoniak und Propan-Butan bestimmt. Betriebsdruck 15 atü bei max. Temperatur von 40° C. Das Füllen und Entleeren erfolgt mittels der am Kesselunterteil angebrachten Ventile, wo auch die Entlüftungseinrichtung ausmündet.





20/012

20/012 Zweiachsiger Kesselwagen von 240 hl Fassungsraum

Der vierachsige Kesselwagen mit drucklosem Kessel von 240 hl Fassungsraum ist zur Beförderung von dickflüssigen Mineralölen und Teeren bestimmt. Er ist zu diesem Zweck mit einer speziellen Ablassvorrichtung NW 150 mit mantelbeheizten Ablassrohren und Schieberverschluss versehen. Das Innere des Kessels ist mit vergrösserten Heizschlangen mit einer Gesamtheizfläche von 21 m² ausgestattet.

20/013 Zusatzventil DAKO D und Steuerventil DAKO CV

Das Steuerventil DAKO CV ist für die Bremsen an Personen- und Güterwagen bestimmt. Es entspricht den von der UIC vorgeschriebenen Bestimmungen für Druckluftbremsen. Gemeinsam mit dem Zusatzventil DAKO D kann das Steuerventil CV zum Bremsen von Güterwagen verwendet werden.

STROJEXPORT

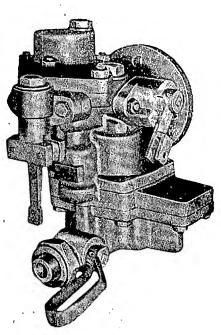
20/014 Modell der DAKO-Bremse

Die hohe Durchschlagsgeschwindigkeit der DAKO-Bremse von 288 m/s gewährleistet ein ruhiges Bremsen der Zuggarnituren. Die Bremse ist gegen Überladen sehr widerstandsfähig und beinahe zu 100% unerschöpfbar. Ihre Instandhaltung ist leicht. STROJEXPORT

20/015 Drehgestell neuer Type für

Güterwagen

geschweisster Bauart für vierachsige Güterwagen. Gewicht des Drehgestells 5 000 kg. STROJEXPORT



20/013

20/016

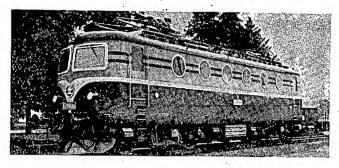
Modell des vierachsigen Eisenbahn-Triebwagens der Reihe M 230.4

Dieser für lokalen Personenverkehr bestimmte Wagen ist 18,5 m lang, wiegt 28 t und besitzt 56 Sitzplätze und Gepäckabteil. Max. Geschwindigkeit 70 km/h; er ist mit einem luftgekühlten flachen 12-Zylinderdieselmotor TATRA T 930 KF, Leistung 280 PS, und mit Warmluftheizung ausgestattet und wird mit Leuchtstofflampen beleuchtet. An den Triebwagen können in gleicher Weise gelöste Anhänger angeschlossen werden.

20/017

Modell einer elektrischen Vierwagen-Motoreinheitfür den Vorortverkehr

Diese Einheit ist zur schnellen Beförderung von Werktätigen auf elektrisierten Strecken in der Umgebung grösserer Industriestädte bestimmt. Länge der Einheit 93 m, Gewicht 174 t, 308 Sitzplätze und 2 Gepäckabteile, max. Geschwindigkeit 100 km/h. Leistung der Traktionsmotoren insgesamt 1200 kW bei einer Fahrdrahtspannung von 3000 V.



20/018

20/018

Elektrische Universallokomotive der Reihe E 499.0

Mit der elektrischen Universallokomotive der Reihe E 499.0 können alle Arten von Zügen befördert werden. Die Lokomotive hat zwei Drehgestelle und ihr Eigengewicht wird als Adhäsionsgewicht ausgenützt. Das Steuerungssystem ist elektropneumatisch für eine Spannung von 48 V, 3,5 atü Druck Anordnung der Achsen Bo'Bo', Spannung 3000 V, Höchste zulässige Geschwindigkeit 120 km/h. Stundenleistung 2344 kW, Länge der Lokomotive 15 800 mm, Dienstgewicht 80 t. STROJEXPORT

20/019 Obus 9Tr

Dieser zweiachsige Obus hat eine selbsttragende dreitürige Karosserie mit quer angeordneten Sitzplätzen. Der neuartige Aufbau ist im ganzen leichter als bei den früheren Typen. Die vorderen und rückwärtigen Fenster sind panoramatisch. Die elektrische Bremse besitzt Fremderregung. Bei normal besetztem Wagen können 70 Personen, maximal 100 Personen befördert werden. Höchstgeschwindigkeit 60 km/h, vierpoliger Serienmotor von 110 kW. STROJEXPORT

21 SCHIFFE

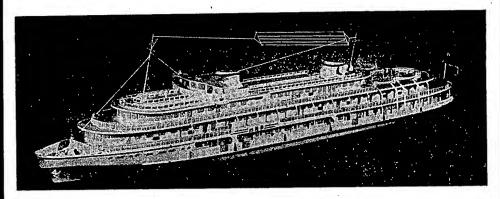
21/001 Wellenleitung

bestehend aus Propeller, Stevenrohr, Propellerwelle, Büchsen und Propellerabdeckung. Sie ist aus Werkstoff POLDI EV 5 und aus NE-Metallen gefertigt. TECHNOEXPORT

21/002 Ankerspill

An den elektrischen Antrieb montierter Deckmechanismus. Bremsen elektromagnetisch, bzw. handbetätigt.

TECHNOEXPORT



21/003

21/003

Neues Dreideck-Dreischrauben-Fahrgastschiff von 1200 PS (Modell)

Dieses Motorschiff aus Stahl in ganzgeschweisster Bauart ist für den Personenverkehr und zur Güterbeförderung auf Flüssen und Seen bestimmt. Zum Antrieb dienen drei mit Turbogebläsen ausgestattete Motoren. Der Schiffsbetrieb ist ganz mechanisiert. Grösste Länge 96,51 m. Grösste Breite 14,98 m. Geschwindigkeit des Schiffes etwa 25 km/h. Anzahl der Fahrgäste 421. Mannschaft: 70 Personen. Wasserverdrängung des vollbeladenen Schiffes 1 468 t. TECHNOEXPORT

21/004 Modell eines Maschinenhauses MOL 1200 21/006

Paneele, Photoaufnahmen, Relief

TECHNOEXPORT

TECHNOEXPORT

22 PUMPEN

22/001 Zentrifugal-Kesselspeisepumpen SIGMA H-VN-2/X-HD

zur Speisung von Kesseln mit aufbereitetem Warm- und Heisswasser, zum Umpumpen von Kondensaten in der Kesselwirtschaft sowie zur Förderung anderer Flüssigkeiten, wo höhere Temperaturen und höhere Drücke auftreten Q 240 l/min, H 225 m.

STROJEXPORT

22/002 SIGMA H-VA-125/III-FT

zur Speisung von Dampfkesseln mit auf bereitetem Speisewasser bis zu einer Temperatur von 120°C, zum Umpumpen von Kondensaten in der Kesselwirtschaft u. dgl. Q 1700 l/min, H 290 m. STROJEXPORT

22/003Kolbendampfpumpe J 250/175/150

zur Förderung von Speisewasser für Dampfkessel, als Grubenpumpe und zum Pumpen von Wasser bis zu einer Temperatur von max. 120° C. Q 500 l/min, H 5 atü.

STROJEXPORT

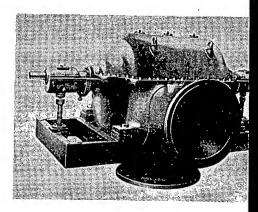
22/004 SIGMA SLS-8

vertikale Diagonalpumpe zur Aufstellung in trockenen Behältern, zum Pumpen von reinem, auch teilweise verunreinigtem Wasser in der Wasserwirtschaft, für grosse Kühlsysteme, für Umpumpstationen von Abwässern und Industriewässern u. dgl. Q ... 60 000—102 000 l/min, H ... 10—22 m, Stutzendurchmesser 800 mm. STROJEXPORT

22/005 SIGMA SF-800

Spiralkreiselpumpe mit waagrecht geteiltem Körper und zwei parallelen Laufrädern, mit beiderseitigem Eintritt für Kühlsysteme in grossen Dampfkraftwerken, besonders bei Dampfturbinen. Q... bis 120 000 l/min, H...22 m.

STROJEXPORT



22/006

22/006 SIGMA K- 800

Spiralkreiselpumpe mit waagrecht geteiltem Körper zu den Kondensatoren grosser Dampfturbinen. Q \dots 85 000 l/min, H \dots 25 m,

STROJEXPORT

22/007 SIGMA TH-G-7/I-K

Heisswasser-Umlaufpumpe für Betriebstemperaturen bis 180°C, für Heizkraftwerksbetriebe, Heisswasser- Industrieund Fernheizung für die Ölindustrieund gl. Q 400 m³/h, H 33 m, Drehzahl 1450 U/min. STROJEXPORT

22/008 SIGMA 65/65-F/2

Heisswasser-Hochdruck-Umlaufkreiselpumpe für den zwangläufigen Umlauf des Heisswassers im Kesselrohrsystem, für Fernheizung mit Heisswasser bis zu einer Temperatur von 260° C u. dgl. Q 428 t/h, H 40 m WS, maximaler Betriebsdruck 52 kg/cm².

STROJEXPORT

22/009 SIGMA DDP-14/60

Zweiplunger-Hochdruck-Dosierpumpe zum Pumpen und Dosieren kleinerer Mengen von Flüssigkeiten (Chemikalien) Q max. 57 l/min. 100 atü.

STROJEXPORT

22/010 Vertikale Einplunger-Dosierpumpe der Reihe SDEP 16/30

zum Dosieren verschiedener Chemikalien und ungesättigter Salzlösungen einer max. Viskosität 2—3° E, bis zu einem Druck von 25 atü und einer Temperatur von 100°C, für staubfreie Umgebung. Q max. 32 l/min. 25 atü. STROJEXPORT

22/011 SIGMA CCn-80/XII-SP

Zentrifugal-Speisepumpe zur Speisung von Hochdruck-Dampfkesseln bis zu einer Temperatur von 200°C. Q...45 t/h, H...68 atü.

STROJEXPORT

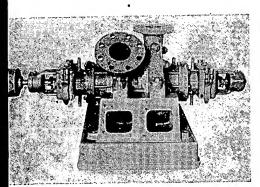
22/013 SIGMA NBB-250

einstufige Hochdruck-Zentrifugal-Baggerpumpe mit Spiralkörper, für hydraulische Förderung oder Gewinnung harter Schüttgüter (Schlacke, Asche, Schotter, Sand u. dgl.), für Entschlakkungsanlagen in Kraftwerks- und Heizkraftwerksbetrieben, für Erztrüben in Erzaufbereitungsanlagen, Aluminiumwerken, Zementfabriken und dgl. Q 5000—11 000 l/min, H 60—48 m.

22/014 SIGMA TT-VL-3/II-D

zweistufige Zentrifugal-Gliederpumpe zur Förderung von Heissöl bis zur Temperatur 300°C und flüchtigen Flüssigkeiten in der chemischen Industrie. Q 250 l/min, H 12 m. STROJEXPORT

22/014



22/014a SIGMA TT-VN-6/II

zweistufige Zentrifugal-Gliederpumpe zur Förderung von Heissöl bis zu einer Temperatur von 300°C und flüchtigen Flüssigkeiten in der chemischen Industrie. Q....1700 l/min, H....56 m, STROJEXPORT

22/015 SIGMA P-ZUV-4

Mitteldruck-Zahnrad-Kreiselpumpe zum Pumpen von Öl, Erdöl, Petroleum und anderen viskosen Flüssigkeiten für Schmiersysteme verschiedener Maschinen und Einrichtungen, zu hydraulischen Ölantrieben u. dgl. Q... 23 l/min, Arbeitsdruck 20 atü. STROJEXPORT

22/016 SIGMA HT 16/8

Hochdruck-Ölpumpe zum Pumpen von Reinöl dort, wo bei der geforderten kleinen Menge grosse Drücke notwendig sind, Q max. 10,4 l/min. STROJEXPORT

22/017 SIGMA BVA-5/X + X-OHD

Schwere zweigehäusige Gruben-Gliederpumpe mit Antriebsmotor in der Mitte, für Hochdruck-Hauptpumpstationen in Steinkohlen und Erzbergwerken, Q...800—1400 l/min, H...630—560 m, STROJEXPORT

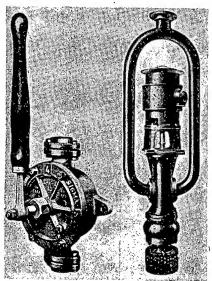
22/018 SIGMA VR-VA-2a/VIII

Vertikales Bagger-Pumpaggregat mit einer Gliederpumpe im eisernen Senkrahmen zur Entwässerung überschwemmter oder abzuteufender Grubenschächte mit erheblich schwankender Spiegelhöhe. Q... 250 l/min, H... 95 m. STROJEXPORT

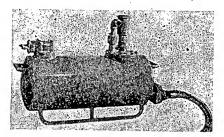
22/019 SIGMA VP-VN-2/VI

Vertikales Bagger-Pumpaggregat mit einer Gliederpumpe zum Auspumpen und Entwässern von Aushüben, Schächten oder Brunnen im Bauwesen. Q...350 l/min, H...108 m.

STROJEXPORT



22/022



22/020

22/020 SIGMA NORA.

Tragbare Pumpe für Druckluftantrieb. ohne rotierende Teile, mit automatischer Schwimmerregelung des Betriebes für Grubenzwecke. Q ...50-175 1/min, H ... 45-8 m, Luftdruck 5 atü. Behälter für 100 l Inhalt.

STROJEXPORT

22/021 Tragbare Zentrifugalpumpe **RUBINA**

für Druckluftantrieb mit Spirale, zum Pumpen von Grubenwasser. Q max. 250 l/min. H 6-50 m.

STROJEXPORT

22/022

Druckluft-Gruben-Membranpumpe SIGMA 2 FSK 200-5

Eine leicht tragbare Pumpe zum Wasserauspumpen aus Tiefbaugruben. Q 400 1/min. 5 atü.

STROJEXPORT

22/023-024 Liegende Zweizylinder-Kolbenpumpen SIGMA KDD und IDD

Doppeltwirkende Pumpen ohne Kurbelmechanismus für Dampf- oder Pressluftantrieb. Sie werden zur Speisung von Dampfkesseln, für die Förderung von Trink- und Nutzwasser, als Gru-benpumpen und Pumpen für die Ölwirtschaft verwendet. STROJEXPORT

22/026 SIGMA LPV 4" \times 6"

für besonders schwere Betriebe und ungünstige Arbeitsverhältnisse bei der Gewinnung von Rohöl und ähnlichen Produkten. Q max....454 l/min.

STROJEXPORT

22/027 SIGMA OL-20

Die Lamellenpumpe SIGMA 01-20 wird zur Förderung von Öl und anderen viskosen Flüssigkeiten bis zur max. Temperatur 80° C verwendet.

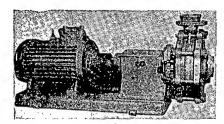
STROJEXPORT

22/028 SIGMA CH

Einstufige Zentrifugalpumpe mit Spiralgehäuse zum Pumpen von Säuren und Laugen in der chemischen Industrie. Je nach der Art und den Eigenschaften der gepumpten Flüssigkeit können die Pumpen aus Gusseisen, Stahlguss, Bronze, Blei, mit Gummiauskleidung, aus Steinzeug, aus rostfreiem Stahl und Ferrosilit erzeugt werden.

Q ...60-4500 1/min, H ...5-75 m.

STROJEXPORT



22/029

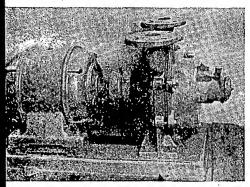
22/029 SIGMA BUC-6a-FESI

Stopfbüchsenlose einstufige Zentrifugalpumpe zum Pumpen und zur Förderung von Säuren, Laugen und anderen Flüssigkeiten in der chemischen Industrie. Q ...300—1200 l/min, H ...14— STROJEXPORT 30 m.

22/030 SIGMA W-CH-4

Vertikale einstufige Zentrifugalpumpe mit Spiralgehäuse für Säuren und Laugen in der chemischen Industrie. Q ...100-500 l/min, H ...52-10 m.

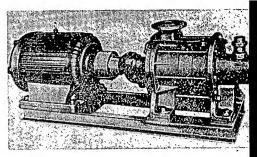
STROJEXPORT



22/031

22/031 SIGMA RV-448

Einstufige Rotations-Wasserring-Luftpumpe zum Auspumpen von Luft aus geschlossenen Räumen mit einem Endvakuum von 0,025 ata, Ansaugvolumen 78 m³/h bei einem Vakuum von 0,1 ata. STROJEXPORT



22/031a

22/031a SIGMA HK-7/IV/S

Vierstufige Kondensat-Gliederpumpe mit hoher Saugfähigkeit zum Abschöpfen des Kondensats aus der Kondensation der Dampfturbinen, Q ...1300-2500 l/min, H 180-152 m.

STROJEXPORT

22/032 SIGMA SLP-20/II

Liegende Einzylinder und Zweizylinder-Kolbenpumpen; sie werden einerseits zu Vakuumeinrichtungen und andererseits als Kompressoren für einen Überdruck bis 1 at verwendet

STROIEXPORT

22/033 SIGMA RLP-45/73

Rotations-Wasserring-Luftpumpe zum Auspumpen von Gasen und Dämpfen aus geschlossenen Räumen mit einem Endvakuum von 0,05 ata, zur Vakuumbildung in den verschiedensten Unter-drucksystemen in der Lebensmittelindustrie, in chemischen und Hüttenbetrieben u. dgl. Ansaugvolumen bis 27 m³/h bei einem Vakuum von 0,1 ata, STROJEXPORT

22/034

Liegende Zweizylinder-Kolbenpumpe SIGMA RJ 275/200/320

zur Förderung von reinen sowie verunreinigten Flüssigkeiten, Erdölprodukten, Emulsionen u. dgl. mit maximaler Temperatur 350° C.

STROJEXPORT

. 145

22/035

Einzylinder-Kolbendampfpumpe T-E 150/130/150

zur Förderung von Erdölprodukten und anderen Flüssigkeiten mit einer Viskosität bis 60°E, bis zur max. Temperatur 350°C. Q max. . . . 130 l/min. STROJEXPORT

22/036

Liegende Hochdruck-Plungerpumpe SIGMA CHTP III-38/100

zur Förderung von Chemikalien und anderen Flüssigkeiten mit kleinerer Viskosität ohne mechanische Beimengungen. Maximale Temperatur der gepumpten Flüssigkeit 90° C. Q...86 l/min.

STROJEXPORT

22/037

Liegende Plungerpumpe SIGMA MTP-III-100/120

für eine Durchflussmenge Q = 54 bis 600 l/min und einen Druck H von 50 bis 85 atü; zur Förderung von Laugen bis zu maximalen Temperatur 60°C.

STROJEXPORT

22/038 Membranpumpe SIGMA 25-CHM 200/50 Gum,

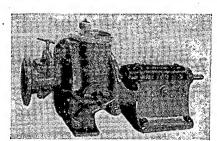
eine liegende, einfachwirkende Pumpe mit Kurbelmechanismus. Sie ist zum Umpumpen von Lösungen galvanischer Bäder, zur Filtrierung u. dgl. bestimmt. STROJEXPORT

22/039 Dosierpumpe der Reihe SIGMA DEP

eine einfachwirkende Einplungerpumpe mit Kurbelmechanismus, mit der Möglichkeit einer stufenlosen Änderung der Plungerhublänge in den Grenzen 0 bis 100% beim Stillstand der Maschine. Die Pumpe fördert und dosiert verschiedene Chemikalien und ungesättigte Salzlösungen. STROJEXPORT

22/040 SIGMA NZ

Kleine einstufige Zentrifugal-Schlammpumpe mit Spiralgehäuse, zur Förderung von verunreinigter Flüssigkeiten die feste Beimengungen enthalten, zur Förderung von Schlamm, Fäkalien und Abwässern im Bauwesen, in Kanalisationsstationen, Grubenbetrieben, Papierfabriken u. dgl. Q \dots 100—2500 l/min, H16.5 m. STROJEXPORT



22/041 SIGMA OZ

22/041

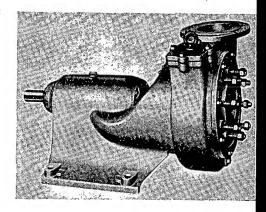
Schwere einstufige Zentrifugal-Schlammpumpe mit Spiralgehäuse, zur Förderung von verunreinigten Flüssigkeiten, die feste Beimengungen enthalten, zur Förderung von Schlamm, Fäkalien, Spülwässern und Abwässern in Kanalisations- und Reinigungsstationen von Städten und Industrieunternehmen, im Bauwesen, in der Zuckerindustrie zur Förderung von Schnitzeln mit Wasser u. dgl. Q...1000—15 000 l/min, H...10—50 m. STROJEXPORT

22/042

Rotations-Volumenpumpe SIGMA DK 100

zur Förderung von viskosen Flüssigkeiten bis zu einer Temperatur von 80° C wie Erdöl, Ol, Teer, Lack, Fette, Seife, Leim, Sirup, Melasse, Maische, weiter für Fruchtsäfte, Würze u. dgl. Q 630 l/min. STROJEXPORT

22/040



22/043 SIGMA ZCS

Zahnrad-Spinnpumpe zum Pumpen flüssigen Polyamids für sehr präzisen Spinnmaschinen- Dosierungsbetrieb zur Kunstfasererzeugung. Fördermenge 0,6 —2,4 cm³ je Umdrehung.

STROIEXPORT

22/043a SIGMA ZCV

Zahnrad-Spinnpumpe für sehr präzisen Dosierungsbetrieb für Spinnmaschinen zur Erzeugung von Viskoseseide, Kordfasern u. dgl. Q 0,6—36 cm³. STROJEXPORT

22/044 SIGMA ZPK

Rotations-Niederdruck-Zahnradpumpe zur Förderung von Öl und anderen viskosen schmierfähigen Flüssigkeiten für Schmier- und Kühlgarnituren von Werkzeugmaschinen, Verbrennungsmotoren u. dgl., für hydraulische Niederdruck-Ölantriebe verschiedener Maschinen, Einrichtungen usw. Q ...1—72 l/min. H 10—6 atü. STROJEXPORT

22/044a SIGMA ZPG

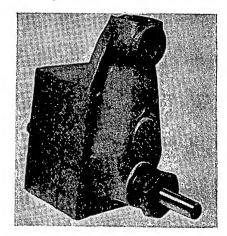
Rotations-Niederdruck-Zahnradpumpe zur Förderung dünn- und dickflüssiger viskoser, schmierfähiger Flüssigkeiten wie Öle, Erdöl, Fette, Sirupe, Laugen u. ä., für Schmier- und Kühlgarnituren verschiedener Maschinen u. dgl. Q 45—1000 l/min, H bis 6 atü.

STROJEXPORT

22/044b SIGMA ZUN

Hochdruck-Zahnradpumpe zur Förderung sämtlicher Ölarten in der Ölwirtschaft, für Schmiergarnituren, hydraulische Ölantriebe verschiedener Maschinen und Einrichtungen, zum Einspritzen von Heizerdöl u. dgl. Q...5—1500 l/min. H 40—16 atü.

STROJEXPORT



22/043

22/045 SIGMA V-A-7/IV-DA

Ein- und mehrstufige Zentrifugal-Gliederpumpe für Förderhöhen bis zu 450 m. Für Wasserwerkszwecke, für Industrie-, Gruben- und andere Betriebe, bis zur Temperatur des Förderwassers 80° C. Q... bis 7500 l/min, H... bis 450 m. STROJEXPORT

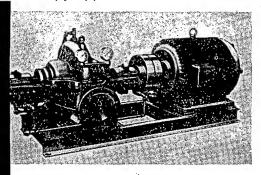
22/046 SIGMA N D-5a

Einstufige Zentrifugalpumpe auf einem Bock mit Spiralgehäuse, zur Förderung von reinem sowie teilweise verunreinigtem Wasser bis 80°C, für Wasserwerks- und Industriezwecke, zur Bewässerung in der Landwirtschaft, in Heizkraftwerksbetrieben zum Umpumpen von Kondensaten u. dgl. Q bis 6000 l/min, H 18 bis 23 m. STROJEXPORT

22/047 SIGMA 125 AVBV

Vertikale Zentrifugal-Gliederpumpe für tiefe und schmale Bohrlöcher. Die moderne Konstruktion trägt wesentlich zur Herabsetzung des Gewichtes des Aggregats bei, erleichtert die Montage und ermöglicht die Verwendung verschiedener Antriebsarten. Für allgemeine Wasserwerkszwecke, Industriebetriebe, für Bewässerungszwecke u. dgl. Q 1300 l/min., H 55 m.

STROJEXPORT



22/048

22/048 SIGMA Q — 150

Mitteldruck-Zentrifugal-Spiralpumpe mit waagrecht geteiltem Gehäuse und Laufrad mit beiderseitigem Eintritt. Q...5000 l/min, H...43 m.

STROJEXPORT

22/048a SIGMA Q — 350

Mitteldruck-Zentrifugal-Spiralpumpe mit waagrecht geteiltem Gehäuse und Laufrad mit beiderseitigem Eintritt. Q 14 000—22 000 l/min, H 80 m. STROJEXPORT

22/049 Tauchpumpe NAUTILA

mit speziellem wasserdichtem Elektromotor bis zu einer Leistung von 60 PS zum Tiefpumpen aus schmalen Bohrlöchern bis zu 145 mm Ø und bis 150 m Tiefe. Zum Pumpen von Trink- und Nutzwasser in Wasserwerken, für Industrie, Landwirtschaft und Haushalt. Q . . . 20—3000 l/min. H . . . 15—155 m. STROJEXPORT

22/050 SIGMA 100-HFAW

Vertikale einstufige Zentrifugal-Schlammpumpe mit Spiralgehäuse für trockene Behälter. Die Pumpe ist zum Pumpen von Schlamm, Spülwässern und verschiedenen Abwässern in Umpump- und Kanalisationseinrichtungen, in der Industrie und im Bauwesen bestimmt. Q 2000 l/min, H 13 m.

STROJEXPORT

22/051 SIGMA 100-HFBW

Vertikale einstufige Zentrifugal-Schlammpumpe mit Spiralgehäuse für nasse Behälter. Die Pumpe ist zum Pumpen von Schlamm, Spül- und Abfallwässern in Kanalisationeinrichtungen in der öffentlichen Wirtschaft, in der Industrie und im Bauwesen bestimmt. Q 2000 l/min, H 13 m.

STROJEXPORT

22/052

Modest einer Filtrierstation

STROJEXPORT

22/053 Röhrenbewässerungsapparat REVOLT-SUPERIOR

zum Bespritzen von Grundstücken. Der pendelnde Apparat und die Bewässerungsrohrleitung mit Ausspritzdüsen ist zum Bespritzen junger oder umgepflanzter Kulturen bestimmt. Ersetzt Regen. Durchmesser des Anschlusses: bis zu 60 m Länge 2", von 60 bis 100 m 21½". Max. Spritzweite 7,5 m+7,5 m. Queicht 29 kg. Länge des Apparates bis 100 m.

Hochdruckbewässerer ZV-2000

Zur Bewässerung grosser Flächen in der Landwirtschaft. Er ist fahrbar, wird vom Traktor ZETOR-35 SUPER gezogen und auch angetrieben. Bewässerte Fläche 0,5 ha/Std. Die von der Pumpe gelieferte Wassermenge beträgt 1500—2000 l/min. STROJEXPORT

22/054

Kleiner kreisförmiger Bespritzer für Kleingärten REVOLTIN.

Bewässerte Fläche 254-804 m², Spritzweite 9 bis 14 m, Gewicht 8,20 kg.

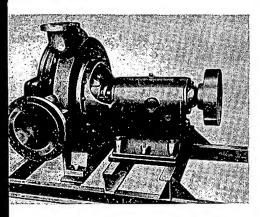
Weitstrahlbespritzer ROT-REVOLT RR-1-P, RR-2-P, RR-3-P, RR-4-P für den Garten- und Feldgemüsebau, zum Bespritzen mit reinem und Nutz- (Fluss-) wasser.

STROJEXPORT

22/055

Bewässerungsanlagen

Niederdruck-Bewässerungs-Pumpaggregate verschiedener Typen.
Q...600—10 000 l/min, H...6—20 m.
STROJEXPORT

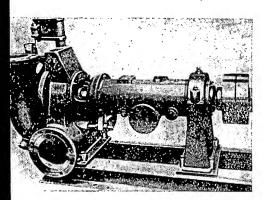


22/056

22/056 SIGMA NC-100

Einstufige Zentrifugalpumpe mit Bock zur Förderung von Zementschlamm in Zementfabriken. Der aufklappbare Deckel des Gehäuses ermöglicht eine leichte Kontrolle des Laufrades und das Reinigen der Pumpe.

Q...400—1200 l/min, H...66-61 m. STROJEXPORT



22/057

22/057 SIGMA NC-150

Einstufige Zentrifugalpumpe mit Bock zur Förderung von Zementschlamm in Zementfabriken. Der aufklappbare Deckel des Gehäuses ermöglicht eine leichte Kontrolle des Laufrades und das Reinigen der Pumpe.

Q...1000-3500 l/min, H...44—43 m. STROJEXPORT

22/058 Pumpgarnituren für Bauzwecke STROJEXPORT

22/059 Hochdruck-Plungerpumpe SIGMA R/6

Eine liegende Doppeldruck-Sechsplungerpumpe zur Förderung reiner Flüssigkeiten bis zur maximalen Temperatur 80° C. Qmax...106 l/min.

STROJEXPORT

22/060 Radiale Doppeldruck-Plunger-pumpe SIGMA RTP 25/16/10

für hydraulische Zwecke zum Antrieb von Pressen und ähnlichen Einrichtungen, bei welchen während des Betriebes zwei verschiedene Drücke und zweierlei Fördermengen, deren Grösse nicht geändert werden kann und die von der Drehzahl abhängig ist, benötigt werden. Als gepumpte Flüssigkeit kommt Lageröl in Frage. Q... 30 l/min.

22/061 SIGMA 2-HR der Reihe RR

Liegende Hochdruck-Dreiplungerpumpe für hydraulische Antriebe, Druckprüfungen an Armaturen, usw. Q 12—60 l/min. H 450—60 atü. STROJEXPORT

22/062 Handständerpumpe NP-225

mit niedrigem Auslaufständer zum Pumpen von Trink- oder Nutzwasser von Hand aus einem bis 7 m tiefen Brunnen. Q 40 l/min. STROJEXPORT

Handständerpumpe STANDARD

mit hohem Auslaufständer zum Pumpen von Trink- oder Nutzwasser von Hand aus einem bis 29 m tiefen Brunnen. Qmax...37 l/min.

Handständerpumpe DURAL

mit einem Druckständer zum Pumpen von Trink- oder Nutzwasser von Hand, zur Entnahme direkt beim Auslauf oder zur Förderung des Wassers auf längere Entfernungen, Pumpt Wasser aus Brunnen- bis 30 m Tiefe. Qmax...42 l/min.

STROJEXPORT

22/063

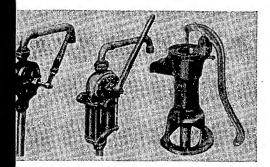
Einfachwirkende Zweizylinder-Handkolbenpumpe LILA-75

zum Handpumpen von Trink- oder Nutzwasser im Haushalt, für Hauswasserleitungen, für Weekendhäuser u. dgl. Pumpt Wasser aus Brunnen bis 7 m Tiefe. Qmax...40 l/min.

22/064

Zweifachwirkende Einzylinder-Handkolbenpumpe MOSTAR-90 Z

findet im Haushalt zum Pumpen von Trink- oder Nutzwasser aus 6 m tiefem Brunnen Verwendung. Q...65 l/min. STROJEXPORT



22/065 Handständerpumpe ORIENT

mit niedrigem Auslaufständer zum Pumpen von reinem oder Nutzwasser von Hand aus gebohrten, gegrabenen oder Rammbrunnen bis 5 m Tiefe. Qmax...40 l/min. STROJEXPORT

22/066 Flügelpumpen

zum Umpumpen flüssiger Brenn- und Treibstoffe wie Benzin, Benzol, Spiritus, Erdöl, Petroleum, weiter für Kaltund Heisswasser u. dgl.
Q...11,5-68,5 l/min. STROJEXPORT

22/067

Handkolbenpumpe RAKETA 185

zum Pumpen von Jauche, Abwässern, Schlamm u. dgl. ohne grössere mechanische Beimengungen. Qmax 75 l/min. STROJEXPORT

22/068

Horizontale Zentrifugal-Schlamm-pumpe EPOCHAL H

für eine Tiefe des Behälters 1 bis 5 m und eine Förderhöhe 6-8 m. Qmax...600 l/min.

Die vertikale Zentrifugal-Schlammpumpe EPOCHAL-V wird besonders in der Landwirtschaft zum Pumpen von Nutzwasser und Jauche verwendet. Qmax... 250 1. STROJEXPORT

22/069

Tragbare Zentrifugal-Gliederpumpen SIGVERTA 40 in vertikaler Ausführung

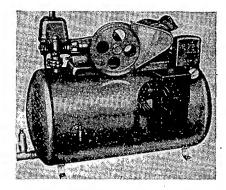
für Hauswasserleitungen, zum Bespritzen von Gärten. Höchste Saughöhe einschliesslich der Widerstände beträgt beim Pumpen von Kaltwasser 6,5 m Wassersäule. Qmax... 90 l/min. STROJEXPORT

22/070

Wasserstation DARLING MIKRO

zur Wasserversorgung für Häuser, Hotels, landwirtschaftliche Siedlungen u. a. Auslaufhöhe oberhalb des Behälters 10 m, Grösse des Behälters 150 l.

. STROJEXPORT



22/071

22/071 DARLING MOSTARET

Selbsttätige Hauswasserstation mit Behälter für 150 Liter, für max. Entnahme von 15 hl Wasser täglich. Max. Saughöhe 6,5 m, höchster Auslauf über die Wasserstation 10 m.

STROJEXPORT

22/072 DARLING NAUTILA-JUBILA

Selbsttätige Hauswasserstation mit Behälter für 150-300 l Wasser, für Brunnen oder Bohrungen bis 25 m Tiefe. Max. Wasserentnahme 60 hl täglich. Kleinster Durchmesser des Brunnens (der Bohrung) 200 mm, höchster Auslauf über die Wasserstation 10 m.

STROJEXPORT

22/073 DARLING MILOR

Selbsttätige Hauswasserstation mit Behälter für 300 l mit Tiefsaugvorrichtung für Brunnen bis zu 25 m Tiefe. Maximale Wasserentnahme 45 hl täglich. Kleinster Durchmesser des Brunnens (der Bohrung) 180 mm, höchster Auslauf über die Wasserstation 18 m. STROJEXPORT

22/074 Wasserstation DARLING KONTA

zur Wasserversorgung für Häuser, Hotels, landwirtschaftliche Siedlungen u. a. Auslauf über dem Behälter 18 m, Behälter für 300 l Inhalt.

STROJEXPORT

22/075 Wasserstation DARLING SUPERIOR

Auslauf über dem Behälter 18 m, Behälter für 500 l Inhalt, Betriebsdruck des Behälters 4 atü. STROJEXPORT

22/076

Modell einer Bewässerungsstation.

STROJEXPORT

22/077 Zapfstelle zum Pumpen von Treibstoffen

mit beiderseitiger Zeigerscheibe, mit automatischer Ein- und Ausschaltung der Pumpe und Momentrückstellung der Zeiger. Max. Leistung der Pumpe Q...50 l/min. Saughöhe bis 6 m WS. STROJEXPORT

22/078

Zapfstelle zum Pumpen von Treibstoffen mit Rollencomputor (Preiszählwerk).

mit einem Mess- und einem Pumpmonoblock. Leistung wie bei der vorhergehenden Type. Zählwerke: Einheitsreversierzählwerk für die Ausgabe, Preiszählwerk, Summenpreiszählwerk, Mengenzählwerk mit Anzeige in Litern. STROJEXPORT

22/079

Zapfstelle zum Pumpen von Ölbenzingemisch (Oilmix)

für Zweitakter mit Rollen-Preiszählwerk. Zählwerke: Benzinzählwerk, Preiszählwerk für Öl, Summenpreiszählwerk für das Gemisch, Summenzählwerke für Benzin, Öl und Geld.

STROJEXPORT

22/080

Rotations-Durchflussmengenmesser für wasserfreies Ammoniak L 600 C 64

zur Volumenmessung des Ammoniaks in der chemischen Industrie. Leistung $Q\dots 600\ l/min.$

STROIEXPORT

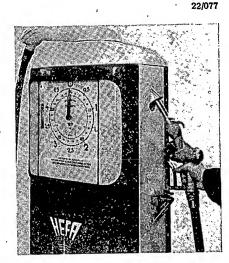
22/081

Fahrbare Pump- und Messgruppe für Wein mit Bronzepumpe Type PD 50/l und mit Bronze-Durchflussmengenmesser L 300.
Leistung Q...160 l/min.

22/082

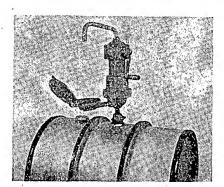
Rotations-Durchflussmengenmesser L 4000

für flüssige Kraftstoffe u. dgl. Max. Durchflussmenge Q...4000 l/min. STROJEXPORT



22/083 Motometer

Rotationsmesser für kleine Durchflussmengen flüssiger Kraftstoffe u. dgl. Q...20 l/h. STROJEXPORT



22/084

22/084 Fahrbarer Ölökonom

zum Füllen von Kanistern mit Schmierölen mit gleichzeitiger Abmessung von $0.5~1~{\rm je}$ Umdrehung. Inhalt des Behälters $120~{\rm l.}$ STROJEXPORT

22/085 Ölhandkolbenpumpe Ölökonom

zur Detailausgabe von Schmierölen u. dgl. mit gleichzeitiger Abmessung von 0,5 l je Umdrehung.

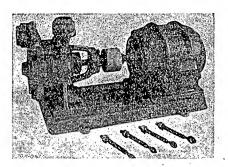
STROJEXPORT

22/087 Messgruppe mit Durchflussmengenmesser L 600

in Gefässausführung für Entnahmemessungen flüssiger Kraftstoffe und viskoser Flüssigkeiten. Leistung max. 600 l/min. STROJEXPORT

Pumpaggregat mit Zahnradpumpe ZUS 80

zum Pumpen viskoser Stoffe wie Lacke, Asphalte u. dgl. Leistungen von 100 bis 630 l/min. STROJEXPORT



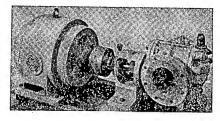
22/088

22/088 Pumpe AL 32/1 — K

Selbstansaugende Rotations-Gliederpumpe zum Pumpen von reinem Wasser. Q von 30 l/min, bis 80 l/min, H 34—10 m. STROJEXPORT

Schwimmerschalter E 214

für die automatische Ein- und Ausschaltung von Pumpen, zum Füllen flüssiger brennbarer Stoffe in die Betriebsbehälter u. dgl. STROJEXPORT



22/089

22/089 Zahnradpumpe PZu 10

zum Pumpen reiner viskoser Flüssigkeiten wie Schmier- und Maschinenöle bis 50° E, höchste Betriebstemperatur 80° C, maximale Leistung Q 8—11 l/min. 5 atü. STROJEXPORT

22/090 Zahnradpumpe PZu 250

zum Pumpen von reinen viskosen Flüssigkeiten, Ölen u. dgl. bis 300° E, maximale Betriebstemperatur 80° C, maximale Leistung Q 250 l/min, H 10—15 m. STROJEXPORT

MOTOKOV

Aussenhandelsunternehmen für Ein- und Ausfuhr von Fahrzeugen und Erzeugnissen der leichten Metallindustrie

47, Třída Dukelských hrdinů, PRAHA 7, TSCHECHOSLOWAKEI

Drahtanschrift: MOTOKOV Praha

Fernschreiber: Praha 247 Fernruf: 0000, 73241-9

Personenkraftwagen • Speziallastkraftwagen • Lastkraftwagen • Spezialkraftwagen • Autobusse • Trolleybusse

Motorräder • Fahrräder • Fahrradbestandteile

Elektrische sowie mechanische Ausrüstungen für Motorfahrzeuge • Motorketten und Industrieketten

Traktoren und Landmaschinen

Werkstatteinrichtungen • Holzbearbeitungsmaschinen • Werkzeuge

Ausrüstungen für Grossküchen und für den Haushalt •
Einrichtungen für den Lebensmittelhandel und die Lebensmittelindustrie

Luftreifen • Keil- und Flachriemen • Akkukästen • technischer Bedarf aus Gummi, Kunststoffen und Asbest

Emailgeschirr und -wannen • sanitäre Einrichtungen aus emailliertem Guss

Sanitized Copy Approved for Release 2010/04/16 : CIA-RDP80T00246A038000400001-5

VERLAG TECHNISCHER LITERATUR PRAHA 2, SPÁLENÁ 51 gibt heraus für nachstehende Gebiete der Wissenschaft und Technik: Mathematik · Physik wissenschaftliche Arbeiten Geodäsie und Kartographie • praktische Handbücher Bergbauindustrie mathematische Tabellen Hüttenwesen • Lehrbücher für Hoch-Giessereiwesen und Gewerbeschulen Maschinenbau • technische **Energietechnik** Wörterbücher Elektrotechnik Chemie Fachzeitschriften Bauwesen Wasserwirtschaft Glas und Keramik Textil- und Lederindustrie Nahrungsmittelindustrie Holzindustrie **Papierindustrie** Polygraphie BESUCHET DIE AUSSTELLUNG TECHNISCHER LITERATUR - PAVILLON A (ROTUNDE)

Sanitized Copy Approved for Release 2010/04/16 : CIA-RDP80T00246A038000400001-5

Monatsschrift für Ingenieure und Techniker des Maschinen baues. Sie bringt Artikel über neue Berechnungsmethoden und neue Forschungs- und Entwicklungsarbeiten der Fachleute der Maschinen baubetriebe und Förschungsanstalten.

STROJÍR ENSTVÍ Maschinenbaů



Betriebstechnische Monatsschrift für Werktätige der Maschinenbaubetriebe-, Sie informiert über die Technologie der spanabhebenden Fertigung u. der spanlosen Formung, der Wärme- und Oberflächenbehandlung und des Schweissens und berichtet von neuen Fertigungsmethoden, Maschinen und Werkzeugen.

STROJÍRENSKÁ VÝROBA

MASCHINENBAU-FERTIGUNG



Die Zeitschrift befasst sich mit der Konstruktion und der Fertigungstechnologie und mit der Anwendung der Feinmechanik und Optik in der technischen Praxis.

JEMNÁ MECHANIKA A OPTIKA

FEINMECHANIK UND OPTIK

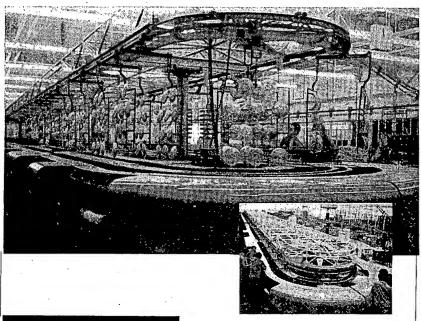


Die Zeitschrift bringt Ergebnisse einheimischer u. ausländischer Wissenschaft, behandelt aktuelle Probleme des Giessereibetriebes und trägt zur allseitigen Anwendung fortschrittlicher Arbeitsmethoden bei.

SLÉVÁRENSTVÍ GIESSEREIWESEN



Besichtigen Sie diese Zeitschriften auf der Ausstellung technischer Literatur - Pavillon A (Rotunde)



Blasberg

liefert komplette galvanische Anlagen für die gesamte Galvanotechnik von einfachster Ausführung bis zum Vollautomaten Anoden Chemikalien Polierpasten Sämtlicher Galvanobedarf



Friedr. Blasberg G. m. b. H.

Spezialfabrik für Galvanotechnik Solingen-Merscheid

Fernschreiber: 08514835 - Fernruf: Solingen 13145-48

22/091 Fahrbare Pumpaggregate

Bronzeausführung ohne Messer, auch mit selbstansaugender Pumpe PD 40 für Q...100 l/min.

STROJEXPORT

22/092 Selbstansaugende Pumpe PA 80

zum Pumpen flüchtiger Flüssigkeiten bis zu einer Viskosität 40 E, bis zur max. Betriebstemperatur 40° C. STROIEXPORT

22/095

Handkolbenpumpe für Benzin mit Schlauch

zur Detailausgabe flüssiger brennbarer Stoffe aus Fässern in Kanister u. dgl. Max. Leistung bei 35 Doppelhüben STROJEXPORT 30 l/min.

22/096

Metallspaltfilter

zum Reinigen von Ölen von mechanischem Schmutz beim Durchfluss über Metallamellen, Max. Durchfluss von STROJEXPORT 100 bis 6500 l/h.

22/097

Vorrichtung für wiederholte einstellbare Entnahme

Rotations-Durchflussmengenmesser L 300 mit Stopventil. Einstellbare Entnahme von 9 bis 9999 l. STROJEXPORT

22/098

Membranpumpe Ø 360

Speziell für Injizierungen von Zementmilch bestimmt, man kann aber mit dieser Pumpe auch verschiedene sehr verunreinigte Flüssigkeiten umpumpen. menge 0,5 l-1,3 l je Hub. H 42-STROJEXPORT 20 atü.

ERZEUGNISSE AUS HITZEBESTÄNDIGEM und SPEZ. MATERIAL

23/001

Erzeugnisse aus hitzebeständigem Material

Rohmagnesit, gebrannter Stahlwerkssinter in verschiedenen Korngrössen, Magnesitmehl, Magnesitsteine, Tiegel und Ofen für Laboratorien, Chrommagnesitsteine, Mangochromsteine, Hüt tendines, Dinasmehl, Schamottsteine Mangochromsteine, Hüt KERAMIKA und Schamottemehl.

Normale Elektroden und spezielle Schmelzmittel

STROJEXPORT

23/003 Stahlflaschen

für komprimierte, verflüssigte Gase, STROJEXPORT für Kohlendioxyd.

23/004

Segmentsägen

von 910 und 1610 Ø. Vielschneidige, Achse rotierende um die eigene Beschädigte Seg-Schneidwerkzeuge. mente sind leicht auswechselbar. STROJEXPORT

23/005

Scheibenmodulfräser m 24 X 200

Abwälzfräser m $24\times20^{\circ}$. Schaftfräskopf \varnothing 250 \times MK 100. Vorzüge: haltbarer Fräserkörper, auswechselbare STROJEXPORT Messer.

23/006

Flugzeug- und Kraftwagenwellen FERROMET

23/007

Federn

FERROMET

23/008

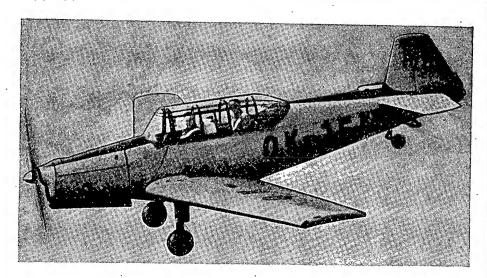
Werkzeugen aus Poldi-Stahl:

Aufgeschweisste Drehstähle, Drehstahlhalter, Schlagbohrkronen, Matrizen. KOVO

23/009 Sinterkarbide

Werkzeuge aus Sinterkarbiden, Diamantwerkzeuge, ferromagnetisches Material, Thermistoren.

FERROMET, KOVO, METALIMEX

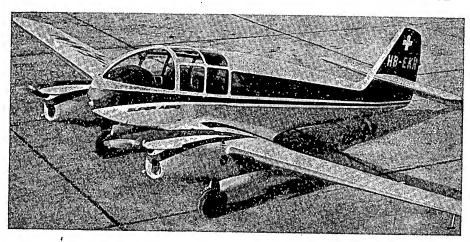


24 FLUGTECHNISCHE SCHAU

24/001

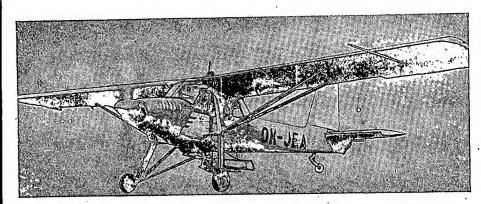
24/001 Z 226 Trenér

Ganzmetall–Zweisitzer für Schulungsflug, mit kompletter Kunstflugausrüstung und Schleppvorrichtung. Höchstgeschwindigkeit 230 km/h, Reisegeschwindigkeit 175 km/h, Flugweite 560 km. OMNIPOL



24/002 Super Aero 24/002

Viersitziges zweimotoriges Sportflugzeug, für Schulungsflüge, Kurierdienst und als Lufttaxi dienend. Höchstgeschwindigkeit 270 km/h, Reisegeschwindigkeit 240 km/h, Flugweite 1750 km. $\begin{tabular}{c} OMNIPOL \end{tabular}$

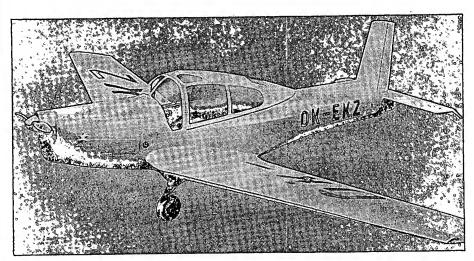


24/003

24/003 L 60 Brigadýr

Mehrzweck-Hochdecker (Reise- und Schulungsflugzeug mit Schleppvorrichtung, für Sanitätsdienst und für landwirtschaftliche Zwecke). Höchstgeschwindigkeit 191 km/h, Reisegeschwindigkeit 180 km/h, kleinste Geschwindigkeit 52 km/h.

OMNIPOL



24/004

24/004 LD 40 Meta Sokol

Ganzmetall-Reise- und Sport-Tiefdecker für 3—4 Personen. Höchstgeschwindigkeit 260 km/h, Reisegeschwindigkeit 220 km/h, kleinste Geschwindigkeit 88 km/h.

OMNIPOL



24/005 Hubschrauber HC 2 Heli-Baby

24/005

Besonders leichter zweisitziger Hubschrauber, geeignet für die Schulung von Hubschrauberführern und für schnelle Beförderung. Höchstgeschwindigkeit 130 km/h, Reisegeschwindigkeit 100 km/h, Flugweite 180 km. OMNIPOL



24/006 Verkehrsflugzeug AVIA-14 — 22

24/006

Zweimotoriges Ganzmetall-Flugzeug für die Beförderung von 22 Fluggästen, 5 Besatzungsmitgliedern und Lastgut auf kurze und mittlere Entfernungen, besonders geeignet für den Verkehr auf kleinen und grasbewachsenen Flughäfen. Höchstgeschwindigkeit in 2000 m Höhe 416 km/h, Reisegeschwindigkeit in 2000 m Höhe 320 km/h, kleinste Geschwindigkeit 110 km/h, Flugweite bei Reisegeschwindigkeit 2000 km.



24/007 L 200

Fünfsitziges zweimotoriges Sportflugzeug, für Schulungsflüge, Kurierdienst und als Aerotaxi verwendbar. Neueste Type eines tschechoslowakischen Verkehrsflugzeugs. Höchstgeschwindigkeit 300 km/h, Reisegeschwindigkeit 275 km/h, Flugweite 1600 km.

24/008

Herkules III

Selbstfahrende Zweitrommel-Sellwinde mit Dieselmotor Tatra 108 für den Start von Segelflugzeugen. Leistung des Motors 134 PS. OMNIPOL

24/009

Elektrischer künstlicher Horizont LUN 1201

für Flugzeuge aller Kategorien mit unbeschränkter Drehfreiheit in beiden Funktionsachsen. Gewicht 1200 g. OMNIPOL

24/010

Horizont LUN 1202

Flugzeug-Gyroskopgerät, das die Lage des Flugzeuges gegenüber dem wirklichen Horizont bei Flug ohne Sicht anzeigt. *OMNIPOL*

24/011

Horizont LUN 1207

Im wesentlichen übereinstimmend mit der Type LUN 1202, wird jedoch unmittelbar von der Gleichstrombatterie ohne Verwendung eines Stromwandlers gespelst.

OMNIPOL

24/012

Geschwindigkeitsmesser bis 200/400 km/h LUN 1101

für langsame Flugzeuge. Gewicht 250 g. OMNIPOL



24/008

OMNIPOL

24/007

24/013

Geschwindigkeitsmesser bis 400/800 km/h LUN 1103 für Flugzeuge aller Typen mit Ausnahme sehr langsamer und sehr schneller Flugzeuge. Gewicht 250 g.

24/014

Flügel-Variometer bis 5 m/s LUN 1141

Empfindliches Gerät zur Indizierung des Horizontalfluges und kleiner Vertikalgeschwindigkeiten. Gewicht 480 g. OMNIPOL

24/015

Variometer bis 15 m/s LUN 1145

für Flugzeuge verschiedener Kategorien, sofern ihre Vertikalgeschwindigkeit den Wert von 15 m/s nicht übersteigt. Gewicht 280 g. OMNIPOL

24/016

Variometer bis 30 m/s LUN 1146

für Kunstflug-Segelflieger und schnelle Motorflugzeuge; das Gerät weist die gleichen Vorzüge auf wie das Variometer bis 15 m/s. OMNIPOL.

24/017

Höhenmesser bis 10 km LUN 1121

für Segelflugzeuge, Hubschrauber und Motorflugzeuge aller Typen, sofern sie nicht in Höhen über 10 000 m fliegen. Gewicht 650 g. OMNIFOL

24/018-019 Pitotsche Staudüse LUN 1151 und LUN 1152

dient zur Messung des Gesamtdruckes und des statischen Druckes, der für die Funktion der Bordhöhenmesser und Variometer erforderlich ist. Die Staudüse wird in Flugzeugen aller Kategorien eingebaut und eignet sich für alle Geschwindigkeiten. **UMNIPOL**

24/020

Prüfungslaboratorium zur Prüfung von Flugzeuggeräten.

eine Gruppe verschiedener Prüfanlagen zur Prüfung von Horizont-Druckmessern, Horizont-Stromwandlern, Atmungsgeräten, Feuermeldern, Geschwindigkeitsmessern, Machmetern, Höhenmessern, Kabinenhöhenmessern, Gebläsedruckmessern, Variometern und anderen Flugzeugbord-Membrangeräten; es können auch Vibrationsprüfungen vorgenommen werden. OMNIPOL

Übertragbare Prüfanlage für Membrangeräte PM

in einem kleinen Koffer der Grösse $460 \times 320 \times 225$ mm; das Gerät dient zur Prüfung von Höhenmessern, Machmetern, Variometern und Geschwindigtern, Variometern and keitsmessern. Gewicht 20 kg.

OMNIPOL

24/022

Übertragbare Prüfanlage zur

Prüfung von Atmungsgeräten PD die Anlage ermöglicht die Kontrolle einiger Werte von Flugzeug-Sauerstoffapparaten, Atmungsgerätmasken, der Dichtheit der Schläuche, von Druck und Unterdruck; das Gerät ist in einem Koffer der Grösse 460×320×160 mm untergebracht. Gewicht 15 kg.

OMNIPOL

OMNIPOL

OMNIPOL

24/023

G-Meter

Mittels des Garätes kann in einfacher Weise der Maximalwert wechselnder Beschleunigung gemessen werden; es kann auch zur Messung von Werten in einer Richtung verwendet werden. Ein Vorzug des Gerätes besteht namentlich in der augenblicklichen Ablesung des gemessenen Beschleunigungswertes. OMNIPOL

24/024

Motor mit Glühkerze Vltavan

2,5 und 5 ccm *OMNIPOL*

Taschen-Höhenmesser OMNIPOL

24/026

Relais OMNIPOL

24/027

Thermostat T3m, T31, T32

24/028

Flugzeugführerkompass mit direkter Ablesung — Type LUN 1222 wird für die nördliche oder südliche Halbkugel je nach Wunsch des Kunden hergestellt. Gewicht 400 g. OMNIPOL

24/029

Elektrischer Wendeanzeiger, Type LUN 1213

Der Wendeanzeiger dient zur augenblicklichen Anzeige der Winkelgeschwindigkeit und der ihr entsprechenden Neigung des bei Horizontalflug in die Kurve gesteuerten Flugzeuges.

24/030

Drehmesser-Anzeigegerät

ausgeführt in der kleinen Flugzeuggerätenorm Ø 60; das Gerät besteht aus der Indikatoranlage und dem Synchronmotor. OMNIPOL

24/031

Anzeigegeber des Fern-Drehzahlmessers

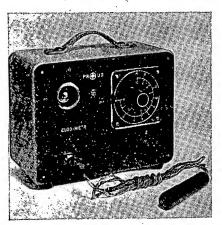
ein Wechselstromgenerator, bei dem die Wechselstromfrequenz durch die Drehzahl der Kurbelwelle des Motors gegeben ist. OMNIPOL

24/032

Direkter Drehzahlmesser LUN 1301

weist die gleiche Genauigkeit der Angaben auf wie Geräte mit Fernübertragung. Die Messanlage ist auf dem Prinzip magnetischer Drehzahlmesser mit Wärmekompensation aufgebaut.

OMNIPOL



24/033 ELOX-METER

für schnelle Serienkontrolle der Eloxalschicht auf Aluminium und Aluminiumlegierungen. MOTOKOV

24/034

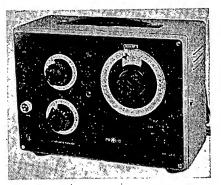
Hand-Stroboskop RS-55

besitzt zwei Messbereiche: 200 bis 3000 U/min und 1000 bis 15 000 U/min. Das Gerät arbeitet verlässlich mit der angeführten Präzision von —30°C bis +40°C.

24/035

Kompensations-Umschaltkasten für tensometrische Messungen, Type PS-1

ermöglicht ein rasches und präzises Messen mit verschiedenen, an verschiedenen Stellen des zu prüfenden Gegenstandes angeklebten Tensometern. Es kann ein Kompensations-Tensometer für mehrere zu messende Stellen verwendet werden. Gewicht ungefähr 5 kg. OMNIPOL



24/034

24/036

Tensometer-Apparatur SA-1 für gangbare technische Messungen. Gewicht mit Batterien 12 kg

OMNIPOL

24/037

Dreifacher Kraftstoff- und Öldruckanzeiger — LUN 1521

24/039

Kraftstoffdruck-Anzeigegeber bis 0,5 kg/cm² — LUN 1551

24/039

24/033

Oldruck-Anzeiger bis 10 kg/cm² — LUN 1561

Gerätegarnitur zur Fernmessung von Kraftstoffdruck, Öldruck und Öltemperatur. Die Garnitur kann ebenso wie die einzelnen Geräte nach entsprechender Zurichtung zur Messung der Betriebswerte von Verbrennungsmotoren verwendet werden.

24/040

Elektrischer Landeklappen-Lageanzeiger LUN 1682

24/04

Anzeigegeber des Landeklappen-Lageanzeigers LUN 1683

Die Gerätegarnitur ist als selbständige, mit Gleichstrom gespeiste Einbaueinheit ausgeführt; sie kann je nach Wunsch des Kunden auch für andere Bereiche angepasst werden.

OMNIPOL

24/042

Fahrwerklage-Anzeiger LUN 1692 mit Lichtanzeige der beiden äussersten Fahrwerkstellungen. Zwecks Betriebssicherheit ist das Gerät mit einem Druckschalter zur Kontrolle der Glühlampen und einem Schalter des Vorschaltwiderstandes zur Dämpfung der Lichtintensität ausgestattet, OMNIPOL

24/043

Kraftstoffstand-Anzeigegeber LUN 1613

Schwimmer-Anzeigegeber und Kraftstoffmengenanzeiger; kann für verschiedene Betriebsmessungen der Flüssigkeitsmenge in Behältern kleiner Flugzeuge zugerichtet werden. OMNIPOL

24/044

Nebenschlusswiderstand für Voltamperemeter bis 30 A oder bis 60 A OMNIPOL

24/045

Kapazitätsdekade XCI

für alle laufenden Labormessungen im elektrotechnischen Laboratorium.

OMNIPOL

24/046

Widerstandsdekade XRI

in Bereich, Genauigkeit und zulässiger Belastung für technisches Messen und Untersuchungsarbeiten in der Funktechnik bestimmt. OMNIPOL

24/047

Übertragbares Magnetometer Mk 5

24/048

Laboratoriumsmagnetometer Mk 6

Diese Geräte können zum Messen aller Grössen verwendet werden, die durch Messen des Magnetfeldes ermittelt werden können; die Geräte können für Spezialmessungen nach Wunsch des Kunden angepasst werden. OMNIPOL

24/049

Thermoelektrisches Thermometer ThT

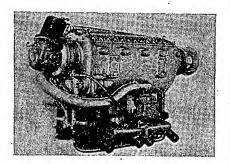
zur Messung der Temperaturen flüssiger Medien in Behältern oder Rohrleitungen und der Temperaturen verschiedener Maschinenteile während des Ganges sowie für verschiedene andere Messungen.

OMNIPOL

24/050

Mikroohmmeter MOds

zur Messung von sehr kleinen Widerständen, namentlich von Übergangswiderständen. Im Gerät gelangt eine zugerichtete Voltamperemeter-Methode zur Anwendung. Das Gerät besitzt vier Messbereiche, der Grundmessbereich beträgt 300 Mikroohm. OMNIPOL

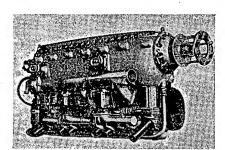


24/052

24/052

Motor Walter Minor 4-III

OMNIPOL



24/053

24/053

Motor Walter Minor 6-III

OMNIPOL

24/055

Motor zum Flugzeug IL-14 einschliesslich Luftschraube AS 82 T OMNIPOL

24/056

Luftschrauben 401 E, 401 EK, 411 OMNIPOL

25 SCHWACHSTROMTECHNIK

25/001 Rundfunksender TESLA

mit Fernbetätigung und Fernkontrolle des Sendebetriebes. Es wird auch eine Serie kleinerer Sender für KW-Betrieb, und für beschwerlichen Schiffs-, Flughafen- sowie Bahnbetrieb gebaut. Fernsehsender kleiner und mittlerer Leistungen sind vorwiegend als örtliche Fernsehprogramm-Sender bestimmt.

KOVO

25/101 Tragbare Kommunikationsempfänger

(Ballempfänger) für gegenseitige Verständigung. Empfänger und Sender sind zu einem Ganzen verbunden, das den mühelosen Transport der Garnitur ermöglicht.

25/111 Industriefernsehanlagen

eine Neuheit der Ausstellung. Ihre ausgedehnte Anwendung in der Industrie erleichtert die Rationalisierung der Produktion. KOVO



25/131

25/131 Fernsprecher TESLA T 57

für öffentliche oder Nebenstellenfernsprecheinrichtungen mit automatischer Zentrale. Druckknopf für Rückfrage oder Weitergabe des Gespräches, an einen weiteren Nebenstellenteilnehmer. Sonderschaltung zur Nebensprechdämpfung.

25/141 Automatische NebenstellenFernsprechzentrale TESLA UTU

zum Ausbau bestehender Anlagen von 40 bis zu unbekannter Zahl von Teilnehmeranschlüssen mit beliebiger Zahl von halb- oder vollautomatischen Amtsoder verschiedenen Fernlinien.

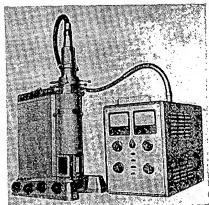
25/161 Profilregler TESLA 510813

mit konstanter Impedanz 200 Ohm und Regelbereich 60 db. Flache Regelbahn. KOVO

25/171 Kleines tragbares Verstärkergerät TESLA 517831

Kofferverstärker für Qualitäts-Rundfunkübertragung; drei unabhängige symmetrische Eingänge 50—60 Ohm, die mühelos für 200—800 Ohm anpassbar sind. Gesamtverstärkung 92 db.

KOVO



25/201

25/201 Tischelektronenmikroskop BS 242

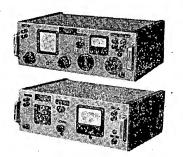
zur Beobachtung verschiedener Präparate von organischen und anorganischen Stoffen, zu Strukturuntersuchungen u. ä. Die Beobachtungen können unmittelbar auf dem Mikroskopschirm oder an Aufnahmen durchgeführt werden. Max. Vergrösserung 1: 30000. KOVO

25/211 Dekadenzähler BM 353

zur zahlenmässigen Auswertung der von Strahlungsdetektoren gelieferten Impulse, Der Zähler dient zur Ermittlung der Strahlungsintensität; er ist für Verwendung mit einem GM-Rohr angepasst.

25/221 HF-Generator 12 XJ 009

Der Generator liefert Wechselspannung mit geringer Verzerrung. Er arbeitet nach dem Schwebungsprinzip. KOVO



25/231

Pegelmesser 12 XN 012

für Messungen geringer Spannungspegel, zur Durchmessung passiver und aktiver Vierpole, zur Aufnahme ihres Frequenzganges und zur Verwendung als Nullindikator bei Brückenmessungen. KOVO

25/241 3-cm-Messgarnitur

für Messungen an Wellenleitern von 3-cm-Einrichtungen. KOVO

25/261

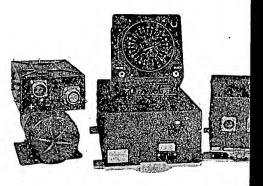
VKV-Bahndispatchereinrichtung

für die Lenkung von Verschiebeloks in Rangierbahnhöfen (Reichweite 10—15 km). Mit Hilfe von Relaisstationen dient die Einrichtung für die Verbindung des Zugdispatchers mit den in seinem Sektor fahrenden Lokomotiven. KOVO

25/271 Automatischer Antennenumschalter APA

zur selbsttätigen Umschaltung von zwei Antennen am Empfängereingang.

KOVO



25/281

25/281 Bordfunkstation VVF 25 K

für Verbindung zwischen Flugzeug und Bodenstation auf dem Band 118-MHz.

Automatische Bodenpeilstation für Meterwellen

zum Anpeilen von Flugzeugen im 118-132-MHz-Band von der Bodenstation KOVO

25/291 Richtfunkstrecke DT 11

für Übertragung des Fernsehbildsignals auf Entfernungen bis 500 km.

KOVO

25/292 Automatischer Bord-Radiokompass

für selbsttätige Anpeilung von Funkbaken und Rundfunkstationen auf Mittel- und Langwellen KOVO

25/293

Mobile Zubringerstrecke MR 12

für Übertragung des Fernsehbildsignals vom Fernsehwagen oder Studio zum Fernsehsender.

25/301

Fernsehsender TESLA TV 0.6/FM 0.6

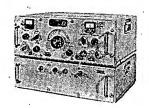
(wird auf der Ausstellung in Tärigkeit vorgeführt). KOVO

25/302

Universal-KW-Sender TESLA KUV 3/5

für Telegrafiebetrieb (A 1 und F 1), für drahtlosen Springschreiberverkehr angepasst. Ausgangsleistung 5 kW.

KOVO



25/311

25/311 Meterwellen-Ballempfänger (Kommunikationsempfänger) K 13 A

für AM-Empfang (A1, A2, A3) und FM-Empfang (F3) im Bereich 24—184 MHz mit hoher Frequenzbeständigkeit.

25/312 Tasteinheit 3 K 5

für Anschluss verschiedener Schreibgeräte (Fernschreiber u. ä.) an sämtliche üblichen Ballempfänger (Kommunikationsempfänger). KOVO

25/321

Rundfunkeinzelteile

in Normal- und Miniaturbauart.

KOVO

25/322 Elektrolytkondensatoren

mit Schraubenbefestigung für Einbau in beliebiger Lage. KOVO

25/323

Keramische Kondensatoren

in verschiedenen Formen und Stoffen ausgeführt, für thermischen Ausgleich von Oszillator- und Leistungskreisen. KOVO

25/324 Abgleichkondensatoren

mit geringen HF-Verlusten, Luftdielektrikum; mühelose lineare Kapazıtätseinstellung durch Drehung des Kondensators um mehr als drei volle Drehungen,

25/325 Potentiometer

Verschiedene Schichtpotentiometer für laufende Verwendung in der Rundfunkund Verstärkertechnik. KOVO

25/331

Fernmess-HF-Übertragungseinrichtung TESLA VDM 12

für Übertragung von Messwerten über Leistungen mit sehr hoher Spannung. KOVO

25/332

Fernsignalgabe- und Fernsteueranlage TESLA DSO 1

für Verwendung im Kraftwerksdispatching und für die Fernbedienung von Schaltanlagen und Wasserkraftwerken. KOVO

25/333 Einseltenband-HF-Fernsprecher

Einseitenband-HF-Fernspreche TESLA JVT für Kraftwerke

für Duplex-Fernsprechverbindung mit Hilfe von Trägerfrequenzen längs Leitungen mit sehr hohen Spannungen (110 kV, 220 kV). KOVO

26 LABORATORIUMSGERATE

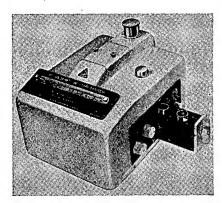
26/001

Zweizellen-Photokolorimeter

mit Kompensationsschaltung für Messungen nach der Null-Methode, mit eingebautem Stabilisator. KOVO

26/002 Photokolorimeter Minor

mit 1 Photozelle und eingebautem Stabilisator und Scheibe zur Einschaltung von 5 Filtern. Der Lösungsmittel-Wert wird automatisch kontrollier (Tschsl. Patent). KOVO



26/003

26/003 Einzellen-Photokolorimeter

Universalgerät mit Stabilisator und Galvanometer für runde und rechteckige Küvetten KOVO

26/004 Multoskop III

elektronisches Gerät, das als pH-Meter und Millivoltmeter geeicht ist. 0— 8 pH oder 0— 800 mV, 6—14 pH oder 600—1400 mV. Bereich: 0- 8 pH oder Genauigkeit: 0,1 pH oder 10 mV. KOVO

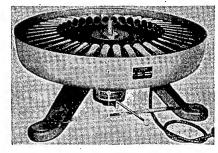
26/005 Multobat II

Transportables Zeigergerät für Batteriebetrieb. Bereich: 0—14 pH. KOVO

26/006 Multobat III

Transportables, batteriegespeistes pH-Meter mit eingebauter Stromquelle. Temperaturkompensation, zwei pH-Messbereiche, ein mV-Bereich.

Bereich: 0- 8 pH oder 0- 800 mV, 6-14 pH oder 600-1400 mV.



26/007

Zentrifuge für 36 Butyrometer

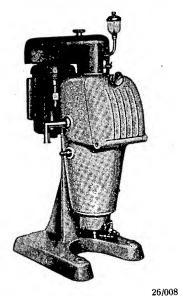
Elektrogerät für 220 V-Wechselstrom. Dient zum Zentrifugieren von Milchproben in Butyrometern, zur Bestimmung des Fettgehaltes der Milch.

mit



26/008 Zentrifuge Sharpless

Universal-Durchfluss-Zentrifuge Kühl- oder Temperierschnecke. KOVO



26/009 Vakuummeter nach Penning

arbeitet nach dem Prinzip der Entladungsstrecke, Hochspannung, Messbereich $0.2-10^{-6}~{\rm Hg}.$

KOVO

26/010 Durchflussmesser mit induktiver Übertragung

für indirekte Messungen. Der induktive Sender ermöglicht Fernmessung und -registrierung. KOVO

26/011 Viskosimeter nach Engler

mit Umschalter zur Temperaturregelung des mantelbeheizten Behälters. Automatische Durchmischung der Temperierflüssigkeit. KOVO

26/012 Konductoskop II

Gerät zur Messung der Leitfähigkeit von Lösungen und für konduktometrische Titrationen. Netzanschluss 220 V/ 50 Perioden, Bereich: 1 Ohm - 20 Megohm KOVO

26/013 Multograph

Regel- und Registriergerät zur Messung von pH-Werten unter schwierigsten Betriebsbedingungen. Das Gerät ist gegen aggressive Gase und Dämpfe geschützt. KOVO

26/014 Elektromagnetische TitrierRühreinrichtung

Die Rührvorrichtung behindert weder die eingesetzten Elektroden noch die Zuleitungen oder das Thermometer. Es können Lösungen in geschlossenen und evakuierten Gefässen gerührt werden. Drehzahl: 60—600 U/min, Netzspeisung: 220 V/50 Perioden.

KOVO

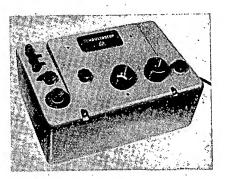
26/015 Gerät zur Bestimmung der

Gerät zur Bestimmung der Oxydationszahl von Ölen

Das Gerät hat eine eigene Temperiereinrichtung zur Konstanthaltung einer Temperatur von 140°C und eine Kolonne Wassermanometer zur Einhaltung eines konstanten Sauerstoffdurchflusses. KOVO

26/016 Rauchgasmesser (tragbar)

zur Auswertung der Auspuffgase von Dieselmotoren auf Grund der aufgefangenen verbrannten Naphthateilchen im Auspuff auf Filtrierpapier, 220 V Anschluss.



26/017 Thermostat

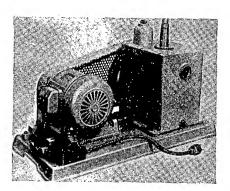
zur Einhaltung einer konstanten Innenraum-Temperatur von beliebig einstellbarer Höhe im Bereiche ca. $+30^{\circ}$ C bis $+60^{\circ}$ C. KOVO

26/018 Ol-Diffusionspumpe

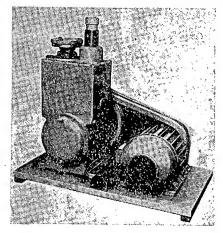
Leistung 10, 30, 150, 250 und 500 l/sec. Erreicht ein Vakuum von der Grössenordnung 10—6 Hg mit Kühlung 10—7 Hg. KOVO

26/019 Rotierende Olluftpumpe 1º

Leistung 3, 15, 30, 120 m 3 /Stunde. Vakuum von der Grössenordnung $10-^2$ mm Hg. Ausführungsform RV 3 ist luftgekühlt, RV 15, 30, 120 hat Wasserkühlung.



26/020 Rotierende Ölluftpumpe 7 m³/St. II° liefert ein Vakuum von 10—³ mm Hg. KOVO



26/021 Pumpaggregat

Kombination einer rotierenden Ölluftpumpe von 7 m³/h Saugleistung und einer Diffusionsluftpumpe von 10 l/sec. Hahn und Kontroll-Entladungsstrecke zur Bestimmung des erzielten Vorvakuums. KOVO

26/022 Metallisierungsaggregat

dient zur Vakuum-Metallisierung von verschiedenen Stoffen KOVO

26/023, Polarograph LP 55

Photographischer Registrierpolarograph für genaueste analytische Prüfungen Stoffanalysen nach der klassischen Methode von Prof. Heyrovský. KOVO

Belehrungen, Ratschläge, Richtlinien und Unterhaltendes bringt die mit zahlreichen Illustrationen versehene Monatzeitschrift für Kraftfahrer, die TSCHECHOSLOWAKISCHE MOTOR REVUE, Praha I., Ul. 28. října 13. Verlangen Sie die unentgeltliche Zusendung eines Probeheftes.

MIKROSKOPIE

26/026 Stereomikroskop S 30 — Type MEOPTA

für Beobachtungen und Untersuchungen auf dem Gebiete der Medizin, insbesondere Gynäkologie, Kolposkopie und in der Augenheilkunde, bei Halsund Ohrenkrankheiten usw.

KOVO

26/027 Handmikroskop

für zahlreiche Arbeiten im natürlichen und polarisierten Licht. Vergrösserung: 12- bis 1500-fach. KOYO

26/028 Mikroskop A 26 V MEOPTA 561 09

mit ausziehbarem Okulartubus und viereckigem Kreuztisch für kompliziertere Laboratoriums- und Diagnostikarbeiten, Gesamtvergrösserung: 36- bis 1500-fach. KOVO

26/029 Mikroskop A 36 Bi MEOPTA 561 12

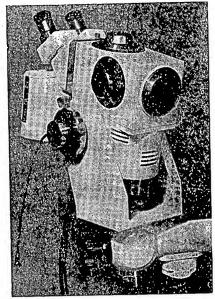
mit Binokularkopf (Koeff. 1,5) und viereckigem Kreuztisch für schwierige Forschungsarbeiten. Gesamtvergrösserung: 54- und 2250-fach. KOVO

26/031 Mikroskop A 11 P, MEOPTA 561 01

mit festem Okulartubus und festem, rundem Tisch für biologische Grundarbeiten, Gesamtvergrösserung: 24- bis 450-fach. KOVO

26/032 Mikroskop A 23 P

für kompliziertere Laboratoriums- und Diagnostikarbeiten. Vergrösserung: 36bis 1500-fach. KOVO



26/026

26/033 Mikroskop B 26 S

für kompliziertere Laboratoriums- und Diagnostikarbeiten. Vergrösserung: 36bis 150-fach. KOVO

26/034 Mikroskóp A 23 Bi MEOPTA 561 13

mit Binokularkopf (Koeff. 1,5) und rundem, zentrierbarem Tisch für kompliziertere Laboratoriums- und Diagnostikarbeiten, Gesamtvergrösserung: 54- bis 2250-fach.

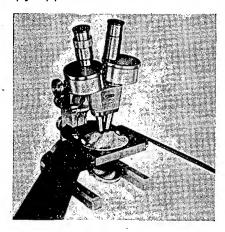
26/035 Mikroskop A 12 P MEOPTA 561 02

mit festem Okulartubus und festem, viereckigem Tisch für das Biologiestudium. Gesamtvergrösserung: 24- bis 450-fach. KOVO

26/036 Mikroskop B 23 S MEOPTA 562 06

mit schrägem Okulartubus und rundem, zentrierbarem Tisch für kompliziertere Laboratoriums- und Diagnostikarbeiten. Gesamtvergrösserung: 36- bis 1500-fach.

.167



26/037 Stereomikroskop G 11 P MEOPTA 563 01

mit geradem Einblick und umklappbarem Stativ für stereoskopische Beobachtungen im durch- und auffallenden Licht. Gesamtvergrösserung: 10,8- bis 100-fach. KOVO

26/039

Mikroskop C 36 Bi MEOPTA 562 43

mit kleiner, im Stativfuss eingebauter Lichtwurflampe, mit Binokularkopf (Koeff. 1,2) und viereckigem Kreuztisch. Gesamtvergrösserung: 43- bis 1800fach. KOVO

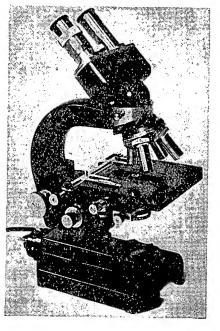
26/040

Polarisationsmikroskop PA 565 03 MEOPTA 565 03

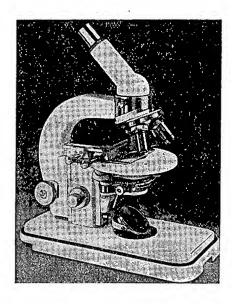
für umfangreiche Arbeiten bei Beobachtung im polarisierten und natürlichen Licht, mit Möglichkeit zur Ausführung kinoskopischer Beobachtungen und genauer Messungen. Gesamtvergrösserung: 12- bis 625-fach. KOVO

26/041 Reisemikroskop BC 28 SV MEOPTA 562 21

Tragbarer Apparat mit schrägem, ausziehbarem Okulartubus, mit rundem, festem Tisch und Kreuz-Objektführer. Gesamtvergrösserung: 36- bis 2000-fach. KOVO



26/039

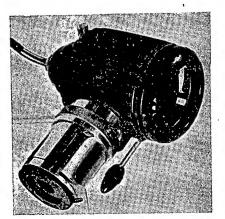


26/042 Phasenkontrasteinrichtung MEOPTA 599 03

Zusatzeinrichtung für genaue Mikroskope zur Ausübung der modernen Mikroskopiertechnik.

26/043 Zählkammern MEOPTA (nach Bürker)

mit Bürker-Teilung, zur Zählung roter und weisser Blutkörperchen und Blutplättchen. KOVO



26/044

26/044 Mikroskopierleuchte "N"

zur Beleuchtung bei mikroskopischer Beobachtung im durchfallenden Licht. Die Leuchte hat eine lichtstarke Niedervoltlampe und wird über einen Transformator an das Lichtnetz angeschlossen.

26/045 Paraboloidkondensor MEOPTA

wird bei mikroskopischen Beobachtungen im sog. Dunkelfeld benützt, wo auch sehr kleine Teilchen und Organismen kontrastreich abgebildet werden.

26/046 Mineralogischer Kreuz-Objektführer "P" MEOPTA 575 13

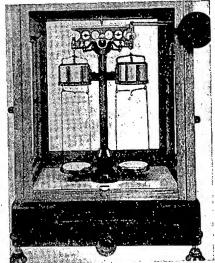
Zusatzeinrichtung zum Polarisationsmikroskop PA 565 03, zur stetigen Weiterbewegung mineralogischer Präparate (Feinschliffe). KOVO

26/047 Analytische Waage SMA MEOPTA 163 01

für sehr genaue Wägungen in Laboratorien. Höchstbelastung 100 g, Empfindlichkeit 0,01 mg. KOVO

26/048 Analytische Waage A 3 MEOPTA 165 01

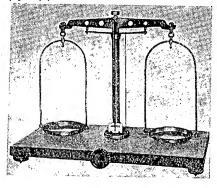
für sehr genaue Wägungen in Laboratorien. Höchstbelastung 200 g, Empfindlichkeit 0,1 mg. KOVO



26/049

26/049 Analytische Waage A 1 MEOPTA 163 02

für sehr genaue und schnelle Wägungen in Laboratorien. Höchstbelastung 200 g, Empfindlichkeit 0,1 mg.



26/050

26/050 Technische Waagen T 1/100, 200, 500 MEOPTA 154 01—03

werden für genaue Wägungen in Fabrikslaboratorien und Forschungsinstituten benützt.

Technische Waagen T 2/1000, 2000, 5000, 10000 MEOPTA 154 04-07

sind für genaue Wägungen in Fabrikslaboratorien und Forschungsinstituten bestimmt.

Technische Waage T 3 MEOPTA 158 31

dient zur Bestimmung des Wassergehaltes der Butter. Höchstbelastung 100 g, Empfindlichkeit 2 mg. KOVO

26/051

Torsionswaage K 1 MEOPTA 152 01—13

zur Wägung geringer Mengen verschiedener Materialien. Wägungsbereich (nach Geräteart) von 1 mg bis 10 g. Empfindlichkeit von 0,002 bis 20 mg. KOVO

26/052 Keilpolarimeter 620 11

auch Sacharimeter genannt, wird in der Zuckerindustrie zur Bestimmung, der Konzentration von Zuckerlösungen benützt. KOVO

26/053 Kreispolarimeter, 620 10

dient zur Konzentrationsbestimmung optisch aktiver Stoffe in der Zuckerindustrie, Medizin, Chemie, Nahrungsmittelindustrie und Kosmetik,

KOVO

26/054 Polarimeter Simplex 620 04

für medizinische Untersuchungen von Lösungen. KOVO

26/055 Kolorimeter Stammer 62500

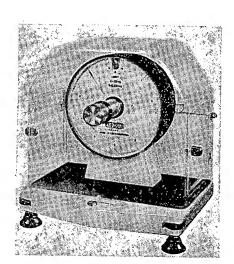
Optisches Gerät zur Dichtekontrolle von Zuckersäften und -lösungen in der Zuckerindustrie. KOVO

26/056 Weisslichtlampe

mit normaler Glühbirne, Zubehör zum Keilpolarimeter-Sacharimeter KOVO

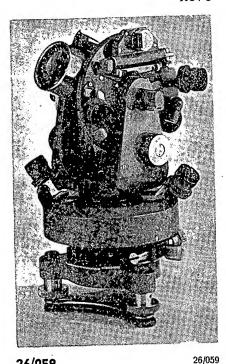
26/057 Natriumlicht 62013

für gelbes, monochromatisches Licht; Polarimeterzubehör. KOVO



26/058 Theodolit TH 30 605 04

Metallkreise, Universal-, Repetitionsausführung, mit abnehmbarem Dreifuss für Triangulationen niederer Ordnung.



26/059 Theodolit THO 30 605 07

Metallkreise, Universal-, Repetitionsausführung, mit abnehmbarem Dreifuss für Triangulationen niederer Ordnung und Grubenarbeiten. Das Gerät ist mit Nachtbeleuchtung ausgestattet. KOVO

26/060

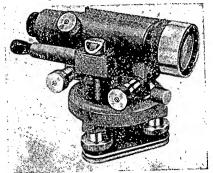
Theodolit T 1c 605 05

Glaskreise, Universal-, Repetitionsausführung, mit abnehmbarem Dreifuss für Triangulationen niederer Ordnung. Das Gerät ist mit Nachtbeleuchtung ausgestattet. KOVO

26/061

Ballontheodolit 605 10a

dient zur Anzielung meteorologischer Ballone, zur Bestimmung der Windrichtung und -geschwindigkeit in verschiedenen Höhen. KOVO



26/062

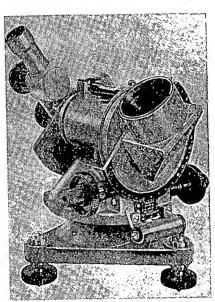
26/062 Nivellier NK 30 603 04

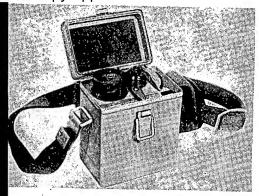
für Nivellements niederer Ordnung.
KOVO

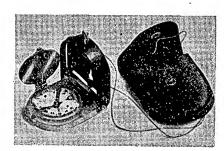
26/063 Universelles Prismenkreuz 601 06

zur Absteckung von Normalen auf Strecken und Grundrissen. Grobbestimmung der Schichtlinien. KOVO

26/063







26/064

26/064 Bussole BÉZARD 114 01

dient zur Bestimmung der Himmelsrichtungen und zur Orientierung. Richtungsbestimmung nach Karte oder Terrain. KOVO

26/065 Geologie-Kompass 114 02

 $\begin{array}{ll} \mbox{f\"{u}r} & \mbox{geologisch-magnetische} & \mbox{Untersu-} \\ \mbox{chungen.} & \mbox{KOVO} \end{array}$

26/066 Nivellier NK 10 603 05

für grobe Nivellements bei der Ausmessung von Bauparzellen, Bahnböschungen u. ä. KOVO

26/067 Refraktometer

zur Bestimmung der Brechzahl von Flüssigkeiten. KOVO

26/068

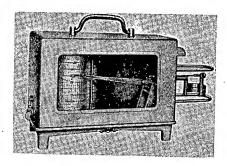
Universal-Anemograph 957

Das Gerät indiziert und registriert die Windrichtung sowie die momentane und durchschnittliche Windstärke. KOVO

26/069

Radiosonde 971

in Verbindung mit meteorologischen Geräten zur Bestimmung der atmosphärischen Bedingungen in höheren Luftsphären. Gerätesatz für meteorologische Institute. KOVO



26/070

26/070

Thermograph 871

registriert die Raumtemperatur.

Hydrograph HG 882

registriert die relative Luftfeuchtigkeit.

Barograph BG 197

registriert barometrische Druckänderungen auf Papier, wobei 1 mm Hg — 1 mm entspricht.

Mikrobarograph MIBG 183

registriert barometrische Druckänderungen auf Papier, wobei 1 mm Hg - 2 mm entspricht.

Thermohygrograph THHG 851

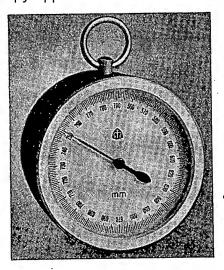
zur gleichzeitigen Registration der Raumtemperatur und der relativen Luftfeuchtigkeit

Heliograph HEL 875

registriert Zeit und Intensität der Sonnenstrahlung.

Psychrometer Type PM 885

zur genauen Bestimmung der relativen Luftfeuchtigkeit



Kleines Aneroid AN 835

zur Messung des atmosphärischen Druckes. Skalenbereich 560-790 mm Hg. Messgenauigkeit 0,2 mm Hg auf 10 mm Hg. Temperaturkorrektion -30° bis $+50^{\circ}$ C.

Grosses Aneroid ANV 836

zur Messung des Barometerdruckes. Stahlspiralenaufhängung im Transportschrank. Skalenbereich 500 mm Hg — 800 mm Hg. Messgenauigkeit 0,1 mm auf 10 mm Hg Temperaturkompensation —35° bis $+50^{\circ}$ C.

Registrier-Richtungsmesser RSM 827

Zur Bestimmung der Windrichtung. Registrierbereich: 4 Haupt- und 4 Nebenrichtungen. Trommelumdrehung: 12 Stunden; Uhrwerksgang: 7 Tage.

Handanemometer AR 950

Zur Messung der momentanen Windgeschwindigkeit. Messbereich: 0—25 m/sec.

Dreizeiger-Anemometer ARH 953

für Windmessungen während eines bestimmten Zeitabschnittes.

Hygrometer mit Thermometer HM 883

zur Messung der relativen Luftfeuchtigkeit

Kammer-Hygrometer HMK 884

zur Messung der relativen Luftfeuchtigkeit in Brutöfen.

Ombrograph 890

zur automatischen Aufzeichnung von Niederschlägen. 1 mm Niederschlag = 5 mm Aufzeichnung auf dem Registrierpapier. Trommelumdrehung in 26 Stunden. KOVO

26/071 Fernsender 66525

zur Beobachtung des Wasserstandes. Bei Niveauänderung werden elektrische Impulse zu dem entlegenen Empfänger ausgesandt. KOVO

26/072

Empfänger mit Schreibstreifenaufzeichnung 66542

registriert den Wasserstand. Empfängt elektrische Impulse vom Fernsender 66525. KOVO

27 ELEKTRONISCHE MESSGERÄTE

27/001

Werkstattoszillator BM 205

zum Abgleich von Hochfrequenzkreisen, zur Empfindlichkeits- und Selektivitätskontrolle von Empfängern. Frequenzbereich 94 kHz bis 30 MHz in 5 Teilbereichen. KOVO

27/002 Netzspannungsgleichhalter Tesla BM 206

arbeitet mit übersättigtem Eisenkern und besteht aus in teilweiser Resonanz stehenden Elementen, Höchstbelastung 330 W. Ausgänge für Belastungen 100, 200 und 300 W. KOVO

27/003 Niederfrequenz-Millivoltmeter Tesla BM 210

zur Messung kleiner Spannungen im Frequenzbereich 20 Hz bis 30 kHz. Messbereich 0,003 bis 300 V, in 5 Teilbereiche aufgeteilt, Genauigkeit $\pm 30\%$ im Bereich 30 Hz bis 20 kHz. KOVO

27/004 RC-Generator Tesla BM 212

Frequenzbereich 25 Hz bis 200 kHz. Genauigkeit \pm 5%. Klirrfaktor max. 3%. KOVO

27/005 Stromversorgungsgerät Tesla BS 275

liefert folgende Heizspannungen: 2×6 , 30/2A, 12,6 V/1 A, 4 V/3 A. Die Anodenspannung ist bei 100 mA Stromentnahme von 0-700 V regelbar. KOVO

27/006 Teraohmmeter Tesla BM 283

zur Messung hoher Isolationswiderstände im Bereiche von 10^5 bis 10^{13} Ohm. Messgenauigkeit ca. 10^9 /o. KOVO

27/007

Kurzschlussprüfgerät Tesla BM 285

zur Feststellung von Windungskurzschlüssen Übertragerspulen, Schwingspulen, HF-Spulen usw. Messfrequenz ca. 900 Hz. KOVO

27/008 Voltohmmeter Tesla BM 289

zur Messung von Gleich- und Wechselspannungen sowie von Widerständen. Gleichspannungen können bis 6 kV, Wechselspannungen bis 300 V (20 Hz bis 50 MHz) gemessen werden. Ablesegenauigkeit: Gleichspannungen 3^0 /o, Wechselspannungen 5^0 /o. Widerstandsmessbereich 0—200 M Ohm, Genauigkeit $\pm 5^0$ /o. KOVO

27/009 RLC-Messbrücke Tesla TM 393

zur Messung von Widerständen, Induktivitäten und Kapazitäten. Messbereiche: für Widerstände 0,01 bis 10 M, für Induktivitäten 10 μ H bis 1000H, für Kapazitäten 1pF bis 10C μ F. Die Genauigkeit für R und C ist $\pm 2^{0}/_{0}$ und für L $\pm 3^{0}/_{0}$.

27/010 Absorptionswellenmesser Tesla BM 307

zur schnellen Bestimmung Frequenz von Oszillatoren, Sendern usw. Frequenzbereich 100 kHz bis 50 MHz. Genauigkeit $\pm 2^{0}/_{0}$.

27/011 Elektronenumschalter Tesla TM 557

zur gleichzeitigen Beobachtung von zwei elektrischen Vorgängen auf einem einzigen Leuchtschirm. Die Umschaltfrequenz ist kontinuierlich im Bereiche von 30 Hz bis 50 kHz regulierbar. Frequenzbereich der Verstärker 30 Hz bis 150 kHz.

27/012 Oszillograph Tesla TM 694

zur Beobachtung von periodischen elektrischen Vorgängen. Frequenzbereich: 20 Hz bis 50 kHz. Eingangsimpedanz 50 k Ohm oder bei Benützung des Spannungsteilers (1:10) 0,45 M Ohm/4 pF. Maximale zulässige Gleichstromkomponente 250 V.

27/013 Gleichstromquelle Tesla RM 208

mit regelbarer Spannung von 0 bis 250 V = bei 300 mA Stromentnahme oder von 0 bis 500 V = bei 240 mA. Von der Frontplatte können auch die üblichsten Heizspannungen für Elektronenröhren und eine von 0 bis 250 V regelbare Wechselspannung abgegriffen werden.

27/014 Güterfaktormesser bis 30MHz TESLA BM 211

misst den Q-Wert von Spulen, kann aber auch zur Messung von Selbstinduktionen und Kapazitäten, ferner zur Bestimmung der dielektrischem Verluste von Kondensatoren und Isolationsmaterialien benützt werden. Messbereich 0 bis 450 in zwei Teilbereichen. Anzeigegenauigkeit ±5%. Kapazitäten können von 0,1 pF bis 450 pF mit einer Genauigkeit von ± 3% direkt gemessen werden.

27/015 Güterfaktormesser 30 — 200MHz

Laboratoriumsgerät zur Bestimmung des Q-Wertes von Spulen und Kondensatoren im Frequenzbereiche von 30 bis 200 MHz. KOVO

27/016

Tesla BM 220

AM-Generator Tesla BM 223

schiedenste Hochfrequenzmessungen. Er arbeitet im Frequenzbereiche von 30 kHz bis 30 MHz und eignet sich insbesondere zur Überprüfung von Rundfunkempfängern. KOVO

27/017 Videogenerator Tesla BM 286

zur Messung und Einstellung von Breitbandverstärkern. Frequenzbereich 10 Hz bis 10 MHz. Klirrfaktor 5% bei 5 V Ausgangsspannung. KOVO

27/018 Frequenz-Subnormal Tesla BM 287

Präzise 100-kHz-Quelle mit 6 abgeleiteten Teilfrequenzen zur Frequenzvergleichung innerhalb 10kHz und 1,5MHz.

KOVO

27/019

Verzerrungsmesser Tesla BM 224

zur direkten Messung des Klirrfaktors von Verstärkern, Empfängern, Generatoren usw. Ablesung 0,1 bis 100% in 5 Teilbereichen.

28 ZEIGERMESSGERÄTE









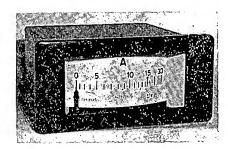
28/001—003 Kleine Schalttafelinstrumente

DHR3 für Einbaumontage; zur Messung DHR5 von Gleichströmen und -span-DHR8 nüngen. KOVO

28/004

Schalttafelgeräte

EHi5 für Einbau, mit quadratischem Frontrahmen. Zur Messung von Wechselströmen und -spannungen. KOVO



28/005









28/005

EPpi4 Wie vorangehende Type, jedoch EPp6 mit Profil-Frontrahmen.

KOVO

28/006 Schalttafel-Wattmeter

GIIHi5 zum Einbau, mit quadratischem Frontrahmen. Zur Messung von Wechselstromleistungen. KOVO

28/007 Leistungsfaktormesser

CHi5 wie vorangehende Type. Mit den Leistungsfaktor von Wechsel- und Drehstromnetzen bei induktiver und kapazitiver Belastung. KOVO

28/008 Frequenzmeesser

KHi5 Misst die Wechselstromfrequenz. Resonanzmesswerk. KOVO

28/009—014 Schiffsgeräte

in robusten Gehäusen. Rüttel- und spritzwassersicher. Einbautypen, quadratische Frontrahmen:

EHR 16/L - Misst Wechselströme und -spannungen (Voltmeter, Amperemeter).

KKHR 16/L - Misst technische Frequenzen in zwei voneinander unabhängigen

Wechselstromnetzen (Frequenzmesser). GIIHR 16/L - Misst Wechselstromleistungen (Wattmeter).

CHR 16/L - Misst den Leistungsfaktor in Wechselstrom- und Drehstromnetzen (Leistungsfaktormesser).

SyHR 16/L - Drehzahlkontrolle bei Parallelschaltung von Maschinen (Synchronoskope).

oDsHR 16/Lc - Drehzahl-Fernmessung, Zeigerausschlag 240° (Drehzahlmesser), KOVO

28/015 Laboratoriumsmessgerät

ELi zur Messung von Wechselströmen und -spannungen. Klasse 0,5 (Amperemeter, Voltmeter). KOVO

28/016 Laboratoriumsmessgerät

DLi zur Messung von Gleichströmen und -spannungen. Klasse 0,5 (A., V.). KOVO

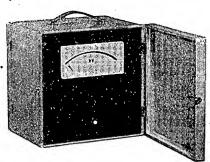
28/017 Laboratoriumsmessgerät

zur Messung von Hochfrequenzströmen und -spannungen. Klasse 1,5 KOVO

28/018 Stromwandler

SLi 1 zur Erweiterung des Strompfadbereiches bei den Wattmetern PLI oder GLi. KOVO







28/019 Elektrodynamisches Laboratoriums-Wattmeter

PLi Tragbare Ausführung zur Leistungsmessung, bei Gleich- und Wechselstrom. Klasse 0,5. KOVO

28/020 Ferrodynamisches Wattmeter

GLi zur Messung der Wechselstromleistung (tragbare Ausführung), Klasse 0,5. KOVO

28/021 Vorwiderstand

RLi/G zur Erweiterung des Spannungspfadbereiches des ferrodynamischen Wattmeters GLi 60—600 V. Tragbare Ausführung.

28/022 Synchronisierarm RSyO

RSyO für die Kontrolle der Parallelschaltung von Wechselstrommaschinen, KOVO

28/023

Genaue elektrodynamische Laboratoriumsgeräte

PsLL Klasse 0,2. Voltmeter, Amperemeter oder Wattmeter, KOVO

28/024

Laboratoriumsmessgeräte

DLL für genaue Gleichstrom- und Gleichspannungsmessungen. Klasse 0,2 KOVO

28/025

Laboratoriums-Phasenmeter CLL

wie vorangehende Type, jedoch zur Messung des Leistungsfaktors (cos φ -Messer). KOVO

28/027

Laboratoriums-Frequenzmesser KLL

wie vorangehende Type, jedoch zur Frequenzmessung im Bereiche 25— 105 Hz. Resonanzmesswerk. Klasse 0,5. KOVO

28/028 Terromet

Kleines, leichtes Gerät zur Messung von Erdwiderständen. KOVO

28/029

Megmet

zur Messung von Isolationswiderständen. KOVO

28/030

Unimet

Universal-Messgerät für Betriebs- und Laboratoriums-Messungen. Zur Spannungs- und Strommessung bei Gleichund Wechselstrom, ferner zur Messung von Widerständen, Kapazitäten und Ausgangsleistungen. 43 Messbereiche. KOVO

KUV

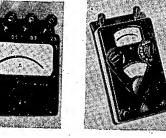
28/031

Avomet

Kleines Universal-Messgerät für die Montage, zur Strom- und Spannungsmessung bei Gleich- oder Wechselstrom. 32 Messbereiche. KOVO









28/039

28/024

28/028

28/037

28/032 Omega

Kleine Messbrücken für Widerstandsmessungen bei mittleren Genauigkeitsforderungen.

28/033 Omega I

Wheatstone-Brücke; Ohmsche Widerstände bis 50 000 Ohm.

28/034 Omega II

Gleiche Messbrücke, jedoch mit Möglichkeit zur Messung von Elektrolytwiderständen.

28/035 Omega III

Thomson-Brücke. Messung kleiner 0hmscher Widerstände 0,001-20 Ohm. KOVO

28/036 **Pyromet**

Optisches Pyrometer zur Messung hoher Temperaturen ohne direkte Berührung mit der zu messenden Glühmasse. KOVO

28/037 Nullomet

Gerät zur Kontrolle des Widerstandes in Nulleiterkreise.

28/038

Kleiner Montage-Kompensator MK

zur Messung sehr kleiner Spannungen (bis 80 mV) ohne Strombelastung der zu messenden Stromquelle. KOVO

28/039 **Thermomet**

Kleines, handliches Gerät zur Messung von Thermoelementen in mV oder in ^oC. (Elemente Fe-Ko, PtRh-Pt, NiCr-Ni). KOVO

28/040 Icomet

Kleine, tragbare Messbrücke zur Messung von Induktivitäten, Kapazitäten und Ohmschen Widerständen. KOVO

28/041

Messkoffer mit Geräten, Transformatoren, Umschaltern und Widerständen für Spannungs- Strom- und Leistungsmessungen in Wechselstrom- und Drehstromnetzen. KOVO

28/042 DGrz

Empfindliches Galvanometer mit Spannbandaufhängung, mit Zeiger und Spiegel, zur Messung sehr kleiner Ströme und Spannungen. KOVO

28/043

Beleuchtungs- und Ableseeinrichtung

für Spiegelgalvanometer.

KOVO

28/044

Kleines Zeigergalvanometer

DG 40 zur Messung sehr kleiner Ströme und Spannungen. Nullanzeige bei Messungen nach der Nullmethode. KOVO

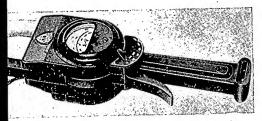
28/045

Transformator in Zangenform

Skr 86 zur Messung von Wechselströmen ohne Leiterunterbrechung. Gefahrlose Messung in Netzen bis 22 kV Be-KOVO triebsspannung.

28/046-047 EN 3, DsN3

Anzeigegeräte für zangenförmige Transformatoren SKr. Amperemeter mit Bereichsumschalter bis 1000 A.



28/048

28/048

Kleiner Transformator in Zangenform DKS 65

mit Strombereichumschalter. Möglichkeit zur Messung in Netzen bis 650 V KOVO Betriebsspannung.

28/049

Kleiner Dekaden-Kurbelwiderstand

XL

KOVO

28/050

Grosser, präziser Dekaden-Kurbelwiderstand

XLL

28/051

Grosser, präziser Dekaden-Kurbelwiderstand

XLIX

KOVO

28/052

MLG

Kleine Wheatstone-Kurbelmessbrücke mit eingebautem Galvanometer für Messungen Ohmscher Widerstände. KOVO

KOVO

28/053

MLL

Grosse Wheatstone-Kurbelmessbrücke. ·Für genaue Laboratoriumsmessungen. . KOVO

28/054

MLLk

Gleichartiges Gerät, jedoch mit Stöp-KOVO selschaltung.

28/055

Kleine Kabel-Messbrücke mit eingebautem Galvanometer zur Fehlersuche in Schwachstromkabeln.

KOVO

28/056 QTK

Technischer Kompensator für genaue Gleichspannungsmessungen bis 600 V. Messung der Spannung von Thermoelementen. Eichung und Kontrolle elek-Messgeräte, Widerstandstrischer messungen mit Hilfe von Widerstands-KOVO normalen.

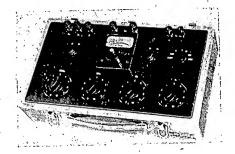
28/057 MTW

Kurbelmessbrücke, präzise Grosse. Kombination Wheatstone-Thomson. ĸovo

28/058 QmDs

Messgerätesatz zur Widerstandsbestimmung von Erdungsanlagen. Sicherheitskontrolle elektrischer Maschinen KOVO und Verbraucher.

28/052



28/059 VPK

Voltmeter-Umschalter zur Messung mehrerer Spannungskreise mit einem einzigen Voltmeter. KOVO

28/060 Tgm

Druckschalter mit Gummimembran zur Ein- oder Ausschaltung von Motoren bei Kompressoren und in Wasserwerken bei Überschreitung bzw. Absinken des Druckes.

28/061 Widerstandsnormale RN

für sehr genaue Widerstandsmessungen als Vergleichsnormale. KOVO

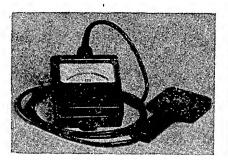
28/062

W 100 Weston-Normalelement

KOVO

28/063 QJK

Grosser Laboratoriumskompensator. Bei Benützung des Zubehörs (Weston-Normalelement, Widerstandsnormale) können Gleichspannungen und -ströme sowie Ohmsche Widerstände mit höchster Genauigkeit gemessen werden.



28/064 QsIK

Laboratoriums-Kompensatortisch zur äusserst genauen Messung von Spannungen, Strömen und Ohmschen Widerständen.

28/065 QEK

Transformator in Zangenform zur Messung von Wechselströmen ohne Unterbrechung des Messkreises in Netzen bis max. 650 V Betriebsspannung. KOVO

28/066 OPK

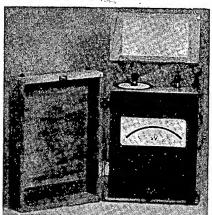
Zylindrische Schiebewiderstände für verschiedene Ströme und Belastungen. KOVO

28/067 OOPK

Gleichartiges Gerät, jedoch mit 2 Zylinderröhren. KOVO

28/068 E 67

Schulinstrument für Schaumessungen von Gleichströmen und -spannungen. KOVO



28/069 Schalttafelgeräte

für Einbaumontage, Kreisskala, Zeigerausschlag 240°. Spannungs- und Strommessungen von Gleich- und Wechselstrom, Leistungsmessungen, Drehzahl-Fernmessungen. KOVO

28/070 Exposimet

Gerät zur Bestimmung der Blende und Belichtungszeit bei Photoaufnahmen,



. 28/070







28/040

28/069

29 VAKUUMTECHNIK

29/001

Elektronenröhren

Ganzglasröhren üblicher Ausführung, Miniatur-Batterieröhren mit Sparheizung, Miniatur-Netzröhren für Serienund Parallelheizung moderne Noval-Netzröhren, für Rundfunk- und Fernsehempfänger, Verstärkerröhren für kleine und grosse Leistungen.

Vakuum- und Quecksilberdampf-Gleichrichterröhren, elektronische Abstimmanzeiger für sämtliche Empfängertypen, Senderöhren kleiner Leistungen bis zur Frequenz 200 MHz, Bildröhren für Oszillographen und Fernsehgeräte, Aufnahmeröhren

Superikonoskop für Fernsehkamera Quantikon – für Industriefernsehzwecke

Monoskop - Prüfbildröhre.

KOVO

29/002

Spannungs- und Strom-Gleichschalter

in Miniaturausführung, Spezialröhren für Mess- und ähnliche Zwecke, Photoelemente mit Empfindlichkeit für verschiedene Farbtöne, Geiger-Müller-Rohre mit Auflösungsvermögen zur Messung der Radioaktivität und der kosmischen Strahlung, KOVO

29/003

Zentimeterwellenröhren:

Klystrone, Magnetrone, Sperröhren für Funkortung;

Kristalloden:

Germaniumspitzendioden in Glasausführung, Germaniumflächengleichrichter für verschiedene Spannungen und Ströme 0,3 A und 0,5 A, Germaniumphotoelemente – Phototransistore, Transistoren – 25 mW und 50 mW für NF-Zwecke.

29/004 Glühlampen

Beleuchtungslampen, für Eisenbahn-, und Flugbetrieb, Kraftwagenlampen, ärztliche, Projektionslampen, Trockenlampen, Lampen für fotografische Zwecke, Grubenlampen;

Glimmlampen

Signal- und Stabilisatorlampen;

Leuchtstofflampen

20 W, 25 W, 40 W für Beleuchtungszwecke. KOVO

29/005

Thyratron 25 kV/100 A

für Schaltung hoher Leistungen. Der Schaltleistungs-Höchstwert beträgt 12,5 MW. KOVO

29/006

Tacitron 80 mA und 500 mA.

Stromtor (Thyratron) von Spezialbauart zur Unterbrechung brennender Entladung durch Zuführung negativen Potentials ans Steuergitter. KOVO

29/007

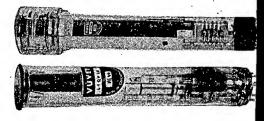
Gleichrichterentladungsröhre mit Kaltkatode 2kV/4mA

Ventilröhre zur Gleichrichtung hoher Spannungen von Netz- bis zu Tonfrequenzen. Besonders vorteilhaft für sämtliche Hochspannungsgeneratoren (es entfällt die Heizwicklung und damit auch die Isolierung am Hochspannungstransformator). Eine Entladungsröhre von Miniaturtype in Hochspannungsausführung.

29/008

Gleichrichter-Entladungsröhre mit Kaltkatode 1 kV/10uA — 13TA9

Argongefüllte Subminiaturröhre. Die Entladungsröhre ist zur Messung von Wechselspannung mit Frequenzen von Netz- bis Tonfrequenz verwendbar. Durch ihre Kennwerte eignet sie sich besonders für Hochspannungsgeneratoren in tragbaren Spezialeinrichtungen.



29/010

29/012

29/009

Bildröhre 181 QP 44/M

für elektronische Sucher von Fernsehkameras, Kontrollmonitoren und Industrie-Fernsehanwendung. Nutzfläche des Schirmbildes 105×140 mm.

29/010

Quantikon 41 QV 40

Auf der Anwendung der Photokonduktionserscheinung beruhende Aufnahmeröhre. Die Abtastelektrode erhält durch den Abtaststrahl Katodenpotential. Aussenabmessungen: 25×165 mm.

29/011

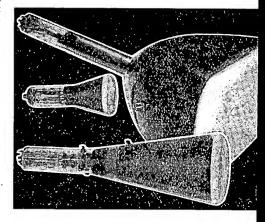
Resistikon 63 QK 41

Speicher-Aufnahmeröhre mit grosser Strahlgeschwindigkeit für Studioaufnahmen und Übertragungen. Die Röhre ergibt ein gutes Signal/Rauschverhältnis auch bei weniger gut ausgeleuchteter Szene.

29/012

Superorthikon 61 QM 40

Aufnahmeröhre mit geringer Strahlgeschwindigkeit zur Aufnahme von wenig beleuchteten Szenen. 29/009





29/013

29/013 Oldiffusionspumpe

Öldiffusionspumpe mit Pumpgeschwindigkeit 500 Lit/sec. – 5000 Lit/sec. Mit Betätigungs-Ventilblock und Vakuummessern bildet die Pumpe eine vollständige Einheit für die Evakuierung

kuum- Entgasungs- und metallurgischen Öfen sowie in der Kernphysik.

29/014

Vakuumeinheit 500 Lit/sec

Pumpgeschwindigkeit 500 bis 700 Lit/sec. Zulässiges Vorvakuum 0,1 bis 0,3 mm Hg, Endvakuum (ohne Kühlung) $< 2 \cdot 10^{-6}$ mm Hg.

29/015

Oldiffusionspumpe 5000 Lit/sec

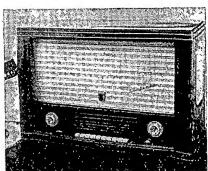
Pumpgeschwindigkeit 5000 bis 8000 Lit/sec. Zulässiges Vorvakuum 0,1 bis 0,3 mm Hg Endvakuum 2 . 10—6 mm Hg.

30 RUNDFUNKEMPFÄNGER RADIOGRAMMOPHONE MAGNETTONGERÄTE

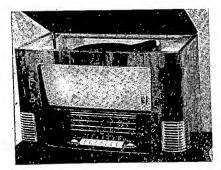
30/001 —030 Tischempfänger,

moderne Superhets in Kunststoff- oder polierten Holzgehäusen; ausser den gebräuchlichen Wellenbereichen sind mehrere Typen mit Empfangsmöglichkeit für frequenzmodulierte Rundfunkdarbietungen, mit Druckknopfumschaltung, Ferritantenne und wirksamer Höhen- und Tiefenregelung ausgestattet. Durch den sorgfältig ausgearbeiteten Niederfrequenzteil und geeignete Kombination mehrerer Lautsprecher wird gute Klangqualität verbürgt. KOVO

KOVO 30/031—050



30/001-030



30/031—050 Radiogrammophone in Tischausführung

Verschiedene Grössen für Rundfunkempfang auf den üblichen Wellenbändern und Schallplattenübertragung.

KOVO

30/051-060 Musiktruhen

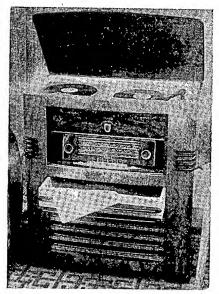
Elegante Interieurergänzungen für den Empfang von Rundfunkdarbietungen und für Wiedergabe von Schallplatten. In den akustisch vorzüglich gelösten. Gehäusen sind Empfängerchassis und moderne Drei- oder Viergang-Plattenspieler evtl. auch Magnettongeräte untergebracht. Durch die sorgfältig gewählte Lautsprecherkombination wird vollendete Wiedergabe der musikalischen Darbietungen erzielt. KOVO

30/061-080 Batterieempfänger

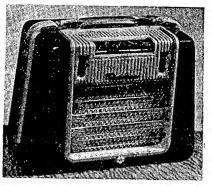
nach Wahl entweder in Kofferausführung mit mehreren Bereichen oder Handtaschenausführung für Mittelwellenempfang. Moderne Bauart in zweifarbigem Kunststoffgehäuse. Bestückung mit Sparröhren; Ferritantenne; an Lichtnetz anschliessbar (bei den Handtaschentypen mittels spezieller Netzeinlage).

30/081—100 Magnettongeräte

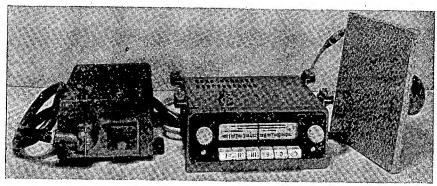
zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Tonaufnahmen. Elegante Kofferausführung. Doppelspuraufnahme mit Geschwindigkeit 19,05 und 9,5 m/s, sowie rasche Tonbandumrollung in beiden Richtungen. Anschlüsse für Modulationslinie und Kopfhörer. Der Magnettonadapter kann in Verbindung mit jedem normalen Plattenspieler verwendet werden. Doppelspuraufzeichnung bei Bandgeschwindigkeit 19,05 m/s.

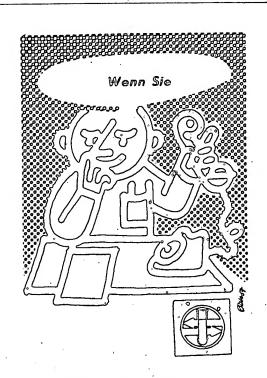


30/051-060



30/061---80





Produkte der organischen und anorganischen Chemie Kunstharze Laborchemikalien Pharmazeutische Rohstoffe und Spezialitäten Dental-Produkte

brauchen, rufen Sie

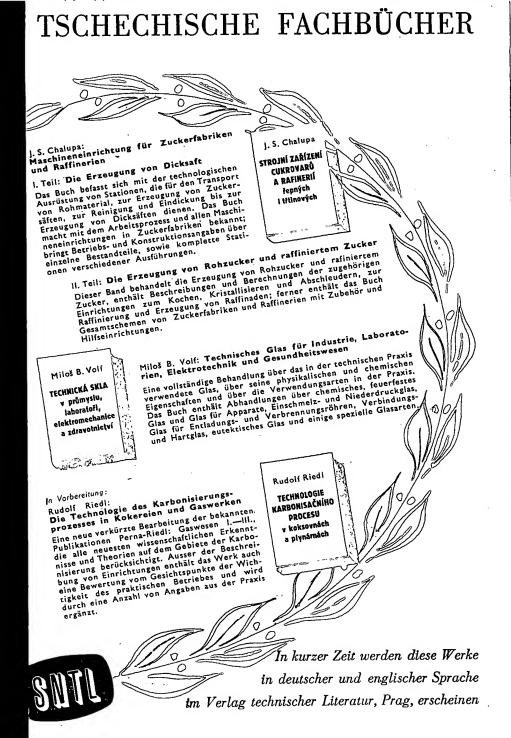


PRAHA-TSCHECHOSLOWAKEI

Sanitized Copy Approved for Release 2010/04/16 : CIA-RDP80T00246A038000400001-5 HERVORRAGEN die im Ausland grosse Anerkennung der Fachleute gefunden haben. Mir, Nechleba Miroslay Nechleba: Theorie der indirekten Geschwindig-keitsregelüng THEORIE Das Buch behandelt die indirekte Regelung Das Buch behandelt die indirekte Regelung von Dampf- und Wasserturbinen, die Ableitung der Stabilitätskriterien der Regulateitung der Stabilitätskriterien bei Flugtoren und die Wirkung der Änderung des treibmomentes auf die Tourenzahl bei Flugtreibmomentes auf die Tourenzahl serner zeugmotoren und Wasserturbinen; ferner zeugmotoren und Wasserturbinen befasst es sich mit der Regelungsstabilität befasst es sich mit der Regelungsstabilität der Ausgleichskammer bei Wasserturbinen. INDIREKTHÍ REGULACE RYCHLOSTI Julius Mackerie: Luftgekühlte Kraftfahrzeugmotoren Luttgekuhtte Krattfahrzeugmotoren
Eine eingehende Erläuterung der Bedingungen für die
Konstruktion von luftgekühlten Kraftfahrzeugmotoren.
Das Buch behandelt den Wärmedurchgang und Wärmeübergang bei Kolben, Zylindern, Zylinderköpfen und
übergang bei Kolben, Zylindern, Zylinderköpfen und
ventilen, die Arten der Kühlregelung, die Berechnung
von einensionen von
der Dimensionen von die Berechnung und Konder Dimensionen von die Berechnung und Konder Struktion aller Bestandteile luftgekühlter Motoren und
Beispiele erprobter Motoren. Julius Mackerie AZDUCHEM CHLAZENÉ VOZIDLOVĖ MOTORY Rich. Doležal Theorie, Konstruktion, Bau und Betrieb von Schmelzfeue-rungen der Kessel in Elektrizitätswerken und Hilfseinrich-rungen, Eigenschaften und Vorbereitung der Brennstoffe rungen, Eigenschaften und Vorbereitung von Schmelz-tungen, Wärmeberechnung von Schmelz-für Schmelzfeuerungen, Beispielen. Der Inhalt wird durch feuerungen mit einigen Bestandteile der Schmelz-einige Kapitel über die übrigen Bestandteile kersel Richard Doležal: ÅHVATŸY OHNIŠTĚ Vladimír List - Karel Pochop: Die Mechanik von Aussenleitungen Die Mechanik von Aussenleitungen

Die Theorie der Berechnung der mechanischen und Beanspruchung von Leitern, Isolatoren und Masten für Aussenleitungen mit Berücksichtigung der Wirkung von Temperatur, Witterung und Umgebung; zahlreiche Beispiele verschiedener Konstruktionen von Leitern, Isolatoren dener Konstruktionen von Fundamenten unter und Masten; der Bau von Fundamenten unter Berücksichtigung der Bodenstruktur; Projekund Masten; Berechnung, Bau und Höchstspan Aussenleitungen, besonders für Höchstspannungen. V. List K. Pochop MECHANIKA AENKOAHICH AEDEMI

Sanitized Copy Approved for Release 2010/04/16 : CIA-RDP80T00246A038000400001-5



OMNIPOL A. G.

PRAHA 3, Washingtonova 11 TSCHECHOSLOWAKEI

EXPORT UND IMPORT VON SPORT-UND VERKEHRSFLUGZEUGEN UND SPORT-UND JAGDWAFFEN



Sport- und Verkehrsflugzeuge

Segelflugzeuge

Schulflugzeuge

Flugzeugmotoren

Propeller

Flugzeugbordgeräte

Sportwaffen

Jagdwaffen

Munition

Pyrotechnische Bedarfsartikel

31 FERNSEHEMPFÄNGER

31/001

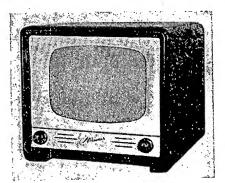
Fernsehempfänger

in Tisch- und Ständerausführung für Empfang von Fernsehprogrammen. Je nach Güteklasse Bildröhren mit Schirmdiagonale 36 cm, 43 cm bzw. 53 cm und verschieden grosse Zahl von Kanälen. KOVO

31/002

Fernseh-Antennen

KTA 3/70 zum Empfang in einem Umkreis von 60 km. KTA 1/70 zum Empfang in einem Umkreis von 15 km.



31/001

32 ÜBERTRAGUNGSANLAGEN

32/001

Lautsprecher der Typenreihe

sind entweder normal "O" oder elliptich "E" oder als Druck- (Höhen-) Systeme "T" ausgeführt. Das gemeinsame Merkmal sämtlicher in der Typenreihe enthaltenen Lautsprecher ist ihr grosser Frequenzbereich und die wirksame Unterdrückung der subharmonischen Schwingungen. Zu ihnen gehört auch eine Kristalltype, die als "Flüsterlautsprecher" bezeichnet wird. KOVO

32/002

Gehäuselautsprecher

zur Tonwiedergabe in Räumen und Gängen, In geeigneten Gehäusen sind Lautsprecher der Typenreihe samt den für ein 100-V-Netz bestimmten Anpassungsübertragern eingebaut. KOVO

32/003

Richtlautsprecher

zur Tonwiedergabe im freien Gelände. Die mit normalen 6- und 12,5-W-Systemen ausgestatteten Lautsprecher haben einen Trichter mit gedämpfter Doppelwandung. In den Lautsprechergehäusen sind auch die Anpassungsübertrager für ein 100-V-Netz untergebracht.

32/004

Lautsprecherkombinationen für das Heim "Hi-Fi"

sind selbständige, aus mehreren Einzelsystemen zusammengesetzte Laut-

sprechergebilde. Die Lautsprecherkombinationen erfüllen auf Grund ihrer Güte und ihres ausgestrahlten Frequenzbereiches alle an eine hochwertige Tonwiedergabe gestellten Ansprüche.

32/005

Lautsprecherkombinationen für Tonkinos

nach dem Zellenprinzip. Sie enthalten Lautsprecher der Typenreihe, die in einem geschlossenen Holzgehäuse eingebaut sind. KOVO

32/006

Mikrophone und Zubehör

für Ortsfunk. Es werden dynamische Typen, Kristall- und Reportagetypen angefertigt (letztere für Übertragungen an geräuschvollen Orten). KOVO

32/007

Kristall-Tonabnehmer

Kristall-Tonabnehmer mit Seignettesalz-Kristall dienen zur hochwertigen Wiedergabe von Normal- und Langspielplatten. Der Tonabnehmer zeichnet sich durch grossen Frequenzbereich, geringen Nadeldruck und kleine seitliche Steifigkeit aus.

32/008

Elektroakustische Prothese

Ein elektronischer Schwerhörigenapparat. Er besteht aus drei Teilen: Ver-

stärker mit Mikrophon, Batterieetui und Kopfhörer. Das Gerät ist den individuellen Bedürfnissen des Benützers durch Veränderung des Verstärkungsgrades mittels Potentiometer und Veränderung des Frequenzganges mittels Entzerrungsumschalter anpassbar.

KOVO

32/009 Magnettonzusatzgerät

zum Umspielen auf Magnettonband in Verbindung mit einem Plattenspieler, der als Antriebgerät dient, und einem Rundfunkempfänger. Die Spieldauer beträgt 2×15 Minuten KOVO

33 FOTO-KINO-OPTIK

33/001 Brillen und Brillenrahmen

Sonnenbrillen verschiedener Formen und Farben aus Polyamid, praktisch unverwüstliche, scharnierlose (orientierte) Ausführung aus einem einzigen Stück. Tschechoslowakisches Patent.

KUV

Brillenrahmen aus Zelluloid, mit Dekor, Metallkombinationen, aus Plexiglas und Azetatzellulose. KOVO

33/029 Club-Projektor 16

Vorführungsmaschine für 16-mm-Tonfilm, mit Lichttongerät; der Projektor ermöglicht die Wiedergabe von optischer und magnetischer Tonaufzeichnung; beim magnetischen Verfahren Möglichkeit eigener Tonaufzeichnung.

33/030 Diaprojektor 6×6

für Vorführung von Positivdias 6×6 . KOVO

33/031 Meopton I

Professionelle, stationäre Vorführungsmaschine für 16-mm-Tonfilm mit Zusatzgerät für Diavorführung. Die Maschine wird mit Objektiv POLAR 1:1,3 bzw. 1:1,5, f=40 bzw. 60 mm geliefert. Durch die geschlossene Aus-

führung ist der Projektorkopf gegen Staub geschützt. Projektionslampe: 100 W.

Meopton II

Professionelle, stationäre Vorführungsmaschine für 16-mm-Tonfilm mit grösserer Leistung für kleine öffentliche Kinos und Vortragssäle.

Meopton III

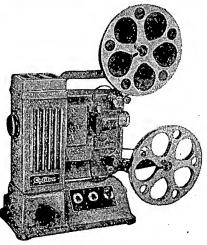
Neue professionelle, stationäre Vorführungsmaschine für 35-mm-Tonfilm. Geschlossene Bauart für mittelgrosse Kinos mit etwa 400 Zuschauern. Die Maschine wird je nach den Saalverhältnissen mit Objektiven entsprechender Systeme, Lichtstärken und Brennweiten geliefert. KOVO

33/032 Filmspule für Vorführungsmaschinen

für 8-mm-, 16-mm- und 35-mm-Film, mit verschiedenem Fassungsvermögen. KOVO

33/033 Optilux

8-mm-Projektor für Amateure, Institute und Schulen, mit 500-W-Lampe. Objektiv POLAR 1:1,3, f = 25 mm. Rückrollbare Filmrolle. Spartransformator für alle üblichen Netzspannungen von 110 bis 240 V. KOVO



33/033

33/034 Opemus

Amateur-Vergrösserungsapparat mit schräger Stange für max. Negativformat 4×4 cm. Objektiv BELAR 1:4.5, f=55 mm. Halbkondensor \varnothing 58 mm. KOVO

33/035 Opemus 6 X 6

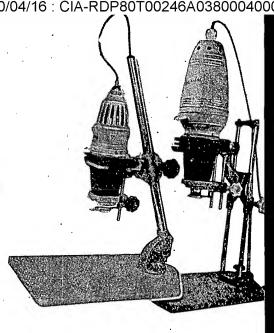
Amateur-Vergrösserungsapparat für Negativformate bis 6×6 cm. Objektiv $1:4,5,\ f=75$ mm, Doppelkondensor \varnothing 98 mm.

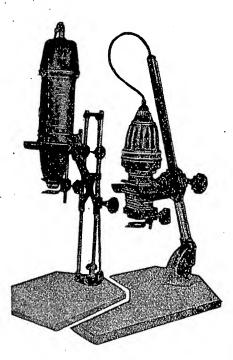
33/036 Opemus II 6×6

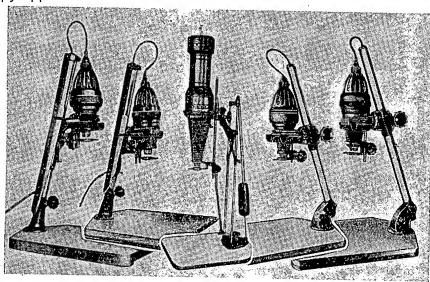
Halbautomatischer Vergrösserungsautomat mit Schlitzscharfeinstellung, für Schwarzweiss- und Farbenfotografie, Negativformate bis 6×6 cm, Objektiv BELAR $1:4,5,\ f=75$ mm mit Einrast-Irisblende, Schlitzscharfeinstellung mit Negativrahmen und zwei Glasplatten. KOVO

33/037 Magnifax 6,5 × 9

Vergrösserungsapparat für Amateure und Berufsfotografen, für Negativformate bis 6,5×9 cm, Objektiv BELAR 1:4,5, f = 105 mm, Doppelkondensor Ø 120 mm. KOVO







33/038 Magnifax II 6×9

Halbautomatischer Vergrösserungsapparat mit Schlitzscharfeinstellung, für Schwarzweiss- und Farbenfotografie, für Negativformate bis 6×9 cm. Objektiv BELAR 1: 4,5, f = 105 cm mit Einrast-Irisblende, Metallrahmen für Negative mit Schlitzscharfeinstellung, verstellbaren Filmführungsstufen, verschiebbaren Masken und zwei Glasplatten.

33/039Magnitarus 10×15

Vergrösserungsapparat für wissenschaftliche Institute und Laboratorien; Negativformate bis 10×15 cm, Objektiv BELAR 1:4,5, f=180 mm, Doppelkondensor \varnothing 200 mm. KOVO

33/040Magnitarus 13×18

Vergrösserungsapparate für wissenschaftliche Institute und Laboratorien; Negativformate bis 13×18 cm, Objektiv BELAR 1: 4,5, f = 210 mm, Doppelkondensor \varnothing 240 mm. KOVO

Herkules 18 X 24

Vergrösserungsapparat für Forschungsinstitute und Laboratorien; Negativformate bis 18×24 cm, Objektiv BELAR $1:4,5,\ f=300$ mm, Kondensor \varnothing 320 mm.

33/041 Axomat 24 × 36

Halbautomatischer Vergrösserungsapparat für Schwarzweiss- und Farbenfotografie, Negativformate bis $24{\times}36$ mm (Leica-Format), bzw. 16-mm-Film, Objektiv BELAR 1: 4,5, f = 50 mm mit Einrastblende, Negativrahmen mit Scharfschlitzeinstellung und Kontrollfenster für Negativnummer. KOVO

33/042 Mikromax

Halbautomatischer Vergrösserungsapparat mit Schlitzscharfeinstellung gleicher Ausführung wie Axomat, in Aufmachung für Vergrösserung von Negativformaten 11×14 mm auf 16-mm-Film, d. h. mit der Mikroma angefertigte Aufnahmen. Objektiv MIRAR $1:3,5,\ f=35$ mm.

33/043 Meokolor-Zusätze

Zusatzeinrichtungen zu Vergrösserern für Farbvergrösserung. Zum Einlegen von Farbkorrektionsfiltern mit Wärmefilter. KOVO

33/044 Korrektionsfilter 75×75 mm und 135×135 mm

Korrektionsfiltersatz (33 Stück) für Farbenfotografie. Für Vergrösserungsarbeiten mit Hilfe des Meokolor-Zusatzes.

33/045 Abgleichfilter 75 X 75 mm und 135 X 135 mm

Zubehörsatz (3 Stück) zu den Korrektionsfiltern zur Ausfindigmachung geeigneter Korrektionsfilterkombination bei der Vergrösserung.

33/046 Reproduktionsarm

zum Vergrösserungsapparat; zusammen mit dem Fotoapparat ersetzt diese Vorrichtung ein Reproduktionsgerät, d. h. sie ermöglicht die Reproduktion von Vorlagen. KOVO

33/047 Bildmaskenvorrichtung 18 X 24 cm

Zum Abdecken des Bildrandes von Vergrösserungen und zum Festhalten des Fotopapiers bestimmtes Zubehör zum Vergrösserer. Max. Bildformat 30×40 cm. KOVO

Bildmaskenvorrichtung 30 X 40 cm

Vergrösserer. Max. Bildformat 18×24 zum Abdecken des Bildrandes von Vergrösserungen und zum Festhalten des Fotopapiers bestimmtes Zubehör zum Vergrösserer. Max. Bildformat 30×40 cm.

33/048 Scharfeinstellvorrichtung

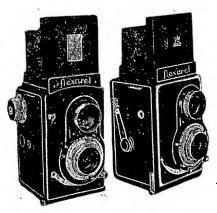
Zubehör für Vergrösserungsapparate zur Erleichterung der Scharfeinstellung. KOVO

33/049 Flexaret II

Einfache zweiäugige Präzisions-Spiegelkamera für 12 Bilder des Formats 6×6 auf Rollfilm 6×9 (B 2), Kameraobjektiv MIRAR $1:4,5,\ f=80$ mm, Spezieller Sucheranastigmat $1:3,\ f=80$ mm, Zentralverschluss METAX, einstellbar für Belichtungszeit "B" und für Momentbelichtungen von 1 bis 1/400 sec., Zentral-Scharfeinstellung.

33/050 Flexaret IV

Halbautomatische zweiäugige Spiegelkamera für Rollfilm 6.5×9 , für 12 Bilder 6×6 cm. Kameraobjektiv BELAR 1:3.5, f=80 mm, Sucherobjektiv MIRAR 1:3.5, f=80 mm. Schärfentiefe auf dem Einstellhebel, Kammerauslöser am Kamerakörper, halbautomatischer Sucher, Sperre gegen Doppelbelichtung und Weiterbewegung des Rollfilms ohne Belichtung.



33/051---052

33/051 Flexaret IVa

Halbautomatische Spiegelkamera für Rollfilm 6,5×9 für 12 Bilder 6×6 und, bei Anwendung des Adapters, auch für 35-mm-Kinofilm. Am Aufwickelknopf sind Anzeiger der eingelegten Filmsorte. Sonstige Ausstattung wie bei Flexaret IV.

33/052

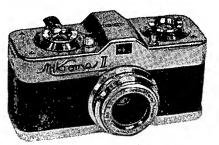
Flexaret V

Halbautomatische zweiäugige Spiegelkamera für zwei verschiedene Bildformate und zwar entweder 12 Bilder 6×6 cm auf Film 6×9 (B 2) oder 36 Bilder 24×36 mm auf 35-mm-Kinofilm. Kameraobjektiv BELAR 1: 3,5, f=80 mm, Sucheranastigmat 1: 3, f=80 mm, Zentralverschluss Prontor SVS, einstellbar auf Belichtungszeit "B" und Momentbelichtungen von 1 bis 1/300 sec., Zentral-Scharfeinstellung. KOVO

33/054 Pionýr II

Billiger Anfänger-Fotoapparat in Volksausführung aus Kunststoff für Rollfilm 6,5×9, für 16 Aufnahmen 6×6 cm oder bei Verwendung der Einlage 4,5×6 für 16 Aufnahmen 4,5×6. Fixfokus-Objektiv.

Elektronenblitzanschluss. KOVO



33/055 Mikroma II

33/055

Vollautomatische Kleinbildkamera für 50 Bilder 11×14 mm auf 16-mm-Film. Auf Belichtungszeit "B" und Momentbelichtungen von 1/5 bis 1/400 sec einstellbarer Sektorverschluss, mit der Weiterbewegung des Films verbundener Aufzug des Verschlusses, optischer Durchblicksucher, Anschluss für Elektronenblitze, Kameraobjektiv MIRAR 1:3,5, f=20 mm.

33/056 Magnola

Zusammenklappbarer Fotoapparat für präzise technische, wissenschaftliche und ähnliche Aufnahmen, für architektonische Aufnahmen und Porträtfotografie sowie für Reproduktionen auf Glasnegative oder Filmnegative mit max. Abmessungen 13×18 cm. KOVO

33/057 Objektive für

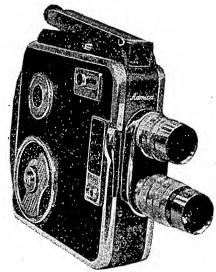
Vergrösserungsapparate

Belar, vieräugige, dreiteilige, asymmetrische halbgekittete Anastigmate in Fassungen mit Normal- oder Einrast-Irisblende.

33/058 Admira 8 E

Amateur-Aufnahmekamera für 2×8 -mm-Film mit Objektiv MIRAR 1:2,8, f=12,5 mm mit Durchsichtsucher und Parallaxenausgleicher sowie Geschwindigkeitsregler für 10 bis 64 Bilder/sec; eingebaute akustische Szenenlängekontrolle, Federantrieb und Auslöser für Normallauf und Einzelaufnahmen.

KOVO



33/059 Admira 8 II

33/059

Gleiche Ausführung wie bei Admira 8 E, der Apparat hat jedoch einen Objektivrevolver mit zwei Objektiven, und zwar Mirar 1:2,8, f=12,5 mm und TELE-MIRAR 1:3,5, f=35 mm. KOVO

Filtersatz für Admira, 18 und 22 mm

zur korrekten Wiedergabe von Farbnuancen in Grautönen.

33/060

Revolverhandgriff

Zubehörteil zur Admira-Kamera für bequeme Kamerahaltung und erhöhte Apparatbereitschaft. KOVO

33/061

Makroaufnahmeeinrichtung 8 II

Weitere Ergänzung zur Aufnahmekamera A 8 II für Aufnahmen kleiner Gegenstände oder kleiner Filmtitel; die Einrichtung bestimmt die richtige Entfernung der Vorlage und den entsprechenden Bildausschnitt.

Makroeinrichtung 8 E

Ahnliches Zubehör zu gleichem Zweck wie die Makroaufnahmeeinrichtung 8 II, jedoch als Ergänzung zur Admira 8 E bestimmt.

33/062 Admira 16 A

Neue 16-mm-Aufnahmekamera für 30 m Film in Tagespackung; batteriegespeister elektrischer Antrieb, 1 Objektiv. KOVO

33/063

Projektor Meo 8

für Heimvorführungen, Einfache und leichte Konstruktion in Kofferausführung mit Lampe 200 W-300 W, Objektiv POLAR 1: 1,5, f = 18 mm, für max. 120-m-Spulen, anschliessbar an Netzspannung 110 und 220 V.

KOVO

33/064 Schneidetisch für 8 und 16 mm

Koffergarnitur zur Besichtigung sowie zum Umrollen und Kleben von 8-mmund 16-mm-Film; Filmmeterzähler mit Zeitkontrolle,

33/066

Filtersatz für Mikroma

Lederfutteral mit vollständigem Farbfiltersatz für Mikroma (G1, G2, G3, GGR 1, GR1, R1, B1, UV).

33/068

Reproduktionseinrichtung für Opemus II

Rahmen mit Schlitzscharfeinstellsystem und Raum zum Einsetzen einer Kassette 6,5×9 cm für Reproduktionen 6×6 cm mit Hilfe des Opemus II auf Platten 6,5×9 cm oder auf Flachfilm 6×9 cm. KOVO

33/069

Aufsatz-Verschluss

Zweilamellen-Sektorzentralverschluss zur Anbringung an Objektivfassung bis Ø 38 mm mit Belichtungszeit "B" und "T" mit Drahtauslöser. KOVO

33/070

Kurze Stativ-Reduktionsgewindeeinlage

Reduktionseinlage mit Gewinde zur Befestigung der Vergrösserungsapparate Opemus II am Fotostativ für Arbeiten mit dem Vergrösserungsapparat. KOVO

33/071

Die Objektive MEOPAR

sind dreiteilige Fünflinsen-Anastigmate. Es werden auch Objektive mit Lichtsstärken 1: 4,5, f = 180, 210 und 300 hergestellt.

33/072

Diaprojektor 11 X 14 mm

Kleinprojektor mit Schlitten für mit der Mikroma hergestellte Dias in Glasplatten 3×3 cm, 50-W-Lampe für 110 V. KOVO

33/073

Druckknopfauslöser

für Drahtauslöser zu den Spiegelkameras Flexaret IV und IVa, zum Einschrauben in die Gewindeöffnung. KOVO.

33/074

Grundplatte mit Schubfach

Polierte hölzerne Grundplatte 400×575 mm zu den Vergrösserungsapparaten Opemus und Magnifax mit Schubfach zur Unterbringung von lichtempfindlichem Papier oder kleinem Zubehör. Abmessungen 318×426 mm.

33/075

Reproduktionseinrichtung zum Magnifax II

Rahmen mit Schlitzscharfeinstellsystem und Raum zum Einsetzen einer Kassette 6,5×9 für Reproduktionen und Aufnahmen mit dem Vergrösserungsapparat Magnifax II. Zur Einrichtung gehört noch ein Rahmen zum Abmessen und Nachzeichnen des Bildes bzw. zur Kontrolle.

33/076

Bildmaskenvorrichtung für Belichtungsprüfungen

Verstellbare Einrichtung mit Längsausschnitt für Belichtungsprüfungen bei Schwarzweiss- und Farbenvergrösserungen und zur Bestimmung der entsprechenden Filterung bei Farbenvergrösserung.

33/077

Makroaufsatz Magnifax II

Kürzerer und längerer Tubus zur Verlängerung des Objektivauszugs für Anfertigung von Reproduktionen und Makroaufnahmen kleiner Gegenstände in vergrössertem Massstab mit dem Vergrösserer Magnifax II.

Makro-Aufsatz Opemus

zum Vergrösserungsapparat Opemus II (6×6 cm) für die Anfertigung von Makroaufnahmen kleiner Gegenstände mit Hilfe des Vergrösserungsapparates nach dem Reproduktionssystem. KOVO

33/078

Beleuchtungsvorrichtung Opemus

Halter mit zwei Lampen auf flexiblen Rohrschläuchen zur Befestigung am Ständer von Vergrösserungsapparaten mit schräger Stange zur Beleuchtung von Vorlagen und Gegenständen bei Reproduktionen und bei Makroaufnahmen kleiner Gegenstände mit dem Vergrösserungsapparat.

33/079

Beleuchtungsvorrichtung Magnifax

Halter mit zwei Lampen auf flexiblen Rohrschläuchen zur Befestigung am Stangenständer zwecks Beleuchtung von Vorlagen und Gegenständen bei Reproduktionen und Makroaufnahmen kleiner Gegenstände mit dem Vergrösserungsapparat Magnifax.

33/080

Reproduktionsvorrichtung für Mikroma

Einfache Einrichtung zur Anfertigung von Reproduktionen mit der Mikroma-Kamera; sie gibt die richtige Objektentfernung sowie den genauen Bildausschnitt an. KOVO

33/081

Anamorfot

Prismen-Vorsatzlinsensystem für Breitwandvorführung von 35-mm-Filmen mit unveränderlicher Anamorphose.

KOVO

33/085

Umroller 120

zum raschen Umrollen von 8-mm- und 16-mm-Film, mit umklappbaren Tragrahmen für Filmspulen mit Fassungsvermögen bis 120 cm.

33/086

Kondensoren

Zweilinsenkondensoren in Fassungen, lieferbar in verschiedenen Durchmessern. KOVO

33/087

Kondensor-Einlage

zum Einsetzen kleinerer Kondensoren in grösseren Vergrössungsapparaten.

33/092

Objektive für Kinovorführung

Objektive POLAR, POLAR-SPECIAL und STIGMAR zu Filmprojektoren für 8-mm-, 16-mm- und 35-mm-Film verschiedener Lichtstärken und Brennweiten. KOVO

33/094

Umroller

zum Umrollen von Filmbändern (8 mm bzw. 16 mm). KOVO

33/095

Klebelade Trimat

für drei Filmbandformate, 8 mm, 9,5 mm und 16 mm, rostfreie Ausführung.

33/096—097 Trieder (Feldstecher)

Aussichtsfernrohre, Feldstecher für-Touristik, Jagd, militärische Zwecke, Seefahrt u. ä. KOVO

33/098

Universal-Refraktometer Abbé

für chemische Analysen; bestehend aus Fernrohr und zwei Kompensationsprismen.

Hand-Refraktometer I, II, III

Zur Zuckerprozentbestimmung in Lösungen, besonders in der Zuckerindustrie (zur Bestimmung des Zuckergehaltes der Rüben). Für Anwendung im Obstbau sind Ergänzungszusätze erforderlich.

Tauchrefraktometer

Apparat zur Messung des Brechungsindexes flüssiger Stoffe im Brauereiwesen und verwandten Industrien, wo er langwierige chemische Analysen ersetzt. Messbereich von nd = 1,32656 bis nd = 1,37133. KOVO

33/099 Fotoapparat Pionýr II

Bakelit-Zweiformatkamera, 6×6 und 4.5×6 cm. Mit Objektiv 11, F=75 mm, T-, M-Verschluss.

33/100 Fotoapparat DRUEX

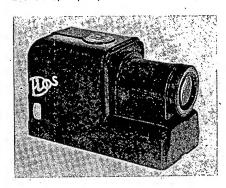
Bakelitkamera für Bildformat 6×6 mit Ganzmetallverschluss Druo, Belichtungszeiten 1/25, 1/50, 1/100, B mit Dreilinsenanastigmat Type Druoptar Lichtstärke F=1: 6,3. Mit Brennweite f=75 mm.

33/101 VEGA HI

Ganzmetall-Fotoapparat für 35-mm-Film, Bildformat 24×36 mit Druoptar-Objektiv 3,5, f= 50 mm, in Chrontax-Verschluss 1/10, 1/25, 1/50, 1/100, 1/200, T, B.

33/102 Bakelitfotoapparat

Für 12 Aufnahmen, Bildformat 6×6 , mit achromat. Optik: 1:8, f=75, Belichtungszeiten B, 1/25, 1/50, 1/100, Blende 8, 11, 16, 22.



33/103

33/103

Kinder-Diaprojektor

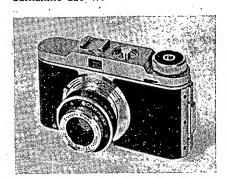
DIOS-Batterieprojektor, für Diafilme 24×36 und 24×18 .

33/104 Ganzmetalldiaprojektor

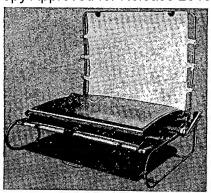
Für Netzspeisung, für Diaschleifen 24×36 und 24×18.

33/105 Doppelseitige Hochglanzpresse

für Amateurfotografen, mit zwei Hochglanzfolien und Zuleitungskabel. Stromaufnahme 220 W.



33/101



33/109 Austauschbare Okulare

Zubehör für Admira-Besitzer mit Sehfehlern; lieferbar bis Plus oder Minus 3 Dioptrien. KOVO

33/110 Sicherheits-Auslöser

zur Admira-Kamera; Der Auslöser ermöglicht die Aufnahme von Einzelbildern oder laufenden Szenen. KOVO

33/106

33/106Doppelseitige Hochglanzpresse 660

Zum Trocknen und Hochglanzpressen von Lichtbildern. Stromaufnahme 600 W.

33/107 Belichtungsuhr EXPONET B 3

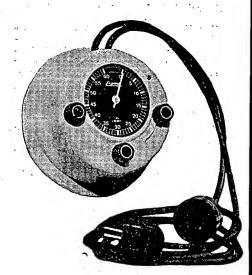
zur Einstellung der Belichtungsdauer mittels Umschaltknopfes auf Belichtungsdauer von 3/10 bis 6 Sekunden oder von 6 bis 60 Sekunden.

33/108 Panoramakopf

zur Befestigung am Foto- oder Kinostativ mit den üblichen Gewindearten 1/4 und 3/8 für Schwenkaufnahmen.

33/111 Exposimeter

Belichtungsmesser in Etui, für Schwarzweiss- und Farbfilmaufnahmen. KOVO



33/107

Wenn Sie die Geschäftsverbindung mit tschechoslowakischen Glasfabriken oder keramischen Betriebe aufzunehmen beabsichtigen, gewinnen Sie die beste Übersicht bezüglich der kommerziellen Möglichkeiten durch regelmässige Verfolgung der reich illustrierten Monatschrift TSCHECHOSLOWAKISCHE GLASREVUE.

SPORT- UND JAGDWAFFEN 34

Luftgewehre

34/001 Slavia 603

Kaliber 4,5 mm zum Übungs- und Sportschiessen auf eine Entfernung von 15 m. Für DIABOLO-Geschosse bestimmt. Gewicht 2,6 kg. OMNIPOL Länge 1025 mm.

34/002 Slavia 608

Kaliber 4,5 mm zum Übungssportschiessen Jugendlicher bis zum Alter von 10 Jahren. Gewicht 0,85 kg. Länge 780 mm. PRAGOEXPORT

34/003 Slavia 612

Kaliber 4,5 mm zum Übungssportschiessen Jugendlicher bis zum Alter von 10 Jahren auf eine Entfernung von 8 m. Gewicht 1,2 kg. Länge 830 mm. PRAGOEXPORT

34/004 Slavia 615

Kaliber 4,5 mm zum Übungsschiessen Jugendlicher im Alter von 10 bis 12 Jahren auf eine Entfernung von 10 m. Gewicht 1,50 kg. Länge 880 mm. PRAGOEXPORT

34/005 Slavia 618

Kaliber 4,5 mm zum Übungs- und Sportschiessen Jugendlicher im Alter von 12 bis 15 Jahren auf eine Entfernung von 12 m. Gewicht 1,55 kg. PRAGOEXPORT Länge 860 mm

34/006 ZV3

Kaliber 4,5 mm zum Übungs- und Sportschiessen auf eine Entfernung von 10 m. Gewicht 2,55 kg. Länge 1055 mm, OMNIPOL 12 Züge.

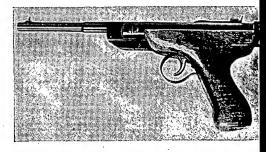
34/007 ZV4

Kaliber 4,5 mm zum Übungs- und Sportschiessen auf eine Entfernung von ho 10 m. Gewicht 2,55 kg. Länge 1055 mm, OMNIPOL 12 Züge.

34/009

Halbgeschaftetes Sportgewehr Muster 47

zum Sportschiessen mit Schrotkugeln Ø 4,45 mmauf eine Entfernung von 25 m. Gewicht 3,45 kg. Länge 1080 mm. OMNIPOL



34/010

34/010 Luftpistole ZVP

Kaliber 4,5 mm, für Sportzwecke, namentlich zum Zimmerschiessen mit DIABOLO-Geschossen. OMNIPOL

34/011

Luftgewehr mit Magazin für 30 Schüsse

einschüssig mit kippbarem Lauf zum Sportschiessen für Erwachsene, zum Abschuss von Kleinraubwild mit Diabolo-Geschossen 4,5 mm geeignet.

OMNIPOL

34/012

Schreckschuss-Startpistole Slavia 070

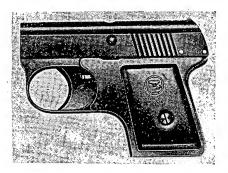
sechsschüssig, als Startpistole bei Sportwettbewerben, zur Dressur von Jagdund Wachhunden, zum Schiessen bei Theatervorstellungen sowie zur Notwehr verwendbar. Sie ist für Geschlosse "START" 6 mm bestimmt, Gewicht 0,27 kg. Länge 100 mm. OMNIPOL

Automatische Pistolen

34/013

ČZ 7,65 Modell 50

mit Magazin für 8 Geschosse. Gewicht 670 g, Länge 155 mm, Länge des Laufes 99 mm. OMNIPOL



34/012

34/014 ČZ 6,35

mit Magazin für 8 Geschosse Kaliber 6,35 zur persönlichen Verteidigung. Besitzt die Vorzüge eines Revolvers sowie einer automatischen Pistole. Gewicht 430 g, Länge 128 mm.

OMNIPOL

34/015 DUO. 6,35

Moderne automatische Waffe mit Magazin für 6 Geschosse für die persönliche Verteidigung. Wird in zweierlei Ausführungen erzeugt: schwarz und g, Länge OMNIPOL vernickelt. Gewicht 370 114 mm.

34/016 Übungspistole ZKP 504

Kaliber 4 mm, einschüssig, aufklappbar, zum Übungsschiessen in geschlossenen Räumlichkeiten. Gewicht 780 g, Länge 270 mm. - OMNIPOL

34/017

Automatische Pistole "Universal" ZKP 541

Diese Pistole kann durch Auswechseln einiger Bestandteile als Sport-, Scheiben- oder Schnellfeuerpistole zusammengestellt werden. Jede Ausführung ist für Geschoss 22 Long Rifle oder für 5 Geschosse :22 Short zusammenstellbar. OMNIPOL

34/018

Kleinkaliber-Sportpistole ·22 IR OMNIPOL **ZKM 468**



34/015

34/019

Kleinkaliber-Sportpistole '22 Short OMNIPOL

34/020

Revolver ZKR 551

Sechsschüssiger Trommelrevolver Kaliber 9 mm (38 SW) für präzises Scheibenschiessen. Gewicht 1 kg, Länge des Laufes 152 mm. OMNIPOL

Kleinkaliber-Gewehre

34/022 ZKM 452 (Brno 2)

für Sport- und Jagdzwecke (Abschuss von Raubwild). Magazin für 5 Geschosse :22 LR, es ist jedoch auch ein Magazin für 10 Geschosse lieferbar. Gewicht 3 kg, Länge des Laufes 630 mm. OMNIPOL

34/023 ZKM 456 (Brno 4)

Ausschliesslich für Geschosse .22 Long Rifle, zum Wettwerb- und Ausbildungsschiessen bestimmt. Mit dieptrischen Zielvorrichtungen ausgestattet. Gewicht 4,5 kg, Länge 1150 mm, Länge des Laufes 700 mm, Visierlänge mit 700 mm, Visierlänge mit OMNIPOL Diopter 825 mm.

34/024

Einschüssig, ausschliesslich für Jagdzwecke. Wird für Geschosse Kaliber 5,6 mm LR oder für 9-mm-Geschosse erzeugt. Gewicht 2,10 kg, Länge ÖMNIPÕL 935 mm.

Automatische Kleinkaliberbüchse ZKM 561

Jagdwaffe mit dynamischem Verschluss für Geschoss :22 LR. Kastenmagazin für 8 Geschosse. Gewicht 2,80 kg.

OMNIPOL

34/026

Wettbewerbs-Kleinkaliber-Scheibenbüchse ZKM 457

Besonders für Wettwerbsschiessen zugerichtet. Ihre Konstruktion entspricht den internationalen Schiessvorschrif-OMNIPOL ten. Gewicht 6 kg.

34/027-030 Doppelschrotflinte

Leichte, einfache Jagdwaffe mit verlässlichem Verschluss und dauerhaftem störungsfreiem Schlagmechanismus für den Abschuss von Kleinwild mit Schrotgeschossen. Gewicht: Kaliber 16 2,80 kg, Kaliber 12 3,10 kg. Wird in folgenden Ausführungen geliefert: ZP 45 Kaliber 16 mit Patronenauszieher, ZP 50 Kaliber 16 mit Auswerfer, ZP 47 Kaliber 12 mit Patronenauszieher, ZP 49 Kaliber 12 mit Auswerfer. OMNIPOL

Schrotbockflinte Kaliber 12

Zum Jagd- und Sportschiessen. Einfache Lösung der voneinander unabhängigen Läufe mit Möglichkeit des Würgebohrungswechsels, Einbau einer Mündungsbremse oder eines Kompen-OMNIPOL sators.

34/035

Kugelbüchse ZG 47

Verschlussgehäuse mit Schwalbenschwanznuten zwecks. Anbringung eines Fernrohrs OP 4X oder Lesar 3X. Die Kugelbüchse eignet sich besonders zum Abschuss von Hoch-, schwerem und Tropenwild. Sie wird in folgenden Kalibern erzeugt: 7×57 , 7×64 , 270W, 30-06 ($7,62\times63$), 8×57 S, 8×60 S, 8×64 S, 9.3×62 , OMNIPOL 5.6×61 vom Hoffe. Gewicht 3,40 kg.

KOVOEXPORT.

Die tschechoslowakische Exportzeitschrift der tschechoslowakischen Leicht- und Präzisionsindustrie.

34/032 Schrotbockflinte Kaliber 12 -ZH 101

Jagd- und Sportschrotflinte mit zwei übereinander liegenden Läufen. Beide Läufe haben auswechselbare Würgebohrung. Der Abzugsmechanismus hat einen oder zwei Abzüge. Die Flinte ist sowohl zum Jagd- als auch zum Batterie- sowie Skeetschiessen bestimmt. OMNIPOL

34/033 Kugelbüchse HORNET ZKW 465

hochleistungsfähig für Jagdzwecke, besonders zum Abschuss von mittlerem Raubwild mit Geschossen 5,5×36 R. Magazin für 5 Patronen. Gewicht 2,85 kg, Länge 1040 mm. OMNIPOL

Kugelbüchse BRNO 22

Vollgeschäftet, für Jagdzwecke. Dieselbe Ausführung wie BRNO 21. Gewicht 3,27 kg, Länge 1065 mm.

OMNIPOL:

34/034 Kugelbüchse BRNO 21

ausschliesslich zu Jagdzwecken. Halbgeschäftet. Magazin für 5 Geschosse. Wird in folgenden Kalibern erzeugt: $6,5\times57, 7\times57, 7\times64, 8\times57 \text{ S}, 8\times60 \text{ S}.$ Gewicht 3,10 kg, Länge 1065 mm. OMNIPOL

34/036

Kugelbüchse ZG 47 — leichtes Modell

für Geschosse mittlerer Kaliber: 6,5×57, 7×57, 7×64, 8×57 S, .270W, 30-06. OMNIPOL

34/037

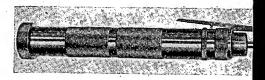
Meisterscheibenbüchse ZG 47 T Olympia.

Schwere Grosskaliberbüchse für internationale Schiesswettbewerbe - Disziplin 300 m. Gewicht der Waffe einstell-

34/038

Universal-Schlächtereigerät JAT 54/I

zum sicheren Betäuben von Schlacht-. OMNIPOL



34/039

34/039

Schlächtereigerät

zum Töten von Schlachtvieh mit Benützung von Patronen ohne Geschosse. OMNIPOL

34/040

Asphaltscheiben-Wurfmaschine ZVK

für Skeet- und Batterie-Wettbewerbschiessen. Mindestwurfweite der As-phaltscheiben 55 m. OMNIPOL

BÜROEINRICHTUNGEN **35**

35/001

Schreibmaschine CONSUL 1501 - D

Wagenlänge 18" (46 cm), normale Schriftgrösse PICA 1 oder Kleintypen ELITE. Mit Spalten- bzw. Dezimaltabulator erhältlich. Die Maschinen werden mit Typen sämtlicher Weltsprachen geliefert, die die lateinische, zyrillische oder griechische Schrift verwenden.

KOVO

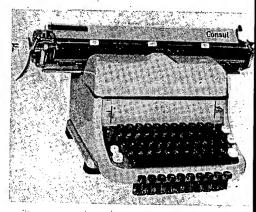
35/002

Schreibmaschine CONSUL 1502 - B

Wagenlänge 13" (32 cm). Schriftgrösse PICA 1 und Setztabulator. Die Maschinen können mit Typen sämtlicher Weltsprachen geliefert werden, die die lateinische, zyrillische oder griechische Schrift verwenden

35/003 Portable-Schreibmaschine CONSUL 1515

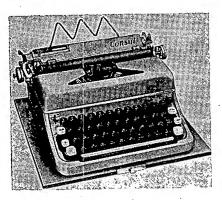
Stromlinienförmig mit sämtlichen Funktionen der Standard-Schreibmaschine. 44 Tasten. Gewicht samt Koffer 9,5 kg. KOVO



35/001.

35/004 Schreibmaschine CONSUL 1517

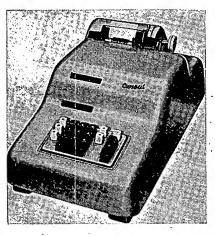
Vereinfachtes Modell einer Kofferschreibmaschine ohne Tabulator mit einfarbigem Band und handbetätigten Randstellern. 42 Tasten.



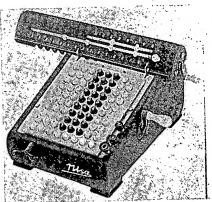


35/003





35/005



35/007

35/005Addiermaschine CONSUL 1521

Elektrische Neuntastenmaschine mit direktem Subtrahieren, Negativergebnisse in Rotschrift. Zahlenindikator zur Kontrolle der gesetzten Nummer noch vor dem Einrechnen ins Zählwerk und vor dem Einschreiben auf dem Kontrollstreifen. Geschwindigkeit 132 Hübe/min. KOVO

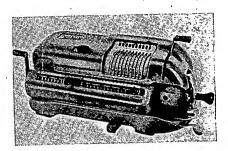
35/006 Kalkulationsmaschine NISA "P"

Hand-Hebelmaschine (Trommelmaschine) mit Zählvermögen $10\times8\times16$ Stellen.

35/007 Kalkulationsmaschine NISA "K"

Elektrische Volltastenrechenmaschine mit einer Kapazität von 8×8×16 Stellen. KOVO

35/006

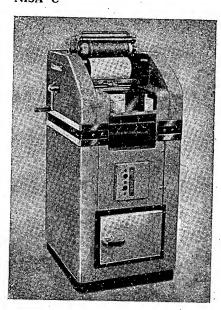


35/008

Kalkulationsmaschine NISA "EK" Elektrische Volltastenrechenmaschine mit einer Kapazität von 8×8×16:Stellen.

Kalkulationsmaschine NISA EK 1 Elektrische Volltastenrechenmaschine mit einer Kapazität von $8\times8\times16$ Stellen.

Kalkulationsmaschine NISA K 1 Hand-Volltastenrechenmaschine mit einer Kapazität von 8×8×16 Stellen NISA C

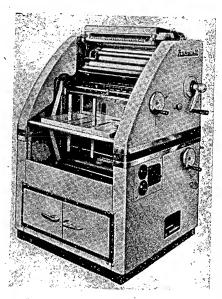


35/012Vervielfältigungsmaschine ROMINOR

Offsetmaschine, die auf dem Prinzip des gegenseitigen Abstossens von Wasser und Fett arbeitet und auch Mehrfarbendrucke herstellt. Die Abdruckmatrizen bestehen aus Metallfolien. KOVO

35/013Vervielfältigungsmaschine ROMAYOR

Elektrische Offsetvervielfältigungsmaschine. Arbeitet auf dem Prinzip der



35/013

gegenseitigen Abstossung von Fett und Wasser und dient auch zur Herstellung von Mehrfarbendrucken. Die Abdruckmatrizen bestehen aus Metallfolien.

KOVO

35/014 Lichtdruckgerät S — 01

zur Vervielfältigung technischer Unterlagen, wie Zeichnungen, Pläne u. dgl., die auf durchscheinendem (Paus-)Papier angefertigt sind. Als Lichtquelle dienen zwei Bogenlampen von 2 kW. Leistung des Motors 250 W. KOVO

35/023 Diktiermaschine MAGNETOFON KOVO

35/024Reproduktions- und andere Maschinen

Lichtdruckapparat mit 2 Kohlenlampen, Ammoniakentwickler, Epidiaskop OPTI-REX, Kopierapparat REF, Leseapparat REPROSKOP, Diaprojektor OP 5×5.

Kovo

200

35/012

35/025 Büromaschinenzubehör

Schreibmaschinen, Liniermaschinen, Vervielfältigungsmaschinen, Adressiermaschinen.

35/026 Organisatorische Einrichtungen

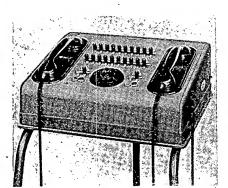
Horizontal-, Vertikal-, Sortier- und Rotationskarteien; Planungsbehelfe, Indexeinrichtungen, Horizontalordner, Durchschreibeplatten, Büromöbel. KOVO

35/027 Zubehör zu organisatorischen Einrichtungen

KOVO

KOVO

35/028 Einrichtungen für Zeitkontrolle



35/029 Dispatchereinrichtungen 35/029

KOVO:

35/030 Büro- und technische Behelfe KOVO



35/031

35/031 Fernschreiber Dalibor

Zur Nachrichtenübermittlung mittels Papierstreifen auf völlig neuen elektrischen Prinzipien. Der Apparat ermöglicht Aufnahme und Sendung mittels einfachen Stromes. Er ist derart eingerichtet, dass ohne weitere Zusatzvorrichtungen durch einfaches Umschalten mit doppeltem Strom aufgenommen und gesendet werden kann. Abmessungen 316×437×230 mm. Gewicht 22 kg.

Selbsttätiger Bandsender

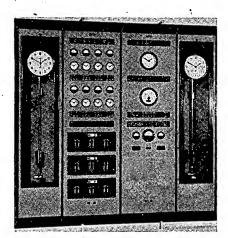
Besondere Art der Bandabnahme, ruhiger und gleichmässiger Vorschub des Lochbandes und Möglichkeit auch mit einer Geschwindigkeit von 100 Baud zu senden sind die Hauptvorzüge dieses Apparats.

Abmessungen 120×190×180 mm.

ı. KOVO:

Die Kraftwagen ŠKODA und TATRA besitzen zahlreiche Vorzüge, die in der TSCHECHOSLOWAKISCHEN MOTOR REVUE eingehend behandelt werden.

36 ELEKTROZEITMESSUNGS-EINRICHTUNGEN



36

Grosse automatische Uhren- und Signalisierzentrale VUS-160

für grosse und ausgedehnte Industriebetriebe und öffentliche Uhrennetze. An eine Zentrale können 1100 Nebenuhren angeschlossen werden, wobei noch mehrfache Erweiterungen möglich sind. Tägliche Höchstabweichung \pm 12 Sekunden. Betriebsspannung: 24 oder 60 V. KOVO

36/002

36/001

Automatische Uhren- und Signalisierzentrale MUS-40

wird von einer Hauptuhr HSH-3 mit 3/4-Sekundenpendel gesteuert. Die Zentrale ist mit einer Reihe von Messgeräten und Störungsanzeigen ausgestattet. Sie dient zur Steuerung von 280 Nebenuhren. Tägliche Höchstabweichung: ± 0,6 Sekunden. Betriebsspannung: 24 oder 60 V.

KOVO

36/003 Hauptuhr HSH-3

für ca. 50 Nebenuhren. Tägliche Höchstabweichung: ± 0,6 Sekunden. Betriebsspannung: 6, 12, 24 Volt.

KOVO

36/004 Hauptuhr HH-1

hat ein 3/4-Sekundenpendel ohne Signaleinrichtung. An die Kontaktvorrichtung können bis zu 50 Nebenuhren angeschlossen werden. Tägliche Höchstabweichung: \pm 0,6 Sekunden. Betriebsspannung: 6, 12, 24 Volt. KOVO

36/005 Signaluhr SH-1

zur akustischen Signalisierung, insbesondere in Schulen. Tägliche Höchstabweichung: \pm 0,6 Sekunden. Betriebsspannung: 6 V. KOVO

36/006 Präzise Hauptuhr HH-3

hat ein Invar-Sekundenpendel mit Temperaturkompensation. Sie ist für Betriebe, wissenschaftliche Institute, Rundfunkstudios usw. bestimmt. Tägliche Höchstabweichung: \pm 0,12 Sekunden. Betriebsspannung: 24 V.

KOVO

36/007 Frequenzmesser MF

zur Messung der Netzfrequenz 50 Hz in Elektrizitätswerken u. ä. Leistungsaufnahme des Wechselstrommotors: 5 W. Wechselspannung: 120 oder 220 V. KOVO

36/008 Einseitige Nebenuhr PJ 30

für gedeckte Räume, Büros, Werkstätten u. ä. Betriebsspannung: 6, 12, 24 oder 60 V. KOYO

36/009Doppelseitige Nebenuhr PD 40

Verwendung und Spannung wie bei der vorhergehenden Type. KOVO



36/008

36/010 Doppelseitige Nebenuhr PDK 60

für Höfe, Strassen, Bahnsteige, zur seitlichen Befestigung. Betriebsspannung: 6, 12, 24 oder 60 V.

KOVO

36/011 Turmuhr B 2e

mit selbsttätigem elektrischem Aufzug; Stunden- und Halbstundenschlag. Tägliche Höchstabweichung: \pm 0,6 Sekunden.

36/012 Arbeitszeit-Kontrolluhr DK-3

wird an polarisierte Minutenimpulse einer Hauptuhr oder Uhrenzentrale angeschlossen. Zuverlässiges Hilfsmittel zur Kontrolle des Arbeitsantrittes und der -beendigung. Betriebsspannung: 6, 12, 24 oder 60 V. KOVO

36/013 Hockey-Messuhr LH

zur Messung der Netto-Spielzeit auf Eishockeyplätzen und zur Signalisierung der Tore. KOVO

36/014 Basketball-Messuhr BS

zur Messung der Netto-Spielzeit, zur

Signalisierung der drei letzten Spielminuten und zur Messung der Spielpausen.

36/015 Elektrische Stoppuhr RS-30

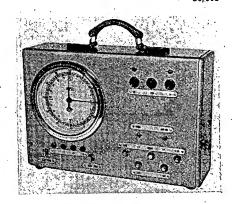
für gröbere Zeitmessungen (bis 30 Minuten) in Prüffeldern, Werkstätten, Laboratorien und Rundfunkstudios. Genauigkeit der Zeitanzeige: 0,3 Sekunden. Motorleistung: 2,5 W. KOVO

36/016 Elektrische Kraftwagenuhr

Type AH zum Frontplatteneinbau in Kraftwagen, Ankergang und elektromagnetischer Antrieb aus der Akku-Batterie. Sichtbarer .Zifferblattdurchmesser: 65 mm. Spannung für den Elektromagneten: 6, 12, 24 V.

KOVO

36/018 36/013



Uhrwerke für Registrierapparate RPM-93, RPM-171, RP-46, RP-120,

zur fortlaufenden Registrierung von Einzelmessungen. KOVO

36/018

Taubenzüchter-Kontrolluhr RHP

dient zur Zeitregistrierung des Brieftauben-Anfluges.

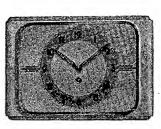
36/019

Uhrwerk für Turmuhren

weist einen verbesserten Gang auf, mit präzisem, selbstкопіренякі. del, Garantie für präzisen Gang КОVО

UHREN UND







37/001 Wecker

Verschiedene Weckerarten wie Form B-90, stilgemässe, Miniatur- sowie Reisewecker und andere. KOVO

37/112 Automatischer Schalter 57

für die automatische Waschmaschine ROMO. KOVO

37/051 Uhren

Küchenwanduhren, Normalausführung und mit Schlagwerk. Zimmer-Wand-und Tischuhren, mit Schlagwerk und KOVO

37/131

Metronom — Musiklehrbehelf

KOVO

37/101

Kraftwagenuhren für Scooter

KOVO

37/141 Spielzeug

Verschiedenartiges mechanisches bewegliches Spielzeug. KOVO

37/111 Schalter SP 57.

für Waschmaschinen

KOVO

37/241 Zeitrelais RZF und RZK

zum Schutz von Starkstromeinrichtungen.

KOVO

38 PERSONENKRAFTWAGEN

Personenkraftwagen kleinerer Type mit 350 kg Tragfähigkeit; Verbrauch 7 bis 8 Liter/100 km, Höchstgeschwindigkeit in der Ebene 110 km/h, wassergekühlter Viertakt-Benzinmotor, Hubraum 1089 cm, Leistung 40 PS bei 4200 U/min, 12-V-Batteriezündung. Abmessungen des Wagens: Länge 4065 mm, Breite 1600 mm, Höhe 1430 mm.

38/002 SKODA 440 Fahrgestell

neuartige Federung der Vorder- und Hinterachse. (Personenkraftwagen) MOTOKOV

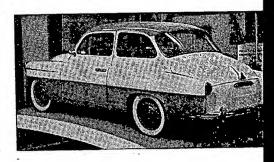
38/003Personenkraftwagen Škoda 1201 Krankentransportwagen

mit wassergekühltem Vierzylinder-Viertakt-Benzinmotor OHV, Hubraum 1221 ccm, im Vorderteil des Wagens, mit rückwärtiger Treibachse, geschlossener Ganzmetallaufbau Leistung 45 PS, Höchstgeschwindigkeit 100 km/h.

Der Wagen dient zur Beförderung von Kranken in einem vom Wagenlenker abgesonderten Raum; vorne ist Platz für zwei Personen einschliesslich Wagenlenker vorhanden, im Patientenraum Platz für zwei liegende und eine sitzende Person Grösste Länge 4620 mm, grösste Breite 1690 mm, grösste Höhe 1600 mm. Gewicht in fahrbereitem Zustand 1220 kg. Zulässige Belastung 330 kg. MOTOKOV

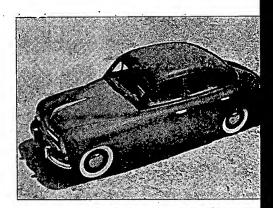
38/004 Kombi-Wagen (Station Wagon)

zur Beförderung von max. 6 Personen und kleineren Lasten; durch Umklappen der Fondsitze kann die Ladefläche vergrössert werden, so dass zwei Personen einschliesslich Wagenlenker und 500 kg Lastgut befördert werden können. Grösste Länge 4360 mm. Grösste Breite 1690 mm. Grösste Höhe 1650 mm. Gewicht in fahrbereitem Zustand 1120 kg. Zulässige Belastung 650 kg.



38/005 Lieferwagen

zur Beförderung von zwei Personen einschliesslich Wagenlenker und 500 kg Lastgut in einem abgeteilten Raum. Grösste Länge 4360 mm. Grösste Breite 1690 mm. Grösste Höhe 1650 mm. Gewicht in fahrbereitem Zustand 1100 kg. Zulässige Belastung 650 kg. MOTOKOV



38/006 Škoda 1201 (Sedan)

Personenkraftwagen für 4 bis 5 Personen; Verbrauch 7,5 bis 9 Liter/100 km, Höchstgeschwindigkeit 115 km/h, wassergekühlter Viertakt-Benzinmotor, Hubraum 1221 ccm, Leistung 45 PS bei 4200 U/min., 12-V-Batteriezündung Abmessungen des Wagens: Länge 4500 mm, Breite 1690 mm, Höhe 1520 mm.

38/007

Škoda 450 Roadster-Kabriolett

Neue Sportwagentype; Verbrauch 8,5 bis 9 Liter/100 km, Höchstgeschwindigkeit 130 km/h, wassergekühlter Viertakt-Benzinmotor, Hubraum 1089 ccm, Leistung 50 PS bei 5200 U/min, 12-V-Batteriezündung.

38/008 Tatra 603

Personenkraftwagen für 6 Personen: Verbrauch 12—14 Liter/100 km, Höchstgeschwindigkeit 160 km/h, luftgekühlter Viertakt-Benzinmotor, im Heck des Wagens angeordnet, Hubraum 2545 ccm, Leistung 100 PS bei 5000 U/min, 4 synchronisierte Vorwärtsgänge, Bereifung 6,50×15, 12-V-Batteriezüundung, Gewicht des fahrbereiten Wagens 1470 kg. MOTOKOV

38/009 Škoda 445

Personenkraftwagen Škoda 440 mit einem Motor von 1221 ccm; Tragfähigkeit 350 kg, Verbrauch 7,9 Liter/100

km, Höchstgeschwindigkeit in der Ebene 115 km/h, wassergekühlter Vier-takt-Benzinmotor, Leistung 45 PS bei 4200 U/min, 12-V-Batteriezündung.

, MOTŎKOV



38/007



38/008

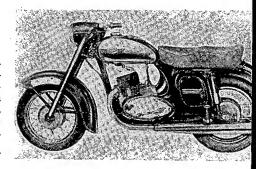
MOTORRÄDER

39/003

39/001 Motorrad Jawa-ČZ 125 ccm

Type 355; Zweitakt-Einzylinder, Leistung 5,6 PS bei 4750 U/min, Höchstgeschwindigkeit 80 km/h, Kraftstoffgeschwindigkeit ov kiir,i, kiii-ii, verbrauch 2 Liter/100 km bei 50 km/h Geschwindigkeit, Vierganggetriebe, Geschwindigkeit, Vierganggetriebe, Anlassen und Gangschalten automatisch mittels gemeinsamen Fusshebels, rückwärtige Schwinggabel.

MOTOKOV



39/002 Motorrad Jawa-ČZ 175 ccm

Type 356; Zweitakt-Einzylinder, Leistung 8 Ps bei 4750 U/min, Höchstgeschwindigkeit 90 km/h, Kraftstoffverbrauch 2,3 Liter/100 km bei 50 km/h Geschwindigkeit, Vierganggetriebe, Anlassen und Gangschalten automatisch mittels gemeinsamen Fusshebels, rückwärtige Schwinggabel. MOTOKOV

39/003 Motorrad Jawa-ČZ 250 ccm

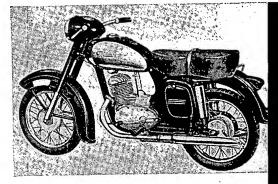
Type 353/04; Zweitakt-Einzylinder, Leistung 12 PS bei 4750 U/min, Höchstgeschwindigkeit 105 km/h, Kraftstoffverbrauch 3 Liter/100 km bei 50 km/h Geschwindigkeit, Vierganggetriebe, Anlassen und Gangschalten automatisch mittels gemeinsamen Fusshebels, rückwärtige Schwinggabel.

Type 353/04; unterscheidet sich von der Type 353/03 durch die Vordergabel neuer Ausführung mit unterschiedlich konstruierter hydraulischer Dämpfung, der Saugdämpfer ist aus Polyamid hergestellt, die Maschine ist mit mächtigen wirksameren Auspuffdämpfern ausgestattet, die Bowdenzüge sind mit Stellschrauben an der Lenkstange versehen.

39/004 Motorrad Jawa-ČZ 350 ccm

Type 354/04, Zweitakt-Zweizylinder, Leistung 16 PS bei 4750 U/min, Höchstgeschwindigkeit 120 km/h, Kraftstoffverbrauch 3,25 Liter/100 km bei 50 km/h Geschwindigkeit, Vierganggetriebe, Anlassen und Gangschalten automatisch mittels gemeinsamen Fusshebels, rückwärtige Schwinggabel.

Type 354/04; unterscheidet sich von der Type 353/03 durch die Vordergabel neuer Ausführung mit unterschiedlich konstruierter hydraulischer Dämpfung, der Saugdämpfer ist aus Polyamid hergestellt, die Maschine ist mit mächtigen wirksameren Auspuffdämpfern ausgestattet, die Bowdenzüge sind mit Stellschrauben an der Lenkstange versehen. MOTOKOV

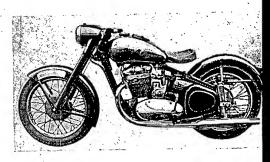


39/002

39/005 Motorrad Jawa 500 ccm

Type 15/02, Viertakt-Zweizylinder, Ventilsteuerung OHC, Leistung 28 PS bei 5500 U/min, Höchstgeschwindigkeit 140 km/h, Kraftstoffverbrauch 4 Liter/100 km bei 60 km/h Geschwindigkeit, Vierganggetriebe, selbrttätige Kupplungsausrückung, Vordergabel mit Ol-Schwingungsdämpfern, rückwärtige Teleskopfederung.

39/006 Schnitte durch Motorräder in Bewegung



39/007

Motorrad ČZ 125 in Wettbewerbsausführung

Type 355 in Wettbewerbsausführung; Leistung 6,5 PS bei 5100 U/min, Höchstgeschwindigkeit 85 km/h. MOTOKOV

39/008

Motorrad ČZ 175 in Wettbewerbsausführung

Type 356 in Wettbewerbsausführung; Leistung 10,5 PS bei 5250 U/min, Höchstgeschwindigkeit 105 km/h. MOTOKOV



Motorrad Jawa 250 ccm in Wettbewerbsausführung

Type 553 in Spezialausführung ("Sechstagefahrt"); Leistung 14 PS bei 4750 U/min, Höchstgeschwindigkeit 120 km/h.

MOTOKOV

39/010

Motorrad Jawa 350 ccm in Wettbewerbsausführung

Type 554 in Spezialausführung ("Sechstagefahrt"); Leistung 18 PS bei 5000 U/min, Höchstgeschwindigkeit 130 km/h.

MOTOKOV

39/011

Motorrad ČZ 125, Rennmaschine

39/012

Motorrad ČZ 250, Rennmaschine

MOTOKOV

39/013

Motorrad Jawa 350, Rennmaschine

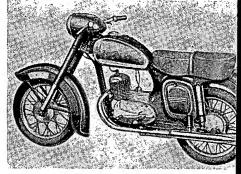
39/014

Motorrad Jawa 500, Rennmaschine MOTOKOV

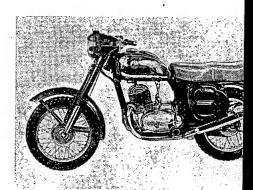
39/015

Motorrad Jawa-ČZ 250 ccm

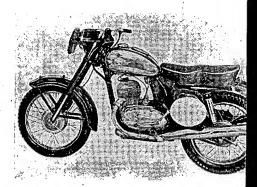
MOTOKOV



39/001



39/008



39/010

39/016 Motorrad Jawa-ČZ 350 cem

MOTOKOV

ZENTRALRAT DER GENOSSENSCHAFTEN

SEKTION AUSSENHANDEL

besorgt die Ausfuhr sämtlicher Erzeugnisse der tschechoslowakischen Genossenschaften

WERKZEUGMASCHINEN

Drehbänke, Bohrmaschinen, Schleifmaschinen

HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN

Band- und Kreissägen, Hobelmaschinen, Dickenhobelmaschinen, Astlochbohrmaschinen

BAUMASCHINEN

Betonmischmaschinen, Asphaltkessel, Asphaltzerstäuber

LANDMASCHINEN

Korngebläse, Heugebläse, Schälpflüge, Pflüge, jätmaschinen

BÄCKEREIMASCHINEN

FLEISCHER- UND RÄUCHERMASCHINEN

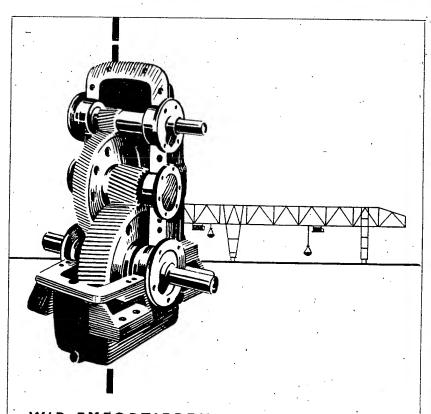
WERKZEUGE

MESSGERÄTE

METALLMÖBEL

VERSCHIEDENE BEDARFSARTIKEL FÜR HAUSHALT,
WIRTSCHAFT UND ERZEUGUNG

Adresse: TEŠNOV 5, PRAHA 3 Telefon 647-51, 621-51-56 Telegrammadresse: UERDE PRAHA



WIR EXPORTIEREN

Energiemaschinen
Ausrüstungen für Metallurgie und Bergbau
Ausrüstungen für die Brennstoffindustrie
Giesserelausrüstungen
Getriebe-Lager
Stahlkonstruktionen
Krane und Hebezeuge
Transport- und Förderanlagen
Bau- und Strassenbaumaschinen
Maschinen für die Feln- und Grobkeramik
Maschinen für die Glasindustrie

DEUTSCHER INNEN-UND AUSSENHANDEL

MASCHINEN-EXPORT

BERLIN W 8 - M O H R E N S T R A S S E 61

Seitenwagen VELOREX, Type 560 für Jawa-ČZ 350-Motorrad

Rahmen aus geschlossenen Stahlprofilen, das Rad abgefedert und mit Vollnabenbremse versehen, die gleichzeitig mit der Fussbremse des Motorrades betätigt wird. Bereifung 3,25 — 16. Gondel und Kotflügel aus Kunststoff MOTOKOV POLYTEX.

39/018 Seitenwagen VELOREX, Type 561, für Jawa-ČZ 500-Motorrad

Rahmen aus geschlossenen Stahlprofilen, das Rad abgefedert und mit Vollnabenbremse versehen, die gleichzeitig mit der Fussbremse des Motorrades betätigt wird. Bereifung 3,25 — 19. Gondel und Kotflügel aus plastischem Kunststoff POLYTEX. MOTOKOV

39/019 Motorroller ČZ 175 ccm

Type 501; Zweitakt-Einzylinder, Leistung 8 PS bei 4750 U/min, Höchstgeschwindigkeit 80 km/h, Kraftstoffverbrauch 2 Liter/100 km bei 50 km/h Geschwindigkeit, aus Stahlblech geschweisste Karosserie, Räder gegenseitig auswechselbar, Bereifung 12"×3,25", Gewicht der Bereifung 12 A0,20 , fahrbereiten Maschine 132 kg. MOTOKOV

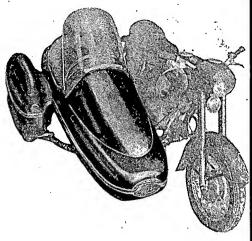
39/020 Moped Jawa 50 ccm

Type 551; Zweitakt-Einzylinder, Leistung 1,6 PS bei 5000 U/min, Zweiganggetriebe, Schaltwerkbetätigung an der Lenkstange, Höchstgeschwindigkeit 45 km/h, Kraftstoffverbrauch 1,6 Liter/100 km bei 20 km/h Geschwindigkeit, Vorder- und Hinterrad mittels Schwinggabel abgefedert. MOTOKOV

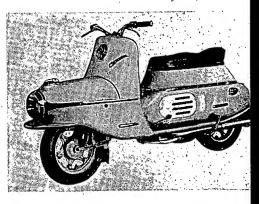
39/021 Rohrrahmen-Moped

Type 552; Motor Jawa 50 ccm mit schiefgestelltem Zylinder, mit aus dem schiefgestelltem Zynnaer, mit aus Motorblock herausgeführten Tretkur-Motorblock mittels Schwingbeln; Vorderrad mittels Schwinghebels abgefedert, beide Räder mit Vollnabenbremsen versehen.

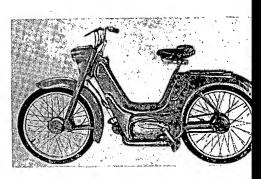
MOTOKOV



39/017



39/019



39/020

39/022 PIONÝR-JAWA 50

Type 555; Motor Jawa 50; der feste rückwartige Kotflügel schliesst an der Verschalung an, Vollnabenbremsen und Geschwindigkeitsmesser. MOTOKOV

39/023Gelände-Rennmotorrad ESO 500 MC

für Geschwindigkeitsrennen auf freiem Gelände. Die aussergewöhnliche Beanspruchung und die hohen Anforderungen an Lenkbarkeit und Stabilität erforderten eine spezielle Konstruktion des Rahmens.

MOTOKOV

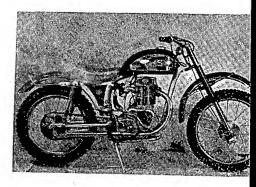
39/024 Flachbahn-Rennmotorrad 1, ESO DT3

Der Rahmen des Motorrades ist aus Rohren gebaut, der Lenkkopf ist versteift, der Motor und das Zweiganggetriebe sind in dem aus Duralblech bestehenden Chassis gelagert. Hüb 82 mm, Bohrung 88 mm, Hubraum 498,56 ccm. Kraftstoff: Methylalkohol, Leistung 48,6 PS, Drehzahl 7500 U/min.

MOTOKOV



39/022



39/024

Näheres über Erzeugnisse, die Sie auf der Ausstellung in Brno nicht gesehen haben, erfahren Sie aus der Zeitschrift

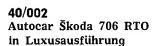
TSCHECHOSLOWAKISCHER AUSSENHANDEL.

Die Zeitschrift erscheint sechsmal jährlich in sechs Sprachen und bringt Informationen über Exporterzeugnisse aller Sparten der tschechoslowakischen Industrie.

40 AUTOBUSSE

40/001 Autobus Škoda 706 RTO

Neue Ausführung des Autobusses mit wassergekühltem Sechszylinder-Viertakt-Dieselmotor; Hubraum 11 781 ccm mit direkter Kraftstoffeinspritzung, Leistung 170 PS bei 1900 U/min, Verbrauch 24 Liter Dieselöl für 100 km, zulässige Belastung 5 800 kg. Abmessungen: Länge 10 840 mm, Breite 2500 mm, Höhe 2980 mm.



für 35 Personen, Stahlkarosserie, bequeme Sitze, grosse Fenster, vollendete Lüftungs- und Heizanlage. Dieselmotor § 706 RTO, Verbrauch 24 Liter 100 km, Höchstgeschwindigkeit 90 km/h, MOTOKOV

MOTORO

40/003 Autobus Škoda 706 RTO, Ausführung für Stadtverkehr

Dieselmotor Š 706 RTO, Verbrauch 27 Liter/100 km, Geschwindigkeit 65 km/h, Ein- und Ausgangstür pneumatisch betätigt; 28 Sitzplätze, 22 Stehplätze. MOTOKOV

40/004

Autocar Škoda 706 RTO

Vervollkommmetes Fahrgestell der Type § 706 RO, halbtragende geschweisste Konstruktion, Bereifungen 11,00—20 EHD, Geschwindigkeit 86 km/h; bestimmt für 44 Personen. MOTOKOV

40/005

Fahrgestell Škoda 706 RTO.

Gegenüber der früheren Type Škoda 706 RO vervollkommmetes Fahrgestell; technische Angaben wie beim Autobus Škoda 706 RTO. MOTOKOV



40/001



40/002



41 LASTKRAFTWAGEN

41/001 Škoda 706 RT Pritschen-Lastkraftwagen

Lastkraftwagen mit einem Kraftstoffverbrauch von 25 Liter Dieseltreibstoff für 100 km, Geschwindigkeit 77 km/h. Ladefläche 5000×2245 mm, Höhe der Pritschenwände 500 mm, zulässige Belastung 8800 kg. Fassungsvermögen des Kraftstoffbehälters 175 Liter.

MOTOKOV



41/002 Skoda 706 RTS Lastenkipper

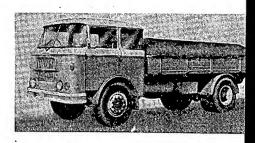
Lastkraftwagen mit wassergekühltem Viertakt-Dieselmotor mit direkter Kraftstoffeinspritzung; Hubraum 11781 ccm, Leistung 160 PS bei 1900 U/min. Kraftstoffverbrauch 26,5 Liter Dieseltreibstoff für 100 km. Höchstgeschwindigkeit 65 km/h. Ladefläche 4000×2220 mm, Höhe der Pritschenwände 450 mm, zulässige Belastung 7960 kg, Fassungsvermögen des Kraftstoffbehälters 175 MOTOKOV Liter.

41/003 Škoda 706 RT Fahrgestell

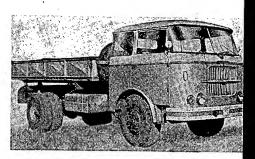
Wassergekühlter Viertakt-Dieselmotor mit direkter Kraftstoffeinspritzung, Hubraum 11 781 ccm. Leistung 160 PS bei 1900 U/min. Druckluft-Fussbremse auf 4 Räder wirkend, mechanische Handbremse auf die Hinterräder wirkend, Motorbremse. Bereifung 11,00-20 EHD, rückwärts Doppelbereifung. MOTOKOV

41/004 Anhänge-Kühlwagen N1 0CH zum Zugwagen T 137

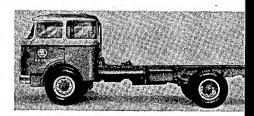
für kurzes Abschleppen, im Notfall während der Manipulation mit Hilfe eines Schleppers oder Lastkraftwagens. Kühlraum 8725×1980×1900 mm, zulässige Belastung 10 000 kg. Gewicht der Garnitur 23 300 kg, Länge 13 425 mm. MOTOKOV



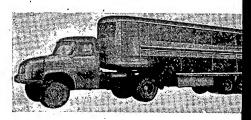
41/001



41/002



41/003



41/004

41/005 Tatra 111 S 2

Lastenkipper mit 10 Tonnen Tragfähigkeit mit Stahl-Kipperkasten, der nach beiden Seiten und nach rückwärts gekippt werden kann. Der verkürzte Radstand gestattet ein leichtes Manövrieren auf kleinen Räumen. Der Kipperkasten wird von zwei Teleskopzylindern gekippt. Gewicht 9460 kg, Tragfähig keit 10 000 kg, Höchstgeschwindigkeit (bei 1800 U/min) 61,5 km/h. Kraftstoffverbrauch bei 46 km/h Geschwindigkeit MOTOKOV 34 Liter/100 km.

41/006 Tatra 141

Hochleistungs-Zugwagen für die Beförderung von schwerem umfangreichem Lastgut, das auf Anhängefahrgestellen mit niedriger Plattform geladen wird, mit einem Gewicht bis 100 Tonnen. In der Kabine sind Sitze für acht Personen und ein Rundfunkempfänger angebracht. Der Zugwagen ist mit einer mächtigen, vom Motor des Kraftwagens angetriebenen Seilwinde und vorne und rückwärts mit kräftigen Anhängevorrichtung für gezogene oder geschobene schwere Anhänger versehenen. Gewicht (ohne Belastung) 12 400 kg. Gewicht (mit 5500 kg Belastung und mit Besatzung) 18 240 kg. Zulässiges Höchstgewicht der Anhängewagen 100 000 kg. Höchstgeschwindigkeit 37,6 km/h. Motor Tatra 111 A-5, Höchstleistung 185 PS. MOTOKOV

41/007 Tatra, 137

Neuzeitlicher schneller Lastkraftwagen von 7,2 Tonnen Tragfähigkeit für die Beförderung von Stückgut auf der Strasse und im Gelände, mit Motor Tatra 928. Gewicht 5450 kg. Tragfähigkeit 7200 kg. Höchstgeschwindigkeit 100 km/h. Durchschnittlicher Kraftstoff-verbrauch ungefähr 22-24 Liter/100 km. Zugkraft am Bolzen der Anhängevor-MOTOKOVrichtung 5800 kg.

41/008 Tatra 137 S 1

Lastenkipper mit Stahl-Kipperkasten von 3,5 m3 Fassungsraum, nach rückwärts kippbar, für schwierigsten Betrieb auf Bauplätzen, in Steinbrüchen, Tagebau-Bergwerken u. dgl. Gewicht 6500 kg. Tragfähigkeit 7000 kg. Höchstgeschwindigkeit 90 km/h. Dauer des Kippens der Ladung max. 10 sec. MOTOKOV





41/006



41/007



41/009 Tatra 138 A

Neuzeitlicher dreiachsiger Pritschen-Lastkraftwagen mit 12 Tonnen Tragfähigkeit, mit Achtzylinder-Dieselmotor der Type Tatra 928 K. In der Konstruktion stimmt der Motor mit dem Motor des Kraftwagens der Type 137 überein, weist jedoch eine höhere Leistung auf. Gewicht 8000 kg. Tragfähigkeit 12 000 kg. Höchstgeschwindigkeit 72 km/h. Zugkraft am Bolzen der Anhängevorrichtung 10 250 kg.

MOTOKOV

41/010 Tatra 137 NT

Sattelschlepper für Anhänger für Lasten- und Personentransport, Kühlwagen-Anhänger, Möbelwagen u. dgl., für eine Belastung von ungefähr 10—15 Tonnen. Das Einrücken des Anhänger-Sicherungsbolzens (Anschlussbolzens) betätigt der Wagenlenker elektropneumatisch von der Führerkabine aus. Gewicht 5550 kg. Höchstgeschwindigkeit 90 km/h.

41/011 Praga V3S

Lastkraftwagen für schwierigste Betriebsbedingungen. Tragfähigkeit des Wagens: 5000 kg + 5500 kg Schlepplast auf der Strasse, 3000 kg +3100 kg Schlepplast im Gelände. Bei Strassensteigung bis 5% kann das Schleppgewicht kurzfristig (bis 20 km) auf 7500 kg erhöht werden.

Gewicht 10 650 kg. Drei angetriebene Achsen (Vorderachsantrieb ausrückbar), 2×4 Vorwärtsgänge, 2 Rückwärtsgänge. Luftgekühlter Viertakt-Sechszylinder-Reihen-Dieselmotor T 912; Bohrung 110 mm, Hub 130 mm, Gesamthubraum 7412 ccm. MOTOKOV

41/012

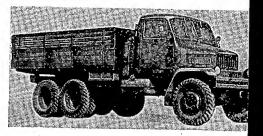
Praga V3S — mit Kastenaufbau

wird vorwiegend als fahrbare Werkstätte verwendet. Der Kastenaufbau ist geschlossen. Wände und Dach des Kastens sind thermisch und akustisch isoliert. Lüftung mittels Ansauggebläse. Heizung mittels eines im Heck an der linken Seite angebrachten Ofens. Elektrische Anlage 12 V, gegebenenfalls 220/380 V.

MOTOKOV



41/009



41/011



41/012



41/013

41/013

Praga V3S - Lastenkipper

für schwere Bodenarbeiten. Metall-Kipperkasten mit 2,6 m³ Fassungsraum für Arbeiten am Bagger. Der max. Kippwinkel von 60° nach rückwärts (innerhalb 8—10 Sekunden) gewährleistet im Verein mit dem selbsttätigen Öffnen und Schliessen der rückwärtigen Stirnwand hohe Einsatzproduktivität. Tragfähigkeit 4650 kg. Höchstgewicht 10 430 kg. Übrige Angaben und Ausstattung wie beim Pritschen-Lastkraftwagen V3S.



Lastkraftwagen für alle Transportzwecke. Tragfähigkeit 5000 kg + 7500 kg Schlepplast. Gewicht 9730 kg. Motor T 912, luftgekühlter Viertakt-Sechszylinder-Reihen-Dieselmotor. Bohrung 110 mm, Hub 130 mm, Hubraum 7142 ccm, Höchstleistung 100 PS bei 2100 U/min. Kraftstoffverbrauch 180 g/PS/h. MOTOKOV

41/015

Praga S5T — Lastenkipper

Die elastische Konstruktion des Kipperkastens mit 3,25 m³ Fassungsraum gestattet einen schnellen Betrieb. Tragfähigkeit 4500 kg. Höchstgewicht 9650 kg. Übrige Angaben wie beim Pritschen-Lastkraftwagen S5T. MOTOKOV

41/016

Praga S5T — Lastkraftwagen

mit niedriger Plattform. Angaben wie bei S5T. MOTOKOV

41/017

Praga V3S-Fahrgestell

Angaben wie beim Lastkraftwagen Praga V3S. MOTOKOV



41/014



41/015

41/018

Sattelschlepper Škoda 706 RTTS

Strassenschlepper für das Schleppen von Sattelanhängern: Möbelwagen, Kühlwagen, Arztewagen, Postwagen, sowie zur Beförderung anderer Warenarten und Einrichtungen. Der Sattelschlepper ist mit dem Motor des Autocars 5 706 RTO ausgestattet.

41/019

Škoda 706 RT Pritschen-Lastkraftwagen mit Rechtssteuerung MOTOKOV

42 SPEZIALKRAFTWAGEN

42/001 Müllabfuhrwagen § 706 ROK-KUKA

mit Kabine für 6 Personen. Das selbsttätige Öffnen und Schliessen des rückwärtigen Deckels wird von der Führerkabine aus mittels Druckluft betätigt. Die Mülleimer-Kippvorrichtung ist mit einer abgefederten Klappe versehen, die ein Öffnen des Mülleimers ohne Beschädigung beim Umklippen gewährleistet. Laderaum 10 m³ frei

42/002 Stadt-Sprengwagen § 706 AKVMRT

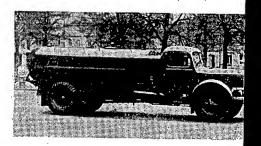
in neuer Ausführung. Die technischen Angaben entsprechen dem Pritschenlastkraftwagen Škoda 706 RT. MOTOKOV

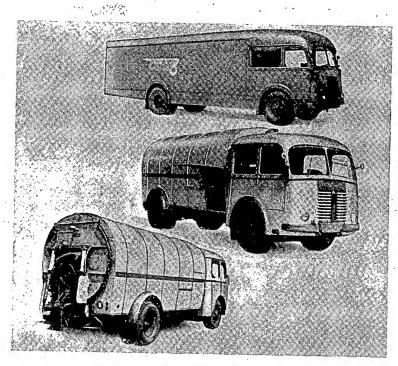
42/004 Fäkalien-Kraftwagen V3S

auf Fahrgestell Praga V3S zum Pumpen und zur Abfuhr stark verunreinigter Flüssigkeiten. Bei herabgesetzter Belastung kann sich der Wagen auch im freien Gelände fortbewegen. Gewicht 10 650 kg. MOTOKOV



42/001





216 ·

SERVICEWAGEN

43/001

Anhängewagen A3 (3 Tonnen)

43/002

Anhängewagen A5 (5 Tonnen)

MOTOKOV

43/003

Anhänge-Tankwagen

MOTOKOV

43/004

Anhänge-Lastenkipper A 5

(5 Tonnen) .

MOTOKOV

Anhängewagen DA 5

43/006

MOTOKOV

43/005

Anhängewagen A 10 (10 Tonnen)

MOTOKOV.

43/007 Anhängewagen DT 7

MOTOKOV .

44/001

Werkstättenwagen

44/003

Werkstättenwagen

für technische Dienste.

MOTOKOV

für Zündkerzen. MOTOKOV

44/002

Werkstättenwagen

für Personenkraftwagen und Motorräder.

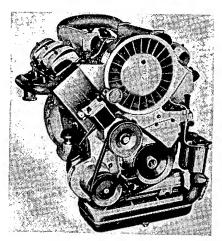
MOTOKOV .

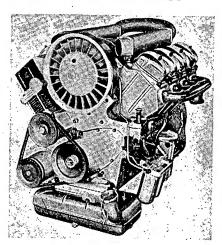
Krafträder JAWA/CZ beteiligen sich an den grossen internationalen Kraftradrennen und Wettbewerben.

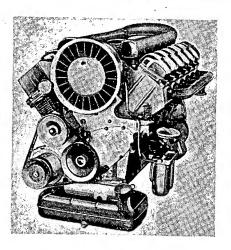
Die TSCHECHOSLOWAKISCHE MOTOR REVUE,

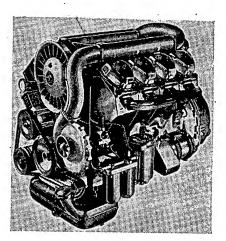
Praha I., Ul. 28. října 13, bringt ausführliche illustrierte Berichte über diese Sportveranstaltungen.

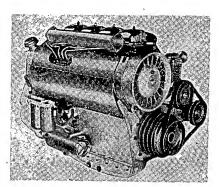
45 KRAFTWAGENMOTOREN TATRA

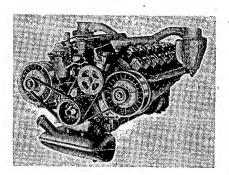












218

KRAFTWAGEN- UND MOTORRAD-ZUBEHÖR

46/001 Einspritzausrüstung

Einspritzpumpen PC mit Düsenhaltern und mit Düsen der entsprechenden Grösse, Einspritzpumpen PV mit Leistungsendreglern, Düsenhalter mit Düsen, Förderpumpen CD, Kraftstoff-Filter, Düsenprüfstand.

MOTOKOV

46/002 Prüfstand NC

MOTOKOV

46/003 Vergaser

Fallstrom-, Flachstrom- und Steigstromvergaser; Förderpumpen, Motor-vergaser JIKOV MONOBLOK.

MOTOKOV

Kontrolltisch für Vergaserdüsen MOTOKOV

46/005 Zündkerzen

Eine Reihe von Zündkerzen aller' Art, Glühkerzen, Zündkerzen für Renn-maschinen, Zündkerzen für Aggregate, Herstellungsvorgang der Zündkerzen-MOTOKOV erzeugung.

46/006 Servis-Einrichtung

zur Prüfung und Einstellung von Zündkerzen und Zündanlagen an Benzinmo-MOTOKOV toren.

46/007 Bremsanlagen

Hydraulische und Druckluft-Bremsanlagen, Bremslicht-Druckluftschalter, Flüssigkeitsbehälter aus Glas, Ausgleichzylinder und einfach wirkender MOTOKOV Bremszylinder.

46/008 Schwingungsdämpfer

Kraftwagen- und Motorrad-Schwingungsdämpfer und Schwingungsdämpfer-Prüfstand, Teleskopfederungen mit Flüssigkeitsdämpfer für Motorräder. MOTOKOV

46/009 Signalhörner

elektrische Hörner und Lufthörner. MOTOKOV

46/010 Unabhängige Heizanlage für Autobusse

MOTOKOV

46/011 Sonstiges Zubehör

Motorrad-Geschwindigkeitsmesser, Lastkraftwagen-Geschwindigkeitsmesser, Lenkräder für Personen- und Lastkraftwagen, Schaltkasten für Motorräder, Amperemeter, Thermometer, Anlasser, Scheibenwischer mit selbsttätigem Auslauf bei Abschaltung, Scheibenwischer-Antriebe, rechte und linke Wischhebel, Klemmplatten, Sicherungsdosen, Schalter, Umschalter, Druckschalter, Anzeigelichter, Richtungsumschalter, Steckdosen und Stecker, Öldruckschalter, Kollektoren, Schaltbrett für Š 440 und Schaltbrett für T 603. MOTOKOV

Zündverteiler, Zündspulen, Motorradzündspulen 6 V, Anlasser Ø 150 mit Schubanker, Anlasser Ø 125 mit Schubritzel, Reglerschalter, Schwungrad-Zündmagnet, Zündmagnet für Einzylinder- und Zweizylinder-Motoren, Dynamo-Anlasser für Motorräder und Motorroller, Vorschaltwiderstand, Batterie-Abschalter und Schalter, Glühkerzenschalter, Dynamo-Anlasser für Flug-MOTOKOV motoren.

Heizanlage für Škoda 440, Luftfilter für Škoda 440. Luftfilter für V3S, T 805, 706, Luftfilter für Motorräder (Vorfilter mit Saugdämpfer).

Beleuchtungs- und Schlusslampen, Deckenleuchten, eingebaute Scheinwerfer, Kraftwagen-Scheinwerfer, eingebaute Motorrad- Scheinwerfer, Richtungsanzeigerlampen, Nebelscheinwerfer, Handlampen, anklappbare Lampen, Sitzlampen und Kraftwagenkühler.

MOTOKOV



46/012 Ergänzungszubehör

Kanister für 7, 10 und 15 Liter.

MOTOKOV

46/014

Verschiedene Batterien für Personenund Lastkraftwagen und Motorräder.

46/015 Ablassschraube mit Magnet (Magnetfilter)

für Kraftfahrzeuge zum Getriebekasten und Differentialgehäuse

46/016 Luttreifendruckmesser

Zwei Typen, bis 4 atü mit kurzem Endstück für Personenkraftwagen und bis 8 atü mit langem Endstück für Lastkraftwagen.

46/017 Fahrbare Hochdruckschmierpresse

mit druckundurchlässigem, biegsamem Stahlgelenkschlauch

46/018 Fahrbarer Autoheber

Länge 1300 mm, Tragfähigkeit 3000 kg, niedrigste Stellung 145 mm, höchste 450 mm.

46/019 Olreiniger

bestehend aus elastisch in einem massiven Kolben mit Verschlussdeckel untergebrachter Einlage

46/020 Bleiakkumulatoren (Autobatterien)

fünf 6-V-Typen und fünf 12-V-Typen. MOTOKOV



46/021 Fahrbarer Olfüller

für Ausgleich- und Wechselgetriebe M-5. Fassungsvermögen: 20 Liter Differential- oder Wechselgetriebeöl, bzw. Vaseline.

46/022 Kraftwagenlichter

Begrenzungsleuchten, Standlichter, Schluss- und Bremsleuchten, Blinkleuchten.

46/023

Zugschalter

zum Einschalten verschiedener Kleinspannungsverbraucher zum Einbau in das Armaturenbrett von Krafttahrzeugen.

46/024 Haumesser aller Art

46/025 Reifendruckmessuhr

 $\begin{array}{lll} \text{mit} & \text{Gummischlauch-Endstück} & \text{für} \\ \text{Kraftwagen bis 3,5 oder bis 8 atü in} \\ \text{elegantem Igelitetui.} & \textit{MOTOKOV} \end{array}$

47 FAHRRADER

47/001 Touren-Fahrräder (44 Ausstellungs stücke)

Typen: TpE 3, TdE 3, Tp 4, Td 4, Tp 5, Td 5, Tp 6, Tp 11, Td 11, TpE 9, TdE 9, TpL 9, TdL 9.

MOTOKOV

47/002 Sport-Fahrräder (36 Ausstellungsstücke)

Typen: SpE 6, SdE 7, Sp 8, Sp 18, Sp 16, Sd 17, F 8 und F 20. MOTOKOV

47/003 Renn- und Spezial-Fahrräder

(18 Ausstellungsstücke)

Typen: F11, F1, F22, K2, B2, M1, F2 und Tandem. MOTOKOV



47/001

47/004 Kinder- und Jugendfahrräder (48 Ausstellungsstücke)

Typen: SpE 10, SdE 10, Tp 12, Td 12, DE 1, PE 2, PE 3, PL 1, PL 2 und die Neuheiten Sp 250, Sp255. Sd 250.

MOTOKOV

48 FAHRRADERSATZTEILE

Bestandteile und Zubehör zu allen Fahrradtypen.

MOTOKOV '

49 TRAKTOREN

49/001 Zetor 25 A

Universal-Ackerschlepper mit Zweizylinder-Viertakt-Dieselmotor, Hubraum 2,08 Liter, Kraftstoffverbrauch beim Ackern ungefähr 4,5 Liter/h. Leistung 26 PS bei 1800 U/min. Sechs Vorwärtsgänge von 3,7 km/h bis 28,3 km/h. Zwei Rückwärtsgänge. MOTOKOV

49/002 Zetor 25 A

Universal-Ackerschlepper mit Führerkabine. MOTOKOV

49/003 Zetor 25 A

Mit hydraulischem Hebewerk und Zugrahmen für zweirädrige Anhängewagen. MOTOKOV

49/004 Zetor 25 A

mit hydraulischem Hebewerk und Triangel-Anhängevorrichtung. Das hydraulische Hebewerk dient zur Betätigung von Anbaupflügen, Kultivatoren, Jätmaschinen, Furchenziehern usw.

MOTOKOV

49/005 Zetor 25 A

ohne hydraulisches Hebewerk, mit unterem Zugrahmen mit schwenkbarer Anhängevorrichtung. MOTOKOV

49/006 Zetor 25 A

mit hydraulischem Hebewerk und anmontierter, nicht abgefederter Etagen-Anhängevorrichtung; eignet sich für zweirädrige Anhängewagen

MOTOKOV

49/007 Zetor 25 A

mit standardmässiger Ausstattung - ohne hydraulisches Hebewerk.

MOTOKOV

49/008 Zetor 25 A

mit hydraulischem Hebewerk und hydraulischer Sicherung, die die Kupplung des Motors selbsttätig ausrückt, wenn das Gerät im Boden auf einen Stein auffährt. Zum Schleppen von Anhängewagen dient der Etagen-Anhängerahmen.

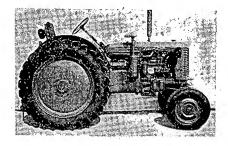
MOTOKOV

49/009 Zetor 25 A

mit hydraulischem Hebewerk und Druckölverteiler zur Betätigung weiterer Arbeitszylinder, die an Anhängekippwagen, Setzmaschinen u. dgl. angebracht sind. Der Ölverteiler wird mittels eines besonderen Hebels vom Führersitz aus betätigt. MOTOKOV

49/010 Zetor 25 A

mit standardmässiger Ausstattung, oberer Rahmen mit abgefedertem Anhängebügel für Anhängewagen und unterer Rahmen mit schwenkbarer Pratze.



49/011-012

49/011-012 Zetor 25 K

Universalschlepper, namentlich für Arbeiten in Reihenkulturen und für Kultivierungszwecke. Zweizylinder-Viertakt-Dieselmotor mit 24 PS Leistung bei 1600 U/min. Hubraum 2,08 Liter, Kraftstoffverbrauch beim Ackern 4 Liter/h. Sechs Vorwärtsgänge von 4,0 km/h bis 18,6 km/h. Zwei Rückwärtsgänge (2,7 km/h und 6,3 km/h). Elektrische Anlage 12 V. MOTOKOV

49/013 Zetor 25 K

mit hydraulischem Hebewerk, mit unterem Rahmen und schwenkbarer Anhängevorrichtung. Hinterradbereifung 13,00–28". Hydraulisches Hebewerk zur Betätigung von Anbaupflügen, Kultivatoren, Jätmaschinen, Furchenziehern u. ä. MOTOKOV

49/014 Zetor 25 K

(mit Standard-Ausstattung). Oberer Rahmen mit abgefedertem Anhängebügel, unterer Anhängerahmen, Hinterradbereifung 9,00—36". MOTOKOV

49/015 Zetor 25 K

ohne hydraulisches Hebewerk, Rahmen mit schwenkbarer Pratze, Hinterradbereifung 9.00-36. MOTOKOV

49/016 Zetor 25 K

mit Rahmen für zweirädrige Anhängewagen, Hinterradbereifung 13,00-28". MOTOKOV

49/017 Zetor 25 K

mit hydraulischem Hebewerk, horizontalem Auspuff, Etagen-Anhängevorrichtung für Anhängewagen (3 Stellungen), Hinterradbereifung 13,00—28". MOTOKOV

49/018 Zetor Super

ohne hydraulisches Hebewerk. Technische Angaben wie beim Zetor Super mit hydraulischem Hebewerk .

MOTOKOV

49/019 Zetor Super

mit hydraulischem Hebewerk. Radschlepper in rahmenloser Bauart; Vierzylinder-Reihen-Dieselmotor mit direkter Kraftstoffeinspritzung, Hubraum 4160 ccm, Höchstleistung 42 PS bei 1500 U/min. grösste Dauerleistung des Motors 38 PS bei 1300 U/min. Vorderradbereifung 6,00—20. Hinterradbereifung 13,00—28.

49/020

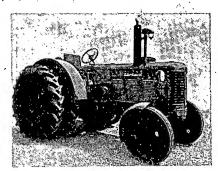
Zetor Super

mit Seilwinde, Schutzgitter und kurzen Kotflügeln. Die Eintrommel-Seilwinde ist mit 1 Gangstufe, mit Ausschaltvorrichtung, Bremse und selbsttätiger Vorrichtung zur Seillegung versehen.

MOTOKOV

49/021 Zetor Super

ohne hydraulisches Hebewerk mit Druckluftbremsanlage und Führerkabine für Transportzwecke auf der Strasse. MOTOKOV



49/022 Zetor Super

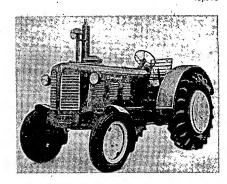
mit doppelter Bereifung der Hinterräder für Arbeiten unter schwierigen Bodenbedingungen. MOTOKOV

49/023 Zetor Super

mit Vorderradkotflügeln, ohne Geschwindigkeitsmesser. MOTOKOV

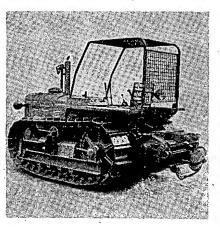
49/019

49/022



49/024 Zetor Super

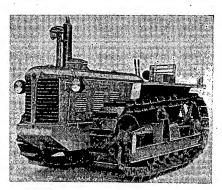
mit Zusatzgewichten im Gewichte von 800 kg erhöht die Zugkraft am Haken auf 2000 kg. MOTOKOV



49/025 Zetor Super

mit Seilwinde und Schutzgitter. Die Eintrommel-Seilwinde ist mit einem Wechselgetriebe mit zwei Gängen für das Aufwinden, einer Ausschaltvorrichtung, einer Bremse und einer selbsttätigen Vorrichtung zur Seillegung ausgestattet.

MOTOKOV

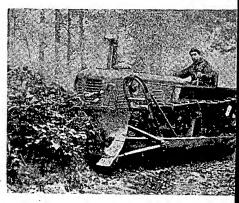


49/026 Zetor S

Zetor Super P

Raupenschlepper in rahmenloser Bauart für alle Arten von Land-, Forst- und Bauarbeiten

MOTOKOV



49/027

49/027 Zetor Super P

mit Planierschar. Die Planierschar wird mittels des hydraulischen Hebewerkes des Schleppers mit Stahlseilen betätigt. Angriffsbreite der Planierschar 2300 mm, Höhe 750 mm, Fassungsraum 1 m³. MOTOKOV

49/028 Zetor Super P

mit hydraulischem Hebewerk und Raupenketten 400 mm *MOTOKOV*

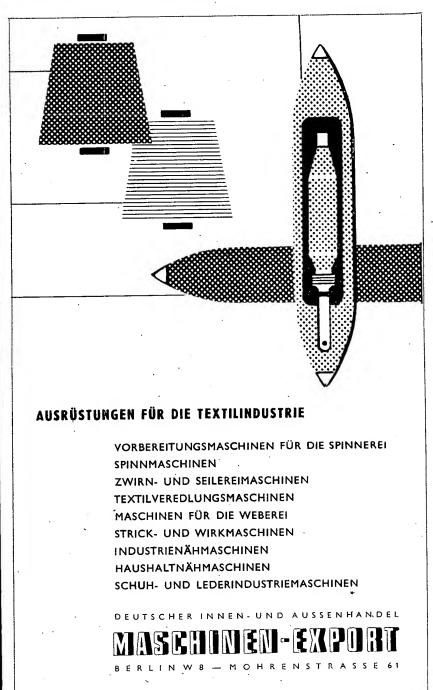
49/029 Schnitt durch den Schlepper Zetor Super

(Radschlepper).

MOTOKOV

49/028

49/025





Gute Verbindungen durch persönlichen Kontakt



SAARBRUCKEN

ALLJÄHRLICH IM FRÜHJAHR

Sanitized Copy Approved for Release 2010/04/16 : CIA-RDP80T00246A038000400001-5



50/001

50/001 Dreischar-Schlepperanhängepflug 3 PZ-35

für Ackerung von Getreide- und Nutzpflanzenkulturen mit einem spezifischen Widerstand von 1,2 kg/cm², Tiefe der Ackerung bis 30 cm, Angriffsbreite 105 cm. Gewicht 1400 kg. MOTOKOV

50/002

Fünfschar-Schlepperanhängepflug 5 PZ-35

für Ackerung von Getreide- und Nutzpflanzenkulturen mit einem spezifischen Widerstand von 1,2 kg/cm², Tiefe der Ackerung bis 30 cm, Angriffsbreite 175 cm. Gewicht 1990 kg. MOTOKOV

50/003

Dreischar-Schlepperanhängepflug MARS PICCOLO 332

für leichte Böden, zur Anhängung an die Schlepper Zetor 25, 25 A, 25 K. Tiefe der Ackerung max. 21 cm, Angriffsbreite 75 cm. Gewicht mit Zubehör 236 kg.

MOTOKOV

50/004

Dreischar-Schlepperanbaupflug 3 PN-35

für den Schlepper Zetor 35 bestimmt. Gesamtangriffsbreite 105 cm, grösste Tiefe der Ackerung 28 cm. Gesamtgewicht 420 kg. MOTOKOV

50/005

Dreischar-Schlepperanbaupflug 3 PN-35-D

unterscheidet sich vom Pflug 3 PN-35 durch einen längeren Rahmen. Gewicht des Pfluges 440 kg. MOTOKOV

50/006

Dreischar-Schlepperanbaupflug 3 PN-30

siehe Pflug 4 PN-30. Angriffsbreite 90 cm, Gewicht 380 kg. MOTOKOV

50/007

Dreischar-Anbaupflug 3 PN-30-N

(mit Rahmen des 3 PN-35) stimmt mit dem Pflug 3 PN-35 überein; die Pflugkörper messen jedoch 12". MOTOKOV

50/008

Vierschar-Schlepperanbaupflug 4 PN-30

Gesamtangriffsbreite 120 cm, grösste Tiefe der Ackerung 24 cm. Ein Teil des Rahmens ist abnehmbar; der Pflug kann als Dreischarpflug = 3 PN-30 verwendet werden. Gewicht 460 kg.

мотокоу

50/009

Fünfschar-Anbaupflug PN 532

für Stoppelfeldschälung bis zu einer grössten Tiefe der Ackerung von 10 cm. Angriffsbreite des Pfluges 125 cm. Gewicht ungefähr 230 kg. MOTOKOV

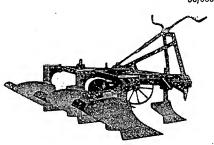
50/010

Zweischar-Anbaupflug PN 252

Angriffsbreite eines Pflugkörpers 30 cm, des ganzen Pfluges 60 cm, grösste Tiefe der Ackerung 25 cm. Gewicht ungefähr 260 kg.

MOTOKOV

50/005



Zweischeiben-Anbaupflug 2 PDN-35

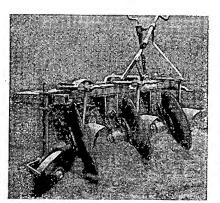
Tiefe der Ackerung von 12 bis 22 cm verstellbar. Die Angriffsbreite hängt von der Einstellung des Angriffswinkels ab. Bei Einstellung des grössten Scheibenwinkels und bei grösster Tiefe von 22 cm beträgt die Angriffsbreite eines Pflugkörpers 35 cm, des ganzen Pfluges 70 cm. Gewicht 367 kg.

MŎTOKOV

50/011

50/011 Zweischar-Anbauwendepflug 2 PNO-35

für mittlere und tiefe Ackerung zur Anhängung am Schlepper Zetor 35 für kleine und mittelgrosse Grundstücke an Berghängen, ferner für einseitige Ackerung in der Ebene. Angriffsbreite einer Schar 35 cm, Gesamtangriffsbreite 70 cm, Tiefe der Ackerung max 27 cm. Gewicht ungefähr 410 kg. MOTOKOV



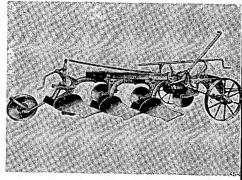
50/014 Universal

Universal-Pflugvorderteil UPS

ist ein grundlegender Bestandteil der Gruppe von Anhängepflügen der Marke Mars. An diesem Vorderteil ist das Einstell- und Hebewerk anmontiert. Gewicht mit Zubehör 190 kg. MOTOKOV

50/015 Zweischar-Pflugeinsatz U 22

kommt in Verbindung mit dem UPS-Vorderteil in Anwendung, für tiefe Ackerung bis zu einer grössten Tiefe von 28 cm, Gesamtangriffsbreite 60 cm. Gewicht des eigentlichen Pflugeinsatzes mit Zubehör: 225 kg. MOTOKOV



50/012

50/012 Dreischeiben-Anbaupflug 3 PDN-35

Tiefe der Ackerung von 12 bis 22 cm verstellbar. Bei Einstellung des grössten Scheibenwinkels und bei grösster Tiefe von 22 cm beträgt die Angriffsbreite eines Pflugkörpers 35 cm, des ganzen Pfluges 105 cm. Gewicht 440 kg. MOTOKOV 50/016

50/016 Dreischar-Pflugeinsatz U 322

kommt in Verbindung mit dem UPS-Vorderteil in Anwendung, für tiefe Ackerung bis zu einer grössten Tiefe von 26 cm, Gesamtangriffsbreite 90 cm. Gewicht mit Zubehör 345 kg.

MOTOKOV

50/017

Dreischar-Pflugeinsatz U 327

kommt in Verbindung mit dem UPS-Vorderteil in Anwendung, für mitteltiefe Ackerung bis zu einer grössten Tiefe von 22 cm, Gesamtangriffsbreite 75 cm, Gewicht des Pflugeinsatzes mit Zubehör 280 kg. MOTOKOV

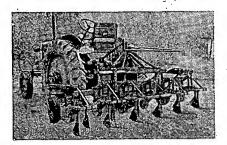
50/018

Fünfschar-Schälpflugeinsatz U 51

kommt in Verbindung mit dem UPS-Vorderteil in Anwendung, für Stoppelfeldschälung bis zu einer grössten Tiefe von 15 cm, Gesamtangriffsbreite 125 cm. Gewicht des Pflugeinsatzes mit Zubehör 245 kg. MOTOKOV

50/019 Kultivator-Einsatz UK 153

dient in Verbindung mit dem UPS-Vorderteil zur Ackerbodenbereitung bis zu einer grössten Tiefe von 12 cm, Gesamtangriffsbreite 210 cm. Gewicht des Einsatzes mit Zubehör 174 kg. MOTOKOV



50/020

Anbau-Rübenjätmaschine KPN 6 A

zur Jätung von Reihenkulturen mit einem Reihenabstand von 38 bis 80 cm. Bei normaler Einstellung der Jätkörper arbeitet die Jätmaschine als Sechsreihenmaschine. Gesam breite 320 cm, Gewicht mit kompletten Jätkörpern, Zubehör und Seitenmessern ungefähr 571 kg.

MOTOKOV

50/021

Einschar-Gespannpflug HMD/2

Angriffsbreite 22 cm. Tiefe der Ackerung 6—14 cm max. Gewicht 24 kg. MOTOKOV

50/022

Einschar-Gespannpflug HML/2

mit einer Stelze (Handgriff) und einem rechten Gleitschub. Angriffsbreite 22 cm. Tiefe der Ackerung von 6 bis max. 14 cm. Gewicht des Piluges 30 kg. MOTOKOV

50/023

Einschar-Gespannpflug TP 100

Angriffsbreite 17 cm, Tiefe der Ackerung 5—13 cm. Gewicht des Pfluges 12 kg.

MOTOK

50/024

Einschar-Gespannpflug SP6LSt

mit verstellbarem Rad. Angriffsbreite 23 cm. Tiefe der Ackerung 9—17 cm. Gewicht 40 kg.

MOTOKOV

50/025

Einschar-Gespannpflug SP7LSt

leichte Type, Angriffsbreite 25 cm. Tiefe der Ackerung 9—23 cm. Gewicht les Pfluges 46 kg.

MOTOKOV

50/026

Einschar-Gespannpflug SP9R

mit "Ruchadlo"-Blatt. Arbeitsbreite 30 cm. Tiefe der Ackerung 10—23 cm; Lewicht 61 kg.

MOTOKOV

50/027

50/020

Einschar-Gespannpflug OPKSOSt

Wendepflug mit Vorderteil 5/6 NR, mit selbsttätiger Führung. Angriffsbreite 21 cm. Tiefe der Ackerung 6—15 cm; Gewicht 65 kg.

MOTOKOV

50/028

Einschar-Gespannpflug OPKSOSt

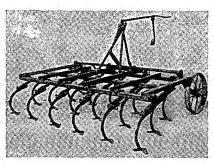
Wendepflug mit verstellbarem Rad. Angriffsbreite 21 cm. Tiefe der Ackerung 6—15 cm. Gewicht 41 kg.

MOTOKOV

50/029

Anbau-Kultivator für tiefgehende Bodenlockerung KHN 280

Am Rahmen sind 19 Werkzeugspangen angebracht. Grösste Arbeitstiefe 25 cm. Reihenabstand 15 cm. Gesamtbreite und Angriffsbreite 280 cm. Gewicht mit Kultivatorwerkzeugen ungefähr 529 kg. MOTOKOV



50/029

50/030 Anbau-Kultivator KN 170 P

17 Arbeitswerkzeuge sind in drei Reihen in angeschweissten Bügeln befestigt. Spitzenabstand 15 cm. Grösste Arbeitstiefe 12 cm. Angriffsbreite 255 cm. Gewicht 300 kg. Leistung bei 6 km/h Geschwindigkeit: 0,6 ha/h.

MOTOKOV

50/031 Anhänge-Kultivator KHZ 200

Angriffsbreite 200 cm, grösste Arbeitstiefe 30 cm, 9 Scharen. Gewicht ungefähr 750 kg. Die Maschine ist für tiefgehende Bodenlockerung bestimmt und mit verschiedenen Arbeitswerkzeugen ausgestattet. Arbeitsgeschwindigkeit 5 km/h.

MOTOKOV

50/032 Anhänge-Kultivator KPZ 260

für flache Bodenbearbeitung vor der Saat bis zu einem Widerstand von 0,7 kg/cm². Angriffsbreite 262 cm, grösste Arbeitstiefe 15 cm. Gewicht 550 kg. Arbeitsgeschwindigkeit 3,5 km/h. Leistung 0,85 ha/h bei einer Geschwindigkeit von 3,3 km/h.

50/033

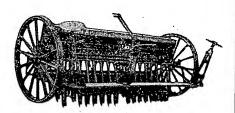
Gespann-Getreidedrillmaschine 17-SVBP-105

mit Walzen-Säsystem, mit Unter- und Oberlauf Mit Oberlauf können grosse Samenkörner mit leicht verletzbarer Hülle gesät werden. Spurweite 200 cm, Arbeitsbreite 178,5 cm. Reihenanzahl 17, Reihenabstand 10,5 cm. Gewicht 408 kg. Bei einer Geschwindigkeit von 5 km/h leistet die Maschine 0,83 ha je Stunde,

50/034

Anbau-Löffeldrillmaschine UNIKUM 16-SLN-150

für die Aussaat von Getreide und anderen der Samengrösse und Aussaatnorm der Getreidepflanzen nahestehenden landwirtschaftlichen Kulturen. Angriffsbreite 240 cm. Reihenabstand 15 cm. Fassungsraum des Saatkastens 150 dm³. Transportgeschwindigkeit 15 km/h. Höchstleistung bei 8 km/h Geschwindigkeit: 1,90 ha/h. Gewicht 470 kg.



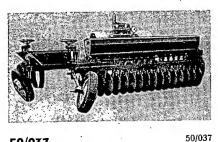
50/035 Universal-Getreidedrillmaschine 35-SVBZ-75

Walzen-Säsystem mit Unter- und Oberlauf, Engreihen-Aussaat ermöglichend. Spurweite der Maschine 300 cm. Angriffsbreite 262,5 cm. Reihenanzahl 35, Reihenabstand 7,5 cm. Gewicht 730 kg. Leistung bei 5 km/h Geschwindigkeit 1,30 ha/h.

MOTOKOV

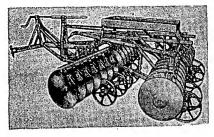
50/036 Halbgetragener Scheibenschälpflug PDP 120

für Stoppelfeldschälung von 8 bis 12 cm Tiefe bei gleichzeitiger Aussaat von Kornmischlingen Angriffsbreite 120 cm, Scheibendurchmesser 90 cm, Anzahl der Scheiben 9 mit 18 cm Reihenabstand. Gewicht ungefähr 550 kg, Leistung 1 ha/h.



50/037Anhänge-Scheibenschälpflug PPTZ-250

für Stoppelfeldschälung nach der Ernte von Getreide, Hülsenfrüchten, Ölfrüchten u. ähnl. bis zu einer Tiefe von 5—8 cm. Anzahl der Scheiben 17, Scheibendurchmesser 50 cm und Abstand der Scheiben 18 cm. Angriffsbreite 250 cm. Gewicht einschliesslich der Sävorrichtung ungefähr 1265 kg. MOTOKOV



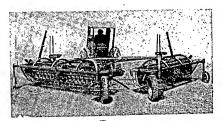
50/038

50/038 Schlepper-Scheibenegge NTB 28 N

zur Zerkleinerung von Erdschollen, Stoppelfeldschälung Aufreissen von Rasenflächen u. dgl. Anzahl der Scheiben 28, Durchmesser der Scheiben 45 cm, Gesamtangriffsbreite 224 cm, Gewicht 506 kg. Leistung bei 5 km/h Geschwindigkeit ungefähr 1,1 ha/h.

50/039 Schlepper-Zinkenegge TDBT5A

zur Bodenbereitung sowohl vor dem Säen als auch zum Eineggen, zur Bodenauflockerung, Ebnung der Oberfläche, Unkrautvernichtung u. dgl. Angriffsbreite 480 cm, Anzahl der Zinken 100, Zinkenabstand 4,8 cm. Gewicht ungefähr 240 kg. Leistung bei 5 km/h Geschwindigkeit ungefähr 2,4 ha/h. MOTOKOV



50/040

50/040 Heuraffer 2 SZ 210 P

Schlepper-Anhängegerät zum Zusammenraffen oder Wenden von Heu. Angriffsbreite eines Teiles 210 cm, beider in V-Stellung verbundenen Teile beim Raffen 520—600 cm. Bei umgekehrter Drehung der Trommel wird das Heu gewendet, aufgelockert und durchlüftet, damit es rascher trocknet. Gewicht eines Teiles 495 kg. Arbeitsgeschwindigkeit 7—8 km/h, Leistung 2,4 ha/h.

50/041 Kunstdünger-Streuer NOVITAS RPZ 300

kann für alle Schleppertypen verwendet werden, die mit einem Anhängebalken oder einem Zughaken versehen sind. Arbeitsbreite 300 cm, Fassungsraum des Behälters 144 dm³, Gewicht 260 kg. Leistung bei 6 km/h Geschwindigkeit 1,8 ha/h. MOTOKOV

50/043 Anbau-Rübenroder VRN 3

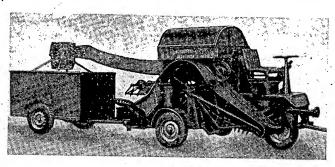
rodet mit zwei linken und einem rechten Messer drei Rübenreihen. Reihenabstand verstellbar von 40 cm bis 50 cm. Gesamtbreite der Maschine 170 cm. Gewicht ungefähr 200 kg.

MOTOKOV

50/044 Anhänge-Rübenroder VRZ 3

besteht aus dem Anbau-Rübenroder VRN 3 in Verbindung mit dem Anhänge-Vorderteil für Anbaugeräte ZPN. Gewicht 440 kg.

MOTOKOV

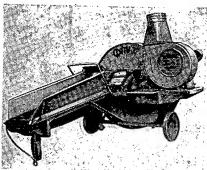


50/050

50/045 Vierreihige Schlepper-Kartoffelsetzmaschine SK 4

für die Reihen-Aussaat (Reihenabstand 62,5 cm) beliebiger Kartoffelsorten, deren Knollengewicht 120 g nicht überschreitet. Arbeitsbreite 250 cm, Tiefe der Reihensaat 14—18 cm, Behälterinhalt 2×120 kg. Gewicht 950 kg

MOTŎKOV



50/048
Rotations-Häckselmaschine ŘRM

zum Häckseln von Grün- und Trockenfutter sowie Stroh hinter kleineren Typen von Dreschmaschinen. Leistung: 20 q Trockenfutter je Stunde

ΜΟΤΟΚΟΥ

50/048

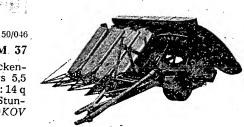
50/046 50/046 Gebläse-Häckselmaschine ŘVM 37

zum Häckseln von Grün- und Trockenfutter. Leistungsbedarf des Motors 5,5 kW. Drehzahl 300 U/min. Leistung: 14 q Trockenfutter, 40 q Grünfutter je Stunde.

50/047

Gebläse-Häckselmaschine ŘV 42

zum Fäckseln von Grün- und Trockenfutter, einschliesslich Stroh hinter der Dreschmaschine MA 90. Leistungsbedarf des Motors 12 kW. Drehzahl 500 U/min. Leistung: 40—60 q Trockenfutter, 120—200 q Grünfutter je Stunde bei 20 mm Häcksellänge. *MOTOKOV*



50/049

50/049 Flachsraufgerät TLZ 120

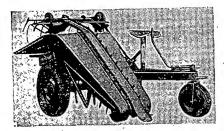
zur Anhängung am Schlepper-Zetor 25. Rauft die Flachshalme aus dem Boden und breitet sie aus. Leistung: 3—4 ha/8 h.

MOTOKOV -

50/050

Flachsräumgerät mit Riffel- und Binde-Anlage SLOZ

zum Sammeln, Riffeln und Binden der trockenen, vom Raufgerät herausgerissenen Flachshalme, Schlepper-Anhängegerät, auch als Flachsdreschmaschine unmittelbar am Feld oder in der Scheune verwendbar. Leistung 4—5 ha/8 h, Gewicht 1380 kg. MOTOKOV



50/051

50/051 Sammelgerät für geröstete Flachshalme SLUZ

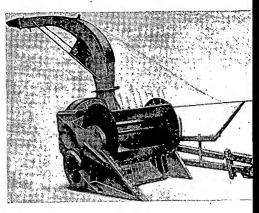
Dieses Schlepper-Anhängegerät sammelt die gerösteten Flachshalme aus den Reihen und bindet sie in kleine Garben, die für die weitere Flachsbearbeitung geeignet sind. Tagesleistung 2—3 ha. Gewicht 470 kg. MOTOKOV

50/052 Melkmaschine DT 1

für maschinelles Melken von Kühen im Dreitakt. Durch Entnahme eines Teiles kann die Maschine schnell in eine Zweitaktmaschine abgeändert werden. Der dritte – Rasttakt – hat einen günstigen Einfluss auf den Gesundheitszustand der Milchkühe. Gewicht des Melkgerätes für eine Kuh 10 kg, Kanneninhalt 18 l. MOTOKOV

50/054 Silage-Combiner SRZ 42

für die Ernte von Grünpflanzen einschliesslich Sonnenblumen und Mais bis zu einer Höhe von 330 cm, ausserdem für die Räumung von Trockenfutter und Stroh hinter Combinern. Leistung: 150—250 q/h je nach Art der Grünpflanzen, 0,6 ha Trockenfutter oder Stroh je Stunde. Mähmessereingriff 130 cm, Gewicht 1300 kg. MOTOKOV



50/054

50/055 Kraftfutter-Mischmaschine MJK — 300

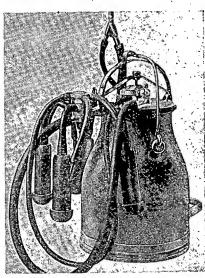
zum gründlichen Durchmischen aller Arten von Kraftfutter. Leistung 20 q/h. Leistungsbedarf des Elektromotors 4 kW. MOTOKOV

50/056

Kartoffel-Sortiermaschine TB 10

mit vier Grössengruppen. Gewicht 800 kg. Elektromotor N = 1,85 kW, 1400 U/min. Leistung ungefähr 20 g/h. *MOTOKOV*

50/052



50/057 Kartoffelroder "ČERT"

Einreihen-Gespann-Kartoffelroder.
Drehzahl des Schleuderrades bei 4 km/h
Geschwindigkeit 87 U/min. Gewicht 280
kg. Leistung der Maschine in 10 Stunden 2 ha.

MOTOKOV

50/059

Schlepper-Anhängemähbalken mit Anklappvorrichtung ŽT 183.1

ein halbgetragener Schlepper-Mähbalken, rechtsschneidend, auf einem gabelförnigen Hebelarm frei ausschwenkbar. Angriffsbreite 183 cm. Grösste Fahrgeschwindigkeit beim Mähen 6 km/h. Gewicht der Maschine 210 kg. Leistung der Maschine 1 ha/h.

MOTOKOV

50/060 Schlepper-Seitenmähbalken Z 25

breite 152—183 cm, Gewicht ca 80 kg. zum Grasmähen bestimmt, Angriffsbreite 152—182 cm, Gewicht ca 80 kg. MOTOKOV

50/061 Schlepper-Mähbinder ŽVZ 210

zum Mähen und Binden von Getreide. Angriffsbreite 210 cm. Arbeitsgeschwindigkeit 7 km h. Gewicht 850 kg. Leistung 1,5 ha h.

MOTOKOV

50/063 Rübenernte-Combiner SKŘ 1

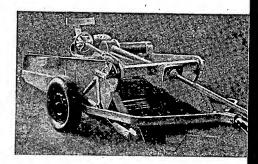
einreihig, zur Zuckerrübenernte. Zuerst wird das Rübenkraut abgeschert und sodann werden die Rüben gerodet. Das abgeschnittene Rübenkraut und die gerodeten Rüben werden gesondert in Sammelbehälter befördert. Leistung innerhalb 8 Stunden 0,8 ha. Arbeitsgeschwindigkeit 2,8—3,2 km/h.

MOTOKOV

50/064 Zweireihen-Kartoffelroder 2-VBZ

Die Maschine arbeitet angehängt an einem Z 25- oder Škoda 30-Schlepper. Sie wird beim Roden zweier maschinell gesetzter Reihen mit einem Reihenabstand von 70 cm verwendet. Angriffsbreite 140 cm. Gewicht 650 kg. Leistung der Maschine 0,45 ha/h.

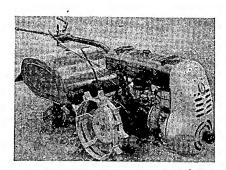
MOTOKOV



50/064

50/065Motorobot PF 61

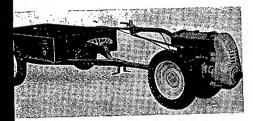
Ein zweirädriger Kleinschlepper, der in Verbindung mit dem entsprechenden Gerät eine mannigfache Verwendbarkeit in Gärtnerei, Gemüsebau, Baumschulen, Obstgärten, Parkanlagen und überall in der Landwirtschaft besitzt. Geschwindigkeit mit Acker- und mit Scheibenrädern: im Vorwärtsgang 3,5-4,5-8 km/h, im Rückwärtsgang 3,5 km/h. Stärke 5 PS, Gewicht 350 kg.



50/065 - 066

50/066 Bodenfräse F 651

Ein Anbaugerät zum Motorobot PF 6 zu Bodenauflockerung und Fräsung, besonders für Garten- und Gemüsebau geeignet. Arbeitsbreite 600 mm, bei MOTOKOV hartem Boden 400 mm



50/067

50/067 Pritschenwagen-Anhänger PV 81

Ein zweirädriger Anhängewagen zum Motorobot PF 6, mit 800 kg Tragfähigkeit, für Materialbeförderung.

MOTOKOV

50/068 Hilfsfahrgestell PP 23

zum Transport und zur Arbeit mit Geräten, die keinerlei Bedienung erfordern (Egge u. dgl.) Gewicht 72 kg. MOTŎKOV.

50/069 Walze VCM-125

Anhängegerät zum Motorobot, dient zur Oberflächenbearbeitung des Bodens. MOTOKOV Gewicht 485 kg.

50/070 Glatte Walze VH

Anhängegerät zum Motorobot PF 61, zur Bodenzurichtung nach dem Säen, sowie während des Säens zur Zermalmung von Erdschollen und zur Boden-MOTOKOV verdichtung .

50/071 Mähbalken Ž 151

Anbaugerät zum Motorobot PF 6, dient zum Mähen von Graspflanzen. Gewicht 110 kg. Arbeitet bei Rückwärtsgang des Motorobot mit 3,5 km/h. MOTOKOV

50/072 Gartenpflug ZP-130

Einschar-Wendepflug, Anbaugerät zum Motorobot; dient für mitteltiefe Ackerung. Angriffsbreite der Pflugschar 25 cm. Gewicht des Pfluges 52 kg. MŎTOKOV

50/073 Scheibenegge BDM-100

Anhängegerät zum Motorobot PF 61 zur Bodenbearbeitung und Schälung von Stoppelfeldern. Arbeitsbreite 100 cm. Gewicht 94 kg. MOTOKOV

50/074 Universalgerät "VŠEROB" 3-DHK

Anhängegerät zum Motorobot PF-61 zur Bodenbereitung und Kultivierung beim Anbau von Kartoffeln, Rüben oder Gemüsepflanzen. Gewicht des kompletten Gerätes 138 kg.MOTOKOV

50/075 Kultivator KM-64

Anhängegerät zum Motorobot PF-61 zur Bodenauflockerung. Grösste Arbeitstiefe 9 cm. Arbeitsbreite 64 cm. MOTOKOV Gewicht 40 kg.

50/076 Reihenkultivator KRM-116

Anhängegerät zum Motorobot PF-61 zur Unkrautbekämpfung und Durchlüftung des Bodens. Arbeitsbreite 116 cm. Arbeitstiefe max. 12 cm. Gewicht MOTOKOV 40 kg.



50/071

-233

50/077 Riemenscheibenantrieb N-12

Anbaugerät zum Motorobot PF-61; ermöglicht den Antrieb von Maschinen mittels Riemens. MOTOKOV

50/078 Bohrgerät VLM

Halbgetragenes Anbaugerat zum Motorobot PF 6, zum Bihren von Löchern beim Setzen von Waldbaumen und anderen Stecklingen. Durchmesser der Bohrung 28 cm. Grösste Tiefe der Bohrung 30 cm. Gewicht 60 kg.

MOTOKOV

50/079 Bohrgerät VM

Halbgetragenes Anbaugerät zum Motorobot PF 6, zum Bohren von senkrechten und schiefen Löchern mit 30 und 45 cm Durchmesser bis zu einer grössten Tiefe von 70 cm. Durchmesser der Bohrer 30 und 45 cm. Grösste Tiefe der Bohrung 70 cm. MOTOKOV

50/080 Spritzadapter PM-200

Anbaugerät zum Motorobot PF 6, dient zur Schutzspritzung von Obst- und Gemüsekulturen. Flächenspritzung, Höhenspritzung und Bespritzung von Bäumen. Gewicht ungefähr 220 kg. Stundenleistung bei Bespritzung von Bäumen 180—350 Bäume. MOTOKOV

50/081 Kehrbürste ZM-12

Anbaugerät zum Motorobot zum Kehren von Höfen, Parkanlagen, Spielplätzen u. dgl. Arbeitsbreite 126,5 cm. Arbeitsgeschwindigkeit 4—5 km/h. Gewicht ungefähr 160 kg. MOTOKOV

50/082

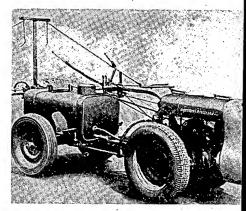
Kreissäge PCM-65

Anbaugerät zum Motorobot PF 6 zum Schneiden von Holz. Gewicht 83 kg. Bedienung: 2 Arbeiter. Leistung ungefähr 2—4 m³/h, je nach Holzart.

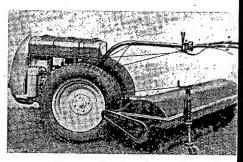
MOTOKOV

50/083 Getreidemähmaschine PRIM-152

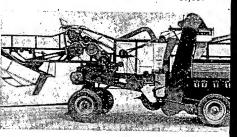
zum Mähen aller Arten von Getreide. Die Maschine mäht, sammrlt das gemähte Getreide auf der eigenen Plattform und legt es periodisch in Schwaden am Stoppelfeld ab. Länge des Mähmessers 152 cm. Gewicht mit Deichsel und Träger 439 kg. Grösste Mähgeschwindigkeit 6 km,h. MOTOKOV



50/080



50/081



50/084

50/084

Dreschmaschine MA 90

zum Drusch aller Arten von Getreide, Hülsen- und Ölfrüchten. Elektromotor 25 kW, Type RFU 92 A. Drehzahl 2960 U/min. für Drehstrom 380/220 V. Leistung 20 q/h bei Weizen von 43,5%0 Ertragshöhe und 16%0 Feuchtigkeit des Getreides. Bedienung: 4-5 Arbeiter. MOTOKOV

50/086 Räumpresse mit Kardanantrieb SLK-130

sammelt Stroh oder Heu vom Feld und bindet es in Ballen, die die Maschine auf Schrotleitern zum Anhänge-Pritschenwagen befördert. Gewicht 1400 kg. Leistung ½ bis 1 ha/h. MOTOKOV

50/087 Strohbindepresse LS-130

presst und bindet das Stroh gleichzeitig in Ballen. Länge der Ballen 300 und 500 mm. Leistung 30—35 q/h, MOTOKOV

50/089 Kornfördergebläse Z-3-A

zur pneumatischen Beförderung von Körnern. Gewicht mit Elektromotor und Zubehör ungefähr 415 kg. Leistung auf 40 m Entfernung und 10 m Höhe 50 qh. Leichte Änderung des Arbeitsplatzes und einfache Bereitstellung zur Arbeit.

50/090 Heufördergebläse TORON

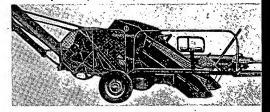
zur Beförderung von Halmfrüchten - Heu, Stroh u. dgl. -auf pneumatischem Wege. Die Ausführungen S 2/II und S 2/III mit Riemenscheibe und mit eigenem Elektromotor können hinter Dreschmaschinen eingesetzt werden. Die Type S 2/III dient ausserdem auch zur Beförderung aller Futterpflanzen, Leistung der Maschine je nach Drehzahl des Gebläses ungefähr 2500 kg/h.

MÖTOKOV

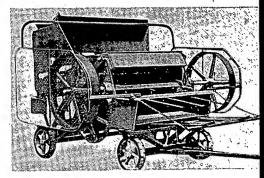
50/085

Automatische Dreschmaschine MAJ-90 mit Klee-Enthülsungsmaschine

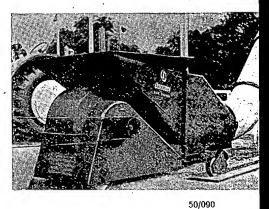
zum Drusch, zur Enthülsung und Reinigung von Klee. Die Maschine kann jedoch auch zum normalen Drusch von Getreide und Hülsenfrüchten verwendet werden, ohne dass die Enthülsungsmaschine abmontiert werden muss. Gewicht ungefähr 1000 kg. Leistung 150 kg/h.



50/086



50/089



...

50/091

Heufördergebläse mit Brechwerk und Zubringevorrichtung VSDP

zur Beförderung von Halmfrüchten -Heu, Stroh u. dgl. - auf pneumatischem Wege. Durchschnittliche Stundenleistung 3000 kg Heu auf 30 m Entfernung und 10 m Höhe bei 1220 U/min. Elektromotor für 380 V, 1300 U/min. 9 kW. MOTOKOV

50/092

Zweirädriger Anhängewagen DP 2.5 S

wird nach beiden Seiten und nach rückwärts mittels eines hydraulischen, am hydraulischen Hebewerk des Schleppers angeschlossenen Teleskopzylinders gekippt. Der Anhängewagen ist mit einer auf beide Räder wirkenden und vom Sitz des Schlepperführers aus erreichbaren Handbremse ausgestattet. Länge 440 cm. Tragfähigkeit 2500 kg. Gewicht 760 kg.

50/093

Schlepper-Anhängepritschenwagen T 3.5 PVB2

mit 3,5 t Tragfähigkeit, umkippbar, abgefedert. Der Wagen ist mit einer Druckluftbremse und einer mechanischen Handbremse versehen. Tragfähigkeit 3500 kg. Gewicht 1450 kg.

MOTOKOV

50/094

Gespannwagen PV 2.5

für Lastenbeförderung mit Tiergespann. Der Wagen ist nicht abgefedert und der Kasten nicht kippbar. Ladefläche der Pritsche 180×395 cm. Gewicht 955 kg, Tragfähigkeit 2,5 t. MOTOKOV

50/095

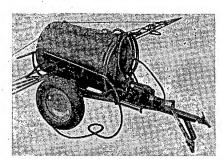
Dünger-Aufladegerät NH-100-A

Das Aufladegerät wird hydraulisch betätigt und ist an der Anhängevorrichtung des Schleppers befestigt. Der Vorzug dieses Gerätes besteht in der Möglichkeit, den Turm um 380° zu drehen und die Gabel gegen einen Baggerlöffel auszutauschen. Gewicht des Ladegerätes 800 kg. Betriebsdruck 70 atm. Ausrückbarkeit des Greifers 1000 mm. Leistung 120—150 q/h.

50/097

Anbau-Düngerstreuer

für den Anschluss an einem Z-25-Schlepper, Arbeitsbreite 3 m, Fassungsvermögen des Kastens 600 kg. Der Rahmen der Maschine ist einfach und zerlegbar. MOTOKOV



50/098 50/0 Schlepper-Anhängespritzgerät

für Bespritzung von Kulturen der Breite nach, sowie für Schutzspritzung von Feldfrüchten und Bäumen. Kann auch für andere Assanierungszwecke verwendet werden. Das Spritzgerät kann für breite Bespritzung auf Feldern zugerichtet werden, indem es mit einem Spritzrahmen oder mit Mundstücken für Hochdruckschläuche zur Bespritzung von Bäumen oder Strauchkulturen versehen wird. Art Pumpe: Kolbenpumpe. Leistung Art der der Pumpe 40 Liter/min. Dosierung für flache Bespritzung verstellbar: 250-750 Liter/ha. Gewicht in gefülltem Zustand: 1430 kg. MOTOKOV

50/099 Schlenner-Lanchelgenhäne

Schlepper-Langholzanhängewagen DT7

Nutzlast 7000 kg. Zulässige Geschwindigkeit 30 km/h. Zulässiges Gesamtgewicht 9420 kg.

MOTOKOV

50/100

Anhänge-Fäkalienwagen FPT-2,5

zur Beförderung von Fäkalien und deren Transport von Tierzuchtfarmen auf das Feld. Kompressorleistung 200 m³/h. Grösste zulässige Belastung 5610 kg. Kompressor LK70/70. Zisterneninhalt 2,5 m³.

MOTOKOV

50/111 Maschine zur Düngung

mit wasserfreiem Ammoniak

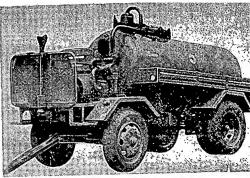
bestehend aus zwei Fahrgestellen mit Behältern und am Furchenzieher angebrachter . Ammoniak-Drillvorrichtung. Fassungsraum des Behälters 535 Liter. Gewicht 1850 kg. MOTOKOV

50/112

Hand-Aerosolgenerator RAG 1

zur Schädlingsbekämpfung auf Pflanzungen durch Vernebelung. Gewicht einschliesslich Benzin- oder Aerosolfüllung 11,7 kg, Verbrauch je Stunde 1,5 Liter Benzin und 4,5 Liter Aerosol.

KOVO



7 50/

Fahrbares Spritzgerät aus Messing Nr. 3

zur Flüssigkeitsnebelspritzung in Weingärten und Obstgärten in grösserem Ausmass, mit Hilfe von Verlängerungsrohren auch für Höhenspritzung. Fassungsvermögen 40 Liter. MOTOKOV

50/118 Schlepper-Jauchendrill-

maschine MTZ 8

für Oberflächenjauchung und gleichzeitiges Jäten oder Häufeln von Hackfrüchten, hauptsächlich von Rübenpflanzen, namentlich von Zuckerrüben und zum Häufeln von Kartoffelpflanzungen. Arbeitsbreite: 3000 mm. Arbeitsgeschwindigkeit: 4—6 km/h. Transportgeschwindigkeit max. 20 km/h. Gewicht 1600 kg.

50/122

Maisrebler

zum Rebeln trockener Maiskolben, ersetzt das bisher vorwiegend mit der Hand vorgenommene Rebeln. Das Gerät erfordert eine Bedienung von 3 Personen. Gewicht max. 350 kg. Antrieb: Elektromotor mit 4-kWh-Leistung oder Explosionsmotor mit 5-PS-Leistung.



50/113

50/113 Wasserpflanzen-Mähmaschine Esox B2

zum Mähen von Wasserpflanzen aller Art. MOTOKOV

50/115

Futtermischmaschine Rymipol

zur Futtermischung, wobei ein Wiegen der einzelnen Futtersorten, deren Waschen und das Entkeimen der Kartoffeln ermöglicht wird. Die Zubereitung von 4 q Futter dauert 12 Minuten einschliesslich Wiegen der einzelnen Futtersorten und Entleeren der Maschine.

50/116

Fahrbare Dämpferkolonne PK-20

Vollautomatische Hochleistungsanlage für kontinuierliches Dämpfen von Kartoffeln, auf eigenem Fahrgestell. Leistung 1500—2000 kg Kartoffeln je Stunde. Gewicht 4200 kg. MOTOKOV

50/123 Kornfördergebläse Z 102

zur pneumatischen Korn- und Schüttgutbeförderung für Aufkauflager und landwirtschaftliche Grossbetriebe. Stundenleistung 120 q. Géwicht ohne Zubehör 460 kg.

MOTOKOV



50/124 Kornfördergebläse Z 103

für pneumatische Beförderung von Körnern aller Art in mittelgrossen Landwirtschaftsbetrieben. Stundenleistung 60 g. Gewicht 160 kg. MOTOKOV

50/125 Getreideentstäuber OSO — 57 (Getreidelüfter)

Eine besonders für Getreidespeicher entwickelte Neukonstruktion. Mit dieser Maschine lassen sich vollkommen alle im Getreide enthaltenen Staubteilchen sowie hundertprozentig alle schädlichen Insekten entfernen. Höchstleistung 10 000 kg/1 h. MOTOKOV

09/131 Einstellbare Motor-Reibahle — Mvs

zum Drehen und Ausreiben der Hauptlager für Kurbelwellen in Getrieben. MOTOKOV

50/132 Heufördergebläse

aus Stahlblech. Rahmen auf zweirädrigem Fahrgestell. Rohrdurchmesser 50 mm. Leistung: 10 q Futter in 10—15 min. Gewicht 210 kg ohne Zubehör und mit Elmotor.

MOTOKOV

50/133 Pflug Douda

Zweischariger Gespann-Wenderahmenpflug, Durch Hebel einstellbare Ackertiefe. Arbeitsbreite 48 cm. Ackertiefe 6—20 cm. Gewicht 125 kg.

MOTOKOV

50/134 Gartenpflug ZP 130

anhängbarer einschariger Wendepflug zum Motorobot PF 6. Arbeitsbreite 25 cm. Max. Ackertiefe 21 cm. Gewicht 52 kg. MOTOKOV

50/135 Pflug Matador

Stabiler Zweischar-Gespannrahmenpflug für alle Bodenverhältnisse und Bodenarten. Arbeitsbreite 44 cm. Ackertiefe 6—20 cm. Gewicht 68 kg. MOTOKOV

In allen Erdteilen sowie in sämtlichen Staaten des Fortschrittes und der entwickelten Technik sind die Marken ŠKODA und TATRA seit Jahrzehnten bekannt.

51 FEUERLÖSCHER UND LÖSCHANLAGEN

51/001 Zweirädrige Motorspritze DS 16

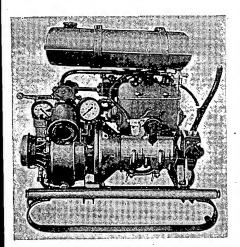
für grössere Feuerwehren an Orten, an denen eine Kraftwagenspritze nicht bis zur Wasserquelle gelangen kann. Grösster Druck 160 m. Gewicht: 900 kg. MOTOKOV

51/002 Schwerer Anhängewagen PP8

zur Beförderung der tragbaren Motorspritze PS 8 mit komplettem Zubehör. MOTOKOV

51/003 Leichter Anhängewagen PP 8 L

zur Beförderung der tragbaren Motorspritze PS 8 mit kompletten Zubehör. MOTOKOV



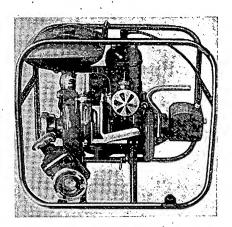
51/004

Tragbare Motorspritze PS 8

51/004

für unzugängliche Stellen.

MOTOKOV



51/005

51/005 Tragbare Motorspritze PS 3

für Orte, an denen wegen Unzugänglichkeit nicht mic einer grösseren Maschine gearbeitet werden kann. Nomineller Wasserdurchfluss: 300 Liter/min. Gewicht: $35\,+\,90\,$ kg.

MOTOKOV

51/006 Zweiradrige Leiter ŽD 18

für Montage- und Feuerwehrzwecke. Die Konstruktion erlaubt eine ausreichende Belastung bei voller Aufrichtu g. MOTOKOV

51/007 Fahrbares Schaumlöschgerät VP 200

zum Löschen flüssiger brennbarer Stoffe durch luftmechanischen Schaum. Das Gerät ist von einer Wasserquelle unabhängig und kann bei Brand ohne Zeitverlust eingesetzt werden. Nomineller Fassungsraum: 200 Liter. Menge des entwickelten Schaumes: 1600 Liter. Gewicht des gefüllten Gerätes: 550 kg.

MOTOKOV

51/009

51/008 Fahrbares Kohlensäureschnee-Löschgerät S 4 X 25

zum Löschen aller brennbarer Stoffe, insbesondere von elektrischen Hochspannungsanlagen. Löschmittelfüllung: 100 kg. Gewicht des gefüllten Gerätes: 515 kg. MOTOKOV

51/009 Fahrbares Kohlensäureschnee-Löschgerät S°2 X 25

zum Löschen aller Brennstoffe, namentlich von elektrischen Hochspan-nungsanlagen. Löschmittelfüllung: 50 kg. Gewicht des gefüllten Gerätes: 203 kg. MOTOKOV

51/010 Fahrbares Kohlensäureschnee-Löschgerät S 1 X 25

zum Löschen aller brennbaren Stoffe, namentlich von elektrischen Hochspannungsanlagen. - Löschmittelfüllung: 25 kg. Gewicht des gefüllten Gerätes: 105 kg. MOTOKOV

51/011 Rückenspritze SZ 20

für den Brandschutzdienst in Wohnhäusern und kleineren Betrieben. Fassungsvermögen des Behälters: 20 Liter. Gewicht: 32 kg. MOTOKOV

51/012 Wasserlöschgerät V 10

zum Löschen aller Stoffe, die mit Wasser gelöscht werden können. MOTOKOV

Schaumlöschgerät P 10

hauptsächlich zum Löschen flüssiger brennbarer Stoffe. MOTOKOV



flüssiger brennbarer Stoffe und zur Anwendung an Stellen, an denen ein Löschen mit Wasser noch mehr Schaden anrichten würde.

MOTOKOV

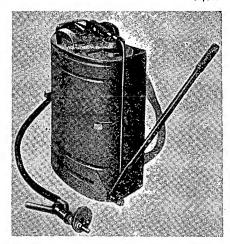


51/014

51/015 Tetrachlor-Löschgerät T 1; 2,5; 6

zum Löschen sowohl flüssiger als auch fester brennbarer Stoffe. MOTOKOV

51/011

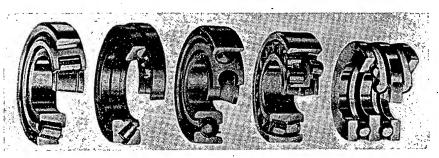


51/016 Luftschaum-Löschgerät VP 10

zum Löschen flüssiger brennbarer Stoffe durch luftmechanischen Schaum. $MOTOKOV\cdot$

51/017 Kohlensäureschnee-Löschgerät S 1,5 und 6

Universal-Löschgerät zum Löschen aller brennbaren Stoffe. : MOTOKOV



52 WALZLAGER

52/001 Wälzlager

Ein- und zweireihige Radialkugellager. Ein- und zweiseitig wirkende Scheiben-Rillenlager, Ein- und zweireihige Zylinder-Rollenlager, Kegelrollenlager.



ČECHOFRACHT

SEESCHIFFAHRTSUNTERNEHMEN

PRAHA, TSCHECHOSLOWAKEI

Telefon: 227245 • Telex Nr.: 115
Telegramm-Adr.: Cechofracht Praha

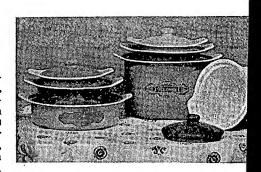
BEFRACHTUNG · LINIENVERTRETUNG REEDEREI

53 KOCHGESCHIRR

53/001 Kochgeschirr und Geräte für Haushalt, Hotels u. dgl.

Emailliertes Blechgeschirr (REAL NOR-MA), gewöhnliches, halbschweres, schweres, verziertes Kochgeschirr, Hotelgeschirr, mit verstärktem Boden DOSMA-SN, bis Ø 60 cm, d. i. 120 Liter Inhalt. Emailliertes Blechgeschirr ELEKTRO-DOSMA mit verstärktem, glatt gedrehtem Boden für Kochplatten auf elektrischen Herden bis Ø 30 cm.

MOTOKOV



53/002 Eisen-Kochgeschirr Sfinx

gegossen, emailliert.

MOTOKOV



53/003 Aluminium-Kochgeschirr

dickwandig, aussen poliert oder mattgebürstet. Geschirr mit 6-10 mm starkem Boden für elektrische Kochherde. Gegossenes Aluminiumgeschirr ALU-SPOR für alle Heizquellen — Elektrizität, Gas, Kohle u. dgl. Aluminiumgeschirr SANDRIK für Hotelküchen, mit besonders verstärktem Boden. Aluminiumkannen MEVA in modernen Formen mit isolierten Henkeln, für Kaffee, Wasser. Milchkocher (Topf mit doppelter Wandung); die Milch wird im Wasserbad gekocht. Eine Signalpfeife zeigt das Sieden des Inhalts an. Knödeldämpfer SANDRIK für Gaststättenbetriebe. Aluminiumtopf mit Ablasshahn für Gaststättenbetriebe. Aluminium-Sportbedarfsartikel, Essschalen, Feldflaschen, Nahrungsmitteldosen.

MOTOKOV

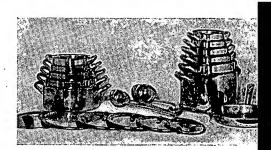


53/004 Kochgeschirr aus rostfreiem Stahl NOXYDABLE

Reibeisen aus einem Stück rostfreien Bleches. MOTOKOV

53/005 Verzinktes Kochgeschirr

Wäschetöpfe, Kinderwannen, grosse Wannen, Wassereimer u. dgl. MOTOKOV



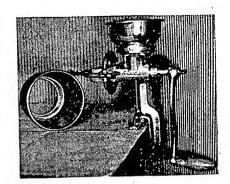
54 KUCHENGERÄTE

Hand-Küchenmaschinen für den Haushalt

Fleischwölfe, Obstpressen, Gewürzmühlen, Mohnmühlen, Semmelreibmaschinen, Brotschneidemaschinen,

Universal-Reibmaschine für verschiedene Arten der Zerkleinerung.

Teigmischmaschine MARS mit Drehschlüssel N III/57. Passiermaschine für Sossen, Gemüse u. dgl. mit verschieden gelochten Böden. Kaffeemühlen für türkischen Kaffee. Kaffeemühlen BO. Taschen-Kaffeemühlen TRAMP (flach). Gewürzmühlen BO — farbig, fassförmig. Mühlen für Maiskolben. Hand-Roboter mit der Möglichkeit der Anwendung eines Motors. MOTOKOV



55 BLECH- UND DRAHTERZEUGNISSE

Küchen-Hilfsgeräte:

Zwiebelschneider ("Neplač"), Konservenöffner zur Befestigung an der Büchsenwand, verstellbare Gemüsehobel, Schnellschneider, Tomatenschneider,

MOTOKOV

Verzinnte Blech- und Drahtformen

zum Backen, für Zuckerwerk, Gemüse-Ausstechformen, Schneeruten, Geschirrkörbe u. dgl. Grosse Speisentraggefässe 5—40 Liter mit Zwischenwand (Kochkisten) für Werksküchen.

MOTOKOV

56 BÜGELEISEN, SPIRITUS- UND PETROLEUMKOCHER, DOCHTLAMPEN

Bügeleisen, Kocher, Lampen

Petroleumdochtlampen mit Zylinder, Sturmsichere Lampen. Messing-Petroleumkocher in gewöhnlicher und geräuschloser Ausführung und Zubehör. Spirituskocher mit zylindrischem und *kugeligem Behälter und Zubehör, Petroleumöfen. MOTOKOV

57 PUTZBEDARF

Reinigungsmittel

Metallspäne für die Reinigung von Parketten. Feine Stahlwolle zum Schleifen. ALORIT-Wolle zum Waschen von Aluminiumgeschirr. Drahtschwämme zur Reinigung von Geschirr. Verschiedenfarbige Polyamid-Schwämmchen zum Waschen von Geschirr. MOTOKOV

58 MESSERWAREN

58/001 Messerschmiedwaren

Messer für den Haushalt mit fester Klinge, aus rostfreiem und aus gewöhnlichem Stahl. Fleischermesser aller Art. Handwerksmesser mit fester und mit beweglicher Klinge. Gewöhnliche und rostfreie Taschenmesser, Jagdmesser und Dolche. Klingen für Fleischermesser. Rostfreie Sägemesser für heisses Gebäck, für Tomaten. Geschmiedete Messer für Köche. Pinzetten-Garnitur. Rasiermesser, Scheren für Haushalt und Handwerk, zur Schur von Tieren. Fleischbeile. Zweizinkige Fleischgabeln. Kartoffelschaber. Transchierscheren. Klappmesser.

58/002 Rasierbedarf

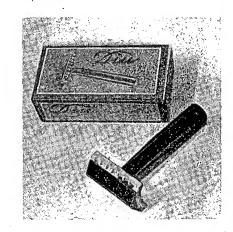
Rasierklingen aller Art. Rasierapparate aus Kunststoff, Rasiermésser.

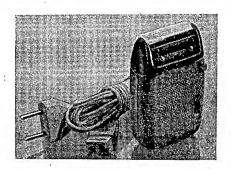
PRAGOEXPORT

58/003

Elektromagnetischer Vibrations-Trockenrasierapparat ALFA

Für Netzspannung 220/120 V, 6,5 W.





59 BESTECKE UND ANDERE HAUSHALTGERÄTE

59/001 Tischbestecke

Tischbestecke mit hohlen Griffen, versilbert. Verschiedene Silbergeräte für Haushalt und Hotels mit Zubehör. Tischbestecke aus gepresstem Aluminium mit rostfreien ALSA-Klingen und aus Aluminiumguss. MOTOKOV

59/002 Versilberte Tischgeräte

Schüsseln, Vasen, Likörgarnituren, Krumenschaufeln, für Tischgedeck in Haushalt und Hotels in verschiedenen Formen. MOTOKOV

59/003 Kleines Tischgerät

Cocktail-Mischflasche, Cocktail-Sieb, Garnituren von Gläser-Untertassen, kleine Kaffeesieder, rostfreie Gurkenzangen, rostfreie Servierbretter, Schneidegeräte für gekochte Eier, französische Kaffeekocher, Teegläser, rostfreie Speiseeisecher, Apfelteiler, Teebrühlöffel, Bierwärmer. Korkenzieher, Konservenößer, Nussknacker u. dgl

60 ELEKTRISCHE GERÄTE FUR DEN HAUSHALTSBEDARF

Elektrische Haushaltgeräte

Einplattenkocher mit und ohne Umschalter, Ø 145 und 180 mm, Zweiplattenkocher 038 mit Röhrenkochplatten.

Tauchsieder 181 und 182.

Elektrische Bügeleisen mit Wärmeregler, mit Anteuchter und gewöhnliche Bügeleisen mit Schalter.

Wäscheplättmaschine E 200

Kaffeemühle 024 mit Mischgerät und Schneerute.

Schneeruten-Schaumschläger in Glasgefäss 433 N.

Zweiruten-Schaumschläger

Mischgerät, in fünf Geschwindigkeiten einstellbar mit Obstzentrifuge.

Elektrischer Küchenroboter ÚKS Porkert

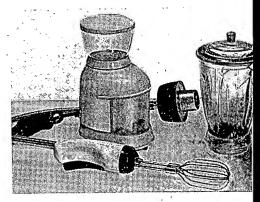
Parkettenbohner 722

Waschmaschine Perota,

Waschmaschine Perobot.

Viereckige Waschmaschine Perex.

Strömungs-Waschmaschine Moreta.





Kleinwäsche-Trockner.

Akkumulationsöfer.

Kissen für Kranke.

Warmwasserbehälter.

Haartrockner Nr. 519.

Elektrischer Rasierapparat mit einfachem Scherkopf.

Elektrischer Vibrations-Rasierapparat EM 550.

Elektrischer Rasierapparat mit zweifachem Scherkopf.

Ersatz-Röhrenkochplatten für elektrische Herde \varnothing 145 mm und 180 mm.

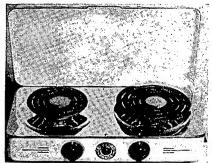
Zweiplattenkocher "VAŘENKA", auch zum Backen und Dünsten.

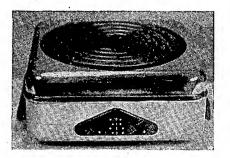
Elektrische Bratröhre mit Schauglas in der Tür.

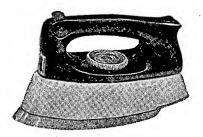
Elektrischer Herd T 130.

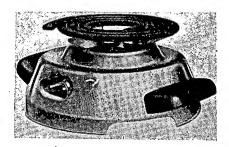
Elektrischer Herd mit automatischer Einrichtung T 131.

MOTOKOV









Die TSCHECHOSLOWAKISCHE GLASREVUE. Monatsschrift der tschechoslowakischen Glas- und keramischen Industrie, bringt für die ausländischen Interessenten regelmässige Informationen über die Erzeugungs- und Liefermöglichkeiten der tschechoslowakischen Glasfabriken und keramischen Betriebe.

61 HAUSHALTS-KÜHLSCHRÄNKE FÜR ELEKTRISCHEN, GAS- UND PETROLEUMBETRIEB

Kühlschränke für Haushalt und Nahrungsmittelbetriebe

Elektrischer Kompressor-Kühlschrank Calex, 100 Liter.

Elektrischer Gefrierschrank Calex, 200 Liter.

Elektrischer Absorptions-Kühlschrank Elektrosvit, 60 Liter.

Petroleum-Absorptions-Kühlschrank Elektrosvit, 60 Liter

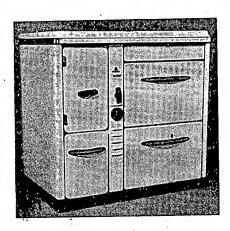
Kühlaggregat SVEZA, 10—200 kal für Kühlschränke bis 300 Liter und Gefrierschränke bis 150 Liter.

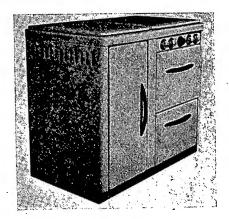
Kühlaggregat SVEZA, 10-400 kal für Kühlschränke bis 450 Liter und Gefrierschränke bis 400 Liter.

Apparatur eines elektrischen Kompressor-Kühlschrankes Calex 100 Liter in Plexiglas.

MOTOKOV

62 GASGERATE



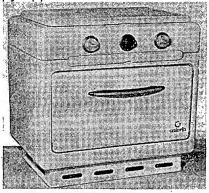


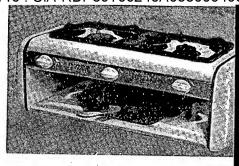
Gasherde mit Wärmeregler, mit Bratröhren-Schauglas, mit selbsttätiger Zündung u. dgl.

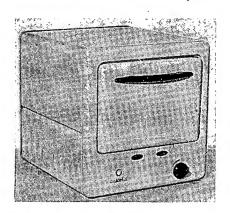
Gasherd mit elektrischer Bratröhre. Sockel-Gasherd 116. Automatischer Gasherd. Gewöhnliche Gasbratröhren. Gasbratröhren mit zwei Kochbrennern Zweibrenner-Gaskocher mit Grill Mora 323,

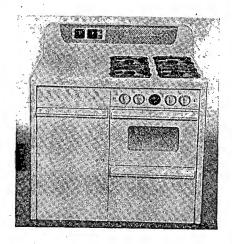
Dreibrenner-Gaskocher Mora 310. Gaskocher und Röster 811. Gas-Warmwasserbehälter 80 Liter. Durchström-Gaswarmwasserbereiter Mora P 5, PO 13, PO 35. Gas-Kesselbadeofen BRUTAR.

MOTOKOV

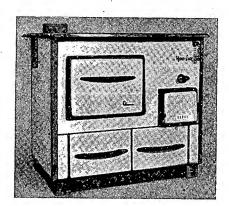








63 KOHLENHERDE



Kochherd Favorit 123 — mit zwei Bratröhren.

Kombinierter Gas- und Kohlenherd KS 144.

Kohlenherd Mora 125.

Kohlenherde: LUXOR 18×33 cm,

LUDO, NEOLUX 45, META.

Emaillierter Kochherdofen KABOR.

Kohlenkochherd für Landwirte 502 -

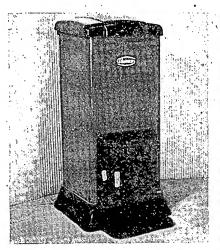
mit zwei Bratröhren.

Kohlen-Kesselofen BRUTAR, Unterteil zu Badeofenzylindern.

MOTOKOV

248

64 ÖFEN





CLUB I und II, ŽIARA, THERMO 13, PETR 8.

Warmluftöfen 687 für grosse Räumlichkeiten.

Kamineinsätze 1330.

MUSGRAVES-Őfen 8.

MOTOKOV

65 KINDERWAGEN

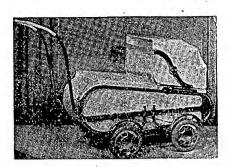
Tiefe Kinderwagen durchgesteppt, geflochten; durchgesteppte, geflochtene und zusammenlegbare Sport-Kinderwagen.

Zweiräder, Dreiräder, Puppenwagen; Roller; Autos mit Tretantrieb.

MOTOKOV

65/002 Kinderwagen

Tiefe Kinderwagen verschiedener Art und Sportkinderwagen. MOTOKOV





66 MECHANISCHE SPIELSACHEN

Sokol-Flugzeug, an der Schulter befestigt, mit Elektromotor für Betrieb mit einer Taschenbatterie.

Dampfkessel (liegende Form); Anschauungs- und Lehrmittel für Kinder bis zum 10. Lebensjahr mit Zubehör: Windrad, Kran, Hammerwerk, Säge und Transmission.

Stehende Dampfmaschine mit Schwungrad.

Waschmaschine PEROTKA für Mädchen bis zum 14. Lebensjahr.

Personenkraftwagen SPARTAK mit Uhrwerkantrieb, in beliebiger Fahrtrichtung einstellbar.

Schwungrad-Personenkraftwagen mit der Möglichkeit von Vorwärts- und Rückwärtsfahrt.

Kesselkraftwagen mit Federantrieb. Feuerlöschkraftwagen mit Federantrieb, mit ausschiebbarer Feuerwehrleiter und Wasserschlauch. Lastkraftwagen mit Kippanlage und Federantrieb.

Bergungskraftwagen (Havariewagen) mit Federantrieb, verwendbar als Spielzeug auf ebenem festem Fussboden. Drehbarer Kran mit herabklappbarem Ausleger auf Silon-Drehscheibe.

Elektrischer Personenkraftwagen ŠKODA 1200 Sedan, Antrieb durch Elektromotor; Fernbetätigung der Fahrtrichtung.

Sanitätskraftwagen ŠKODA 1200 "Sedan".

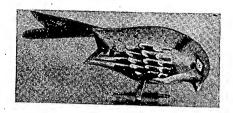
Kraftwagen mit Uhrwerkantrieb, Achter fahrend.

Wachboot mit Membrankessel-Antriebswerk; Heizung mit Trockenspiritus.

Rennboot mit Federantriebswerk.

Motorboot ORAVA; der Grossteil der Bestandteile ist aus Silon hergestellt. Die Schiffsschraube wird von einem Elektromotor angetrieben,

PRAGOEXPORT







67 SPORTBEDARF

Proviantdosen für Touristen; viereckig aus Aluminium in verschiedenen Grössen. Runde Aluminiumdosen mit Glaseinsatz für Butter, Marmelade u. dgl. Aluminium-Essschalen. Aluminium-Feldflaschen. Zusammenlegbare Metallstühle. Komplette Garnituren von Angelzeug und Angelhaken. Verschiedene Arten von Ski-Bindungen. Ski-Kanten, Beschläge für Ski-Schuhe, Ski-Stöcke. Schlittschuhe für Sport, Kinder, Kunstläufer, Torhüter, der Marken Canada, Special, Junior, Rytmus, Stadion, Elán, Mignon, Dasino, Mensor, King Leonidas. Als weitere Gruppe: Kinder-Schlittschuhe Darling, Normal-Schlittschuhe Elite 123, Waltz 225, Schlittschuhe mit



Spitze Sport 171, Kinder-Hockey-Schlittschuhe Junior 505, Schnelläuferschlittschuhe 550, Volks-Hockey-Schlittschuhe Hockey Canada 500, Kunstlaufschlittschuhe Rekord 966/1, Zenith 906, Spezial-Kunstlaufschlittschuhe Kraso 976, Eishockey-Schlittschuhe Canada 502, Normalschlittschuhe zum Anschrauben Globus 811, Schlittschuhe für Eislauftanz Globus 811 Z.

68 BELEUCHTUNGSKÖRPER

68/001 Beleuchtungskörper

Glühlampen-Leuchten.
Leuchtröhren-Leuchten für Werkstätten und Wohnungen, Kronleuchter.
Stil-Lüster, Operationsleuchten.
GLASSEXPORT—MOTOKOV

68/002 Filmlampen

Atelierlampen in verschiedenen Formen. Bühnen-Scheinwerfer, Grubenlampen. Industrie-Aussenleuchtkörper. Schiffslampen. MOTOKOV

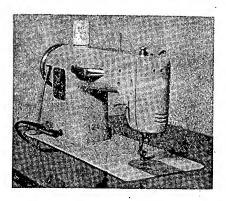
69 TASCHENLAMPENBATTERIEN

69/001 Taschenlampen 69/002
Fahrradbeleuchtung

MOTOKOV

Kleine und grosse vordere Scheinwerfer, Schlusslampen; Fahrrad-Lichtmaschinen. MOTOKOV

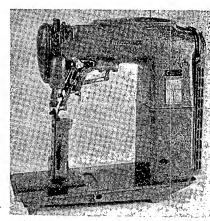
70 HAUSHALTS- UND INDUSTRIE-NÄHMASCHINEN



70/001

70/001 Haushalt-Nähmaschinen

Lada 233, Koffer-Nähmaschine Lada 236 (N I 58), Koffer-Nähmaschine Lada 132, Minerva 122, 123, 124. KOVO



70/002

70/002 Industrie-Nähmaschinen

Einnadel-Textilnähmaschine Minerva 224, Zweinadel-Säulennähmaschine 1246, Einnadel- und Zweinadel-Armnähmaschine mit Zubringer 1057. Schuhmacher-Säulennähmaschine mit Beschneidevorrichtung 1090 und Einnadel-Nähmaschine 1192.

71 STAHLMÖBEL

71/001 Haushalt-Metallmöbel

Wohnzimmer, Klappbetten, Couches, Schachtische, Blumentische, Rundfunkempfängertische, Kinderbetten, Betten, Nachttische, Stühle, Lehnstühle, Sitzschemel, Speisetischchen, Gartenmöbel.

71/002 Metall-Schulmöbel

Schulbänke, Stühle, Tische, Katheder, Schultafeln.

LIGNA

71/003 Büro- und Werkstättenmöbel

Feuersichere Kästen, feuersichere Kassenschränke, Zeichnungsschränke, verschiedene Karteien, "Orgaplan" - Schränke, Werkskleiderschränke.

PRAGOEXPORT, MOTOKOV

71/004 Metallmöbel für Krankenzimmer

LIGNA

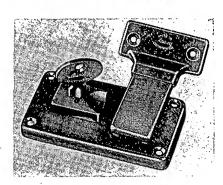
72 BÜROBEDARF UND REISSZEUGE

Bleistiftspitzmaschinen, Heftmaschinen, Brieflocher, Paginiermaschinen, mechanische Briefordner, Minenspitzer, Briefständer, Briefklammern, technische Reissnägel, Schreibfedern u. dgl., Briefwagen, Briefordner- und Vormerkbücher-Mechanismen; Locher; Zeichentische, Zeichenapparate, Pantographen, Perspektographen, Planimeter, technische Reisszeuge und verschiedene Teile zu diesen, Schulreisszeuge, Rechenschieber.

PRAGOEXPORT

73 GALANTERIE-UND AUSSTATTUNGSARTIKEL

·Täckse, Zwecken, Absatzhufeisen und andere Schuhmacherbeschläge, Schuhspangen, Hosenspangen, Knöpfe, Häkchen, Hosenhaken, Zigarettendosen und Tabakdosen, Feuerzeuge, andere Rauchartikel, Puderdosen, Beschläge für Taschner (zu Aktentaschen, Koffern u. dgl.), Druckknöpfe, Annähknöpfe, Nietknöpfe, verschiedene Schnallen, Haken, Ösen, Velvets, Friseurbedarf, Metallteile für Hosenträger und Strumpfbänder, Sicherheitsnadeln. Filmspulen, Plomben, Stricknadeln, Häkelnadeln, Konservenbüchsenöffner, Fingerhüte, Reissverschlüsse, Rasierklingenschärfer. Verschiedene Ketten für Armaturen, Rolladen u. a. Knöpfe, Tapeziernägel, Dessins, Metallteile für Necessaires, Regenschirme, Aktentaschen und Reissverschlüsse. Lippenstifthülsen. Nadeln aller Art, Stecknadeln mit Glaskopf. Schlüs-



selringe, Draht-Kleiderbügel, Beschläge für Tischler, Karabiner, Beschläge für Sattler, Vorhangstangen, Pressstücke aus neuen Kunststoffen. PRAGOEXPORT

75 METALL Verpackungen

Fässer 50 Lit., 100 Lit., 200 Lit., 400 Lit., 600 Lit. Barrels, verschiedene Trommeln, Transportgefässe. Mülleimer zu den KUKA-Müllabfuhrwagen. Engund breithalsige Kannen. Schwere verzinnte und Aluminium-Milchkannen. Glatte Konservenbüchsen. Verpackungsdosen für Tee, Kaffee u. dgl., Tuben und Spulen.

74 ARMATUREN

Wasser- und Gasleiturgsarmaturen für Wohnungen, Laboratorien und für den Sanitätsdienst, Porzellan-Armaturen, Armaturen für Zentralheizungen, Springbrunnen, Regelhähne, Luftventile, Zubehör zu Druckmessern, Kompressorarmaturen. Messgeräte, wie Gasometer, Wassermesser, Druckmesser. PRAGOEXPORT - MOTOKOV - KOVO

76 BAU- UND MOBELBESCHLAGE

Türschliesser Brano. Einsteck- und andere Bauschlösser. Baubeschläge – Bomero-Scharniere, Feder-Türschliesser, Tür-Einsteller, Riegel, Fensterbeschläge, Basküle-Fensterverschlüsse, Zapfen-Fensterverschlüsse und Bau-Aussenbeschläge wie Türklinken, Oliven, Anschläge u. dgl. aus Aluminium. Ein-

stemm-Einsatzbauschlösser, Schlosseinsätze, gewöhnliche Einstemmschlösser, gewöhnliche Möbelschlösser, Zylinderschlösser mit Einsatz, Möbelrollräder, Möbelschlösser. Vorhangstangen. Verzinnte Garnituren zum Einbau in Spültische. Möbelscharniere, Klavierscharniere.

77 GERATE UND WERKZEUGE FÜR HANDWERKBETRIEBE

Tischler-Brustleiern, Handbohrer. Steckschlüssel. Maürergeräte. Verschiedene Arten von Zangen, Hämmer, Feilkloben, Schraubenschlüssel verschiedener Art, Kraftwagenschlüsselgarnituren. Blechscheren, Uhrmacherwerkzeug. Elektrische Lötkolben, elektrische Leimtiegel. Werkzeugkästen. Schraubstöcke aller Art, Anschlagwinkel, Maschinenbau-Wasserwaagen, Messbänder, Stahlmessstäbe und Messgeräte. Schaufeln, Stangen, Hacken, Spitzhacken u. dgl.

Die Rollenketten, Gallketten, Transmissionsketten, API und PIV Ketten.

MOTOKOV

78 PANEELBAUTEN

Garagen 3×5 m, Industriehallen 7×5 m, 7×15 m, Ständer für eine grössere Anzahl von Fahrrädern.

MOTOKOV

79 PLAKETTEN, ABZEICHEN, FIGUREN, HERSTELLUNGSVERFAHREN, ZIERGITTER

Erzeugung von künstlerischen Metallgegenständen

Erzeugungsvorgang bei der Herstellung von Figuren, Plaketten, Abzeichen, Orden. Ziergitter.

MOTOKOV

80 EINRICHTUNGEN FÜR WASCH-UND REINIGUNGSANSTALTEN

Waschmaschinen, Zentrifugen, Plättmaschinen, Trockenanlagen und Geräte. MOTOKOV

Friseureinrichtung

80/002 Haartrockner ÚSV 2

für grössere Friseurbetriebe. An einen Zentralventilator können bis zu 6 Haartrockner angeschlossen werden.

80/003 Elektrischer Dauerweller

Elektrischer Dauerwellapparat FAF 24

Betriebspannung 220 V. Stromaufnahme 1080 W. Gewicht 25 kg.

80/004 Friseureinrichtung DRUKOV

Friseursessel. Halbamerikanischer Frisierstuhl FAK, Zweckmässige Bauart mit neigbarer Rückenlehne. Das Herrentischchen Nr. 1 dient bei grösserer Tischzahl als Randtisch. Der Damen-Stahlsessel ist für die Bedienung bei der Maniküre und beim Haartrocknen bestimmt. Herrentisch Nr. 2 als mittelgrosse Einheit für Herrenbedienung. Damentisch Nr. 103 für einfache Leistungen bei Damenbedienung. Damentisch Nr. 107 für mehrere Leistungen. Fusschemel, drehbarer Kindersessel. Damen-Stahlsessel, drehbar mit neigbarer Rückenlehne; Maniküre-Tisch.

81 MEDIZINMECHANIK

Komplette ärztliche Arbeitsstätten, z. B. komplette zahnärztliche Ordinationen, komplette Operationssäle, Röntgenanlagen. Fahrbare Garnitur für Reihen-Schirmbildaufnahmen, fahrbares zahnärztliches Ambulatorium zur Verfügung der Ausstellungsbesucher. Von den ausgestellten ärztlichen Geräten erwähnen wir:

81/001

Zahnarztlicher Ölsterilisator STE 36

Sterilisator für Hand- und Winkelstücke bei einer Temperatur von 140 kOVO

81/002

Elektrischer Heissluftsterilisator Chirosteril STE 43

Zum Sterilisieren von Instrumenten, Verbandmaterial, Laboratoriumsglas usw. KOVO

81/003 Sterilisierbüchse

Zum Sterilisieren und zur sterilen Aufbewahrung von Verbandmaterial, Watte, Operationswäsche u. dgl. KOVO

81/004 Stérilisiertrommeln

Zum Sterilisieren und zur sterilen Aufbewahrung von Verbandmaterial, Watte, Operationswäsche u. dgl. KOVO

81/005

Neosteril mit Untergestell

Elektrischer Heissluftsterilisator zum Sterilisieren ärztlicher Instrumente, Glas usw. Die erforderliche Temperatur wird automatisch geregelt. Temperaturbereich von 60 bis 200°C, Leistungsaufnahme 1000 W. KOVO

81/006 Rollsitz M-96

Für mühelosere Arbeit und verringerte Anstrengung des Arztes bei langdauernden Operationen: KOVO-

81/007 Injektionsspritzen

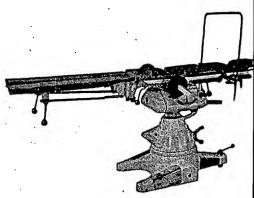
Verschiedene Grössen, bei Temperaturen bis 200°C sterilisierbar. KOVO

81/008 Injektionsnadeln

aus rostfreiem Material, verschiedene Grössen. KOVO

81/009 Operationsständerleuchte CHIRUS

Der Lichtkegel dieser Lampe kann in beliebiger Richtung eingestellt werden und liefert intensive, schattenlose Beleuchtung des ganzen Operationsfeldes.



81/010

81/010 Operationstisch CHIRUS

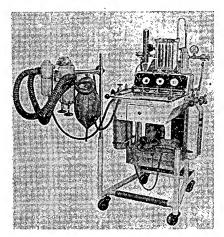
Der Tisch ist für sämtliche - auch orthopädische - Operationen eingerichtet und ausgestattet. KOVO

81/011 CHIREX UNIT

Universal-Operationsgerät, das in einem instrumente angeschlossen werden einzigen fahrbaren Schrank einen Motor mit regelbaren Drehzahlen und einer biegsamen Welle enthält, an die die für den ärztlichen Eingriff erforderlichen Rotations- oder Oszillationskönnen:

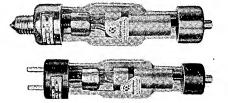
81/012

81/013



81/012 Narkoseapparat N-42

Zur Narkose bei kurzzeitigen sowie langandauernden chirurgischen Eingriffen. Gewährleistet langandauernde und tiefe Narkosen sowie Atmungsregelung bei Operationen. KOVO



81/013 Röntgenröhren und -ventile

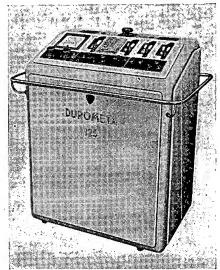
Für die kleinsten Röntgenapparate bis zu Röntgenröhren mit Drehanode. Satz Gleichrichterventile für Röntgenapparate verschiedener Leistungen. KOVO

81/014 Röntgenapparat STOMAX

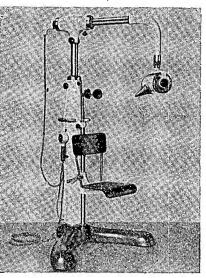
Für Aufnahmen von Zähnen, Kieferund Schädelpartien sowie für Aufnahmen von Knochen und sonstigen Körperteilen. Der Apparat ist auf einem fahrbaren Stativ befestigt. Leistung der Röntgenröhre 65 kV, 15 mA. 40—60 Hz.

81/015 Röntgenapparat CHIRAX

Kleiner übertragbarer Apparat mit grosser Leistung besonders für Knochenaufnahmen. Skiaskopie ist mit Hilfe eines Kryptoskops durchführbar. Der Apparat ist in zwei Koffern leicht übertragbar. Höchstspannung 65 kV, 15 mA.



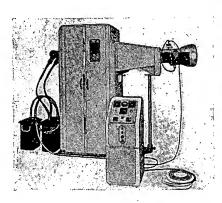
81/016



81/014

81/016 Durameta 125

Der Apparat ist für Durchleuchtungen sowie Aufnahmen bestimmt. Höchstspannung des Generators 125 kV für Aufnahmen, 100 kV für Durchleuchtungen.



81/017

81/017 Röntgenapparat für Schirmbildaufnahmen

für Lungen-Reihenuntersuchungen. KOVO

81/018 Untersuchungsgerät MOTOSKOP 312

für Skiaskopie und Skiagrafie

KOVO

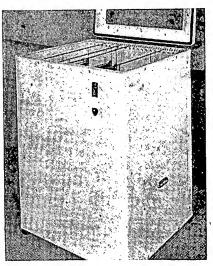
81/019 Trockenkammer für Röntgenfilme

Zum raschen Trocknen von Röntgenaufnahmen. KOVO

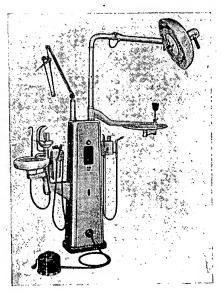
81/020 Zahnärztliche Ausrüstung Unident B

Gut ausgestattete zweckdienliche Ausrüstung für die zahnärztliche Praxis.

KOVO



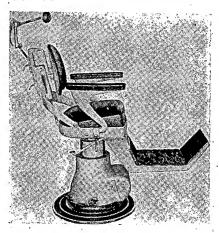
81/019



81/020

81/021 Zahnärztliche Universalausrüstung Complet B

Die Ausrüstung ist mit einem Röntgenapparat Minident, einem Kompressor und sämtlichen für die übliche zahnärztliche Behandlung erforderlichen modernen Geräten ausgestattet. KOVO



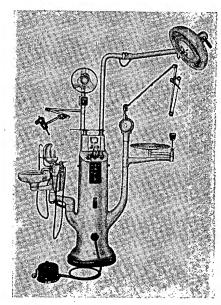
81/022

81/022 Zahnärztlicher Motorstuhl Elnop

Zahnärztlicher Doppelzylinder-Motorstuhl. Leistungsaufnahme 200 W. KOVO

81/023 Kombinierter Motorund Ölpumpenstuhl M 97 mit Narkosenanlage

Zahnärztlicher Stuhl, der durch Niedertreten eines Hebels motorisch gehoben werden kann. Bei Ausschalten des Stromes oder Versagen des Motors kann der Stuhl mittels Tritthebels gehoben werden KOVO



81/021



81/023

82 INSTALLATIONS- UND BAUMATERIAL

Graugussmaterial für Haus- und Aussenkanalisation, emaillierte Waschtröge, verschiedene Wasserhahnbecken, Ausgussbecken, Toiletteschüsseln, Spülwasserbehälter, Wandwaschbecken, Tränkanlagen, Gusseisenkessel zum Einmauern, Blechkessel zum Einmauern, emaillierte Gusseisenwannen, emaillierte Blechwannen, Kinderwannen, Küchen-Geschirrwaschbecken. MOTOKOV

83 LANDWIRTSCHAFTSBEDARF

Kartoffeldämpfer für festen Brennstoff. Elektrische Kartoffeldämpfer u. dgl. MOTOKOV

84 TEXTILSPINDELN

Verschiedene Textilspindeln.

85 SCHUTZHELME, MASCHINEN UND SCHLÄUCHE

Bowdenzüge und Metallschutzschläuche, Schutzhelme Schutzhelme aus neuen Kunststoffen für Bergleute und Motorradfahrer. MOTOKOV

Maschinen
Maflex-Schleifmaschinen.

MOTOKOV

86 STAHLKÜCHE

LIGNA

Hospodářské noviny

die neue ökonomische Wochenschrift, trägt zur Information von Wirtschaftlern bei, deren hauptsächliches Interesse es ist,

- · die ökonomische Ausnutzung der neuen Technik
- · die Steigerung der Arbeitsproduktivität
- die Herabsetzung der Selbstkosten in Industrie, Bauwesen, Transport, Landwirtschaft und Handel, sowie die
- ökonomische Ausnutzung der Rohstoffe, Materialien, Brennstoffe und der Energie zu verfolgen und zu vertiefen

Herausgeber ORBIS Praha

Informationen bezüglich insertion ertellt $oldsymbol{\mathcal{R}apid}$,

Insertionsbüro,

13, ulice 28. října, PRAHA I

VERZEICHNIS DER ANGEFÜHRTEN NEUHEITEN

01/001	Synchronphasenschieber Reihe DK 6176/2 mit Wasserstoff-	02/017	Hochdruck-Speisewasservor- wärmer
01/006	kühlung Blocktransformator für 68 000	02/022	Kondensationsdampfturbine VK 50
	kVA , 115 \pm 5%/0/15 kV	02/023	Rotor der Verbrennungsturbine
01/007	Prüftransformatorenkaskade für 350—1 050 kV	02/020	einer Dampf-Gaseinheit mit Gesamtleistung 4,4 MW
	Kurzschlusssicherer Dreh- stromtransformator	02/024	Regelvorrichtung für Dampf- turbinen mittlerer Leistungen
01/012	Spannungswandler COF 220	02/028	Einrad-Turbogebläse von 10 000 m³/h, 1,6 ata
01/034	Versuchs-Kontaktgleichrichter	02/029	Einheits—Absauger JOVU
01/035	Öldruckkabel für 110 kV mit Kabelendstücken	02/030	Industriesauger
O1/038	Drehstrom—Asynchron—Roll-	02/031	Einheitsabsauger SVAREX
	gangmotor mit Kurzschluss-	02/032	
	läufer läufer RPU 9 – 36 R/20	—036	Radialventilatoren
01/049	Spencersche Membranen	02/039	Elektrostatischer Abscheider zur Luftreinigung
01/060	Isolationsprüfer zum Prüfen von Wicklungen durch Steil- stossspannung Type M 029, 220 V, 50 Hz	02/168	Modell des Strahlungsdampf- kessels mit Ölfeuerung, Lei- stung 125 t/h, 75 atü, Tempe- ratur des überhitzten Dampfes
02/001	Bandschürrost	•	525° C
02/002	Block von Kesselflossenrohren	04/001	Spiral-Wärmeaustauscher Type K—K
02/003	Differential-Quecksilbermano- meter für Drücke bis 200 atü	04/003	Wärmeaustauscher aus konzen- trischen Zylindern
02/004	Differentialmanometer mit schrägem Arm für Drücke bis	04/004	•
	200 atü		100 000 kcal/h
02/005	Halbautomatischer zweietagiger Sandfilter	04/011	Trommelzellenfilter
02/007	Kondensator-Dampfkühler	04/012	Elektrofilter
02/008	Vollautomatischer Ölbrenner	04/013	Strahlgaswäscher
02/009	Wirbelbrenner PH 8 für gas-	04/016	Katalytischer Nachreiniger (Körper)
	förmige Brennstoffe mit kurzer nichtleuchtender Flamme	04/018	Reinigungseinheit von 2 1/s
02/014	Zweigehausige Gegendruck- Dampfturbine	05/003	Pressgusshalbautomat für Metalle CLP 180,30
02/016	Muster von Laufschaufeln	05/010	Drehherdofen
			•

ארויי לאר			
06/004	Doppelständer-Kurbelpresse LKT 250/160	07/038	Kurbelwellenschleifmaschine BKU 63
06/005	Doppelständer-Kurbelzieh- presse mit Kniehebelfesthalter LTL 160/1100	07/047	Automat zum Bearbeiten von Rohren für Transporteure ANK 90
06/008	Dreiwalzen-Blechrundmaschine mit Motorantrieb XZM 200/2	07/048	Baukastenmaschine 77073 zum Bearbeiten von Vorderradnaben
06/010	Reibspindelpresse LFK 400/700	07/049	Baukastenmaschine 77077
06/014	Hydraulische vollautomatische Presse zum Spritzen von Thermoplasten	07/050 07/051	Feinbohrmaschine B 2 Automatische Fertigungs-
06/015	Hydraulische vollautomatische	077001	strasse LX1 für Pleuelstangen- bearbeitung
•	Presse zum Spritzen und Warmpressen von Duroplasten	08/001	Magnetischer Dickenmesser
	CBA 160-1	08/002	Automatisches Viskosimeter für
06/021	Hydraulische Schmiedepresse CKV 1000		Anstrichstoffe und andere Flüssigkeiten
06/022	Richtpresse CDK 630	08/004	Widerstände—Lackierautomat LAO 153
06/023	Hydraulische Handpresse LTH	08/005	Diffusionsverzinkung in Zink-
06/026	Automat für Schraubenfedern Au 8		asche
07/005	Produktionsdrehmaschine SS 50 K	08/006	Elektrischer Metallspritz-Halb- automat EMP/2/57
07/006	Universal-Spitzendrehmaschine SN 55 bis 71	08/008	Auftragung von Anstrichstof- fen durch Zentrifugalzerstäu- bung in elektrostatischem Feld
07/007	Spitzendrehmaschine SU 63 A	08/009	Inchromierte Stahlarmaturen
07/017	Einspindelautomat AD 25	•	als Ersatz von Messingarma- turen
07/018	Drehautomat ohne Kurven- scheiben AB 80	08/010	Galvanisierstrecke für Glanz- prozesse mit automatischer Stromdichteregelung
07/019	Senkrecht-Tischfräsmaschine FVS 16	08/011	
07/020	Konsolfräsmaschine FB 50 V	08/013	Nniversalpoliermaschine ULS
07/021	Konsolfräsmaschine FA 5 U	08/021	Luftgekühlte Polierscheiben
07/022	Planfräsmaschine FRE 03	08/022	Blas-Glättvorrichtung
07/023	Senkrechtfräsmaschine FV 1000	08/029	Druckgefässe
07/030	Waagrecht-Bohr- und Fräs- werk H 63 A	10002	Elektrische Lichtbogen- schweissmaschine K-200
07/031	Universal-Spitzenschleif- maschine BUA 31	10/005	Benzinelektrische Schweiss- maschine BS 320
07/033	Waagrecht-Flächenschleifma- schine BRH 25	10/006	Argonarc—Schweissmaschine T 012
	•		

		• •		•
1	0/007	Argonarc—Schweissmaschine T 032	10/040	Schweissadapter zur Schweissmaschine T 60
1	LO/008	Elektrische Lichtbogen- schweissmaschine Triodyn	11/001	Luftgekühlter Zweitakt-Diesel- motor SLAVIA Type 1 D 80
, 1	LO/009	KA-320 Ionisator T 001	11/002	Wassergekühlter Einzylinder- Zweitaktmotor SLAVIA Type 1 D 110
1	LO/011	Elektronische Steuerung für Mikropunktschweissmaschinen	11/003	Luftgekühlter Einzylinder- Viertaktmotor SLAVIA Type L
]	L0/014	Elektronische Steuerung für Nahtschweissmaschinen EROS S-200	11/009	ST 120 Dieselelektrisches Aggregat
1	£0/019	Schnellpunktschweissmaschine		SLAVIA von 7,5 kVA Leistung
	10/007	für Karosseriebau BK 60	11/012	Schiffsdieselmotor Škoda Type 1 L 110
3	L0/023	Automatische Stumpfschweiss- maschine TAU-80	11/016	Schiffsaggregat mit Motor ŠKODA Type 6 L 110
•	10/024	Zangen-Hängeschweissmaschi- ne KPH 120	11/018	Dieselmotor ŠKODA Type 4 R 140
:	10/026	Tragbare Sauerstoffschneid- maschine RSO Mikron	11/019	Automatische dieselelektrische Notkraftanlage von 150 kVA
	10/027	Gleichdruck-Miniaturschweiss- garnitur für Azetylen-Sauer- stoff in Flaschen L 54		Leistung mit Motor ŠKODA Type 6 S 160
	10/029	Lötgarnitur für Dissousgas PSA und Propan PSPB	11/020	Fahrbare dieselelektrische Kraftanlage von 125 kVA Lei- stung mit Motor ŠKODA Type 6 R 140
	10/030	Absperrventile	11/021	Dieselmotor ŠKODA Type 6 L
	10/030	' Schneidansatz für kreisrunde Öffnungen RNK	11/022	160 Dieselaggregat ŠKODA von
	10/030	Schneidansatz für Nietköpfe RNN	11/022	450 kVA Leistung
	10/031	Schweisstraktor SUM 1000	10/023	Schiffsdieselmotor ŠKODA Type 6 L 275 PN direkt umsteuerbar
	10/032	Leistungsregler RV-01	10/032	Hydraulisches Getriebe ČKD Type H 350 L
	10/033 -	Automat zum Anschweissen von Kesselkammerstutzen SNK-500	11/033 ·	Stehender einstufiger doppelt- wirkender Zweizylinder-Luft- kompressor ČKD Type 2 SK 200 B
	10/034	Halbautomat zum Schweissen von Aluminium und rostfreiem Stahl SAP 400	11/041	Luftgekühlter Rotations- kompressor ATMOS Type VR 200
	10/035	Sauerstoff-Schneidmaschine RNS 1000	11/045	Fahrbare Kompressorgarnitur ATMOS Type DK 4 R
	10/036	Mikropunktschweissmaschine MB 2	12/001	Impuls-Ultraschalleinrichtung
	10/038		12/002	Gammagraphiegerät für Arma- turherstellung und Schweiss- nähte-Kontrolle

263

		· _		
	12/003	Kontaktlose Blechdicken- messung mittels Radioisotopen	14/045	Pneumatischer Temperatur- geber
	12/004	Registriervorrrichtung für automatische Ultraschall-	14/046	Pneumatischer Spiegelhöhen- geber
		prüfung von Lagerschalen	14/047	Pneumatischer Durchflussgeber
	12/007	Flammenhärtanlage	14/048	Proportinalitätsgeber Nr. 07001
	12/008	Optischer und magnetischer	14/049	Pneumatisches Zentralrelais
		Dehnungsmesser	14/050	Handrelais Nr. 07031
	12/011	Vibrationsvorrichtung für Er- müdungsprüfungen an Tur-	14/051	Betätigungspaneel Nr. 07041
		binenschaufeln	14/052	Beschleunigungsrelais Nr. 07021
	12/012	Vibrationsvorrichtung für	14/053	Membran-Regelventile
		Schwingungszahlmessungen an Turbinenschaufeln	14/059-	-062
	12/013	Auswuchtvorrichtung PEVA 4		Elektroantriebe mit Drehbe- wegung
	12/015	Versuchs-Axialkompressor 14 -	14/072	Maxigraph Křižík M6S
		22 000 U/min	14/073	Dispatcherschrank Křižík DS 6
	12/016	Messvorrichtung für Schaufel- gitter-Windkanal mit vollauto- matischem Zählwerk	14/074	Dreileiter-Präzisionsdrehstrom- zähler
	12/018	Präzisions-Temperatur-	14/089	Schnell-Synchronisiergerät
		abnehmer für höhere und hohe Temperaturen	14/096	Mess-Oszillograph T 565
			14/099	Zweistrahloszillograph D 564
	12/020	Verbrennungskammer-Modell zur Erforschung der Gichtgas- verbrennung	14/101-	-104 Polaroskop P 576
	13/006		14/103	Vorverstärker Z 562
		Dynamoelektrische Millisekun- den-Grubenzündmaschine DMDERS 54	14/111	Schnelldistanzschutz für ge- erdete Höchstspannungsnetze D 110
	13/014	Schwerflüssigkeits—Dreipro- dukt-Kohlensortierer mit ge-	14/112	Universal-Spulenrelais UCR
	14/011	schlossenem Flüssigkeitsumlauf	14/117	Zeitrelais grosser Lebensdauer TD 1
	013	Widerstandsthermometer und Pyrometer	14/127	Fernmessvorrichtungen
	14/016	Leitfähigkeitsmesser	14/128	Magnetische Verstärker
	14/027		14/129	Magnetischer Drehzahlregler
		Magnetischer Regler	14/171	ROME für Gleichstrommotoren
	14/028	Direktwirkender Temperatur- regler	14/131	Drahtlose Kran-Fernbetätigung
	14/029	Manostat	14/132 14/133	Kontaktloser Dickenmesser Verlustwinkelmesser
	14/036	Pneumatische Regler	14/134	
	14/044	Pneumatischer Druckgeber	14/135	Ferrograph Ferrometer FM 02
			11/100	Terrometer PM 02

	_		•
14/136	Qualitäts- und Mengen-Analy- sator	17/046	Kontinuierliche Wäge- vorrichtung
14/137	Aufzeichnungsgerät für vor- übergehende Erscheinungen	17/047	Vorratsbehälter zum Zement- verteiler
14/138	Gleichstrom-Tachodynamos . T 1, TK 2	17/048	Hydraulische Formstein- Vibrationspresse
14/139	Zweiphasen-Asynchron-Servo- motoren SMA 1, SMA 2,5 SMA 5	17/049	Ortsfeste Vertikalfräsmaschine für feuerbeständiges Material SVF 1
14/146	Kontroll-Oszillograph	17/050	Fliessstrecke zur Herstellung von Bauelementen in Längs-
15/008	Überhol- und Klebezwick- maschine für einen Arbeitsgang		form.
15/012	Universal-Absatzaufnagel-	17/051	Einachsiger Schlepper T 180
	maschine	17/052	Geländewagen TV 10
15/020	Einzylinder-Strumpfautomat JD a 34	18/002	Selbsttragendes Becherwerk
16/029	Maxima-Front	18/003	Mechanische Zweischildschaufel MLP 2
17/003	Keramische Fliessstrecke	18/004	Raupenlader
17/006	Kontinuierlicher Betonmischer	18/005	Resonanzschwingförderrinne
	von 100 m³/h	18/008	Akkumulatorschlepper AT 1521
17/007	Betonmischer C 501	18/021	Schwerkraftrollenbahn
17/008	Formsteinpresse T 2	18/028	Niederhubwagen NZV 1200
17/009	Verputzmaschine OB 4	18/030	Höhenverstellbare Montage-
17/011	Mörtel-Vibrationssieb VSM 1		plattform MSP 350
17/017	Mörtelmischer MM 250	18/031	Manipulationsplattform MP 1500
17/028	Schneefräse SF	18/034	Palette I
17/031	Kesselwagen VLH 10t	18/035	Brückenkran 50/8 t
17/032	Eisenbahnbehälterwagen für lose verladene pulverförmige	18/036	Typisierte Laufkatzen
	Güter mit Überdruck-	18/048	Gliederrollenbahn KD 2000
	Entleerungsvorrichtung	19/005	Vierwalzenstuhl Type MH
17/037	Beton-Finisher FB 3,75	19/003	Automatische Fleischschneide-
17/039	Zement-Verteiler	19/00/	maschine 112
17/040	Sammelkehrmaschine ZSI — T 805	19/008	Kutter mit automatischer Ent- leerungsvorrichtung 127
17/041	Strassenerweiterungswalze	19/009	Kontinuierliche Vakuum-Füll- maschine 157
17/043	Betonpumpe CB 12	19/010	Automatische Mischmaschine 143
17/044		19/011	,
17/045	Kontinuierlicher Betonmischer KM 10	19/018	Plattenpasteur PD 1000

		1		
	19/020	Butterfertiger 4 MV 400	19/089	Bäckerbleche-Reinigungs- maschine 475
•	19/021	Butterfass aus rostfreiem Stahl		
	19/022	Rahmreifungstank	19/090	Gemüse-Würfelschneid- maschine
	19/024	Monoblock-Flaschenfüll- und Verschliessmaschine	19/092	Automatische Registrierwaage für Schüttgütter A-1
	19/035	Brucheisfertiger	19/093	Teigknetmaschine V 430
	19/036	Serienfertigungsautomatik	19/094	
	19/037	Kompressor-Kühlaggregat		KPM-I/3000
	19/038	Kühlvitrine für Selbst- bedienung	19/095	Kleine Siebvorrichtung MPZ-I-300/2500
	19/038	Beiderseitige Gefriervitrine	20/001	Dieselhydraulische Lokomotive 1435 CN 400 von 400 PS
	19/040	Elektroautomatischer Kühl- schrank SA 900	00/000	Leistung
	19/041	Kühltisch CS 630	20/002	Dieselelektrische Lokomotive CoCo-T 698.0 von 1650 PS Leistung
	19/044	Universal-Misch- und Schlag- maschine Š 2	20/003	Elektrische Abräumlokomotive
	19/049	Thermobox TB 20	•	21 E
	19/050	Fahrbarer Schuppeneisfertiger	20/004	Type BoBo-Reihe T 435.0 von
	19/051	Hypothermischer Apparat		750 PS Leistung
	19/052	Freon-Verdampfkondensator F 12	20/006	Vierachsiger Schnellzug- Grossraumwagen Bai
	19/053	Öldruck-Selbstschalter	20/015	Fahrgestell neuer Type für Güterwagen
	19/055	Druckregelventil	20/016	Modell des vierachsigen Eisen-
	19/056	Servoventil für Saugrohr- leitungen		bahn-Triebwagens Reihe M 230.4
	19/057	Automatisches Wasserventil	20/017	Modell einer viergliedrigen Triebwageneinheit für Vor-
	19/058	Überdruckselbstschalter Type PJA	01/001	ortsverkehr
	19/062	Sicherheits-Überstromventil	21/001	Wellenleitung
		JV 1 und JVA 1	22/053	Hochdruck-Bewässerer ZV-2000
	19/063	Messapparat (Fitche)	22/081	Fahrbare Pump- und Mess-
	19/073	Kontinuierliche Teilmaschine		gruppe
	19/082	Vorreinigungs-Vibrations- aspirateur	22/082	Rotations-Durchflussmengen- messer L 4000
	19/083	Schlagkreuzmühle SU 4	22/083	Motometer
	19/086	Schweinsdärme-Ent-	22/085	Ol-Handkolbenpumpe
		schleimungsmaschine MV-195	24/004	Sportflugzeug LD 40 Meta Sokol
	19/087	Kirschenentstiel-Band- maschine	24/007	Sportflugzeug L 200

266

24	/011	Horizont LUN 1207	33/069	Aufsatz-Verschluss
24	1/013	Geschwindigkeitsmesser LUN 1103 bis 400/800 km/h	33/070	Kurze Stativ-Reduktionseinlage
24	1/024	Kleiner Motor mit Glühkerze Vltavan 2,5 und 5 cm³	33/072	Projektor für Diapositive 11×14
26	6/001	Zweizellen-Photokolorimeter	33/073	Druckknopfauslöser
26	6/002	Photokolorimeter Minor	33/074	Grundplatte mit Schubfach
20	6/005	Multobat II	33/075	Reproduktionsvorrichtung für
20	6/006	Multobat III		Magnifax II
20	6/009 [·]	Penning-Vakuummeter	33/076	Maskiervorrichtung für Belichtungsproben
2	6/010	Durchflussmengenmesser	33/077	Makroaufsatz Magnifax, II
	0/044	mit Induktionsübertragung	33/077	Makroaufsatz Opemus II
	6/011 6/014	Engler-Viskosimeter Elektromagnetische Titrier- Rührvorrichtung	33/078	Beleuchtungsvorrichtung Opemus
2	5/015	Gerät zur Bestimmung der Ol-Oxydationszahl	33/080	Reproduktionsvorrichtung für Mikrona
2	6/016	Tragbarer Rauchgasmesser	33/081	Anamorfort
2	6/017	Thermostat	34/011	Luftgewehr mit Magazin für 30 Schüsse
2	6/018	Öl-Diffusionspumpe		•
2	9/005	Thyratron 25 kV/1000 A	34/019	Kleinkaliber-Sportpistole 22 Short
2	9/006	Tacitron 80 mA und 500 mA	34/025	Automatische Kleinkaliber-
2	29/007	Gleichrichter-Entladungsröhre mit Kaltkathode 2 kV/4 mA	34/026	büchse ZKM 561 Wettbewerbs-Scheibenklein-
2	9/008	Gleichrichter-Entladungsröhre mit Kaltkathode 1 kV/100 uA- L3TA9	34/031	-
9	29/009	Bildröhre 181 QP 44/M		Kaliber 12
	29/010	Quanthikon 41 QV 40	34/038	Universal-Schlachtgerät JAT 54/I
	29/012		36/012	Kontrolluhr DK-3
2	29/013	Ol-Diffusionspumpe	38/007	Škoda 450 Roadster-Kabriolett
2	29/014	Vakuumeinheit 500 1/s	38/008	Tatra 603
2	29/015	Öl-Diffusionspumpe 5000 l/s	38/009	Škoda 445
;	33/038	Magnifax II 6×9	39/003	Motorrad Jawa-Čz 250 cm³
. ;	33/061	Makroeinrichtung	39/004	Motorrad Jawa-Čz 350 cm³
;	33/064	Montagetischchen für 8 und 16 mm	39/013	
:	33/068		30/015 39/016	
		• •		

	1 1		
39/022	Pionier-Jawa	50/008	Vierschar-Schlepperanbaupflug
40/001	Autobus Škoda 706 RTO		4 PN 30
40/002	Autocar Škoda 706 RTO — Luxusausführung	50/011	Zweischar-Anbauwendepflug 2 PNO-35
40/003		50/032	Anhänge-Kultivator KPZ 260
40/004	für Stadtverkehr	50/048	Rotations-Häckselmaschine RRM
40/004	Autocar Škoda 706 RTO		TITIVI
41/004	Anhänge-Kühlwagen N 1 OCH zum Zugwagen T 137	50/050	Flachssammelgerät mit Riffel- und Bindevorrichtung SLOZ
41/006	Tatra 141	50/051	Sammelgerät für gerösteten Flachs SLUZ
41/007	Tatra 137	50/055	Konnfutton Mindon 11
41/008	Tatra 137 S 1	30/033	Kernfutter-Mischmaschine MJK-300
41/009	Tatra 138 A	50/056	Kartoffel-Sortiermaschine
41/010	Tatra 137 NT	50/004	
41/013	Praga V3S — Kipper	50/061	Schlepper — Binder ŽVZ 210
41/014	Praga S5T	50/091	Heugebläse mit Brech- und Aufgabevorrichtung VSDP
41/015	Praga S5T — Kipper	50/092	Zweirad-Anhänger DP 2,5 S
41/016	Praga S5T — Plattformwagen	50/094	Gespannwagen PV 2,5
41/018	Škoda — Sattelschlepper 706 RTTS	50/095	Dünger-Aufladegerät NH-100-A
42/001	Müllabfuhrwagen Š 706 ROK-KUKA	50/097	Anbau-Düngerstreuer
42/002	Stadt-Sprengwagen Š 706 AKVMRT	50/125	Getreideentstäuber OSO-57
42/003	Benzin-Tankwagen V38	81/001	Dental-Ölsterilisator STE 36
43/003	Anhänge-Tankwagen	81/002	Elektrischer Heissluft- sterilisator Chirosteril STE 43
43/005	Anhänger A 10	81/020	•
50/006	Dreischar-Schlepperanbaupflug 3 PN 30		Zahnärtzliche Ausrüstungs- garnitur Unident B
50/007	Dreischar-Anbaupflug 3 PN 30	81/021	Zahnärztliche Universal-Aus- rüstungsgarnitur Complet E

NACHTRAG ZUM KATALOG

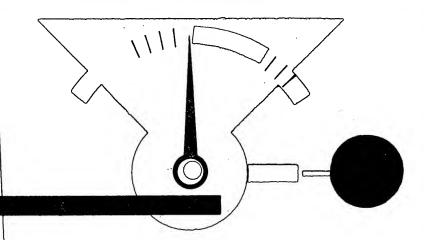
01/010	Regeltransformator 1200 kVA	03/159	Kondensatheber DRUKOV Type ZPS Grösse 2
01/017	Apparate für Höchst- spannungsanlagen	*04/014	Absorptionskolonne
01/026	6 kV-Kastenschaltanlage	04/015	Extraktor von 10 m³
		04/027	Textil-Zentrifuge Ø 1500
01/030 01/033	Trockengleichrichter Rotationsgleichrichter 0,2 A,	04/029	Filtrierstation für Transfor- matorenöl 2000 l/h
01/076	75 kV Walzgerüst-Gleichstrommotor	05/018	Autómat zur Herstellung von Schalenformen
01/036	600 kV, 500 V	05/020	Blasrohr für Schalenkerne
01/045	Reihe elektromagnetischer Schütze	05/021	Schalenklebpresse
		05/022	Schalenmischer
01/046	Schützenkasten SR 1600	05/023	Giessereilaboratorium
01/065	Induktionsregler	05/025	CT-Vorrichtungen
01/066	Kompensationstransformator	05/026	CT-Reduktion
01/067	Verteiler und Betätigungspult	05/027	CT-Anwerfvorrichtung - Pistole
01/096	Freiluft-Sicherung 35 kV, 400 MVA, bis 25 A	05/028	Rost
01/104	Druckluft-Messstrecke samt Zubehör	05/029.	Kleine Aufbereitungsanlage (Zeichnungen)
01/128	Explosionssichere Apparate und Ausrüstung	05/030 05/031	CT-Regenerierung Nassregenerierung
. 01/133	Hilfsrelais R 4-122, R 10-123	05/032	Wasserstrahlgebläse mittlerer
01/134	Selengleichrichter zum Laden	03/032	Grösse
	von Akkumulatoren	06/027	Exzenterpresse LEN 105
01/135	Selengleichrichter für Galva- notechnik	06/031	Kippbare Ziehpresse mit Nockenhalter LTN 25
01/136	Selenschweissmaschine 200 A	. 06/032	Einständer-Exzenterpresse
01/139	Hydraulische Zange		LE 50 S
01/140	Drehstrom-Getriebemotoren	*07/016	Werkzeug-Planschärfmaschine BPH 20
01/141 —	Eine Phase des Druckluft- schalters VV 220/d—220kV	*07/043	
01/143	Schleifmaschinen mit bieg- samen Wellen	07/062	Härtemaschine VAN mit Generator GV 201
01/144	Elektrotechnisches Porzellan.	07/067	Elektroabrasiv-Schleifmaschi-
*02/180	Austrocknungsaggregat für Dampfmaschinen	07/069	ne DJF 18 Uhrmacher-Drehbank

	•		
07/07	Hochfrequenz-Schweissma- schine für PVC Type EDS 4	11/06	Viertakt-Achtzylinderdiesel- motor mit Aufladung T 928 K
07/07	2 Fräsmaschine FA 4 H	11/066	6 Viertakt-Zwölfzylinderdiesel-
07/07	3 Fräsmaschine FH 2 A		motor T 932
07/07	1 Vertikalköpfe VH 2 C	11/067	Wassergekühlter Viertakt-
07/076	S Serien-Zweispindelbohrma- schine V 32/2		Achtzylinderbahndieselmotor K8S-310 DK mit Aufladung
07/077	7 Spezialmaschine zur Bearbeitung der Ritzelöffnungen im Spannfuttergehäuse	12/029	Prüfvorrichtung zur Bestim- mung der Drähtelebensdauer
07/078	•	12/030	—Debye-Scherer-Kammern für Mikroröntgenapparat
07/079		12/031	Binärer Impulsreduktor
07/080	and an animonia pot act and anim	12/032	Drahtprüfmaschine
011000	JHZJ	12/033	Temperaturmessvorrichtung
07/081	Anodenmechanische Mikrosä- ge PA 6	•	bei Kriechproben
07/082	Kleine Ultraschallputzmaschi- ne PU 02	13/034	gestellt: Universal-Gusseisen- Gliederkessel für Zentralhei-
*08/034	Musterkollektion KOMPAREX		zung VSB-IV
08/035	Korrosion an Mustern, Panee- len und Apparaten	13/035	Hydraulische Stempelverstei- fungsvorrichtung
08/036	Elektrostatisches Feld	13/036	Sandblaspistole
08/037	Komplette Scheuervorrichtung	13/037	Spitzhämmer
08/038	Fluidisiervorrichtung für Po- lyamid und Polyäthylen	13/038	Grubenstempelversteifungs-
08/039	Tuchpolierscheiben	446440	vorrichtung
10/051	Elektroden	*14/149	Prüftischchen T 2 PR-660 V
10/052	Nahtschweissmaschine SP 60	14/150	Modell eines Dispatcherraumes für Energetik
10/053	Schweissdrehtisch PS 2000	14/151	•
10/054	Schneidvorrichtung	14/151	Verschiedene kleine Signal- apparate
10/055	Mikropunktschweissmaschine	*14/152	Verteiler mit Umlauf-Mess-
10/056	Bördelapparat für Transfor- matorenbleche		werk 700 VA
11/059	Verstellgetriebe SP 300	15/039	Hutstumpen-Färbmaschine
11/060	Automatische Dieselzentrale	16/040	Romajor - Zetaprinton
	mit Motor 2 S 110 mit Kraft- wagenanlasser	16/041	Automatischer Webstuhl ES
11/061	Ortsfeste Dampfmaschine 4 SP 260 A	16/042	Zetakont B
11/062	Luftgekühlter Viertakt-Vier- zylinderdieselmotor T 924		Holzbearbeitungsmaschinen:
11/063	Luftgekühlter Viertakt-Sechs- zylindermotor T 926	16/101 ·	Leichte hydraulische Furnier- presse
11/064	Viertakt-Achtzylinderdiesel- motor T 928	16/104	Faserstoffegalisator zur Herstellung von Holzfaserplatten
070			

			•
16/105	Dickenfräsmaschine HPC	19/098	Druckfilter 40 X 40 D 10
16/106	Abrichthobelmaschine HSB	19/099	Destillationsapparat DAE 10
16/107	Unterfräsmaschine FTB	19/100	Schinkenkocher
16/108	Modell-Tischlerfräsmaschine	19/101	Melange-Pasteur
	FMA mit einem Satz Spezial- werkzeug	19/106	Model eines Fleischkombina- tes
16/109	Abkürzsäge für Modellschablo- nen KSS	19/107	Modell eines Winterstadions und einer Gefrieranlage
16/110	Stauchautomat NPP für Säge- blätterzähne	19/108	Modell einer Eisfabrik
16/111	Egalisierautomat für Säge-	19/109	Baumodell einer Bäckerei
10/111	blätterstauchzähne NEP	19/110	Kompressor 4 UD 260.
16/112	Oberfräsmaschine FHM mit	19/111	Kompressor 2 SN 200
	Frequenzwandler für 17 000 Spindelumdrehungen	19/112	Kompressor 2 SN 300
16/113	Durchzughobelmaschine T 40	19/113	Kompressor 2 VIL
16/114	Abrichthobelmaschine T 30	19/114	Hochhubkarren
	Stahl-Sandbunker	19/115	Modell einer Kühlschränke- Fertigungsanlage
17/071	Brech- und Sortiermaschinen	19/116	Kühlkreislauf
17/073	Bagger DO 51	19/117	Fontäne (Aggregat)
18/049	Typen—Brückenkran 20/5 t,	19/118	Kristall (Aggregat)
18/050	16,4 m	19/120	Modell eines Absorptions- Kühlschrankes
10/030	Elektrische Flaschenzüge L III 15	19/121	Rollenbahn
18/051	Sackkarre	19/122	Niederhubkarren
18/052	Im Umkreis von 6 m trag- barer Förderer	19/123	Automatischer Zuckerwerk- dosierer
18/054	Laufkatze D 515/3 t	19/124	Zäpfchenfertigungsmaschine
18/055	Laufkatze 16.31/l t	19/125	Pillenfertigungsmaschine
18/056 18/057	Knarrenwinde 3,2 t Knarrenwinde 5 t	19/126	Automatischer Geldausgabe- apparat
18/058	Zahnstangenwinde Z 20/2,5 t	19/127	Stöpselmaschine
18/059	Zahnstangenwinde Z 21/7,5 t	20/020	Modell eines Stadtverkehr-
18/060	Hydraulische Winde CHZS 50	•	systems mit 0-Bussen und Umformerstation
18/061	Hydraulische Winde CHZS 100	20/022	Dieselmechanische Lokomo-
18/062	Hydraulische Winde CHZS 200	•	tive BN 150
18/064	Elektrischer Flaschenzug	33/030	Tischgasanalysator TZS
	R 1/250	33/031	Tragbarer Gasanalysator TZp
18/065	Anhänger T 258	33/032	Kopiermaschine OKA
18/066	Anhänger T 278	33/033	Stative für Magnola-Apparate
19/096	Schmetteneinsäuerungs-Rein- zuchtanlage	46/014	Luftfilter für Benzinmotoren
19/097	Automatische Getreidewaage für 20 kg	46/015	Kraftstoffilter für Diesel- motoren

46/016	Dynamos für Personen- und Lastkraftwagen	50/129	Schlammpumpe
46/017	Zündschaltkästen	*50/130	Korn-Fördergebläse
46/018		50/131	
			SPEZIAL
47/003	Rennfahrräder und Spezial- type F 24	50/136	Gespann-Jätmaschine
47/004	Kinderfahrräder und Räder	50/137	Hand-Jätmaschine
117001	für Jugendliche Type Sp 110, P 103, P 104, PE 5, PE 6	50/138	Fahrbares Spritzgerät
*50/102	Einschar-Anbaupflug P NO 35	50/139	Sechsreihen-Rübenjätma- schine Type BRANDÝS
50/103	Anbaukultivator mit festen	50/140	Hopfengartenpflug
	Spitzen für Z 25 .	50/141	Weinbergpflug ZP 130
50/104	Lochbohrer VTN 55	50/142	Satz von Schneiden und Schei-
50/105	Leichte Zinkenegge SE 4	00/132	ben zu Pflügen
50/106	Hammerschrotmühle SK 36	50/143	Handspritzgeräte DEZA,
50/107	Beizautomat		DRUPOL, SLOKOV, HLUBINA
50/108	Stapelelevator S 1300	50/145	Felddornegge S 350
50/109	Gespann-Heuwender VERTEX	50/146	Egge JARO
50/110	Futterzubereitungs-Handma- schinen	50/148	Weinpressen
50/114	Kleesamen-Enthülsungs- maschine	*50/149	Rüben-Durchhackmaschine PN 12
50/120	Getreideputzstation TR I	*50/150	Flachswendemaschine OLZ
50/121	Kartoffelsortiermaschine TBP 30	*50/151	Rübensamensämaschine 6 SVKŘ 450
50/122	Mais-Entblätterungs-Riffel- maschine	50/152	Gespann-Nachrechenmaschine
*50/126	Sensenschleifmaschine mit Universalkopf	80/001	Kleiderputzmaschine CH 30
50/127	Gespannwagen DRUKOV	84/001	Polytex-Kunststoff im Ma- schinenbau
50/128	Gespannwagen	84/002	Industrieketten
		-	•

^{*} Neuheiten



Als Ihr eigener Sachverständiger

vollzieht Inspekta die unabhängige fachliche Gütekontrolle der von Ihnen in der Tschechoslowakei bestellten Maschinen, Investitionskomplexe und anderen Maschinenbau- und Hüttenprodukten.

Durchihretechnischen Fachleute begutachtetsie bei Lieferungen die güte- und mengenmässige Einhaltung der von Ihnen mit tschechoslowakischen Lieferfirmen abgeschlossenen Verträge. Inspekta stellt Ihnen ihre Dienste auch bei Lieferungen von Rohstoffen und Erzeugnissen aller übrigen Produktionssparten und Warengattungen zur Verfügung.

Verlangen Sie ausführliche Informationen über alle von Inspekta gebotenen Arten von Diensten!

INSPEKTA

Unternehmen für Warenkontrolle im Aussenhandel

PRAHA I, VÁCLAVSKÉ NÁM. 17

TSCHECHOSLOWAKISCHE HANDELSKAMMER UL. 28. ŘÍJNA Nr. 13 PRAHA I

TEL. 234-061 220-128 220-652

224-996

25X1

PRAZSKÝ